

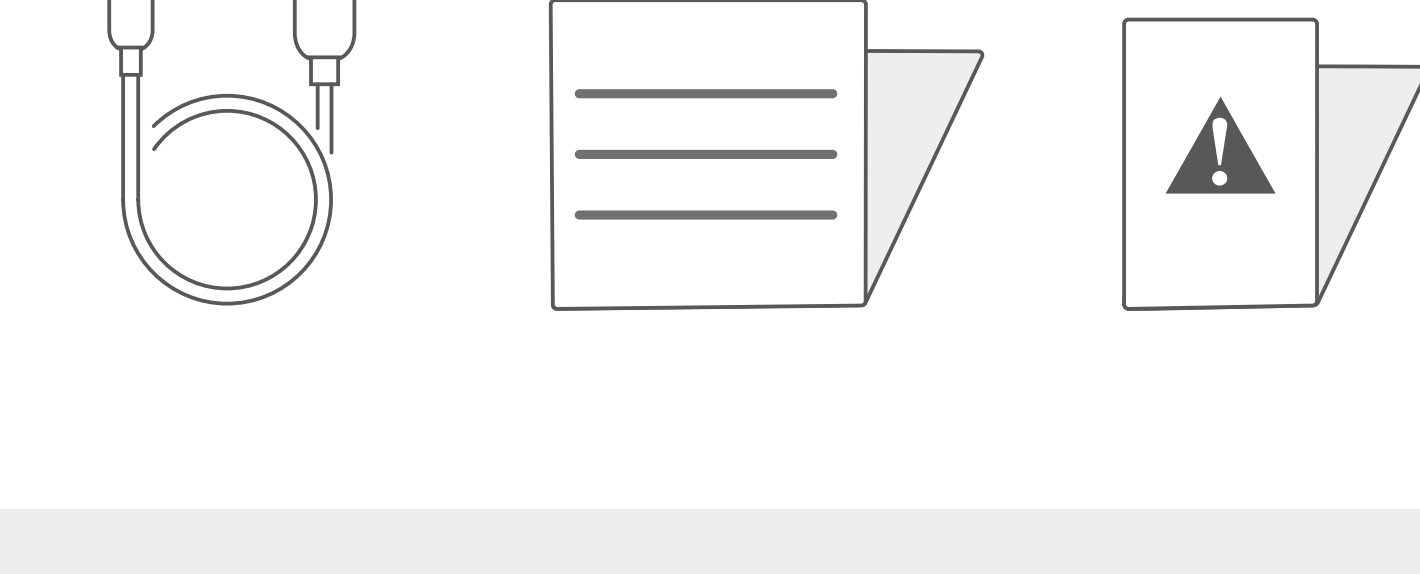


X2 Pro

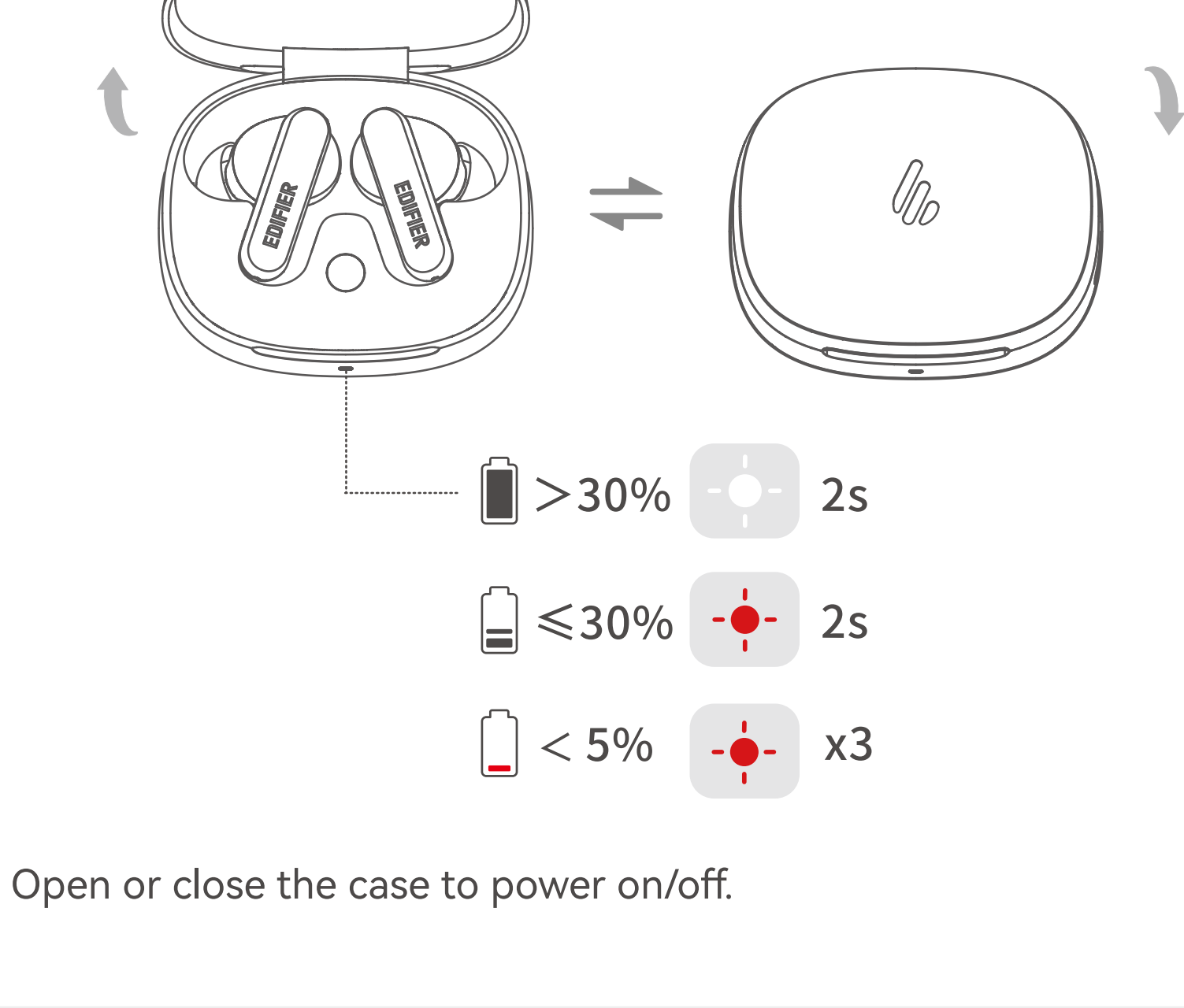
Model: EDF200265
True Wireless Noise Cancelling Earbuds

Manual

1. WHAT'S IN THE BOX



2. POWER ON/OFF

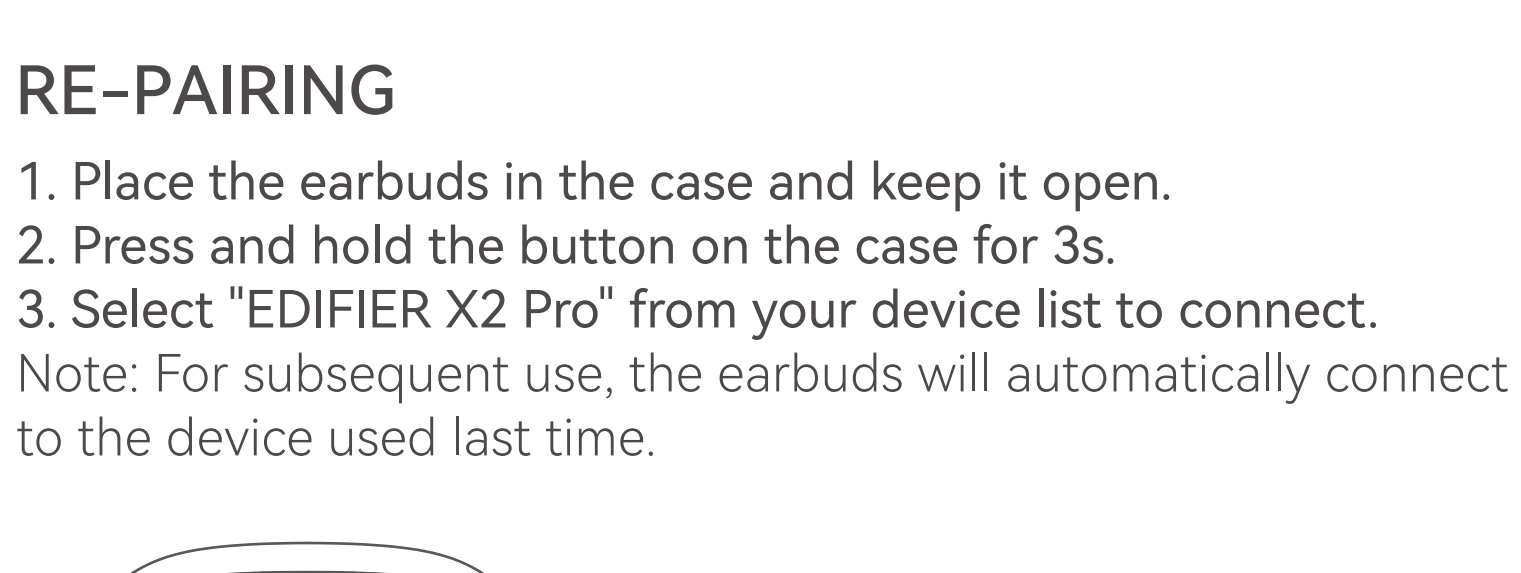


Open or close the case to power on/off.

3. BLUETOOTH CONNECTION

FIRST-TIME PAIRING

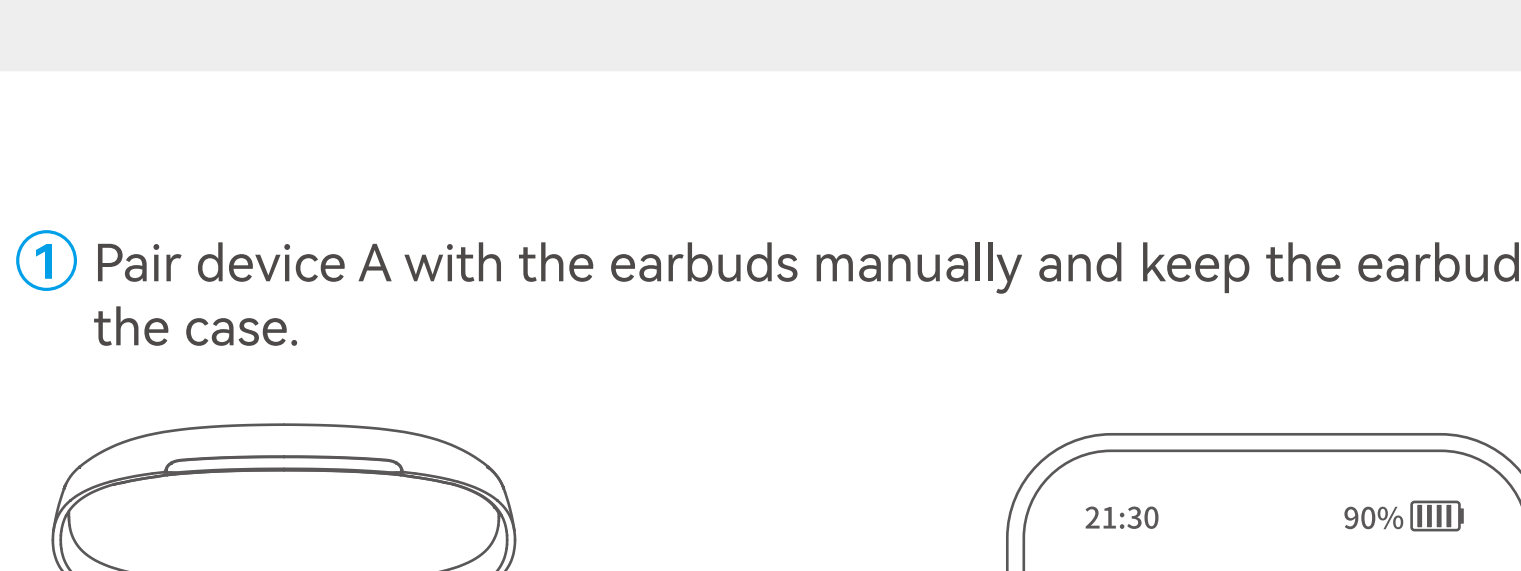
- Once powered on, the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode.
- Select "EDIFIER X2 Pro" from your device list to connect.



RE-PAIRING

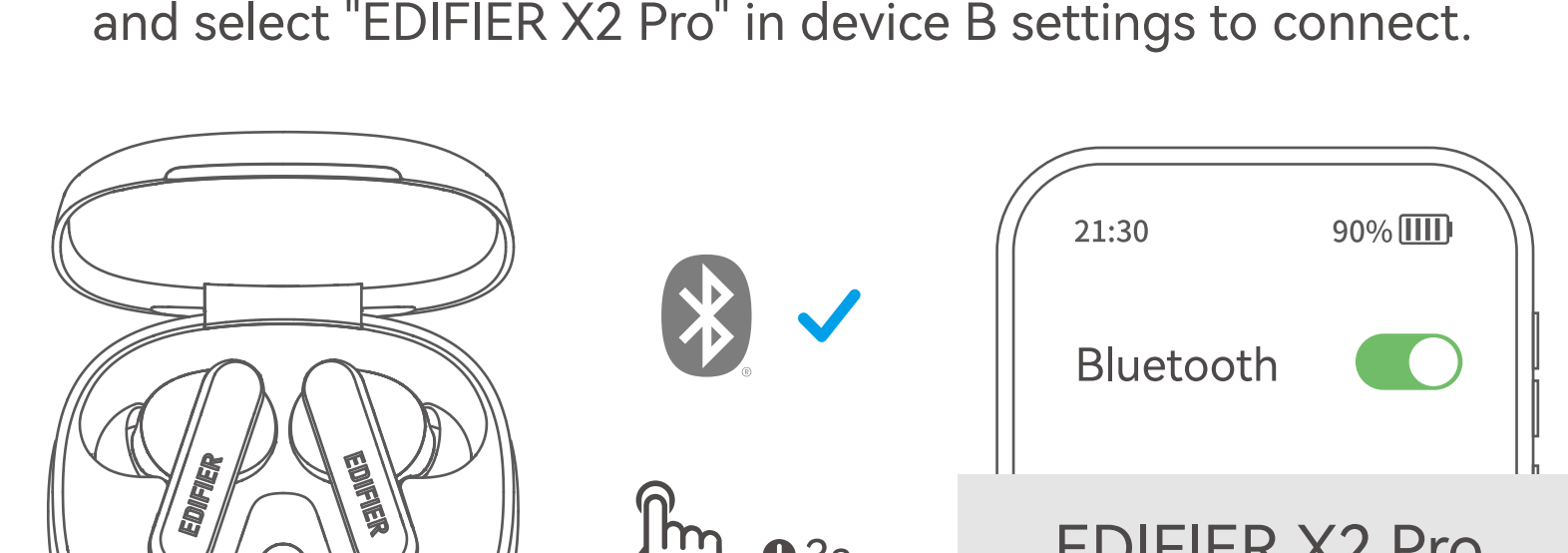
- Place the earbuds in the case and keep it open.
- Press and hold the button on the case for 3s.
- Select "EDIFIER X2 Pro" from your device list to connect.

Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

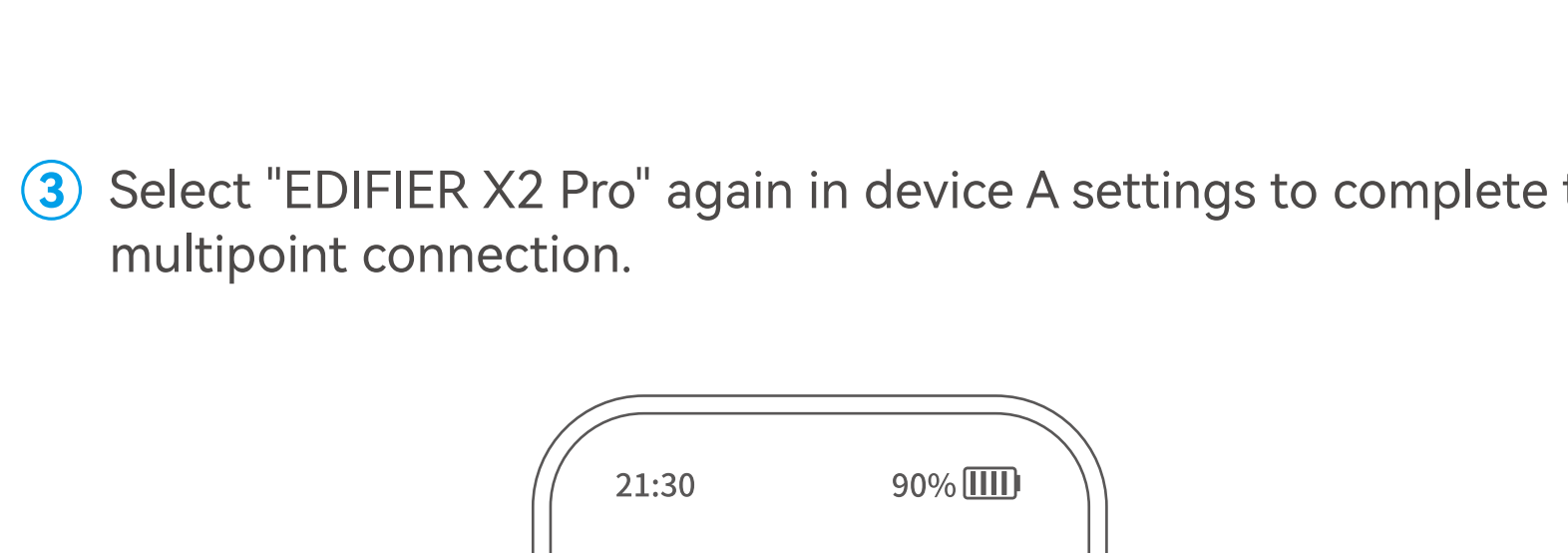


4. MULTIPOINT CONNECTION

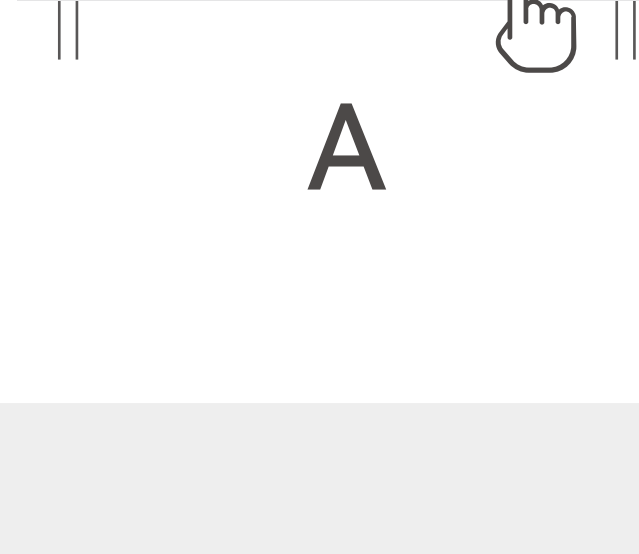
- Pair device A with the earbuds manually and keep the earbuds in the case.



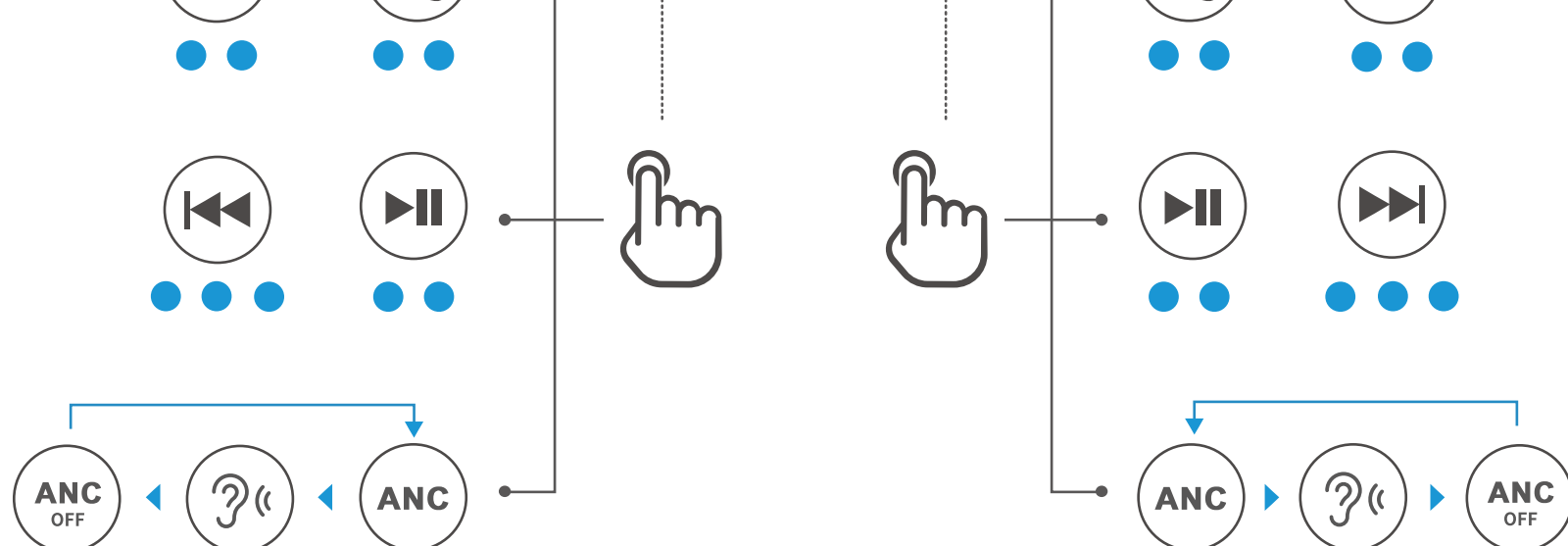
- Press the button on the case for 3s to re-enter Bluetooth pairing and select "EDIFIER X2 Pro" in device B settings to connect.



- Select "EDIFIER X2 Pro" again in device A settings to complete the multipoint connection.

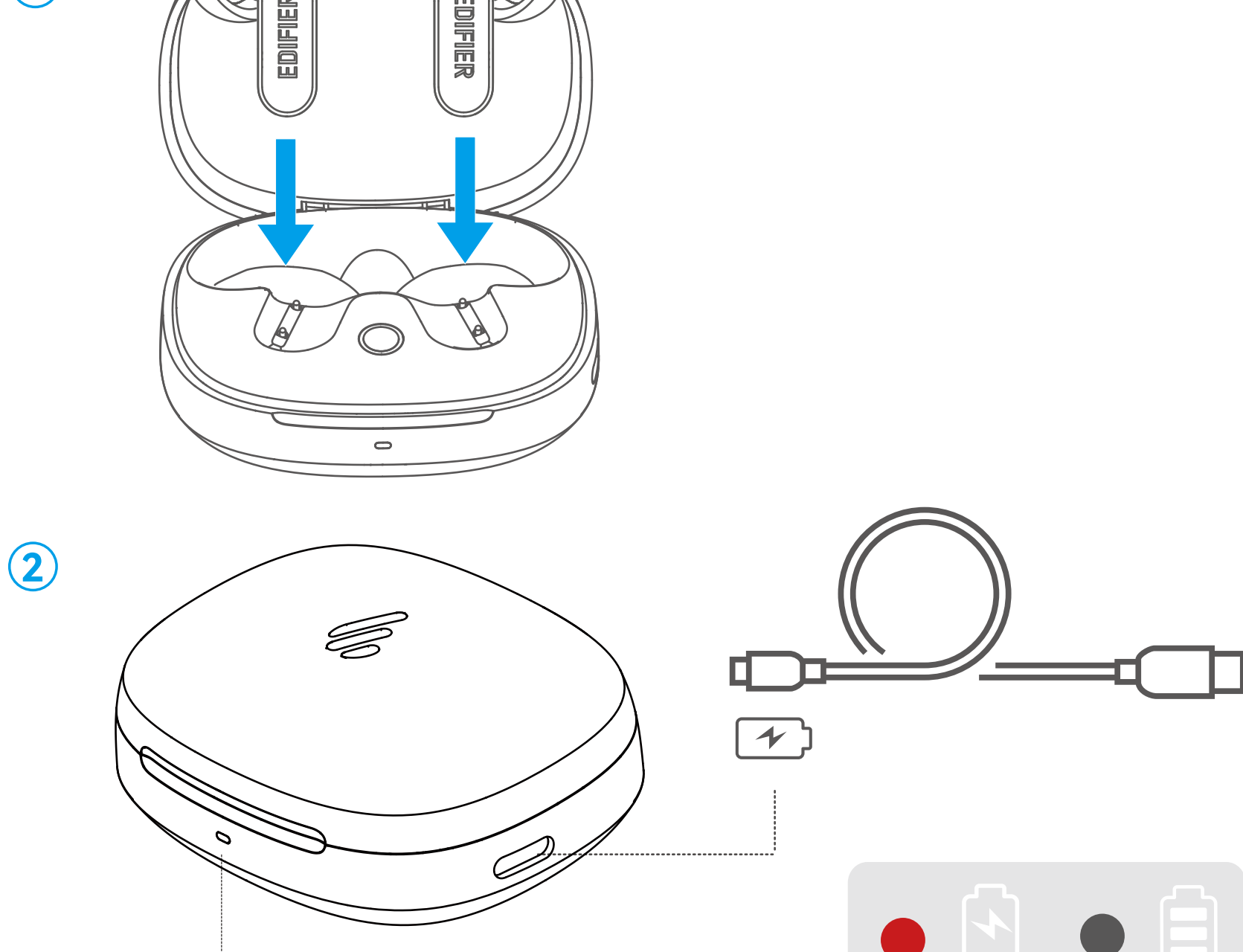


5. CONTROLS



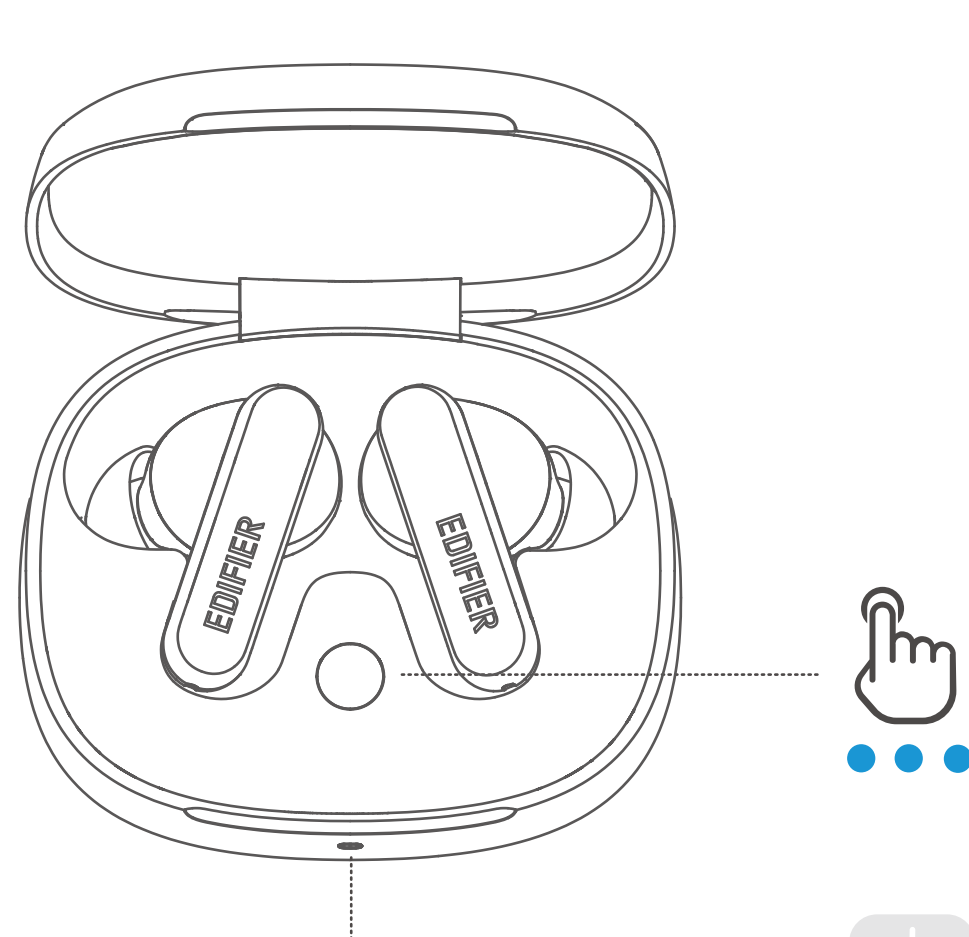
Answer/End a Call: ●● Double-tap either earbud;
Play/Pause: ●● Double-tap either earbud;
Next Track: ●●● Triple-tap the right earbud;
Previous Track: ●●● Triple-tap the left earbud;
ANC ON/Ambient Sound/ANC OFF Switch: — Press and hold either earbud;
You can customize control settings via EDIFIER ConneX app.

6. CHARGING



Use the included USB-C cable to connect to a power source for charging.
Input: 5 V = 200 mA (Earbuds) 5 V = 1 A (Charging Case)
Note: Make sure the earbuds and the USB-C port are completely dry before charging.

7. RESET/LEFT & RIGHT CONNECTION



- Place the earbuds in the case and keep it open.
- Press the button on the case 3 times, and white LED blinks until the reset is complete, then the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing.

Note: This operation will clear pairing records, reconnect left & right earbuds and restore factory settings.

EN 18031-2:

Built-in microphones for hands-free smartphone calls.



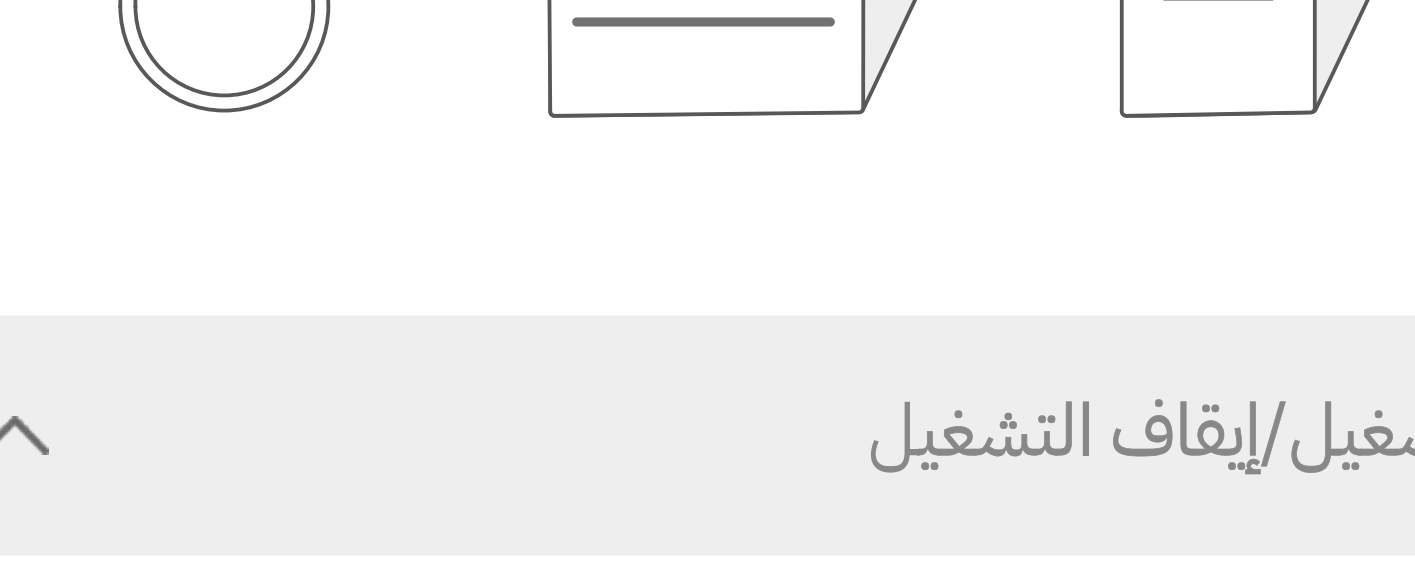
X2 Pro

الطراز: EDF200265

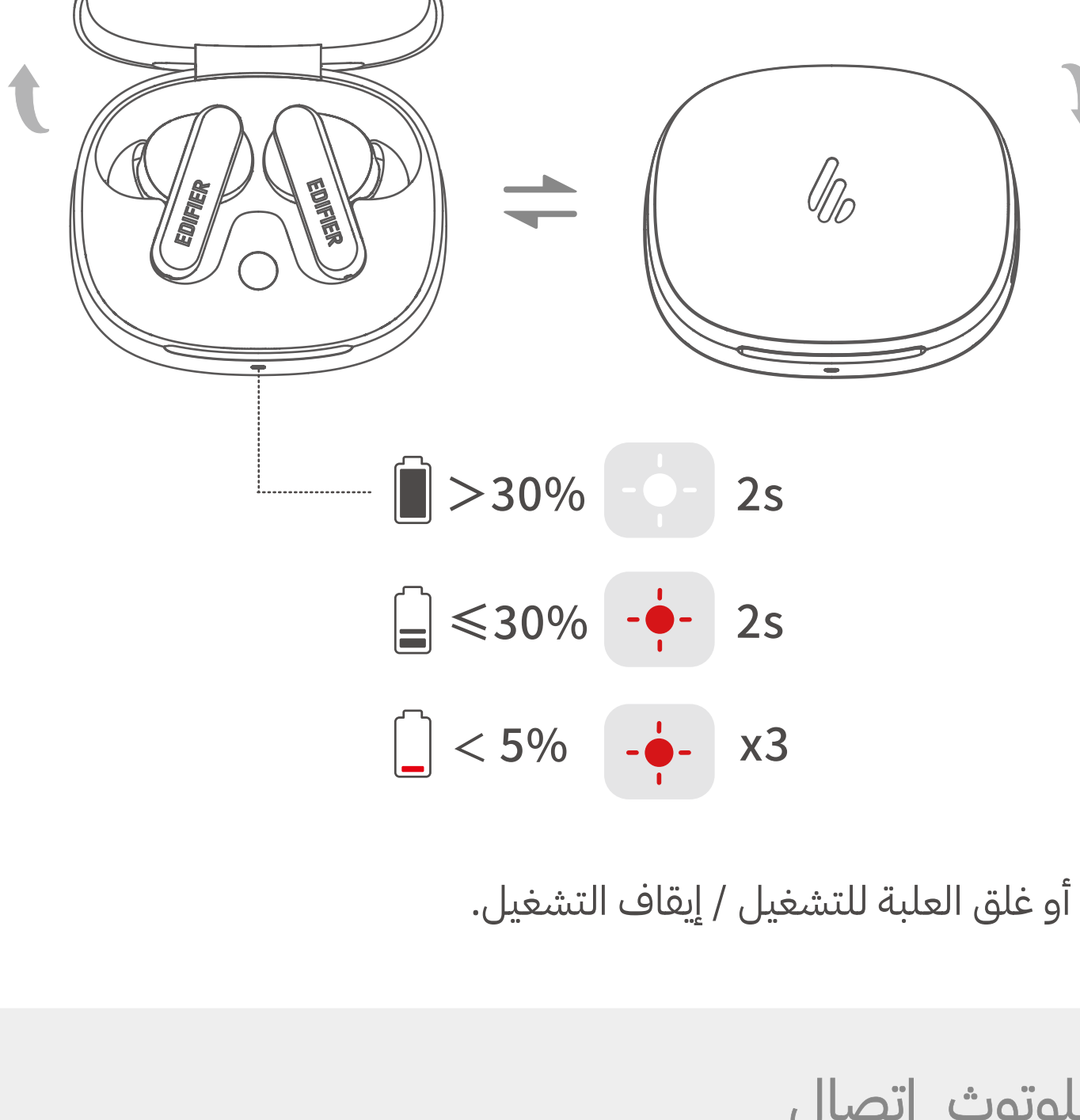
سماعات أذن لاسلكية حقيقية لإلغاء الضوضاء

دليل المستخدم

1. ماذا يوجد في الصندوق



2. تشغيل/إيقاف التشغيل

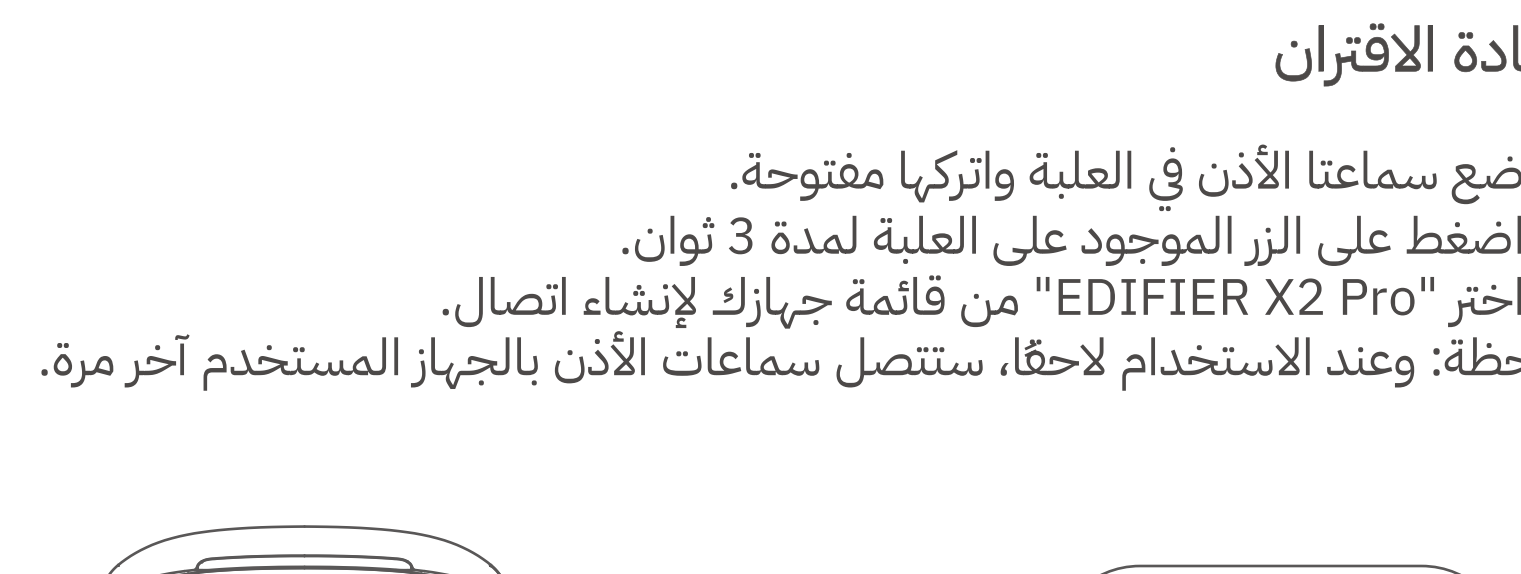


فتح أو غلق العلبة للتشغيل / إيقاف التشغيل.

3. البلوتوث اتصال

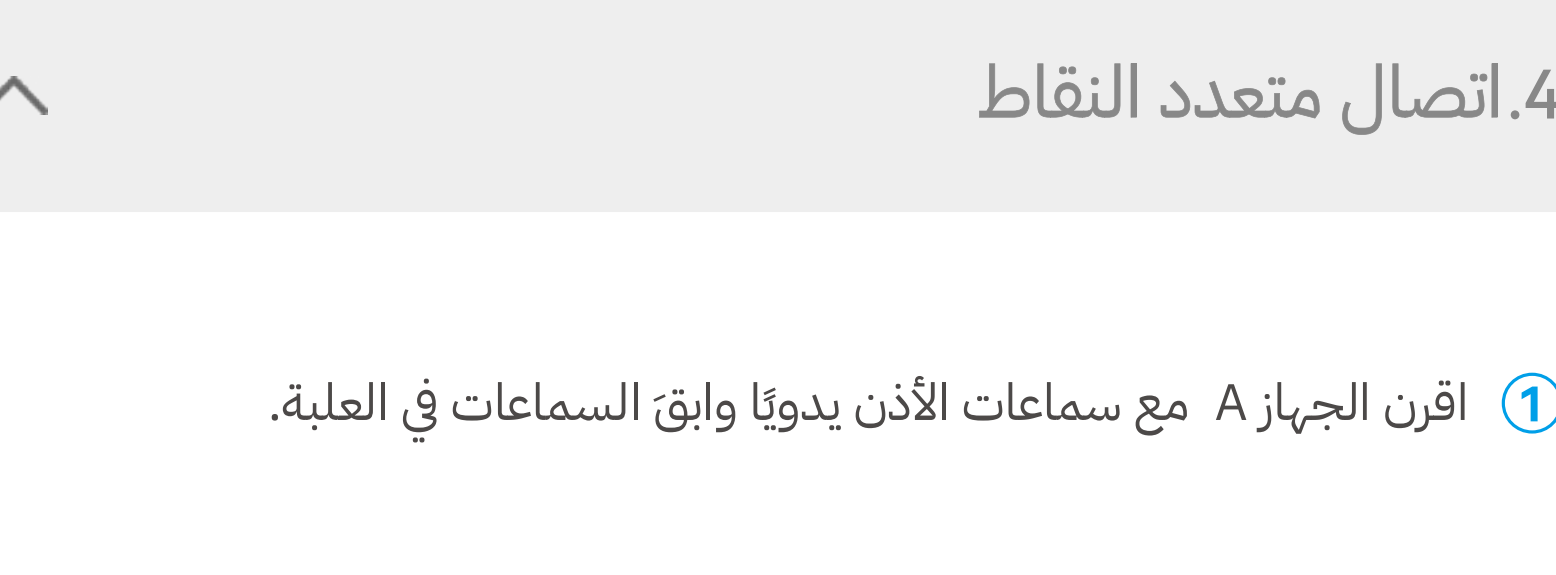
الاقتران الأول

- بمجرد أن يتم التشغيل، ستدخل سماعات الأذن في وضع الاقتران بالبلوتوث.
- اختر "EDIFIER X2 Pro" من قائمة جهازك لإنشاء اتصال.



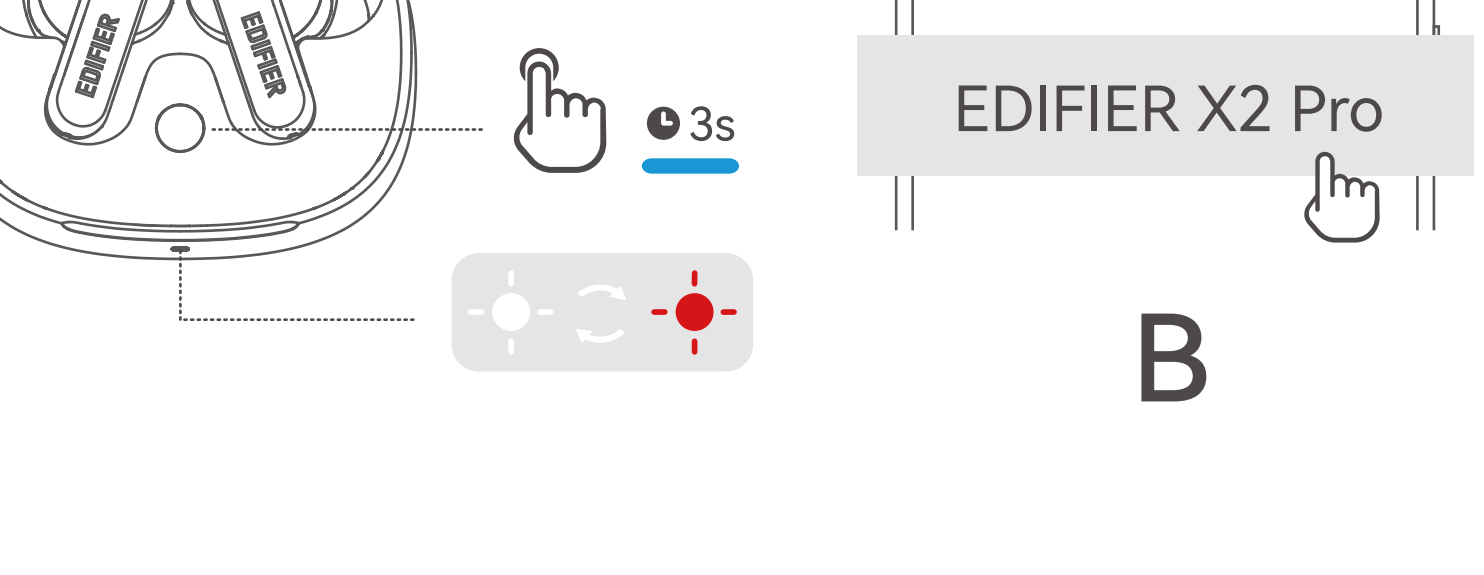
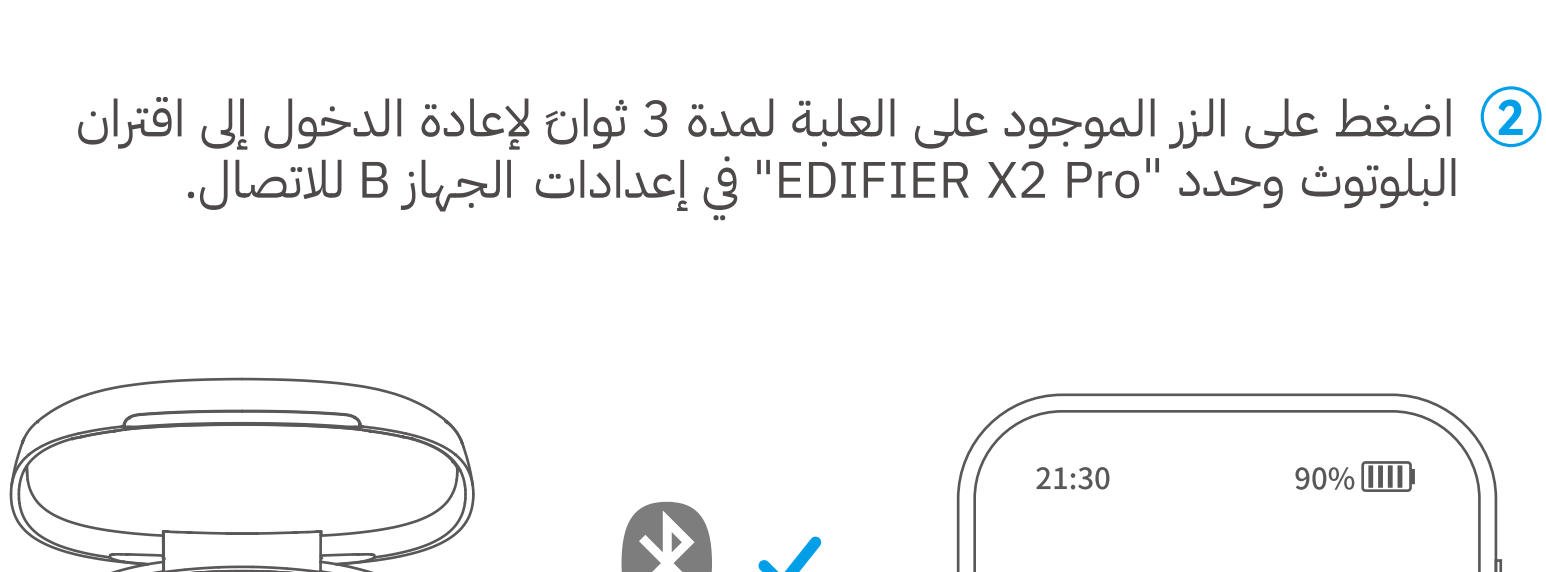
إعادة الاقتران

- ضع سماعات الأذن في العلبة واتركها مفتوحة.
- اضغط على الزر الموجود على العلبة لمدة 3 ثوان.
- اختر "EDIFIER X2 Pro" من قائمة جهازك لإنشاء اتصال.



4. اتصال متعدد النقاط

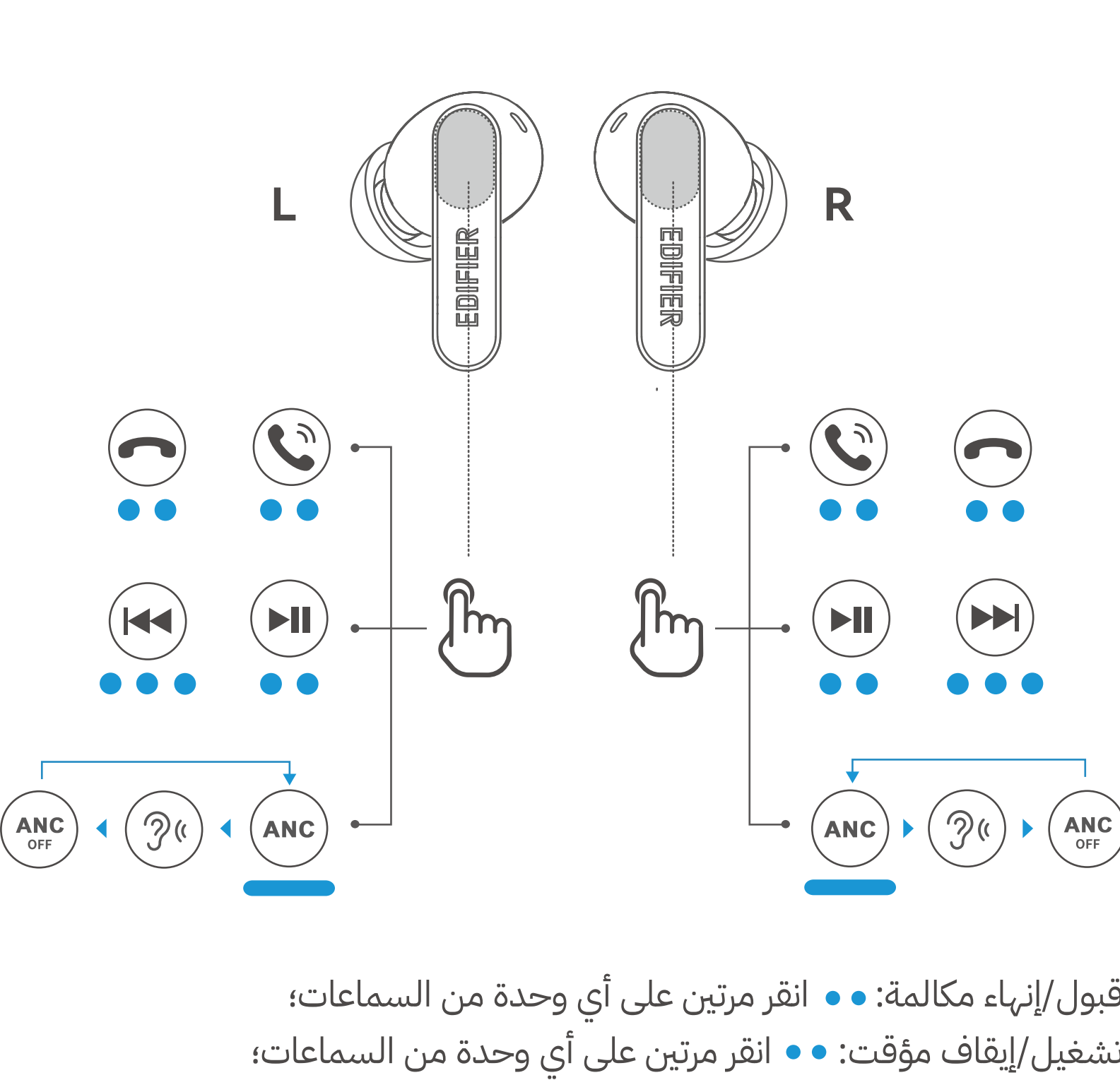
- اقرن الجهاز A مع سماعات الأذن يدويًا وابقِ السماعات في العلبة.



- اختر "EDIFIER X2 Pro" مرة أخرى من إعدادات الجهاز A لاستكمال الاتصال متعدد النقاط.



5. التحكم



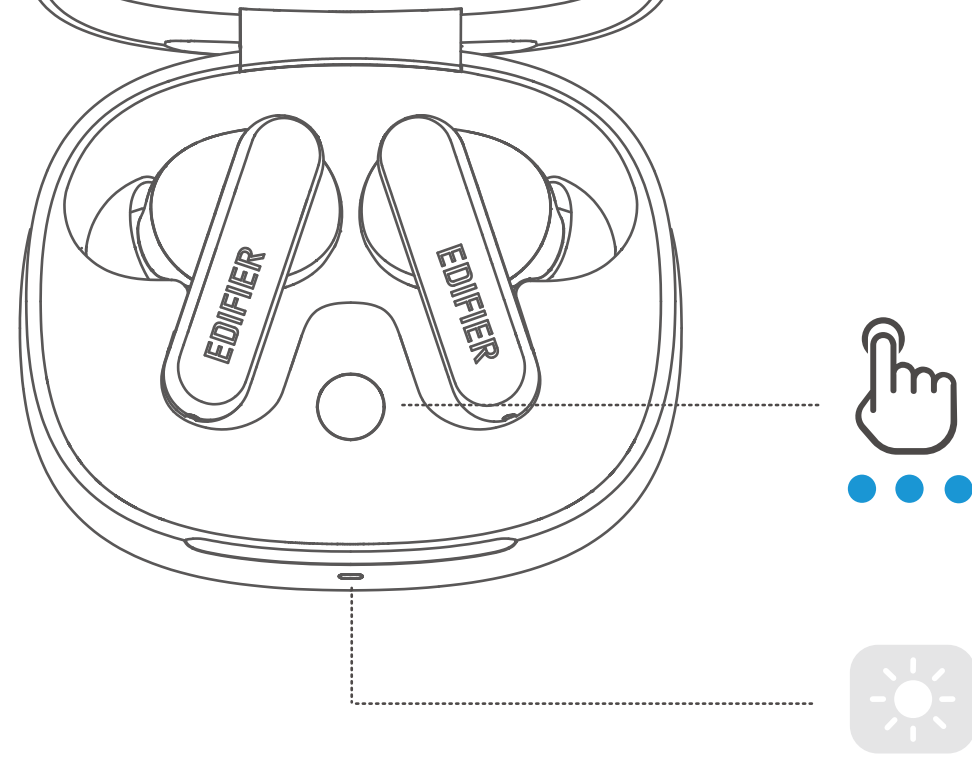
قبول/إنهاء مكالمة: •• انقر مرتين على أي وحدة من السماعات؛
تشغيل/إيقاف مؤقت: •• انقر مرتين على أي وحدة من السماعات؛
المسار الصوتي التالي: ••• انقر ثلاث مرات على السماعة اليمنى؛
المسار الصوتي السابق: ••• انقر ثلاث مرات على السماعة اليسرى؛
تبديل وضع تشغيل إلغاء الضوضاء النشط (ANC)/الصوت المحيط/إيقاف ANC : —
اضغط مطولاً على إحدى سقاعي الأذن؛
بإمكانك تخصيص إعدادات التحكم عبر تطبيق EDIFIER ConneX.

6. شحن



استخدم كابل USB-C المرفق لتوصيله بمصدر طاقة للشحن.
الإدخال: 5 فولت = 200 ملي أمبير (سماعات الأذن) 5 فولت = 1 أمبير (علبة الشحن)
ملحوظة: تأكد من جفاف سماعات الأذن الداخلية ومنفذ USB-C بشكل كامل قبل الشحن.

7. إعادة التعيين/اتصال سماعات الأذن الأيسر والأيمن



- ضع سماعات الأذن في العلبة واتركها مفتوحة.
- اضغط على الزر الموجود على العلبة 3 مرات، وسيستمر مصباح LED الأبيض في الوميض حتى تنتهي عملية إعادة الضبط وبعدها ستدخل سماعات الأذن في وضع اقتران البلوتوث.

ملحوظة: ستسمح هذه العملية سجلات الاقتران، لذا أعد توصيل سماعات الأذن اليسرى واليمنى واستعد إعدادات المصنع.



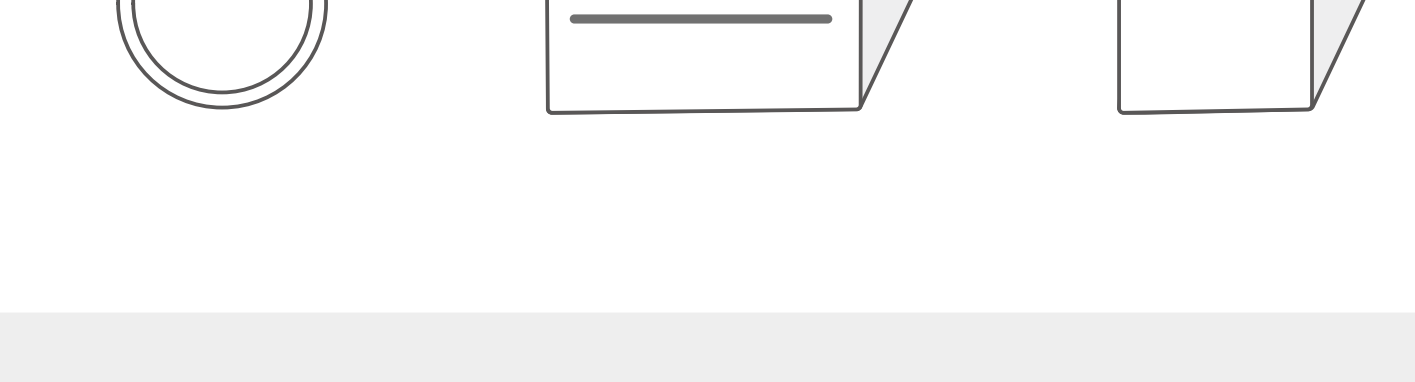
X2 Pro

Модел: EDF200265

Истински безжични слушалки с шумопотискане

Ръководство за употреба

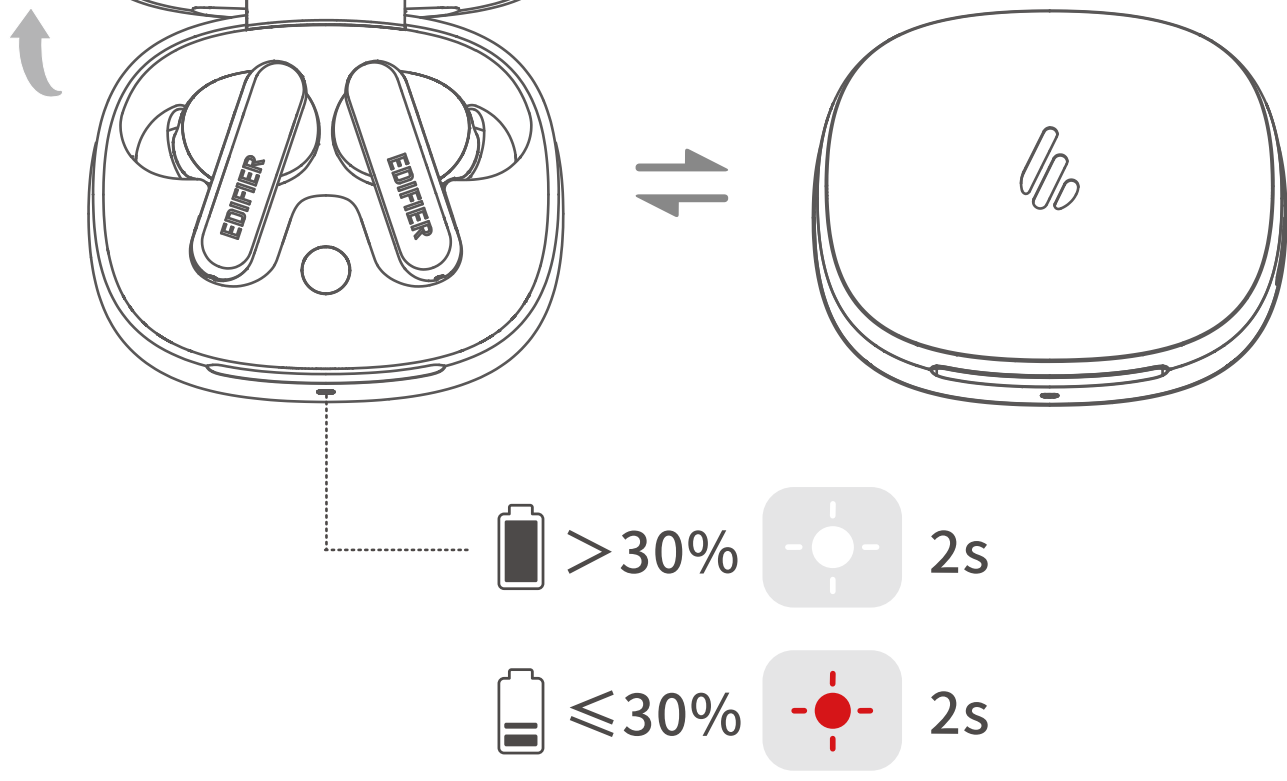
1. Какво има в кутията



2. Включване/изключване на захранването

ВКЛ

ИЗКЛ

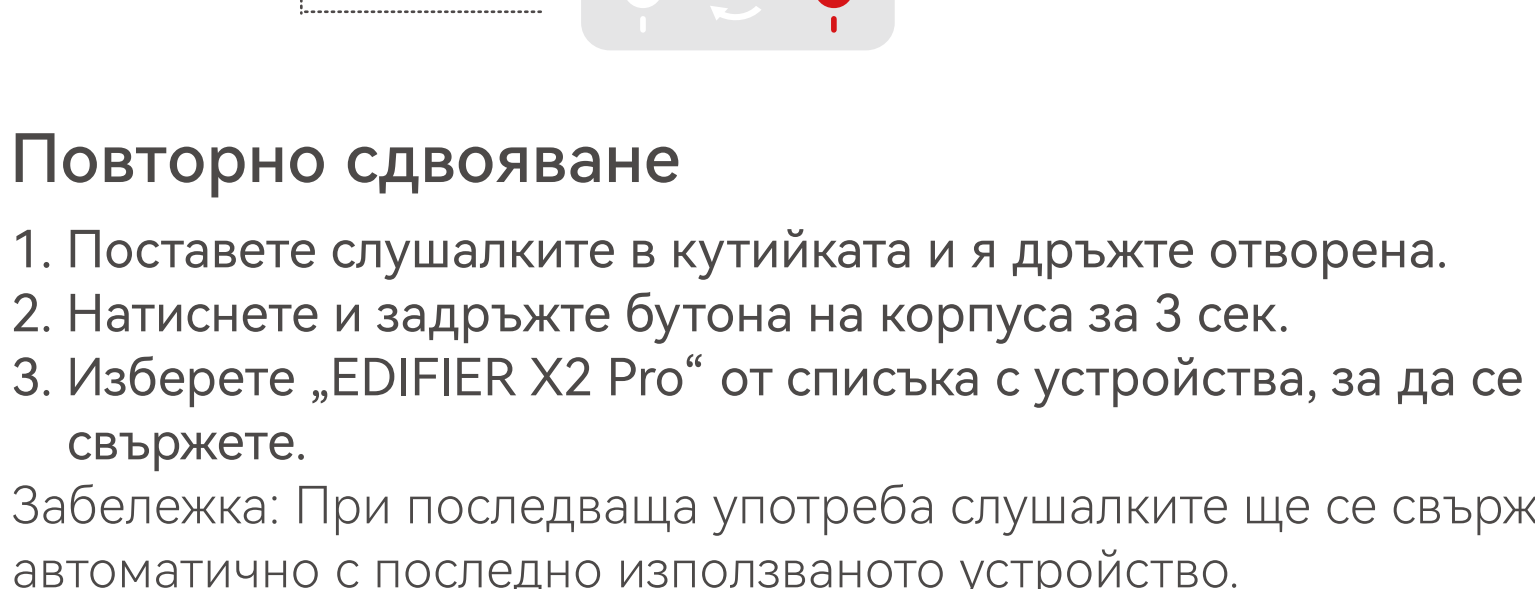


Отворете или затворете кутиятка, за да включите/изключите.

3. Bluetooth връзка

Сдвояване за първи път

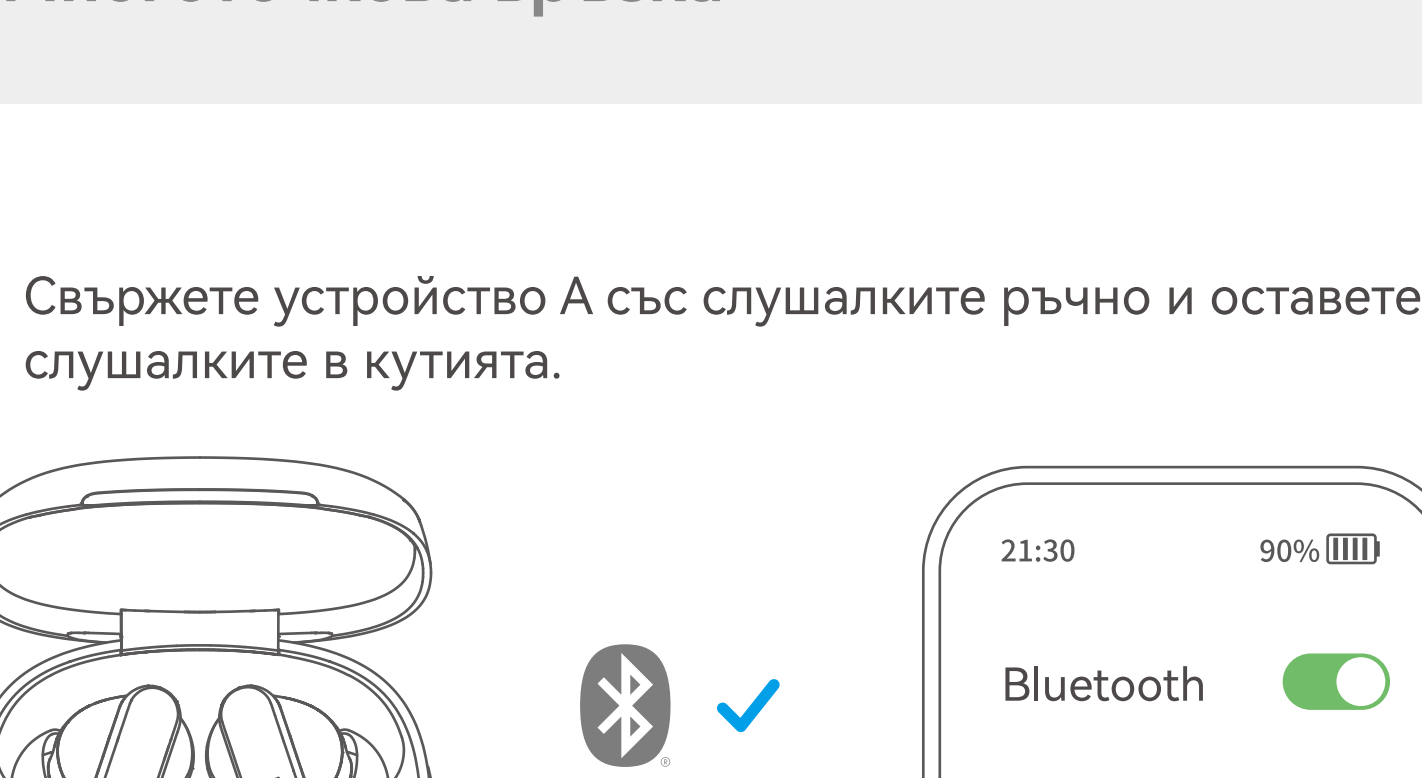
- След като са включени, слушалките автоматично ще започнат Bluetooth сдвояване.
- Изберете „EDIFIER X2 Pro“ от списъка с устройства, за да се свържете.



Повторно сдвояване

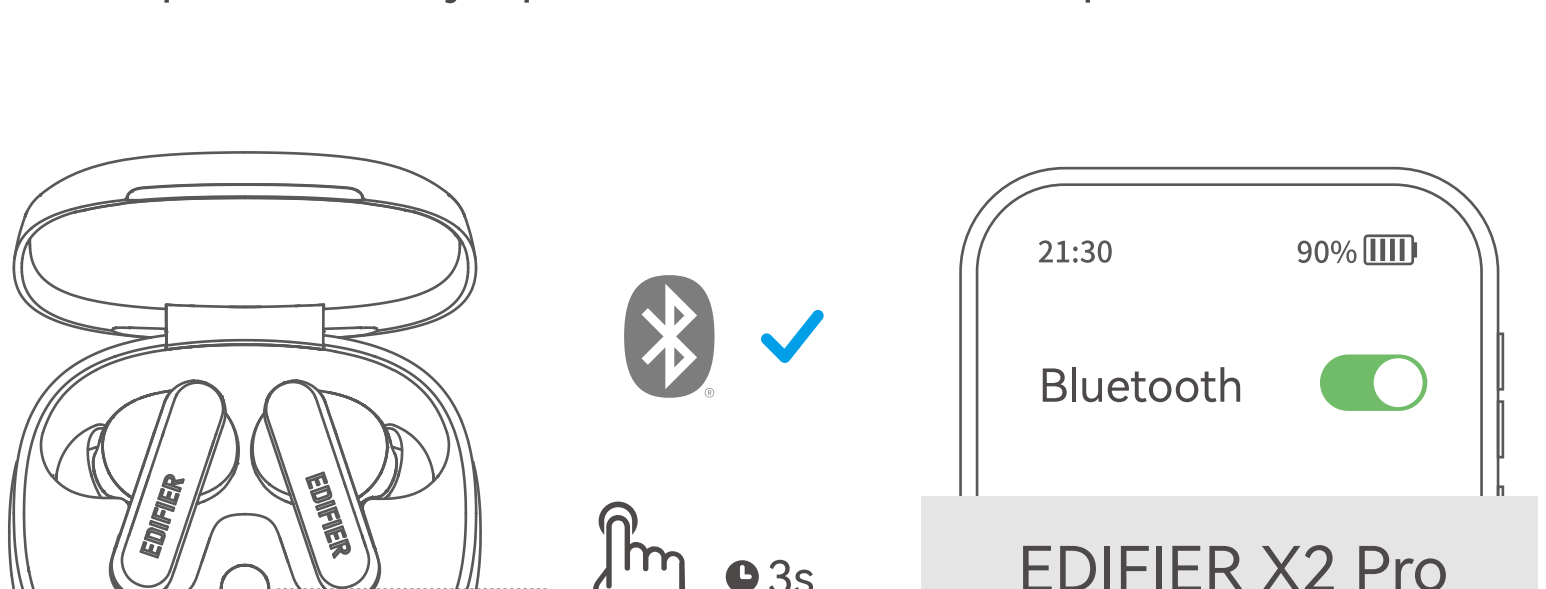
- Поставете слушалките в кутиятка и я дръжте отворена.
- Натиснете и задръжте бутона на корпуса за 3 сек.
- Изберете „EDIFIER X2 Pro“ от списъка с устройства, за да се свържете.

Забележка: При последваща употреба слушалките ще се свържат автоматично с последно използваното устройство.

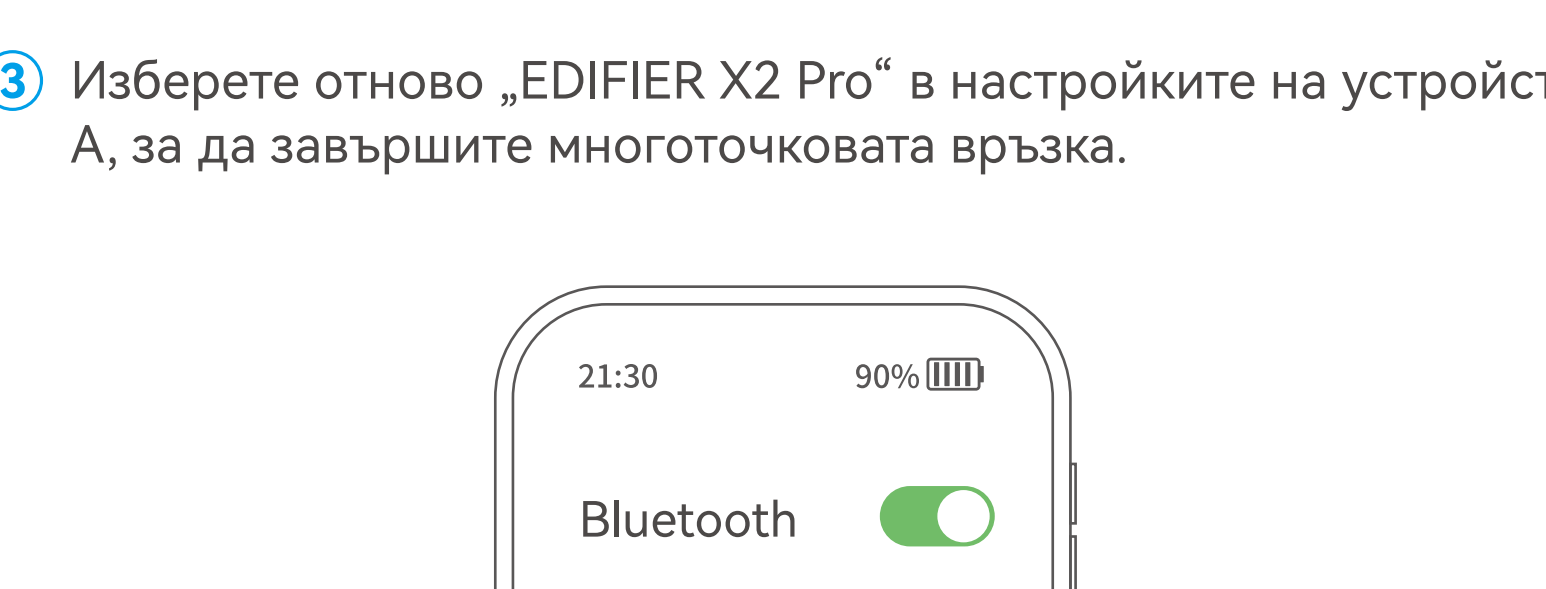


4. Многоточкова връзка

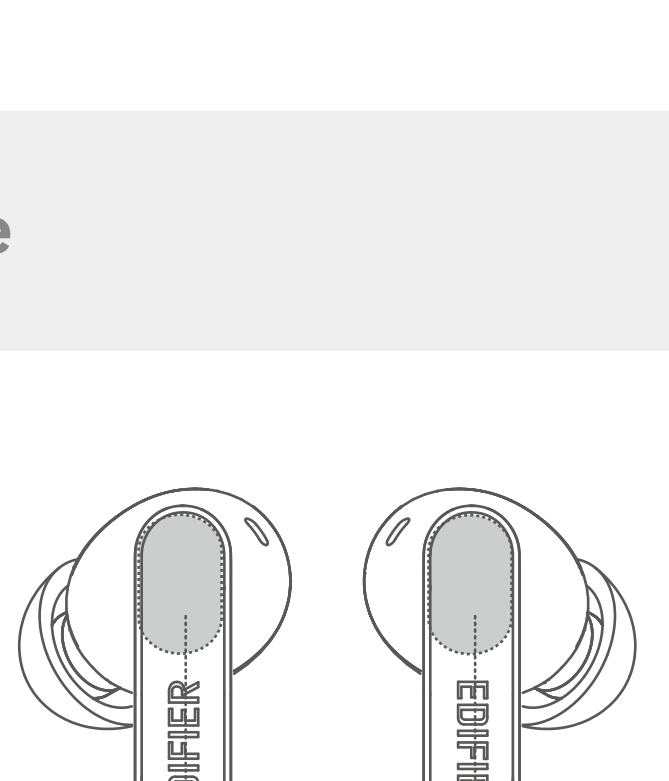
- Свържете устройство A със слушалките ръчно и оставете слушалките в кутията.



- Натиснете бутона на каляфа за 3 секунди, за да влезете отново в Bluetooth сдвояване, и изберете „EDIFIER X2 Pro“ в настройките на устройство B, за да се свържете.



- Изберете отново „EDIFIER X2 Pro“ в настройките на устройство A, за да завършите многоточковата връзка.

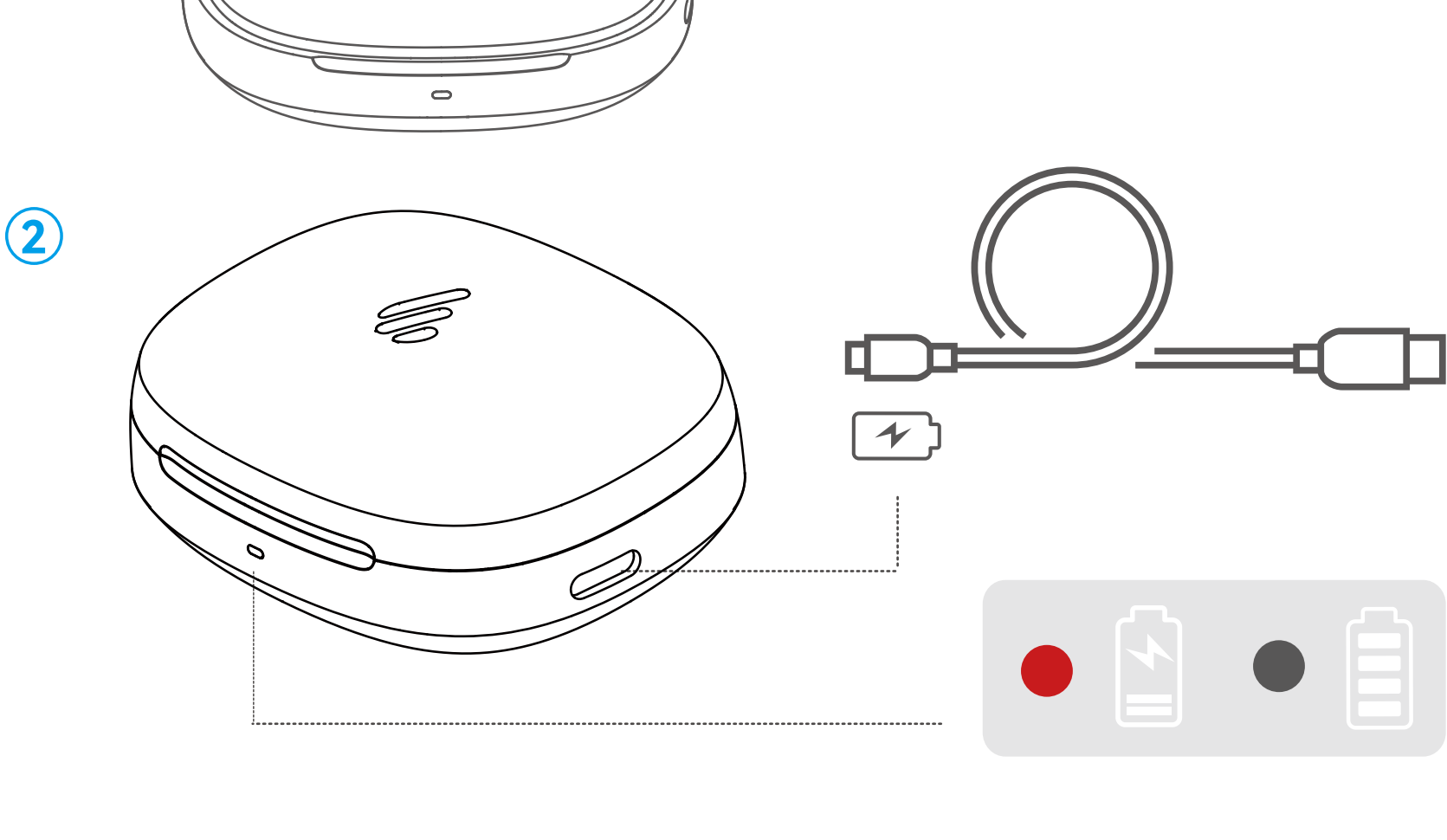


5. Управление



Приемане/приключване на повикване: ●● Двукратно докосване на която и да е слушалка;
Възпроизвеждане/пауза: ●● Двукратно докосване на която и да е слушалка;
Следваща песен: ●●● Трикратно докосване на дясната слушалка;
Предишна песен: ●●● Трикратно докосване на лявата слушалка;
Превключване ANC ВКЛ./Околен звук/ANC ИЗКЛ.: — Натиснете и задръжте една от слушалките;
Можете да персонализирате настройките за управление с приложението EDIFIER Connect.

6. Зареждане

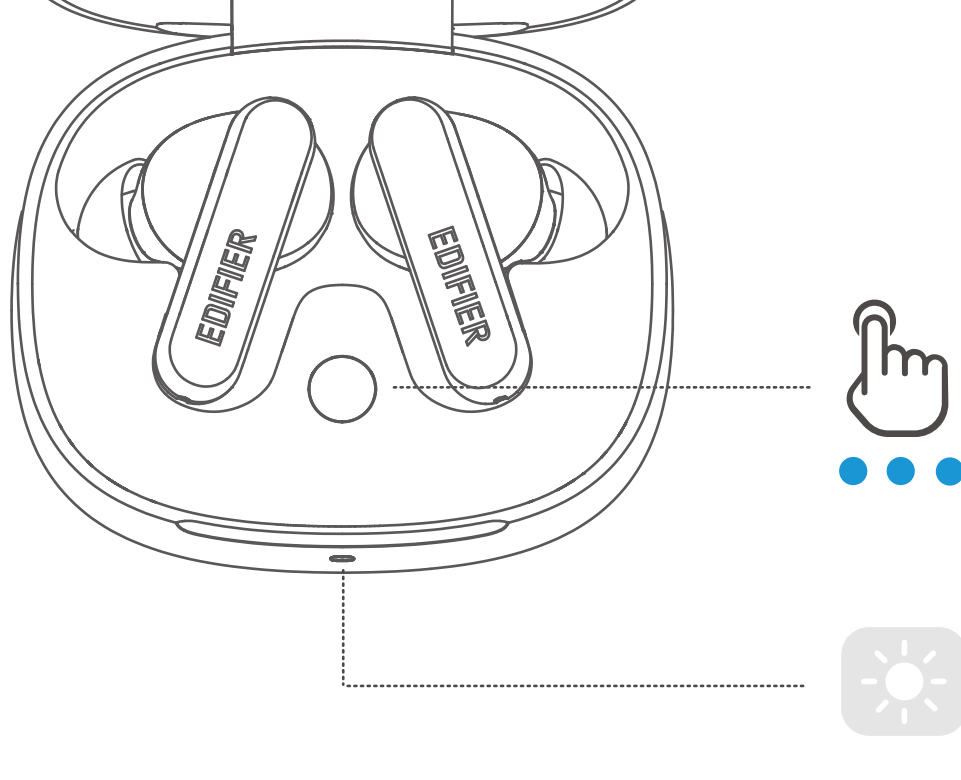


Използвайте включения в комплекта USB-C кабел, за да се свържете с източник на захранване за зареждане.

Вход: 5 V ≡ 200 mA (Слушалки) 5V ≡ 1 A (Каляф за зареждане)

Забележка: Преди зареждане проверете дали слушалките и USB-C портът са напълно сухи.

7. Нулиране/Свързване на лявата и дясната слушалка



- Поставете слушалките в кутиятка и я дръжте отворена.
- Натиснете бутона на кутиятка 3 пъти, белият светодиодида примигва, докато нулирането не завърши, след което слушалките автоматично ще започнат Bluetooth сдвояване.

Забележка: Тази операция ще изчисти записите за сдвояване, ще свърже отново лявите и десните слушалки и ще възстанови фабричните настройки.



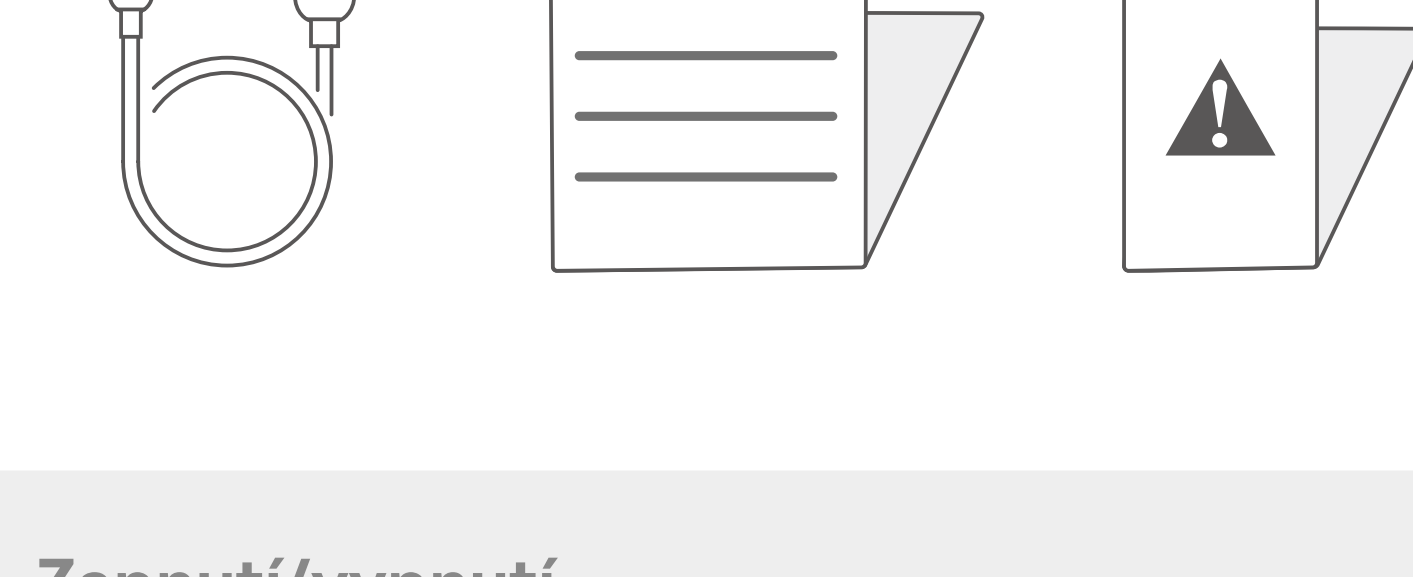
X2 Pro

Model: EDF200265

Zcela bezdrátová sluchátka do uší s potlačením okolního hluku

Návod k obsluze

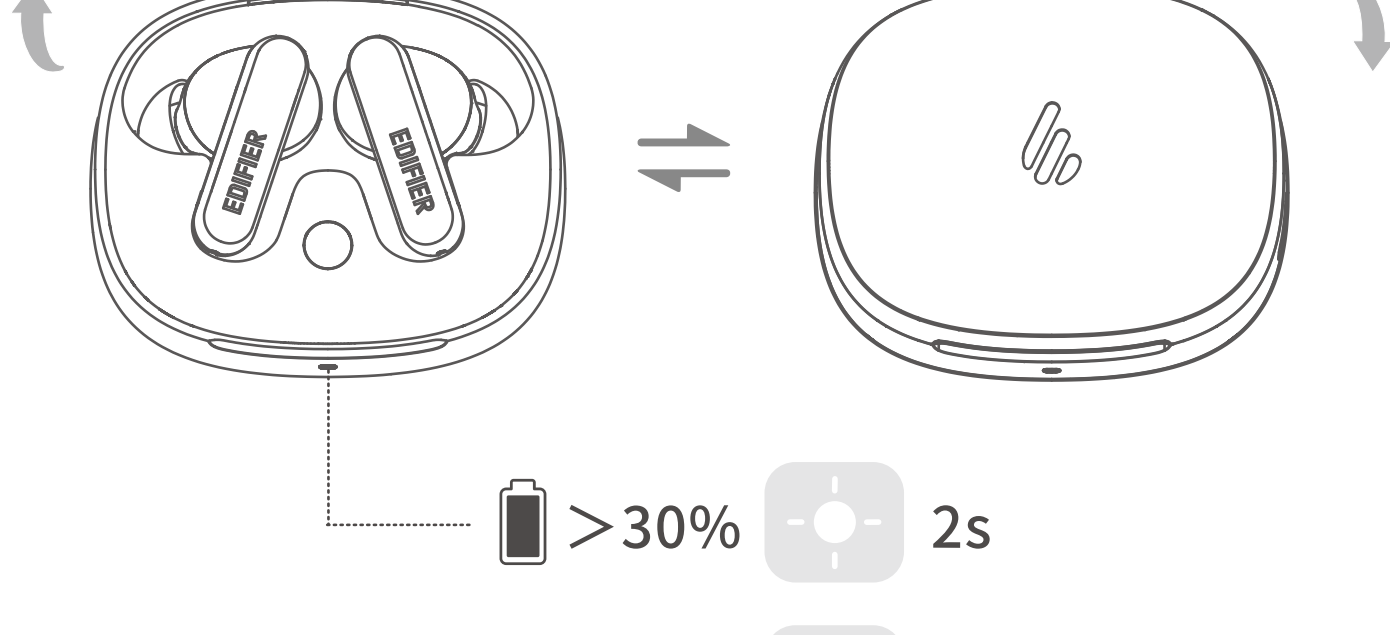
1. Co je v krabičce



2. Zapnutí/vypnutí

ZAPNUTO

VYPNUTO



>30% 2s

≤30% 2s

< 5% x3

Zapnutí/vypnutí provedete otevřením nebo zavřením pouzdra.

3. Připojení Bluetooth

První párování

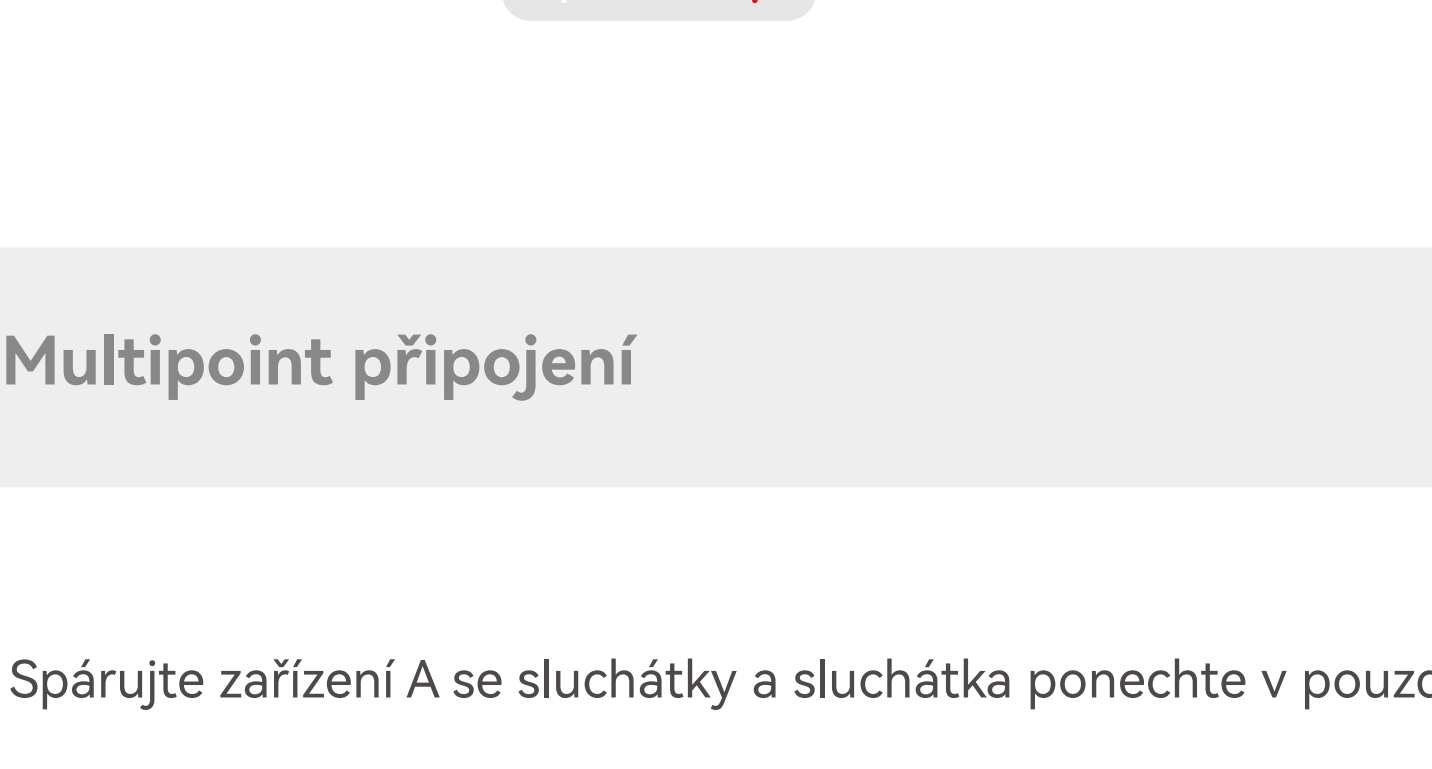
- Po zapnutí se sluchátka automaticky přepnou do režimu párování Bluetooth.
- K připojení vyberte „EDIFIER X2 Pro“ ve vašem seznamu zařízení.



Opětovné spárování

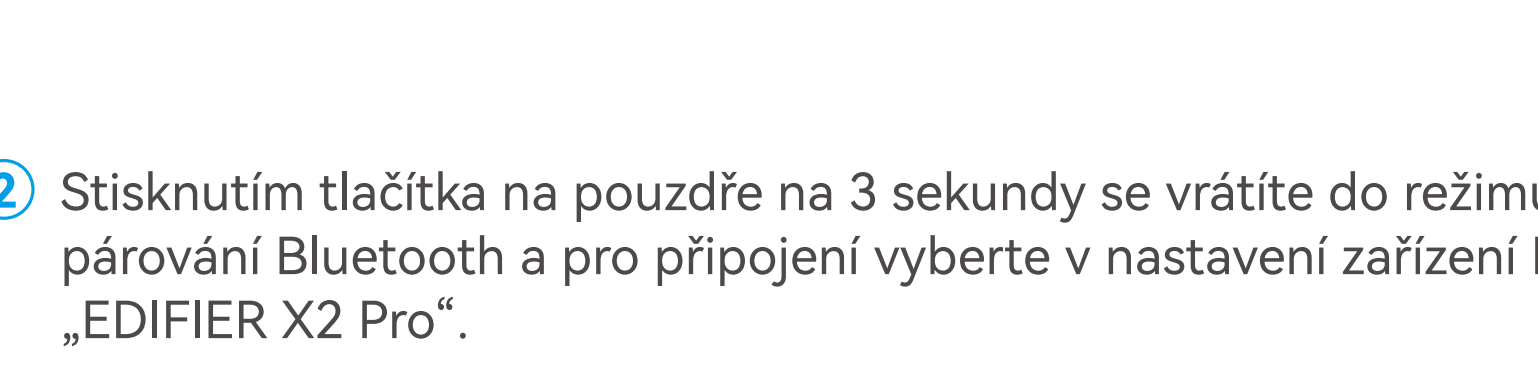
- Vložte sluchátka do pouzdra a nechte pouzdro otevřené.
- Stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítko na krabičce.
- K připojení vyberte „EDIFIER X2 Pro“ ve vašem seznamu zařízení.

Poznámka: Při dalším použití se sluchátka automaticky připojí k zařízení, které bylo použito naposledy.



4. Multipoint připojení

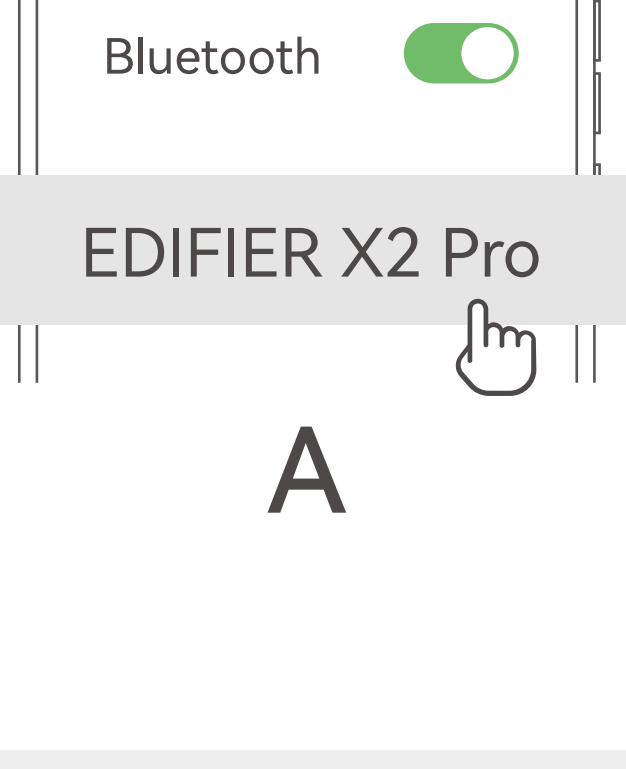
- Spárujte zařízení A se sluchátky a sluchátka ponechte v pouzdře.



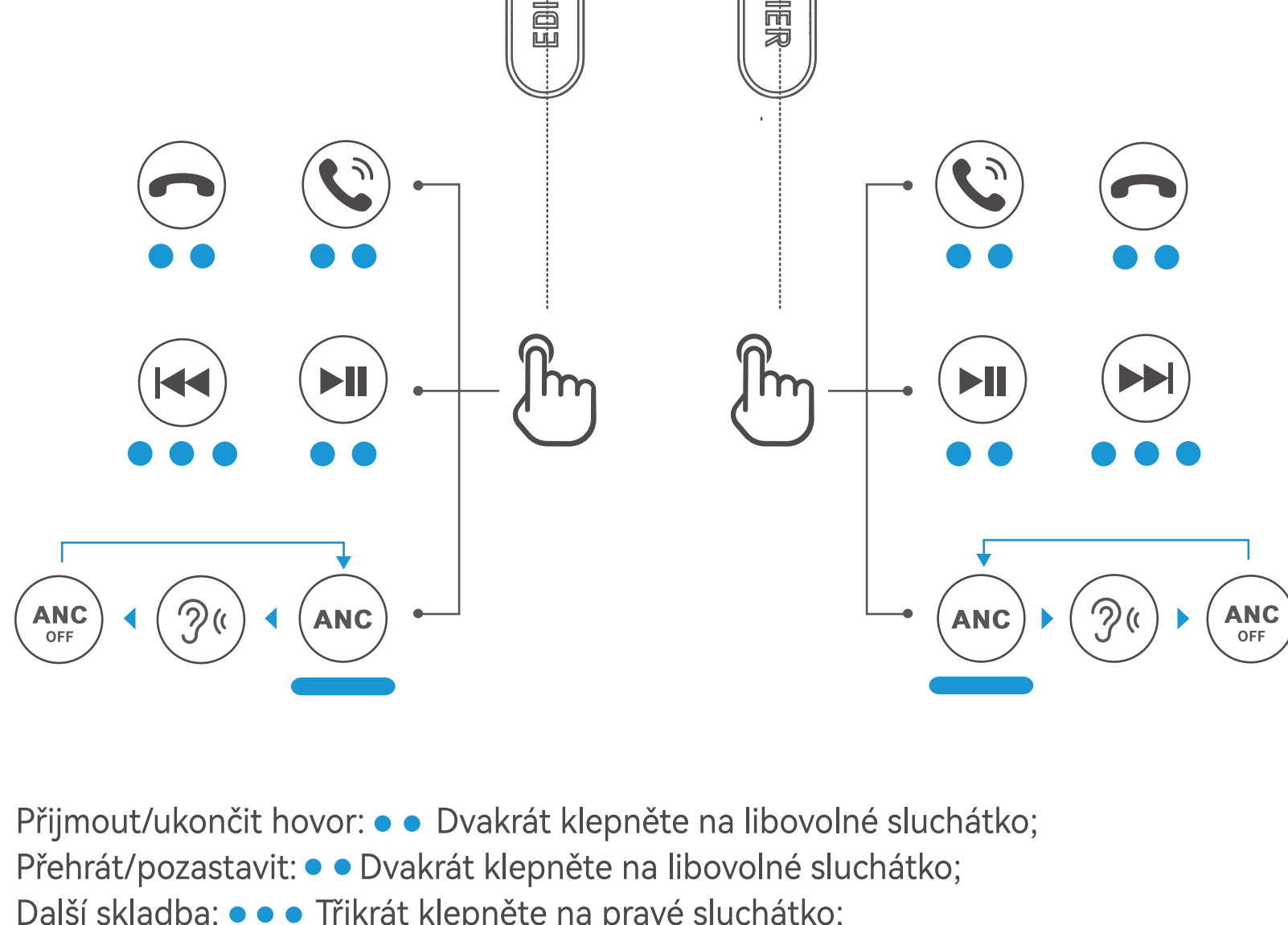
- Stisknutím tlačítka na pouzdře na 3 sekundy se vrátíte do režimu párování Bluetooth a pro připojení vyberte v nastavení zařízení B „EDIFIER X2 Pro“.



- V nastavení zařízení A znovu vyberte „EDIFIER X2 Pro“, abyste dokončili připojení multipoint.



5. Ovládání



Přijmout/ukončit hovor: ●● Dvakrát klepněte na libovolné sluchátko;

Přehrát/pozastavit: ●● Dvakrát klepněte na libovolné sluchátko;

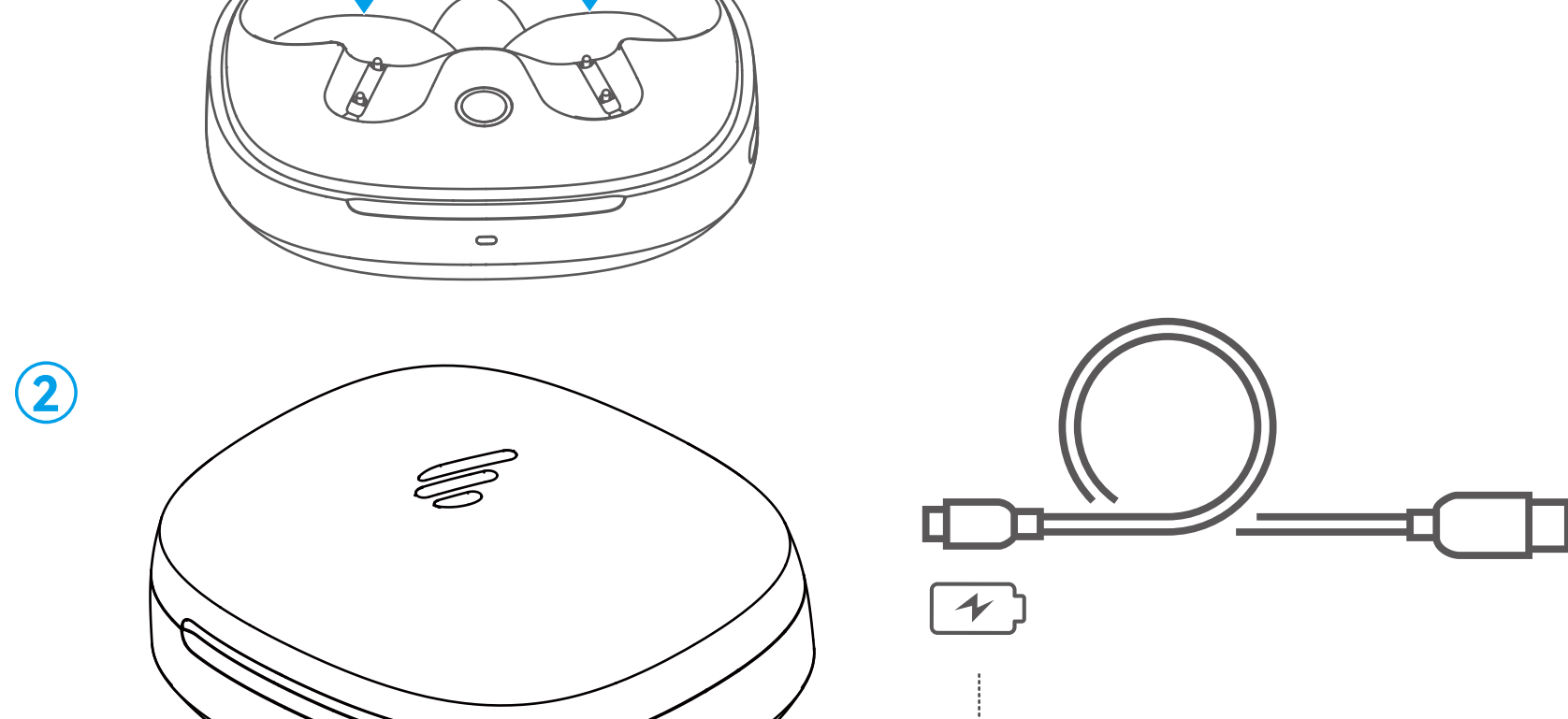
Další skladba: ●●● Tříkrát klepněte na pravé sluchátko;

Předchozí skladba: ●●● Tříkrát klepněte na levé sluchátko;

Přepínač režimů (ANC zapnuto/Okolní zvuk/ANC vypnuto): — Stiskněte a podržte jedno ze sluchátek;

Nastavení ovládání můžete přizpůsobit prostřednictvím aplikace EDIFIER Connex.

6. Nabíjení



K připojení ke zdroji napájení za účelem nabíjení použijte příložený USB-C kabel.

Vstup: 5 V = 200 mA (Sluchátka) 5 V = 1 A (Nabíjecí pouzdro)

Poznámka: Před nabíjením se ujistěte, že sluchátka do uší i USB-C port jsou úplně suché.

7. Znovunastavení/Připojení levého a pravého sluchátka



- Vložte sluchátka do pouzdra a nechte pouzdro otevřené.
- Tříkrát stiskněte tlačítko na pouzdře, bílá LED bude blikat, dokud nebude reset dokončen; poté sluchátka automaticky přejdou do režimu párování Bluetooth.

Poznámka: Tento úkon vymaže záznamy o párování, znovu připojí levé a pravé sluchátko a obnoví tovární nastavení.



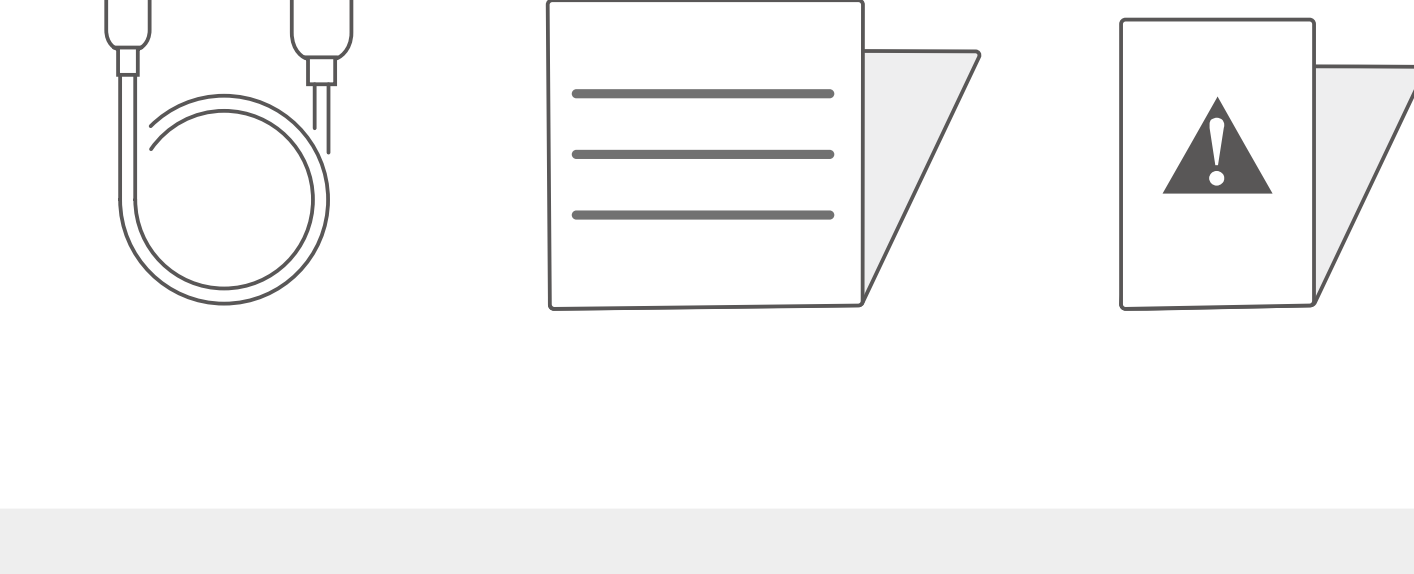
X2 Pro

Model: EDF200265

True Wireless støjreducerende høretelefoner

Brugermanual

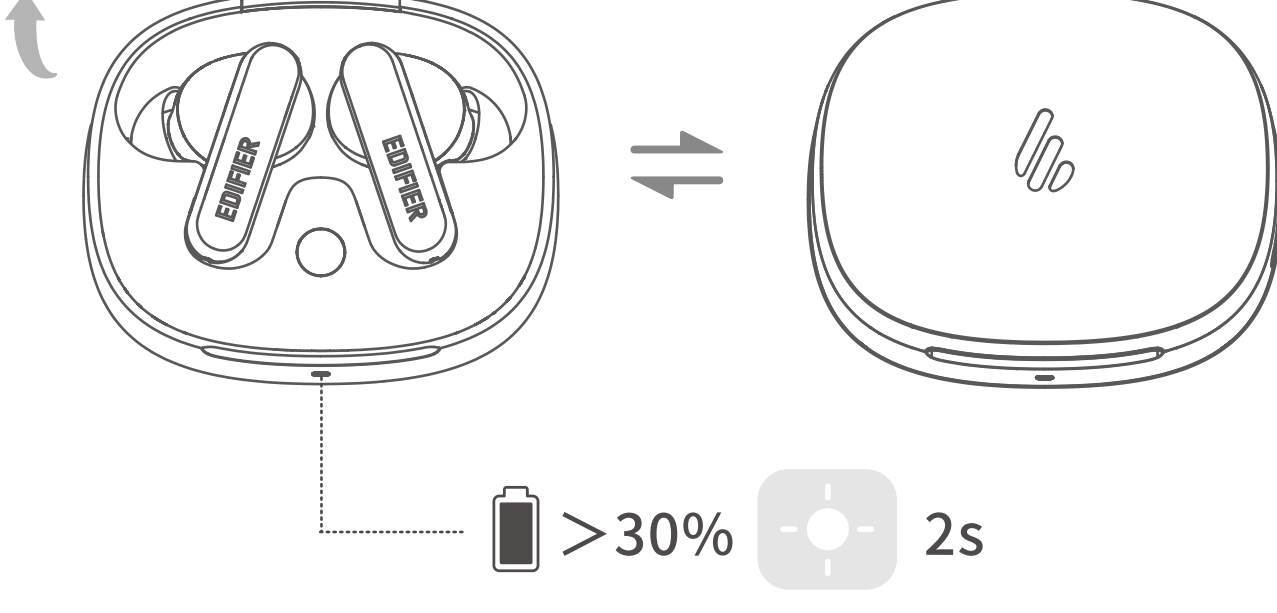
1. Kassens indhold



2. Tænd/sluk

TÆND

SLUK



>30% 2s

≤30% 2s

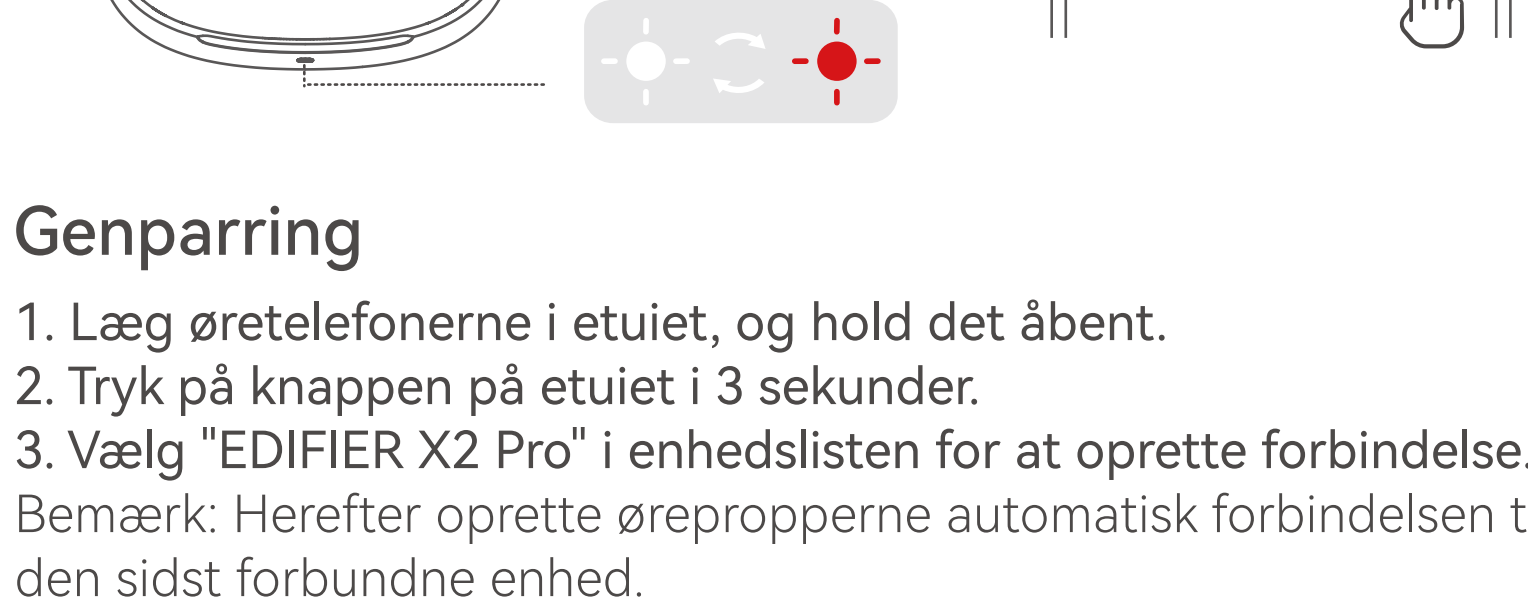
< 5% x3

Åbn eller luk etuiet for at tænde/slukke.

3. Bluetooth-forbindelse

Første parring

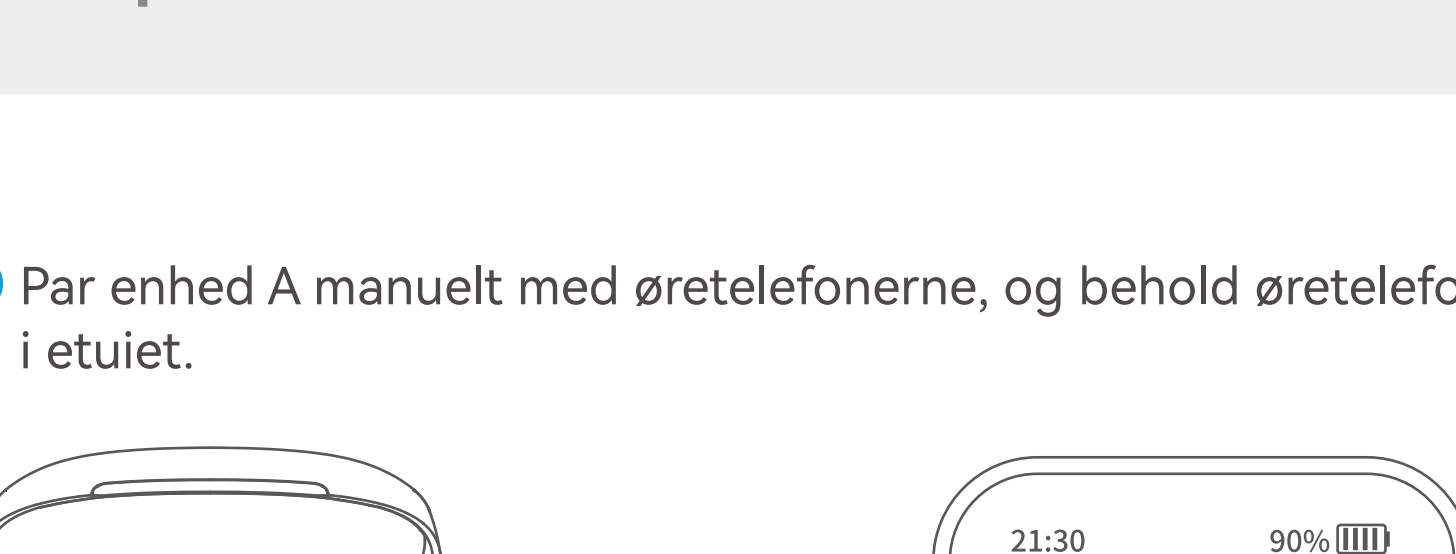
- Øretelefonerne aktiverer automatisk Bluetooth-parring, når de tændes.
- Vælg "EDIFIER X2 Pro" i enhedslisten for at oprette forbindelse.



Genparring

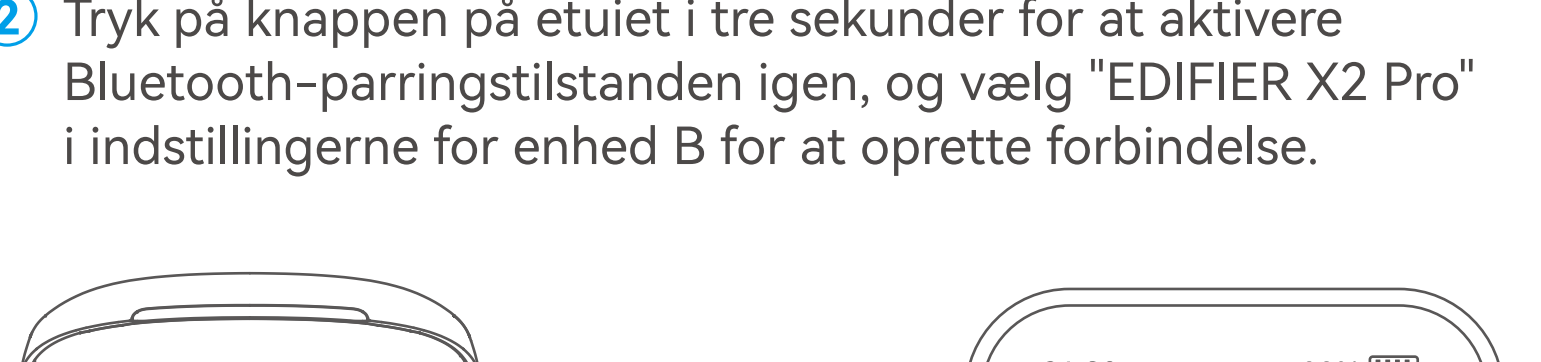
- Læg øretelefonerne i etuiet, og hold det åbent.
- Tryk på knappen på etuiet i 3 sekunder.
- Vælg "EDIFIER X2 Pro" i enhedslisten for at oprette forbindelse.

Bemærk: Herefter oprette ørepropperne automatisk forbindelsen til den sidst forbundne enhed.

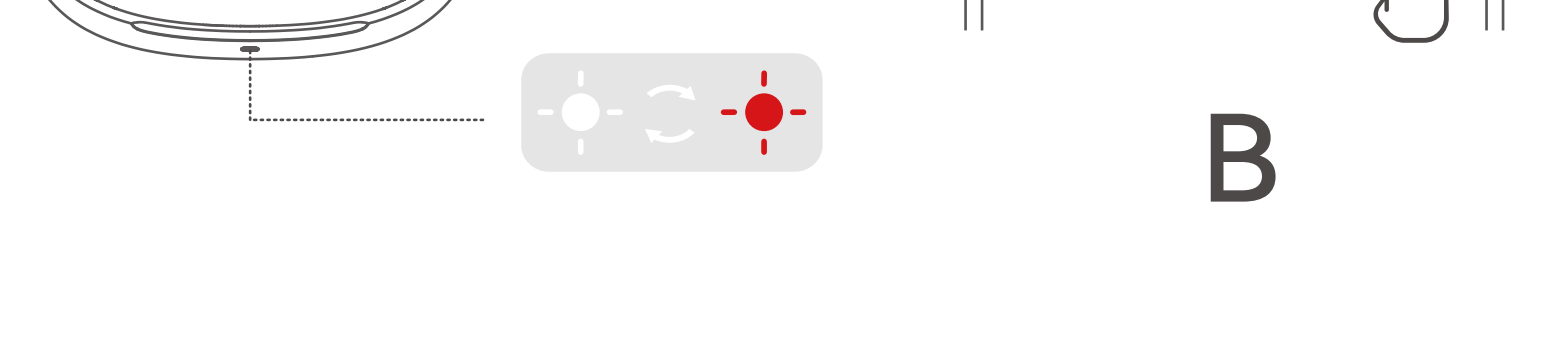


4. Flerpunktsforbindelse

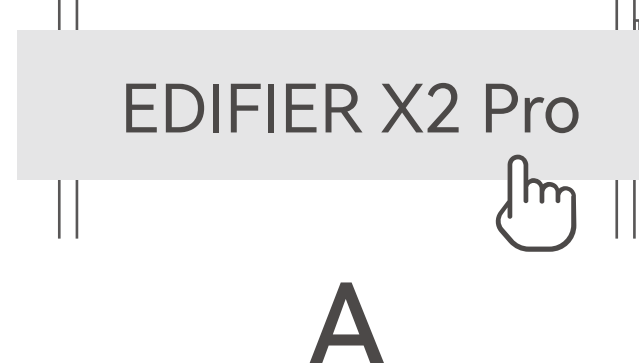
- Par enhed A manuelt med øretelefonerne, og behold øretelefonerne i etuiet.



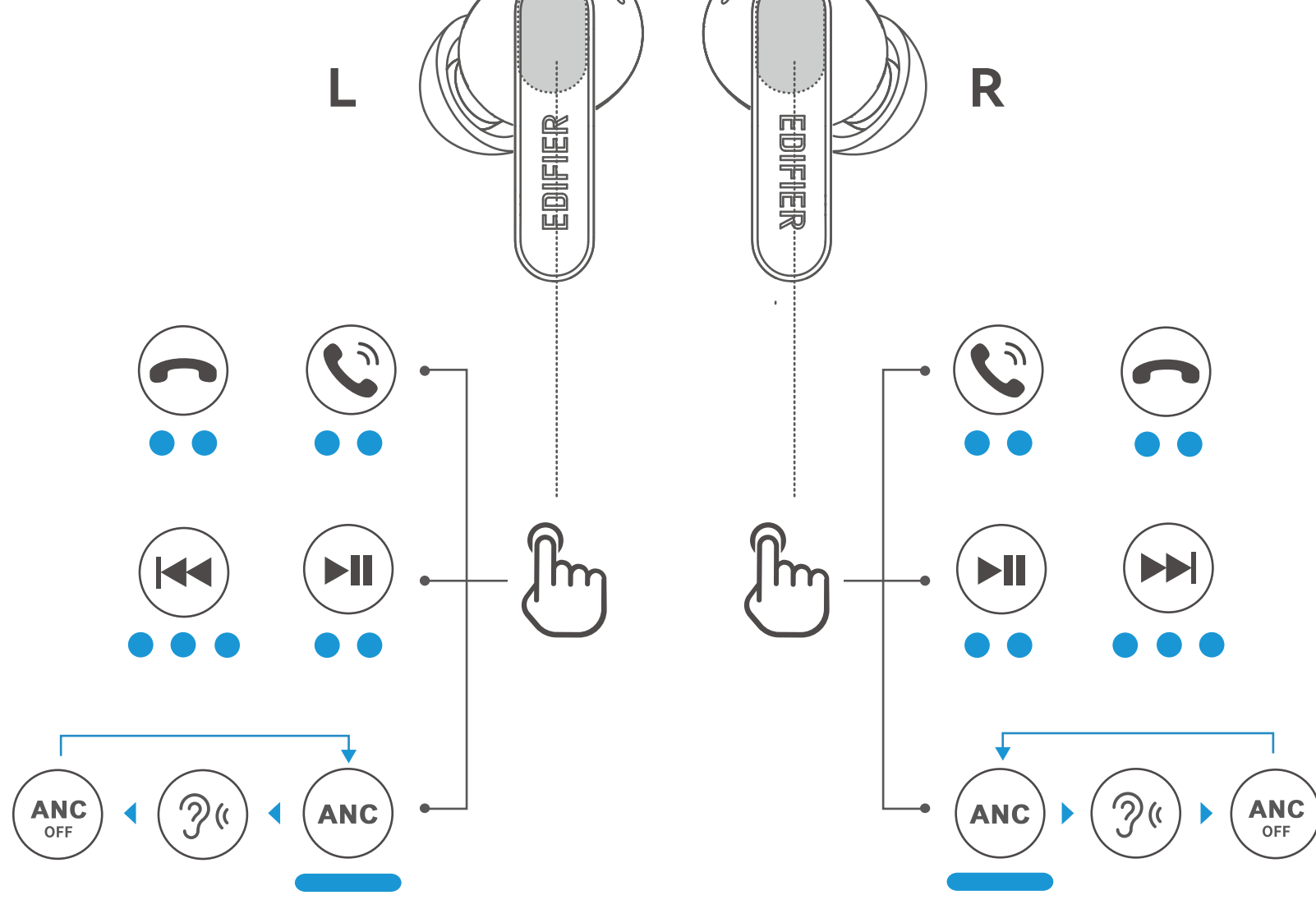
- Tryk på knappen på etuiet i tre sekunder for at aktivere Bluetooth-parringstilstanden igen, og vælg "EDIFIER X2 Pro" i indstillingerne for enhed B for at oprette forbindelse.



- Vælg igen "EDIFIER X2 Pro" i indstillingerne for enhed A for at gennemføre forbindelsen mellem flere punkter.

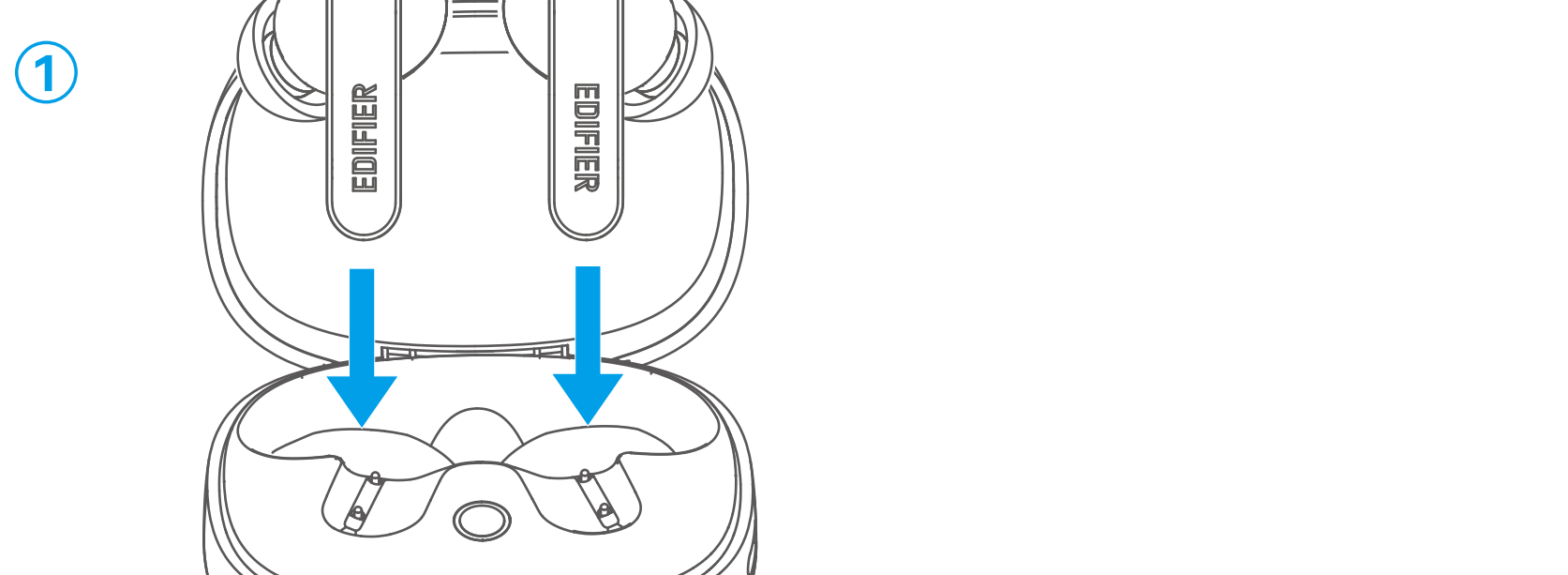


5. Betjeningsknapper



Besvar/afslut et opkald: ●● Dobbelt-tap på en af ørepropperne;
Afspil/pause: ●● Dobbelt-tap på en af ørepropperne;
Næste nummer: ●●● Tredobbelt-tap på den højre øreprop;
Forrige nummer: ●●● Tredobbelt-tap på den venstre øreprop;
Skift mellem ANC Til/Omgivende lyd/ANC Fra: — Tryk og hold på en af ørepropperne;
Du kan tilpasse indstillingerne via appen EDIFIER ConneX.

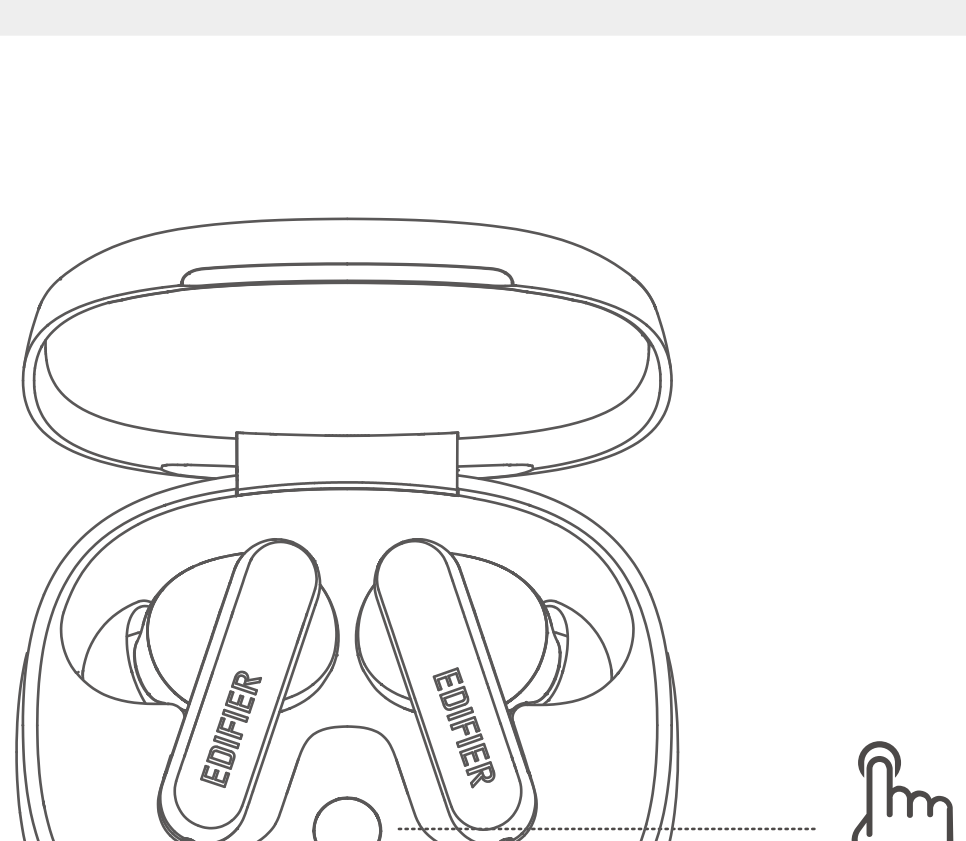
6. Opladning



Sæt det medfølgende USB-C-kabel i en strømkilde for at oplade.
Indgang: 5 V= 200 mA (Hovedtelefoner) 5 V= 1 A (Opladningsetui)

Bemærk: Kontroller, at høretelefonerne og USB-C-porten er helt tør før opladning.

7. Nulstil/forbindelse mellem venstre og højre øreprop



- Læg øretelefonerne i etuiet, og hold det åbent.
- Tryk tre gange på knappen på etuiet, mens hvide lysdioden blinker, indtil nulstillingen er udført. Derefter aktiverer øretelefonerne automatisk Bluetooth-parring.

Bemærk: Denne handling rydder optegnelser for parring, tilslutter venstre og højre ørepropper igen og gendanner fabriksindstillingerne.



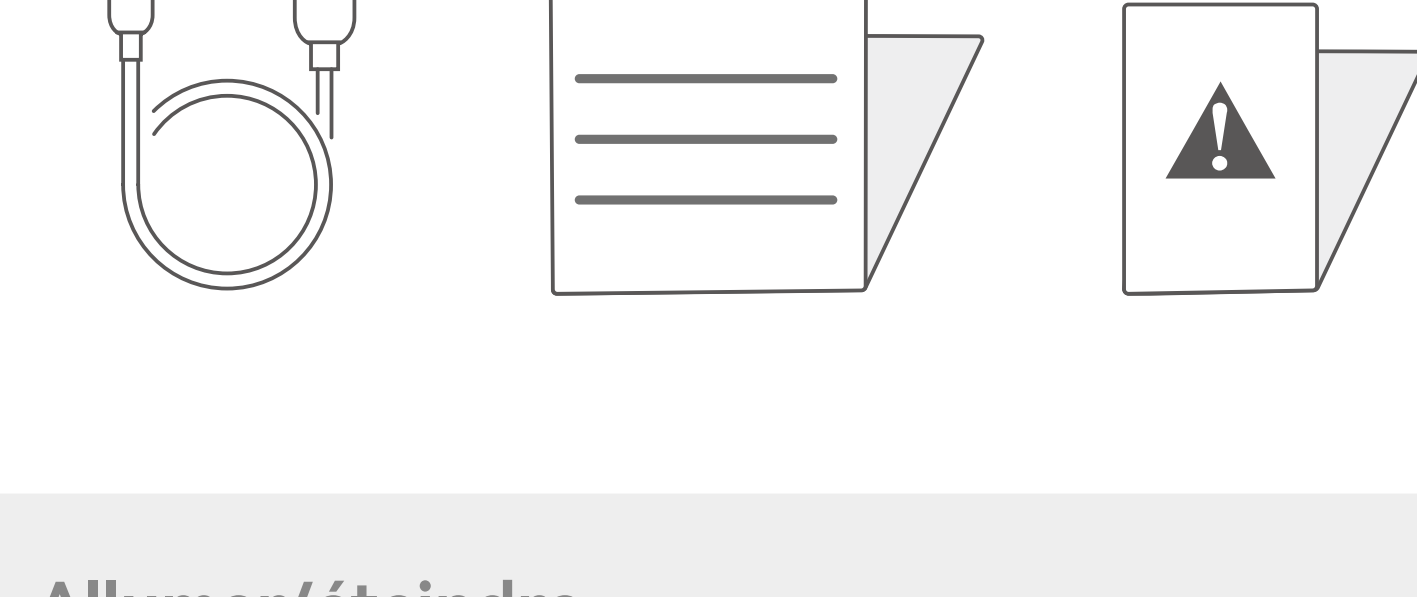
X2 Pro

Modèle : EDF200265

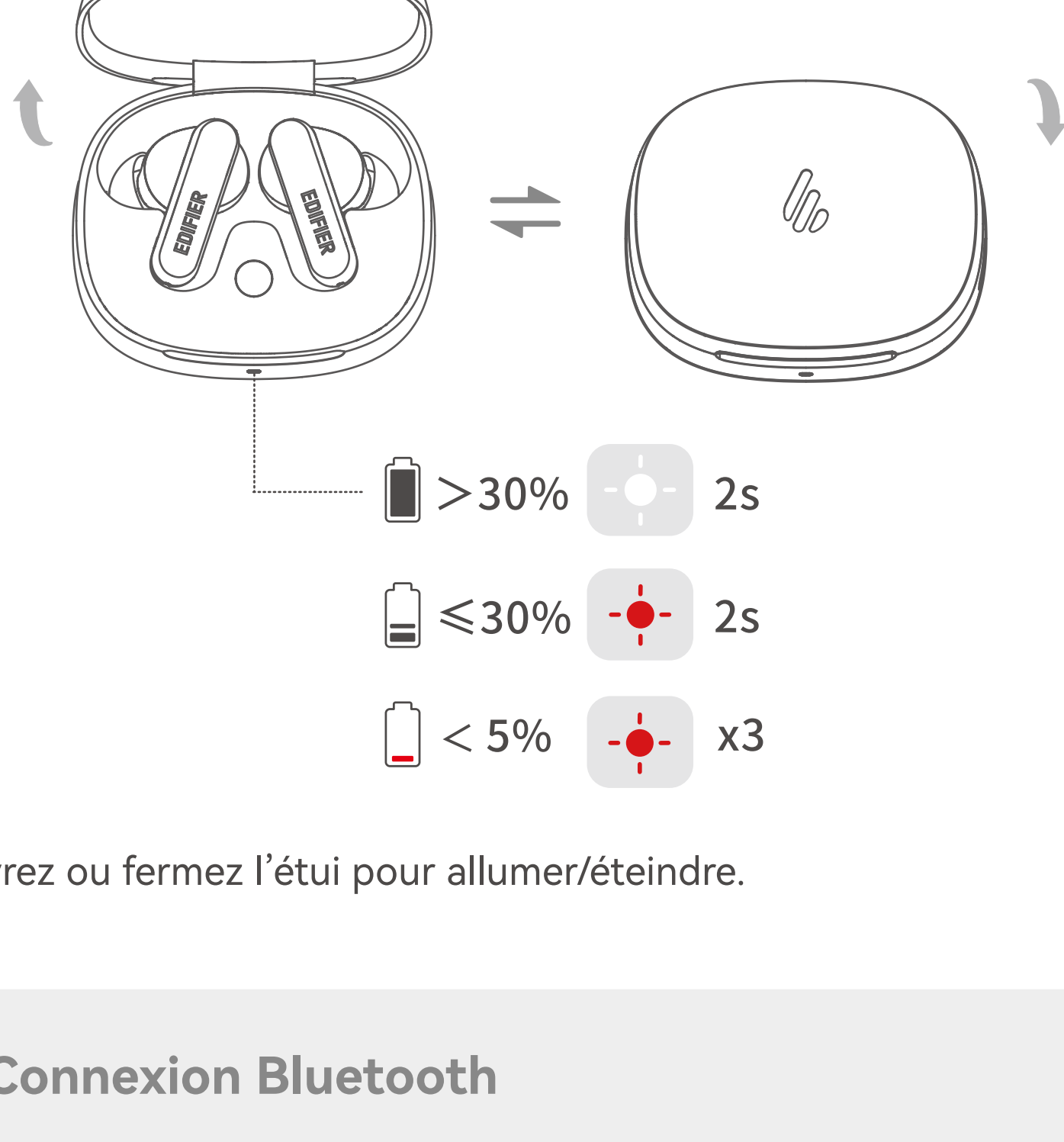
Écouteurs True Wireless à réduction de bruit

Manuel

1. Contenu de la boîte



2. Allumer/éteindre

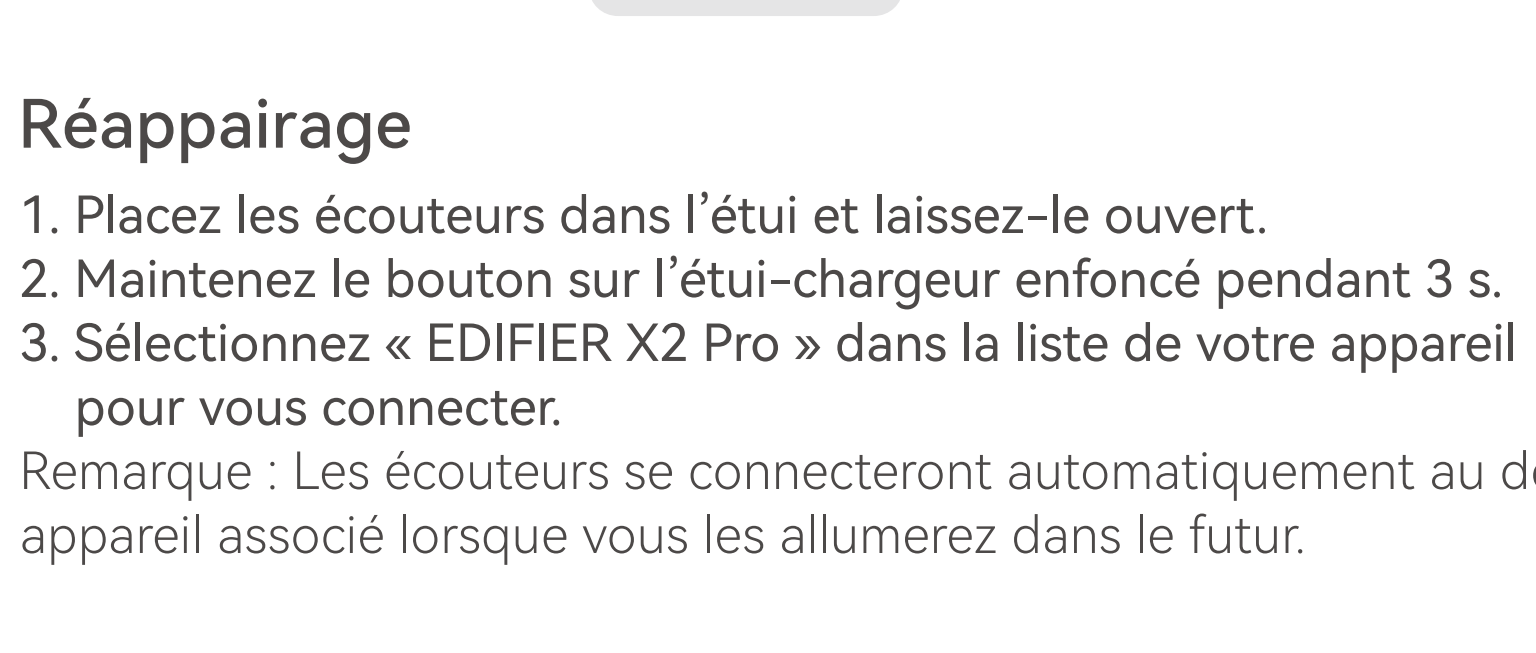


Ouvrez ou fermez l'étui pour allumer/éteindre.

3. Connexion Bluetooth

Premier appairage

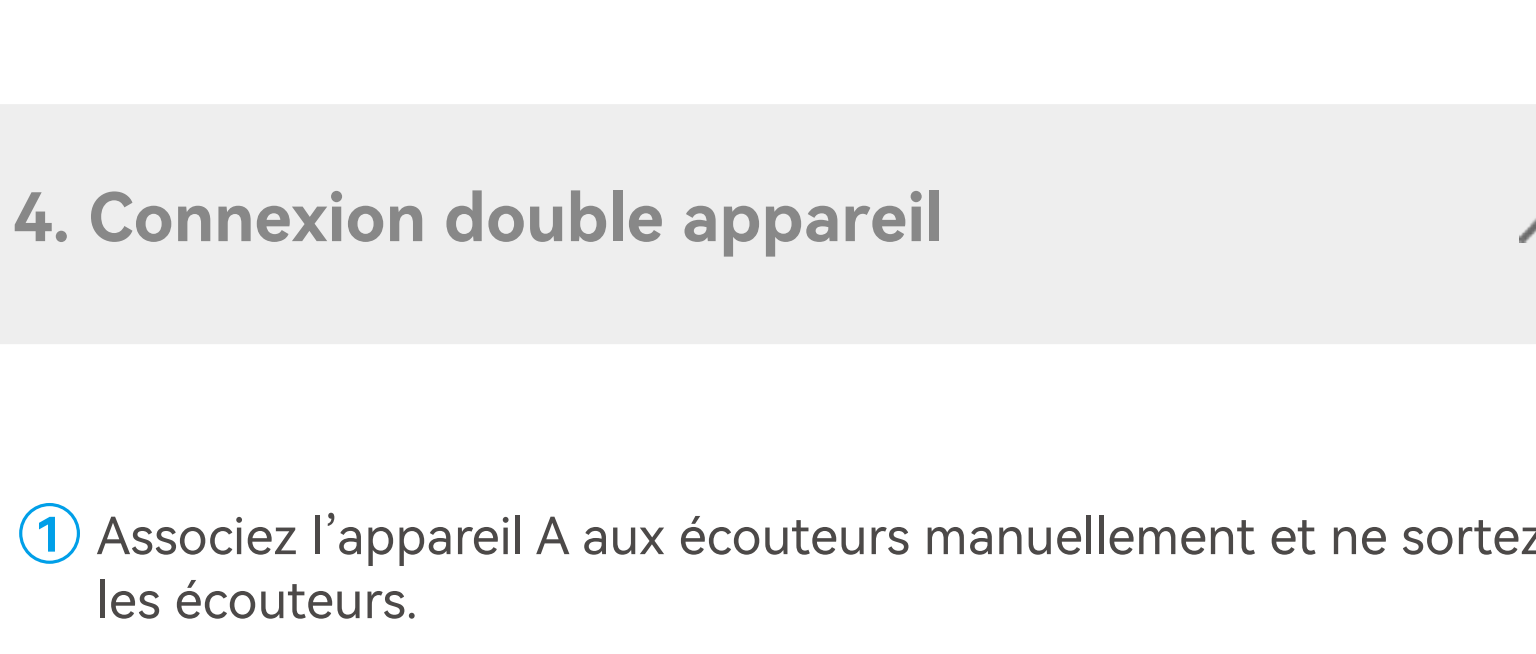
- Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'association Bluetooth.
- Sélectionnez « EDIFIER X2 Pro » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.



Réappairage

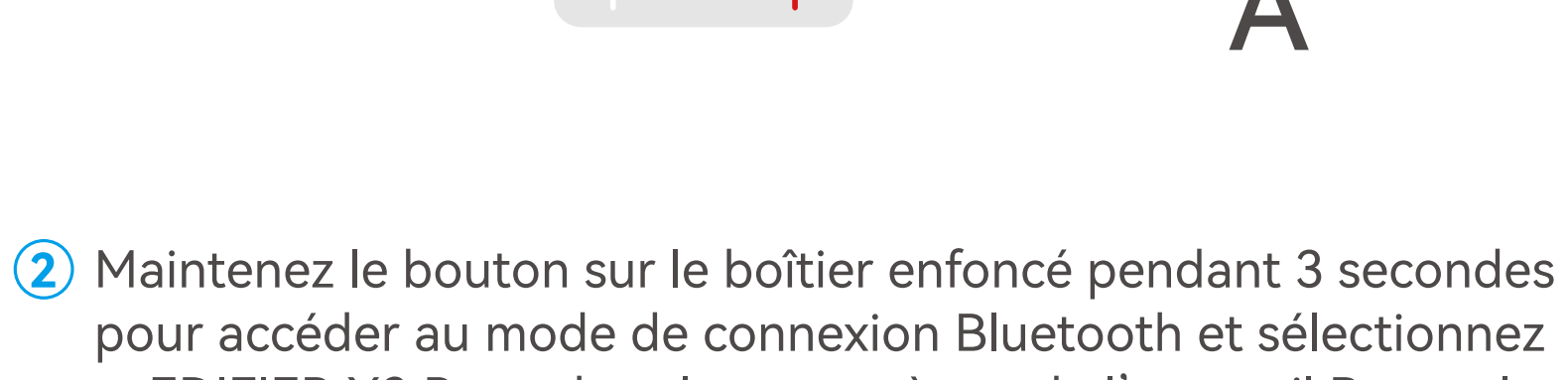
- Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
- Maintenez le bouton sur l'étui-chargeur enfoncé pendant 3 s.
- Sélectionnez « EDIFIER X2 Pro » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

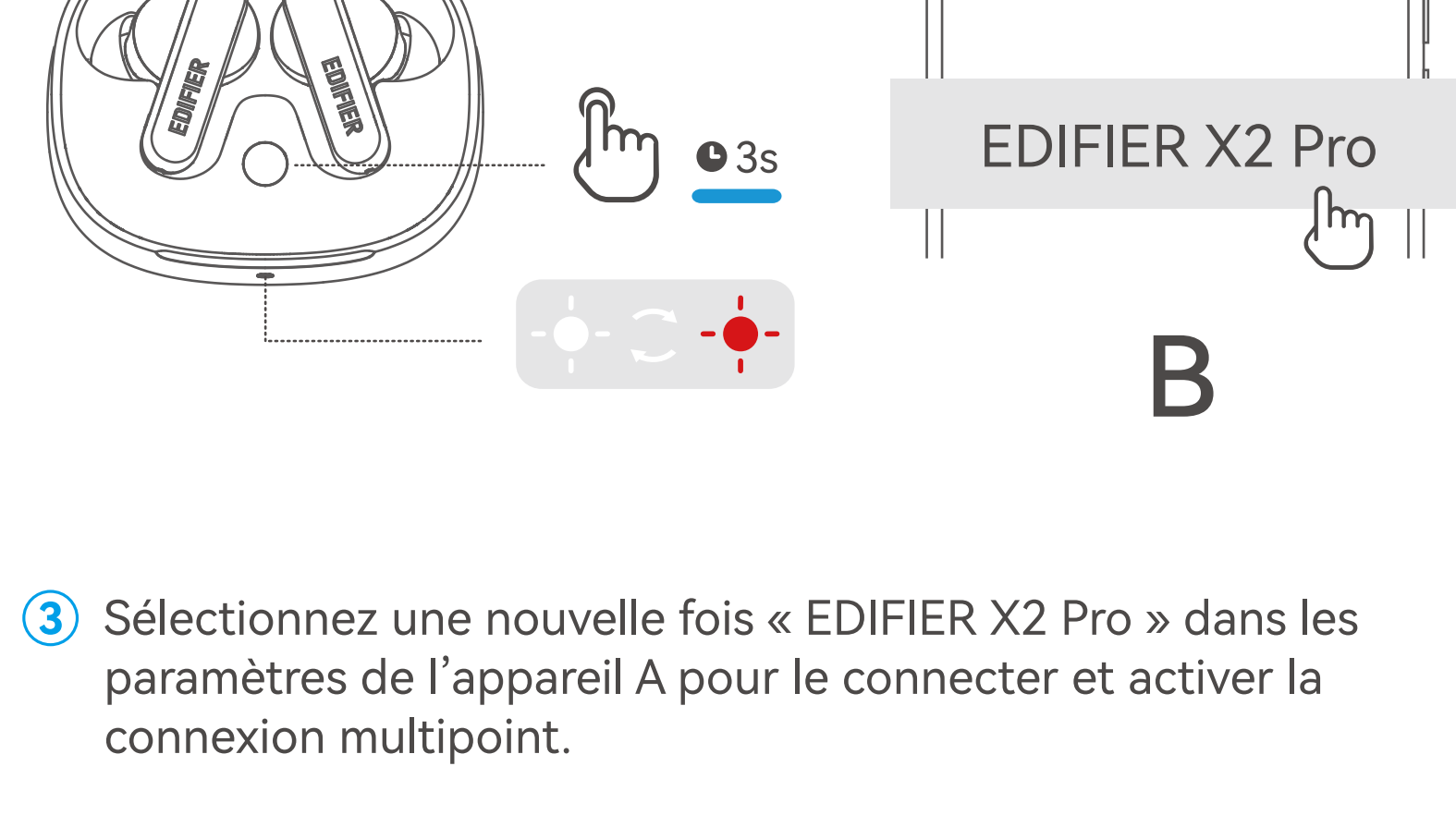


4. Connexion double appareil

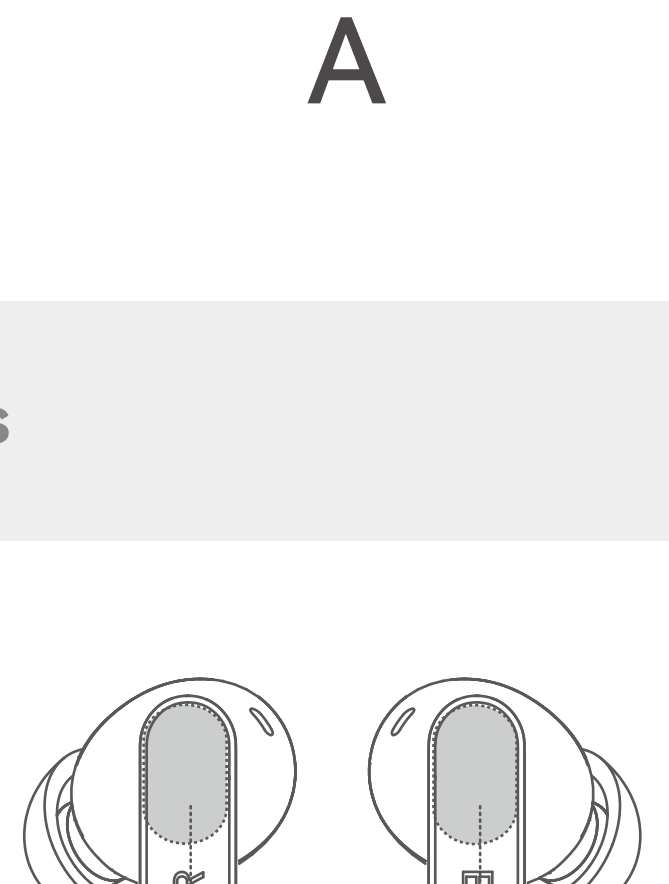
- Associez l'appareil A aux écouteurs manuellement et ne sortez pas les écouteurs.



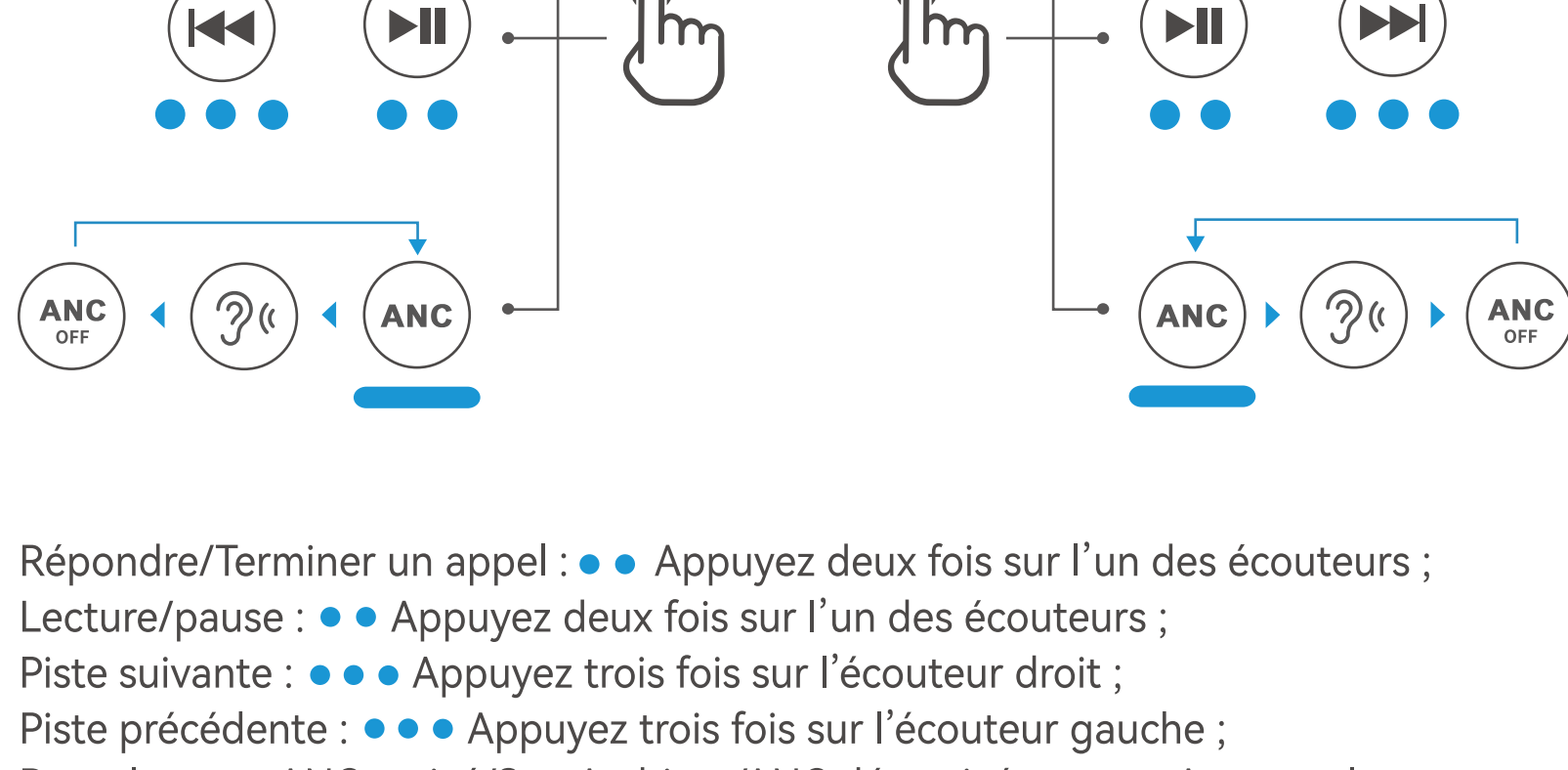
- Maintenez le bouton sur le boîtier enfoncé pendant 3 secondes pour accéder au mode de connexion Bluetooth et sélectionnez « EDIFIER X2 Pro » dans les paramètres de l'appareil B pour la connexion.



- Sélectionnez une nouvelle fois « EDIFIER X2 Pro » dans les paramètres de l'appareil A pour le connecter et activer la connexion multipoint.



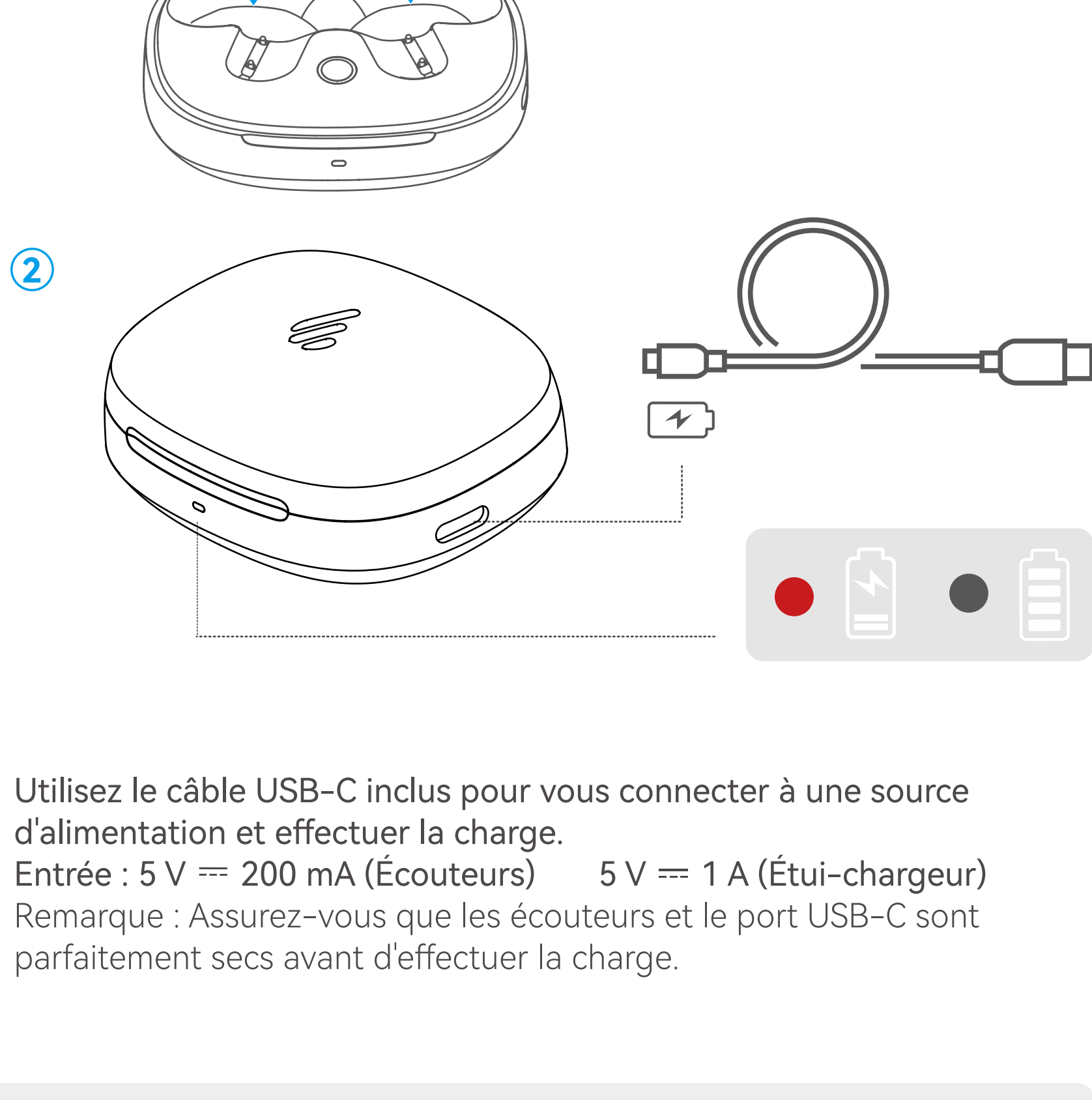
5. Commandes



- Répondre/Terminer un appel : ●● Appuyez deux fois sur l'un des écouteurs ;
Lecture/pause : ●● Appuyez deux fois sur l'un des écouteurs ;
Piste suivante : ●●● Appuyez trois fois sur l'écouteur droit ;
Piste précédente : ●●● Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ;
Bascule entre ANC activé/Son Ambiant/ANC désactivé : — Appuyez longuement sur l'une des écouteurs ;

Vous pouvez personnaliser les paramètres de commande via l'application EDIFIER Connex.

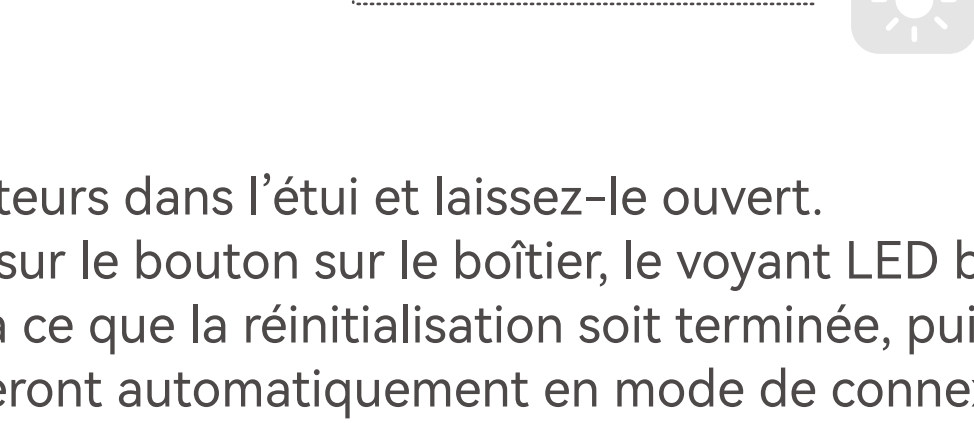
6. Charger



Utilisez le câble USB-C inclus pour vous connecter à une source d'alimentation et effectuer la charge.
Entrée : 5 V = 200 mA (Écouteurs) 5 V = 1 A (Étui-chargeur)

Remarque : Assurez-vous que les écouteurs et le port USB-C sont parfaitement secs avant d'effectuer la charge.

7. Réinitialisation/Connexion des écouteurs gauche et droit



- Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
- Appuyez 3 fois sur le bouton sur le boîtier, le voyant LED blanc clignote jusqu'à ce que la réinitialisation soit terminée, puis les écouteurs entreront automatiquement en mode de connexion Bluetooth.

Remarque : Cette opération annulera les connexions enregistrées, reconnectera les écouteurs gauche et droit et exécutera une réinitialisation aux réglages d'usine.



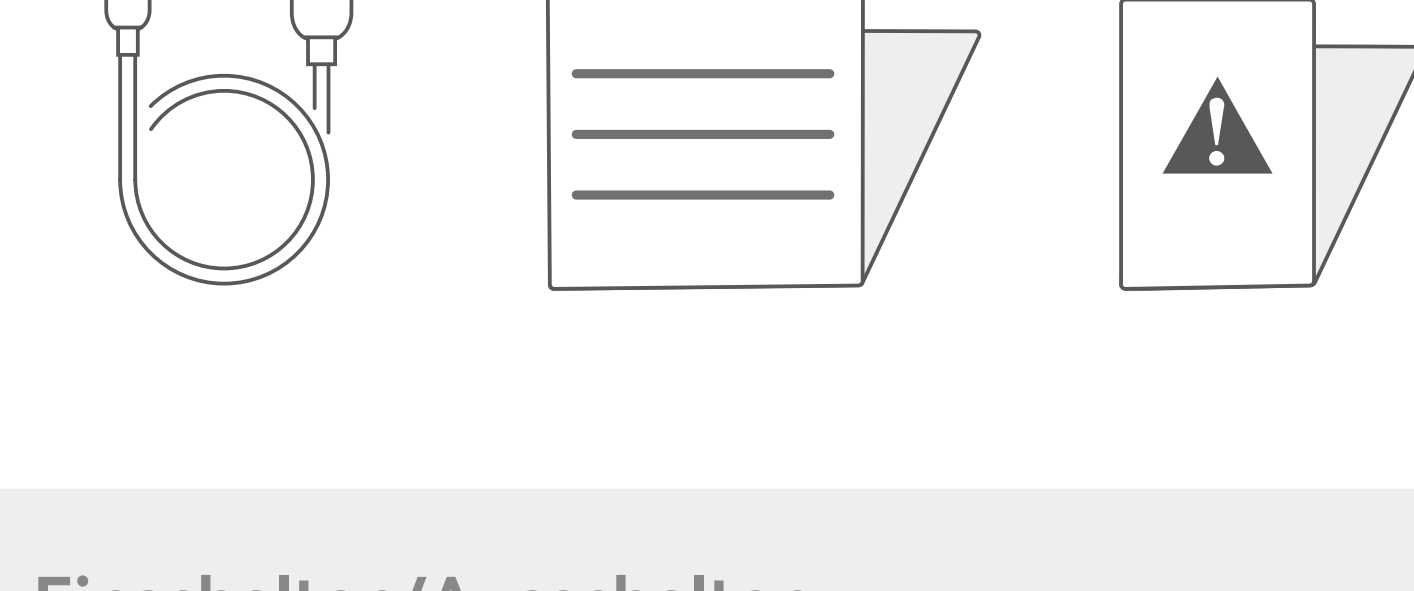
X2 Pro

Modell: EDF200265

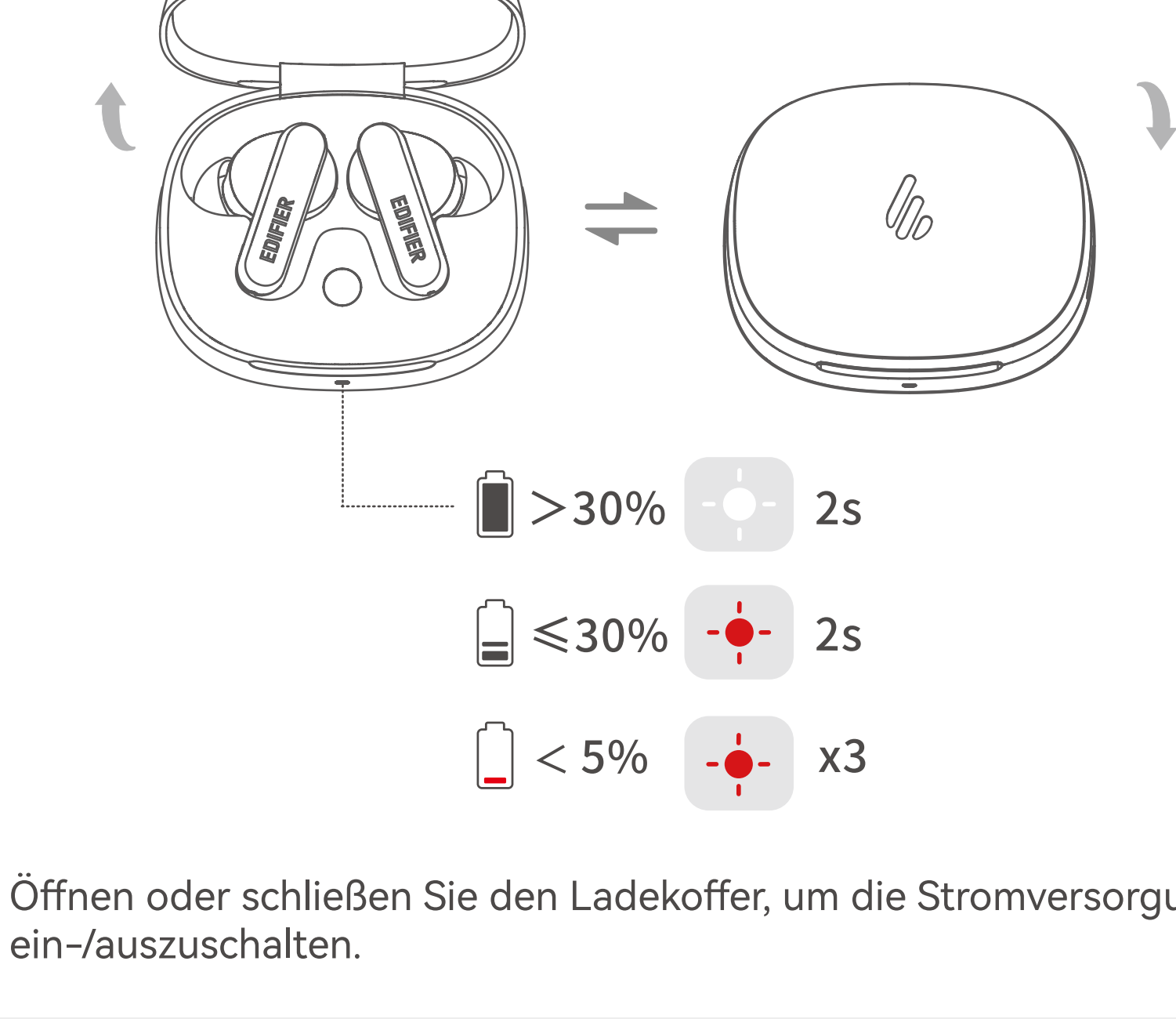
Echte kabellose Ohrhörer mit Geräuschunterdrückung

Bedienungsanleitung

1. Lieferumfang



2. Einschalten/Ausschalten

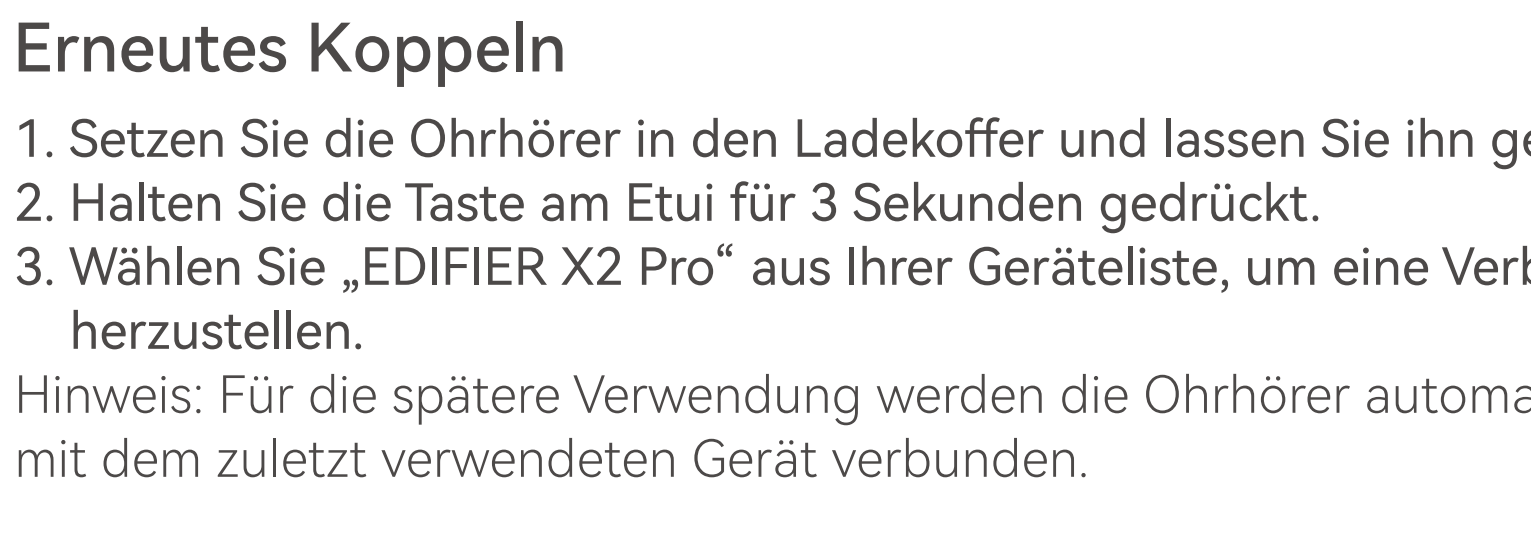


Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die Stromversorgung ein-/auszuschalten.

3. Bluetooth-Kopplung

Erste Kopplung

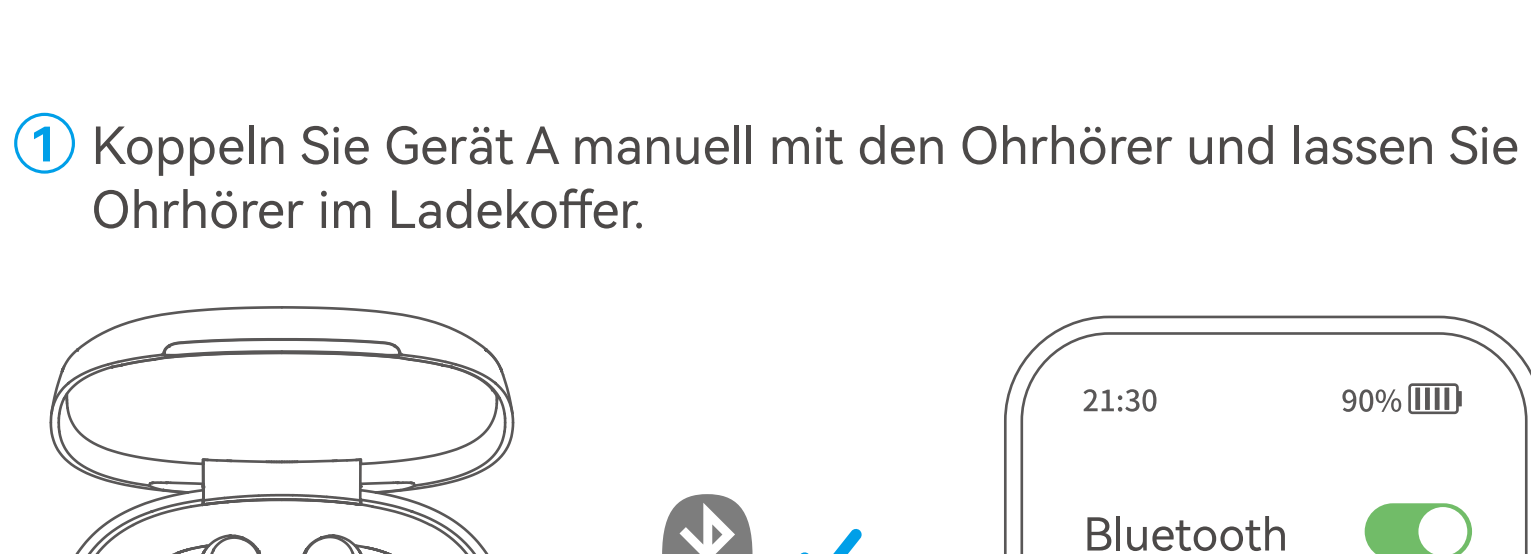
- Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
- Wählen Sie „EDIFIER X2 Pro“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.



Erneutes Koppeln

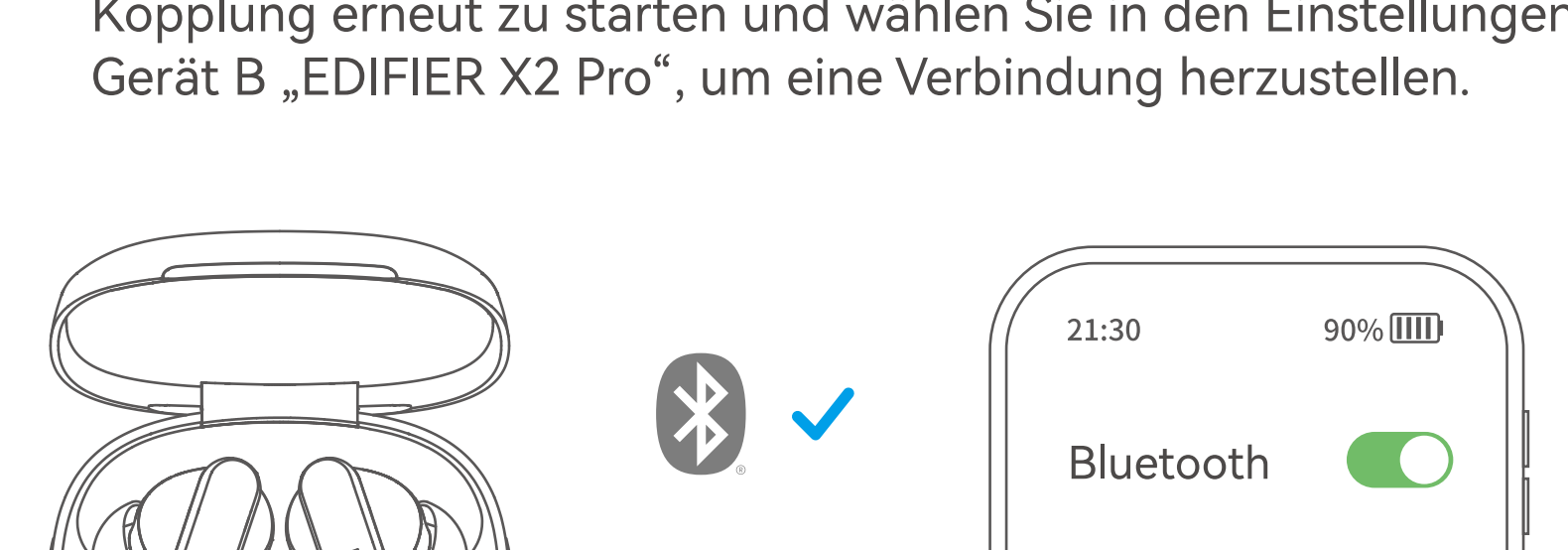
- Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
- Halten Sie die Taste am Etui für 3 Sekunden gedrückt.
- Wählen Sie „EDIFIER X2 Pro“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

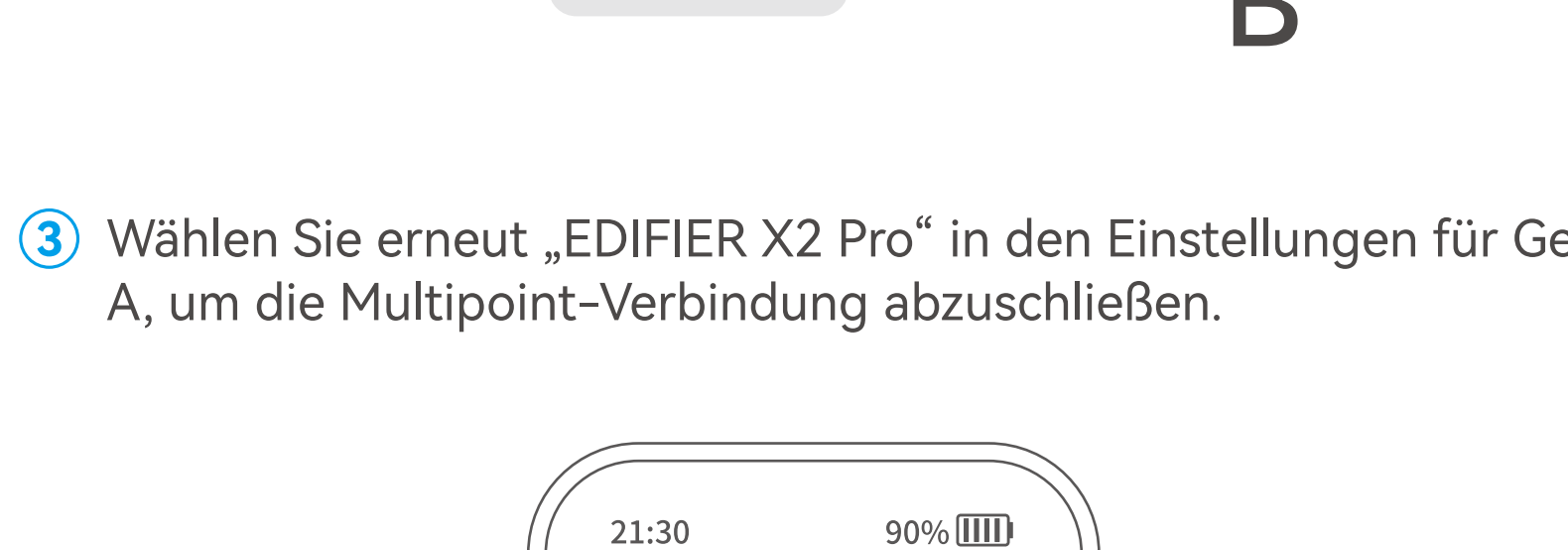


4. Multipoint-Verbindung

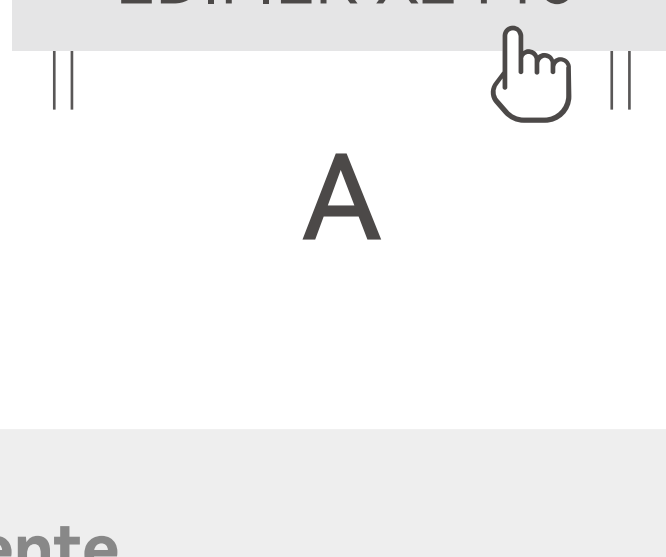
- Koppeln Sie Gerät A manuell mit den Ohrhörer und lassen Sie die Ohrhörer im Ladekoffer.



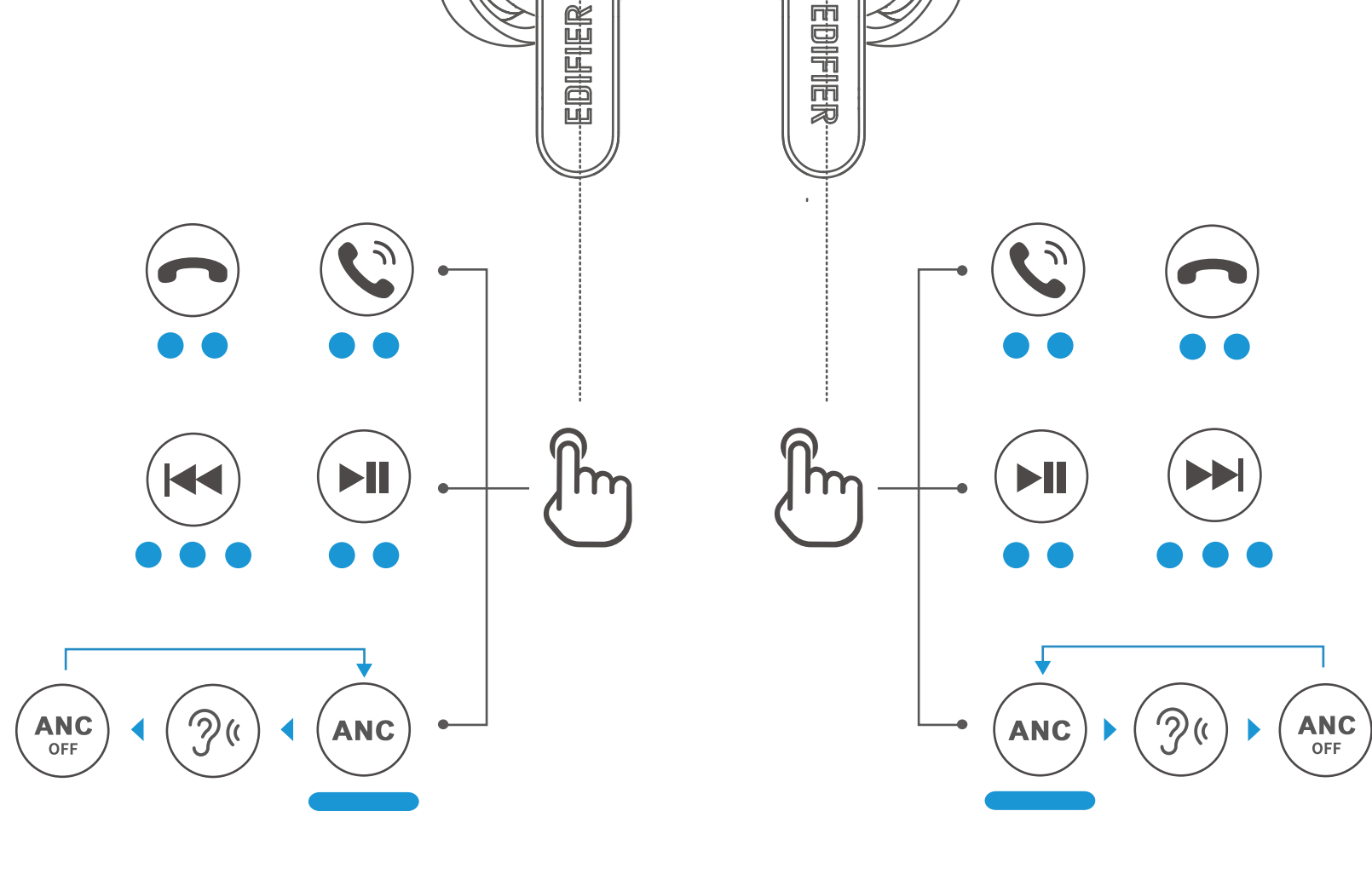
- Drücken Sie die Taste am Gehäuse für 3 Sekunden, um die Bluetooth-Kopplung erneut zu starten und wählen Sie in den Einstellungen für Gerät B „EDIFIER X2 Pro“, um eine Verbindung herzustellen.



- Wählen Sie erneut „EDIFIER X2 Pro“ in den Einstellungen für Gerät A, um die Multipoint-Verbindung abzuschließen.



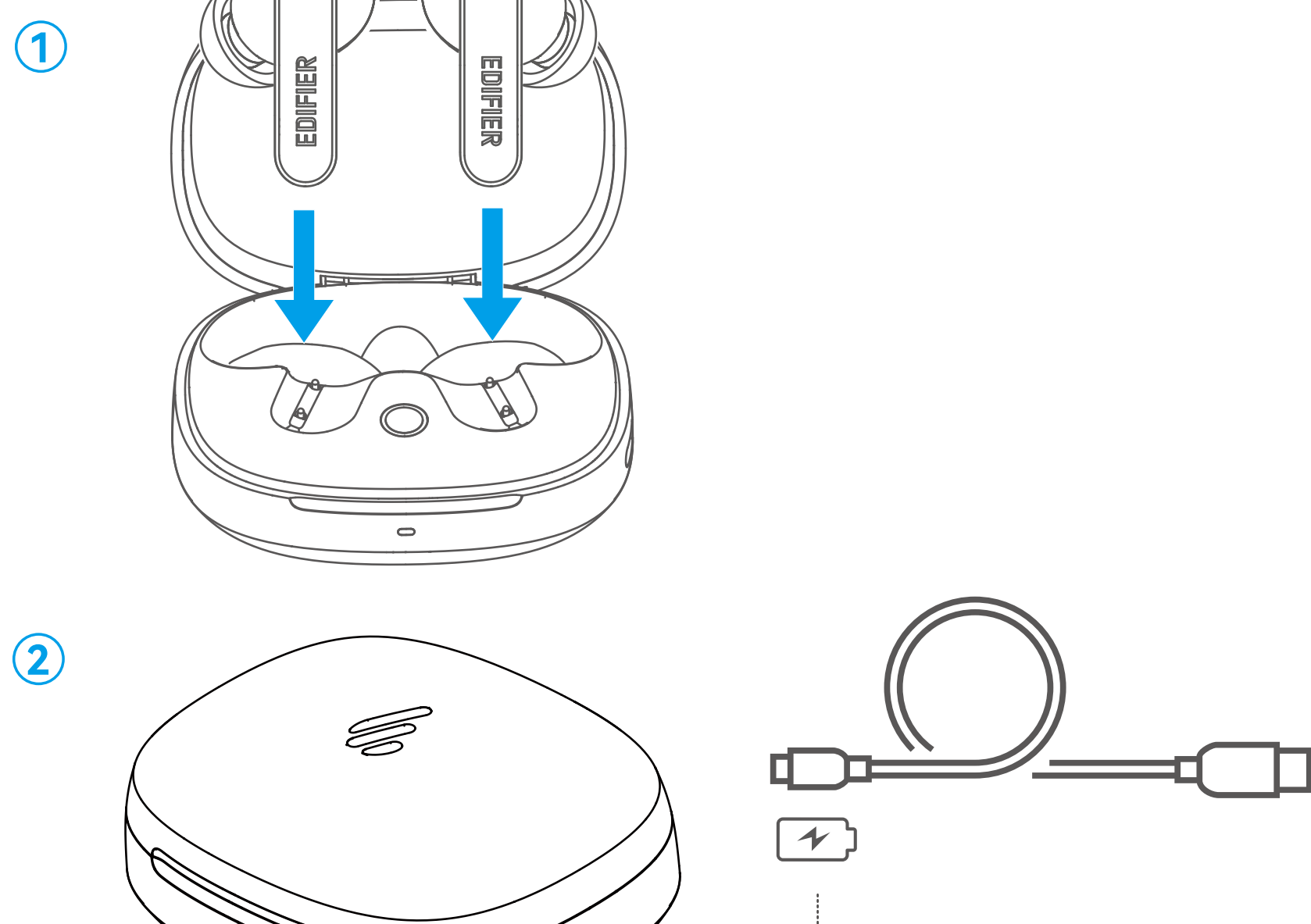
5. Steuerelemente



Anruf annehmen/beenden: ●● Doppeltippen Sie auf einen der beiden Ohrhörer;
 Abspielen/Pause: ●● Doppeltippen Sie auf einen der beiden Ohrhörer;
 Nächster Titel: ●●● Tippen Sie dreimal auf den rechten Ohrhörer;
 Vorheriger Titel: ●●● Tippe dreimal auf den linken Ohrhörer;
 Umschalten ANC EIN/Umgebungsgeräusch/ANC AUS: — Halten Sie einen der beiden Ohrhörer gedrückt;

Sie können die Steuereinstellungen über die EDIFIER ConneX App anpassen.

6. Laden

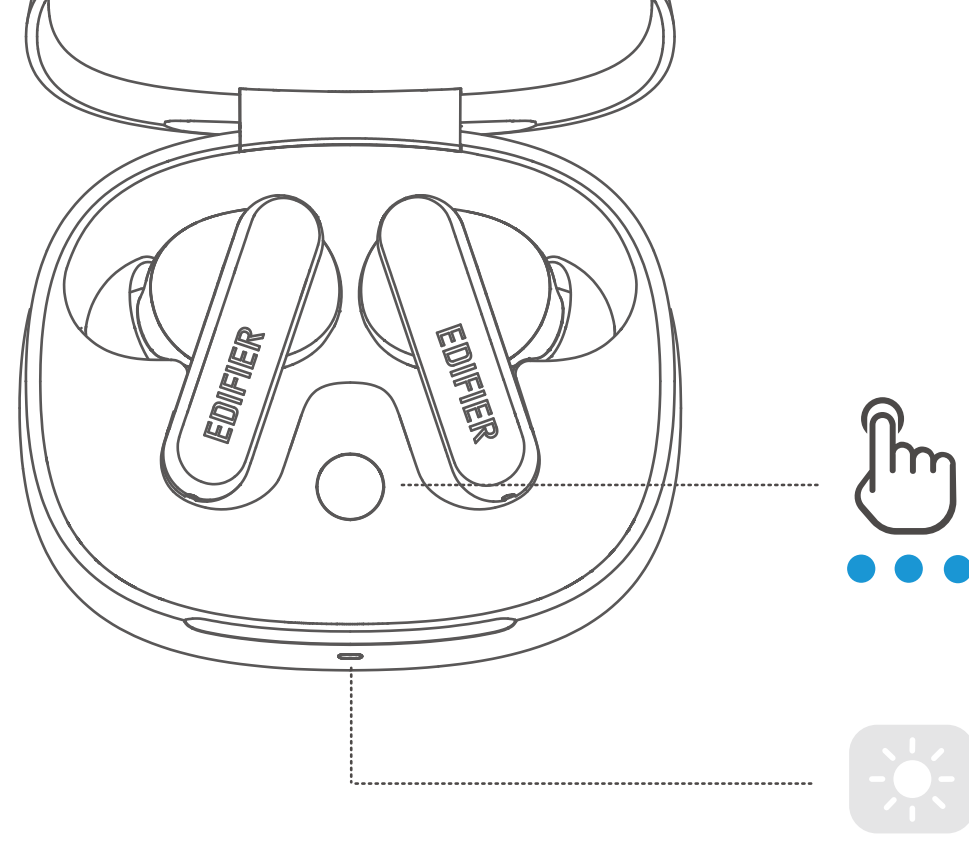


Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel zum Anschließen an eine Stromquelle, um das Aufladen zu beginnen.

Eingang: 5 V = 200 mA (Ohrhörer) 5 V = 1 A (Ladekoffer)

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer und der der USB-C-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken sind.

7. Zurücksetzen/Verbindung des linken und rechten Ohrhörers



- Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
- Drücken Sie die Taste am Gehäuse 3 Mal. Die weiße LED blinkt, bis das Zurücksetzen beendet ist, dann starten die Ohrhörer automatisch die Bluetooth-Kopplung.

Hinweis: Dieser Vorgang löscht die Pairing-Datensätze, verbindet die linken und rechten Ohrhörer erneut und stellt die Werkseinstellungen wieder her.



X2 Pro

Μοντέλο: EDF200265

Ασύρματα ακουστικά TWS με ακύρωση θορύβου

Εγχειρίδιο

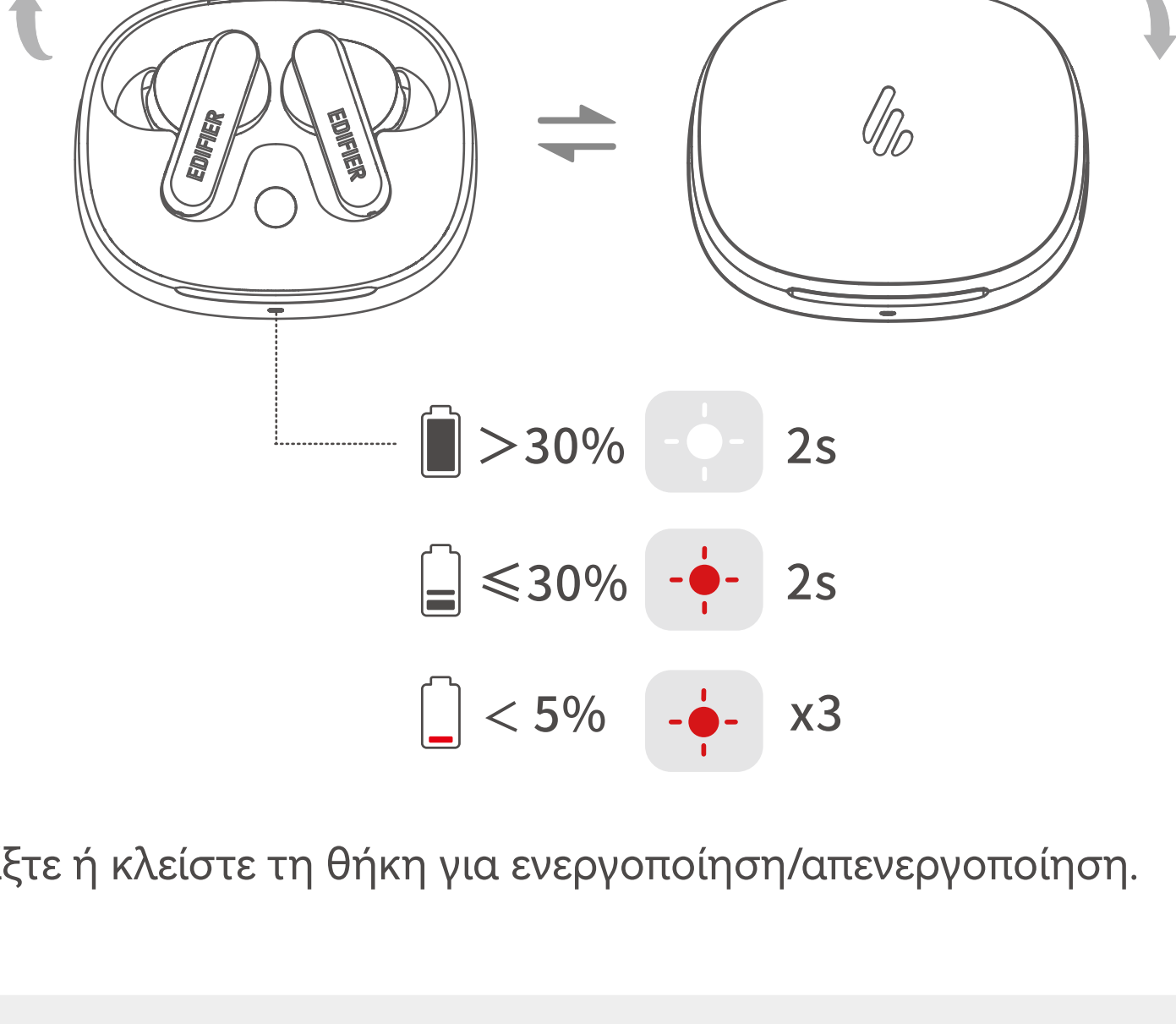
1. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



2. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

ΕΝΕΡΓΟ

ΑΝΕΝΕΡΓΟ



Ανοίξτε ή κλείστε τη θήκη για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση.

3. ΣΥΝΔΕΣΗ BLUETOOTH

ΠΡΩΤΗ ΣΥΖΕΥΞΗ

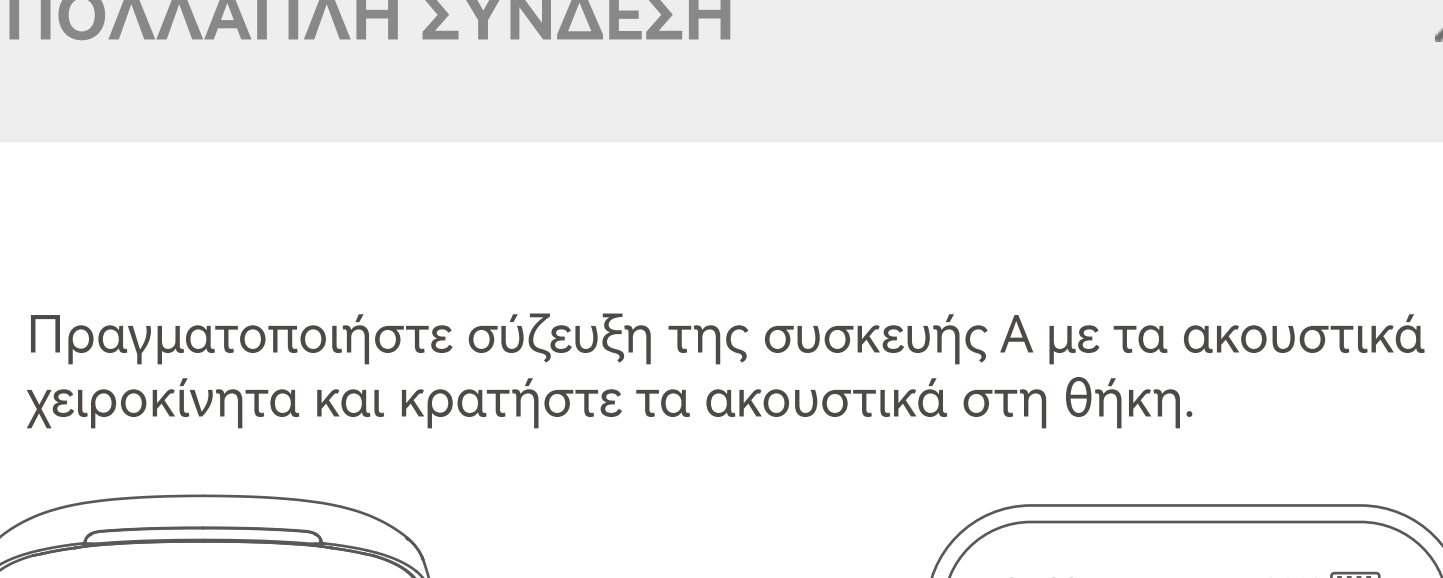
- Μόλις ενεργοποιηθούν, τα ακουστικά θα εισέλθουν αυτόματα στη σύζευξη Bluetooth.
- Επιλέξτε "EDIFIER X2 Pro" από τη λίστα συσκευών σας για σύνδεση.



ΕΠΑΝΑΣΥΖΕΥΞΗ

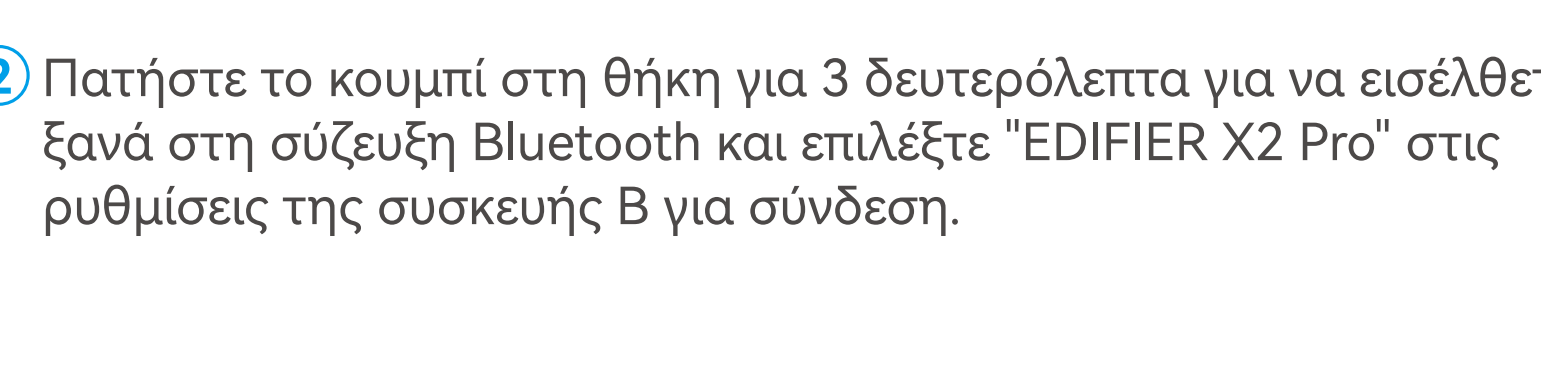
- Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε την ανοιχτή.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη θήκη για 3 δευτερόλεπτα.
- Επιλέξτε "EDIFIER X2 Pro" από τη λίστα συσκευών σας για σύνδεση.

Σημείωση: Στη μετέπειτα χρήση, τα ακουστικά θα συνδέονται αυτόματα με τη συσκευή που χρησιμοποιήθηκε την τελευταία φορά.

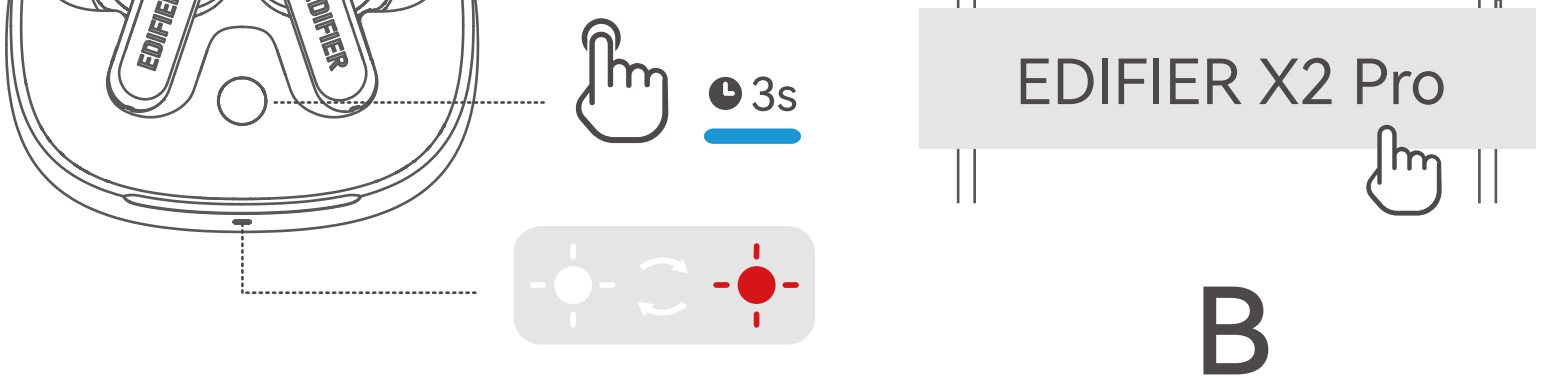


4. ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

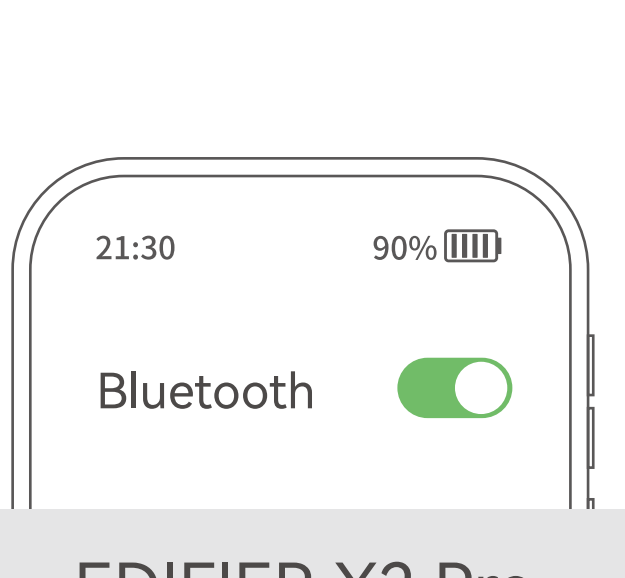
- Πραγματοποιήστε σύζευξη της συσκευής A με τα ακουστικά χειροκίνητα και κρατήστε τα ακουστικά στη θήκη.



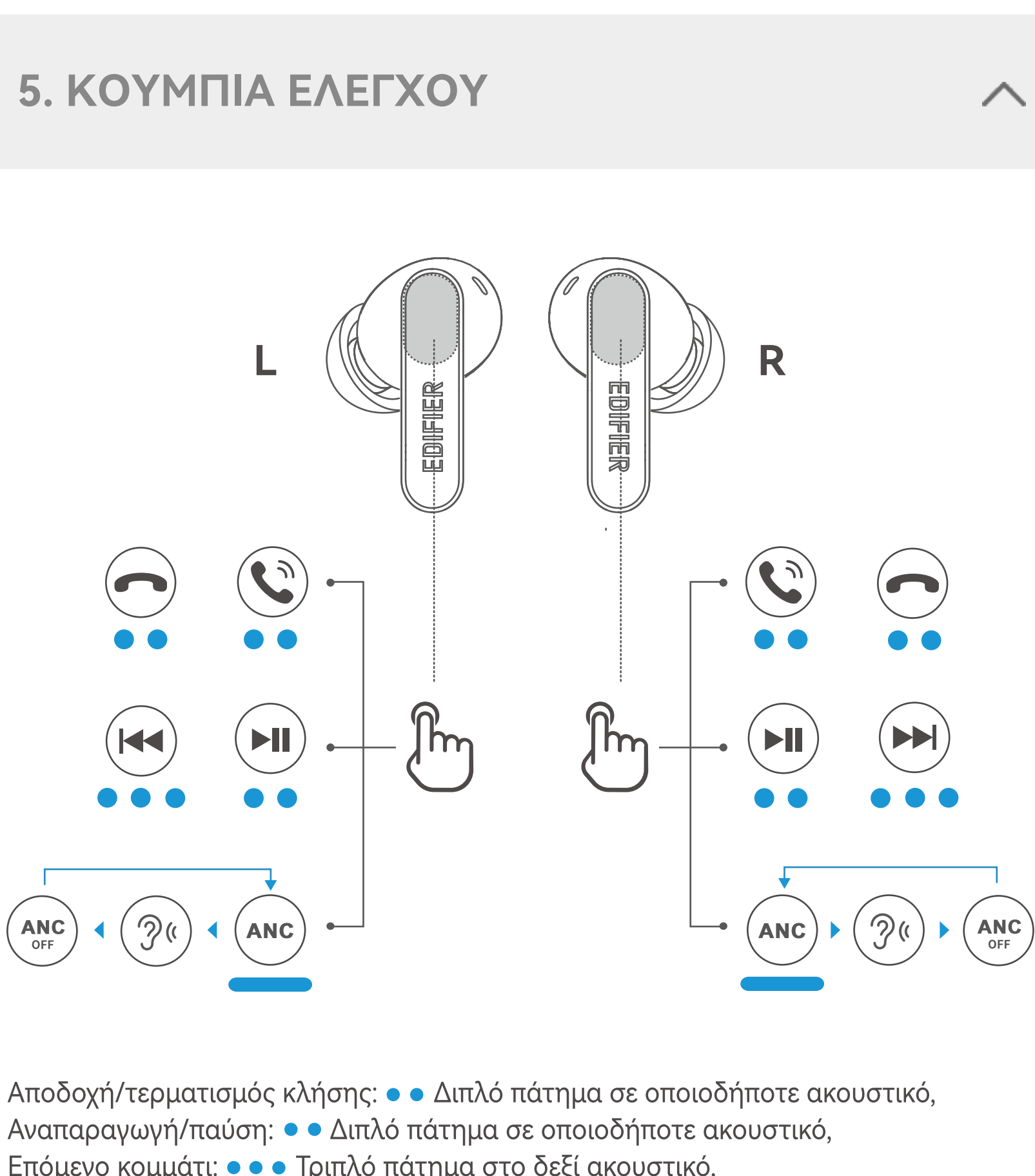
- Πατήστε το κουμπί στη θήκη για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε ξανά στη σύζευξη Bluetooth και επιλέξτε "EDIFIER X2 Pro" στις ρυθμίσεις της συσκευής B για σύνδεση.



- Επιλέξτε ξανά "EDIFIER X2 Pro" στις ρυθμίσεις συσκευής A για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση πολλών σημείων.

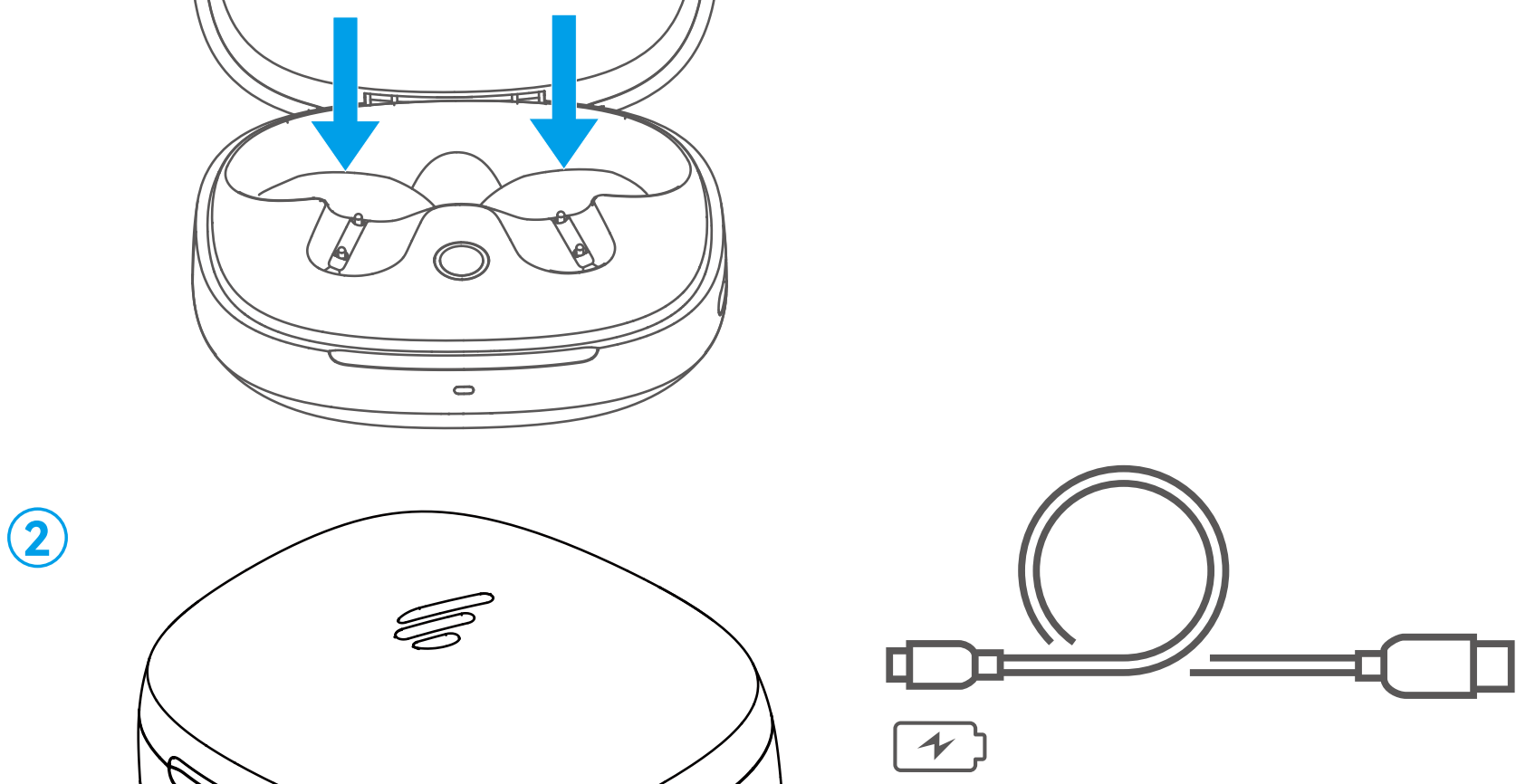


5. ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



Αποδοχή/τερματισμός κλήσης: ●● Διπλό πάτημα σε οποιοδήποτε ακουστικό, Αναπαραγωγή/παύση: ●● Διπλό πάτημα σε οποιοδήποτε ακουστικό, Επόμενο κομμάτι: ●●● Τριπλό πάτημα στο δεξί ακουστικό, Προηγούμενο κομμάτι: ●●● Τριπλό πάτημα στο αριστερό ακουστικό, Εναλλαγή μεταξύ ANC Ενεργό/Ήχου Περιβάλλοντος/ANC Ανενεργό: ●●● Πατήστε παρατεταμένα οποιοδήποτε από τα δύο ακουστικά, Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις ελέγχου μέσω της εφαρμογής EDIFIER ConneX.

6. ΦΟΡΤΙΣΗ

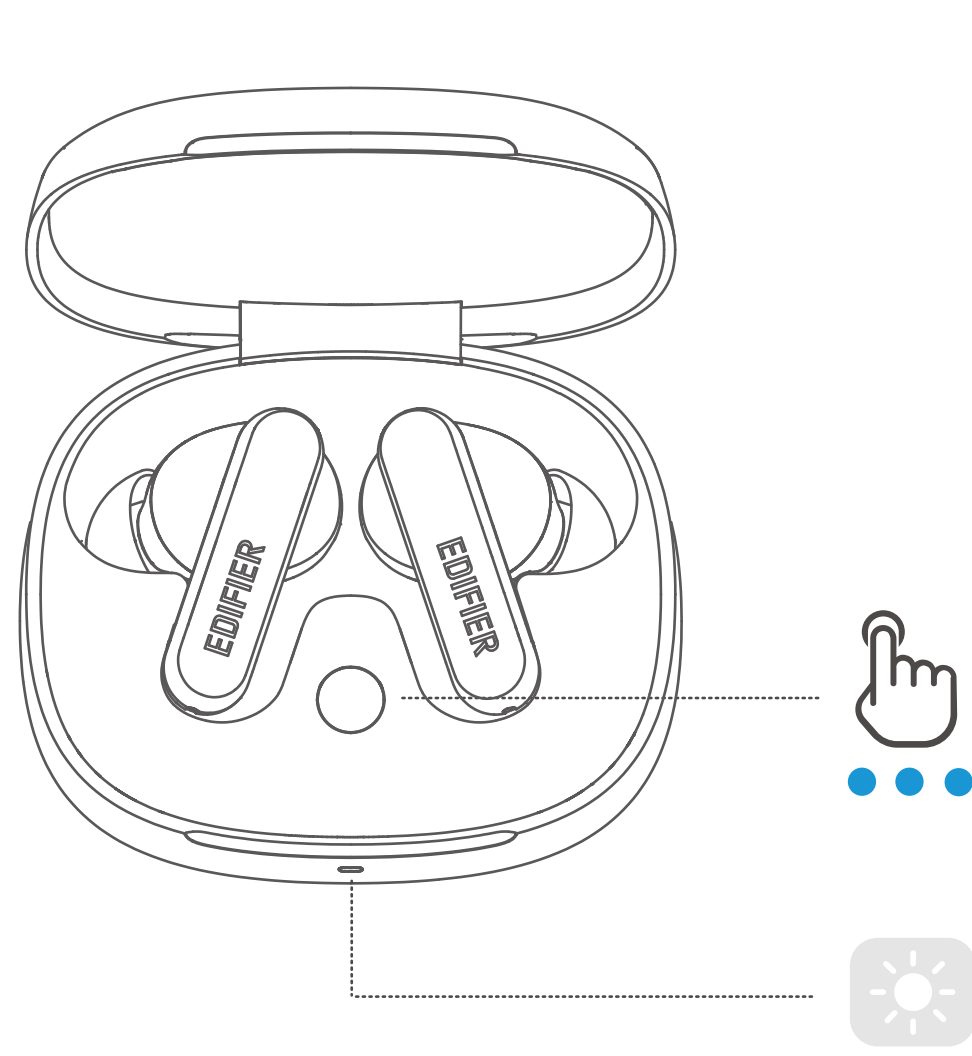


Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C για να συνδεθείτε σε μια πηγή τροφοδοσίας για φόρτιση.

Είσοδος: 5 V = 200 mA (Ακουστικά) 5 V = 1 A (Θήκη φόρτισης)

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η θύρα USB-C είναι εντελώς στεγνά πριν τα φορτίσετε.

7. ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ/ΣΥΝΔΕΣΗ ΑΡΙΣΤΕΡΟΥ & ΔΕΞΙΟΥ ΑΚΟΥΣΤΙΚΟΥ



- Τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη και κρατήστε την ανοιχτή.
- Πατήστε το κουμπί στη θήκη 3 φορές, η λευκή λυχνία LED αναβοσβήνει μέχρι να ολοκληρωθεί η επαναφορά και, στη συνέχεια, τα ακουστικά εισέρχονται αυτόματα στη σύζευξη Bluetooth.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία θα διαγράψει τις εγγραφές σύζευξης, θα επανασυνδέσει το αριστερό και το δεξί ακουστικό και θα επαναφέρει τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.



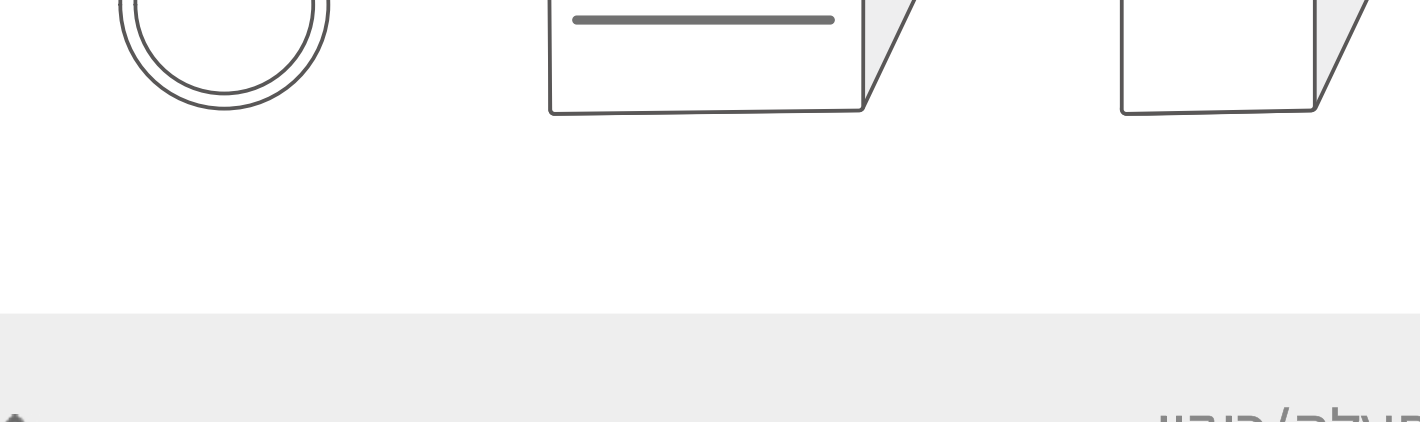
X2 Pro

דגם: EDF200265

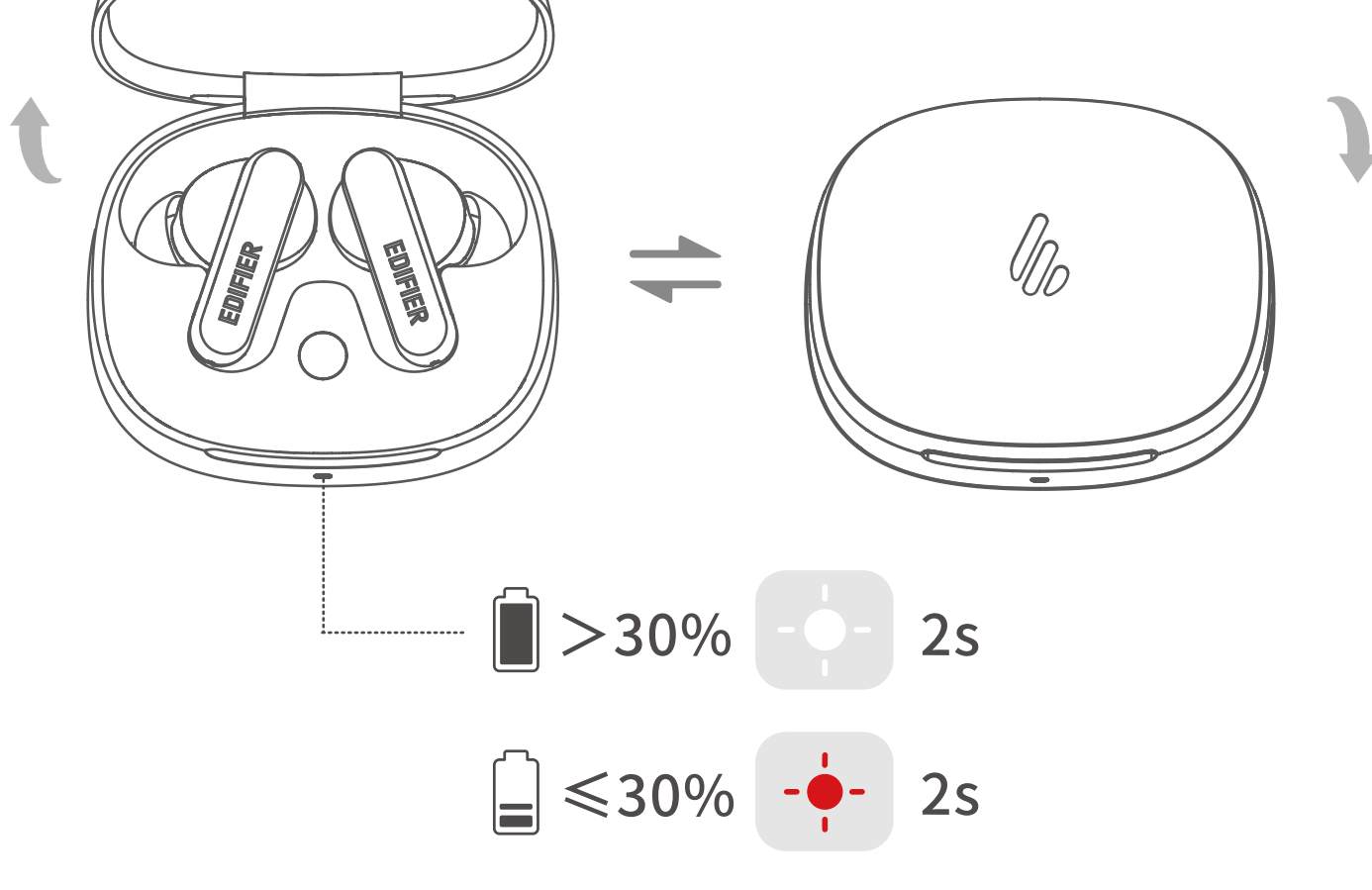
אוזניות אלחוטיות אמיתיות עם ביטול רעשים

מדריך למשתמש

1. מה באריזה



2. הפעלה/כיבוי

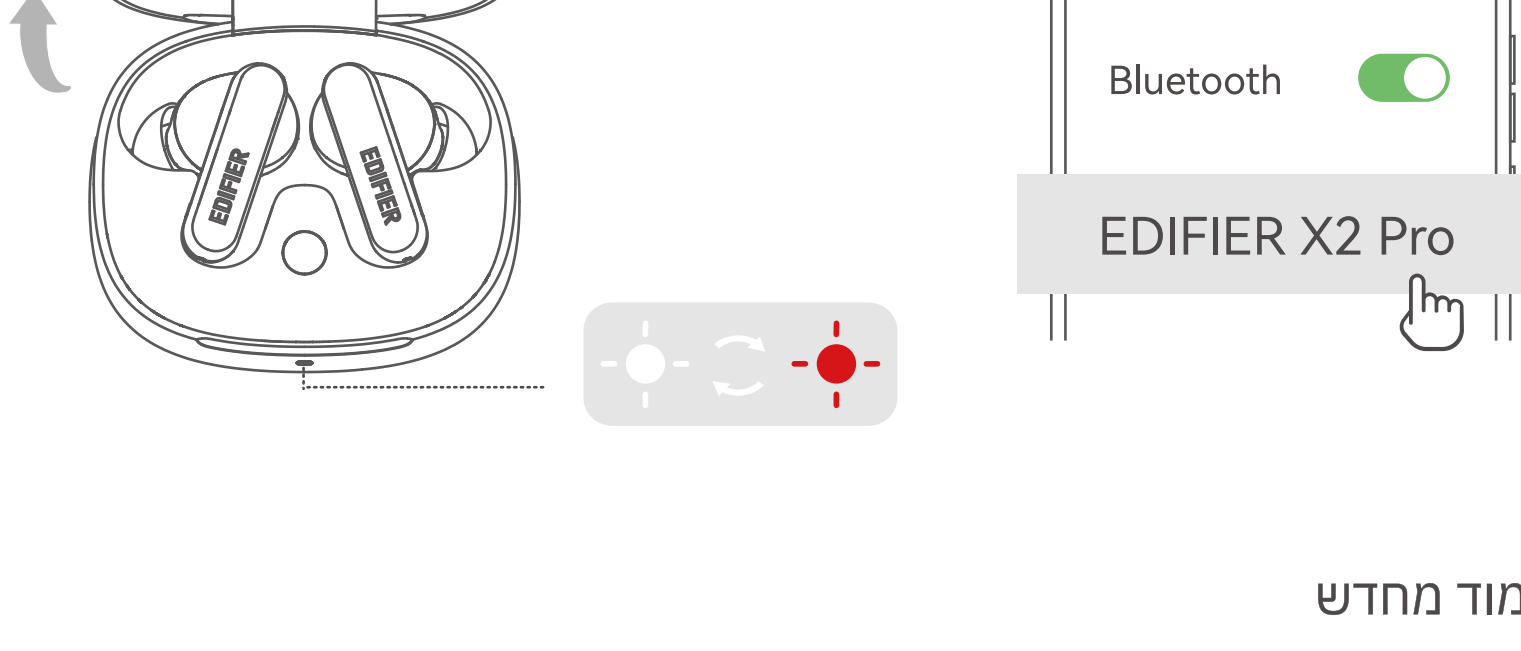


פתח או סגור את המארז להפעלה/כיבוי.

3. חיבור בלוטות'

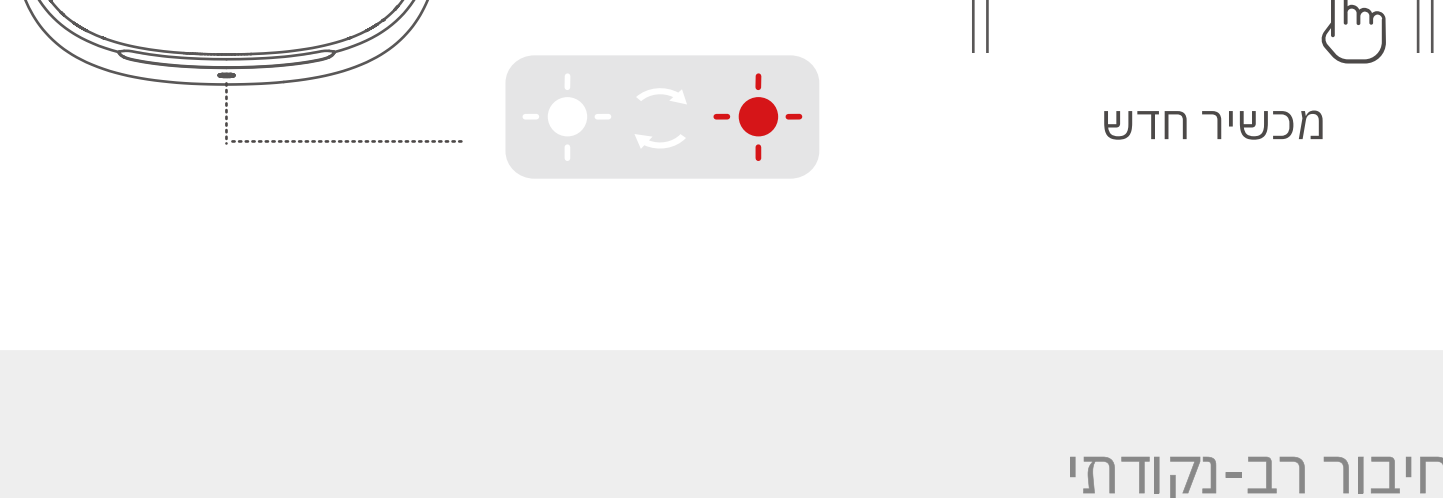
צימוד ראשון

- לאחר ההפעלה, האוזניות יכנסו אוטומטית לצימוד בלוטות'.
- יש לבחור "EDIFIER X2 Pro" מרשימת המכשירים שלך כדי להתחבר.



צימוד מחדש

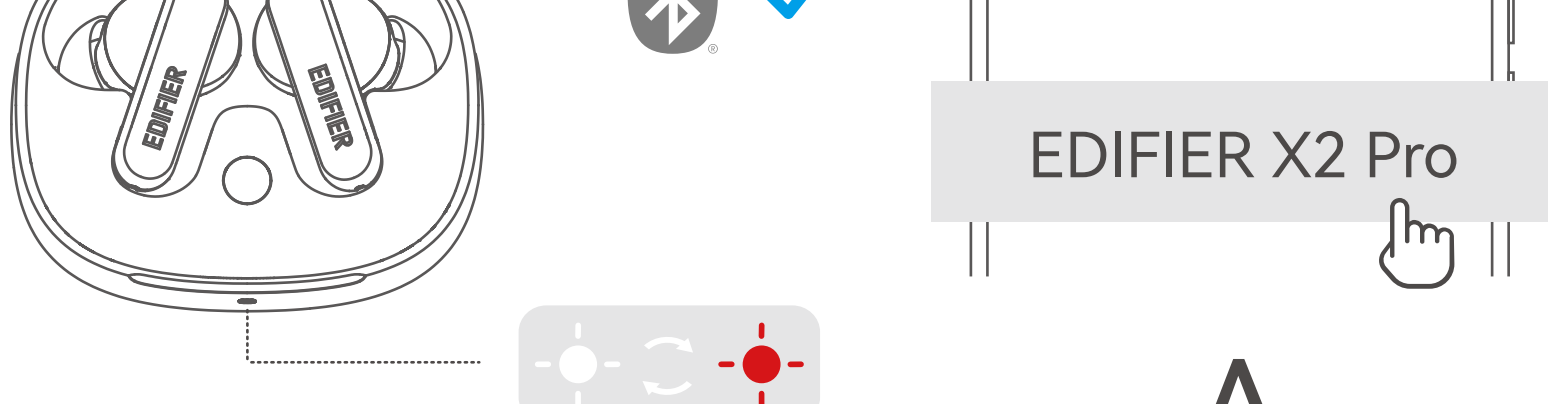
- הנח את האוזניות במארז ושמור אותו פתוח.
 - יש ללחוץ ולהחזיק את הלחצן במארז למשך 3 שניות.
 - יש לבחור "EDIFIER X2 Pro" מרשימת המכשירים שלך כדי להתחבר.
- הערה: בשימוש הבא, האוזניות יתחברו אוטומטית למכשיר שבו השתמשתם בפעם הקודמת.



מכשיר חדש

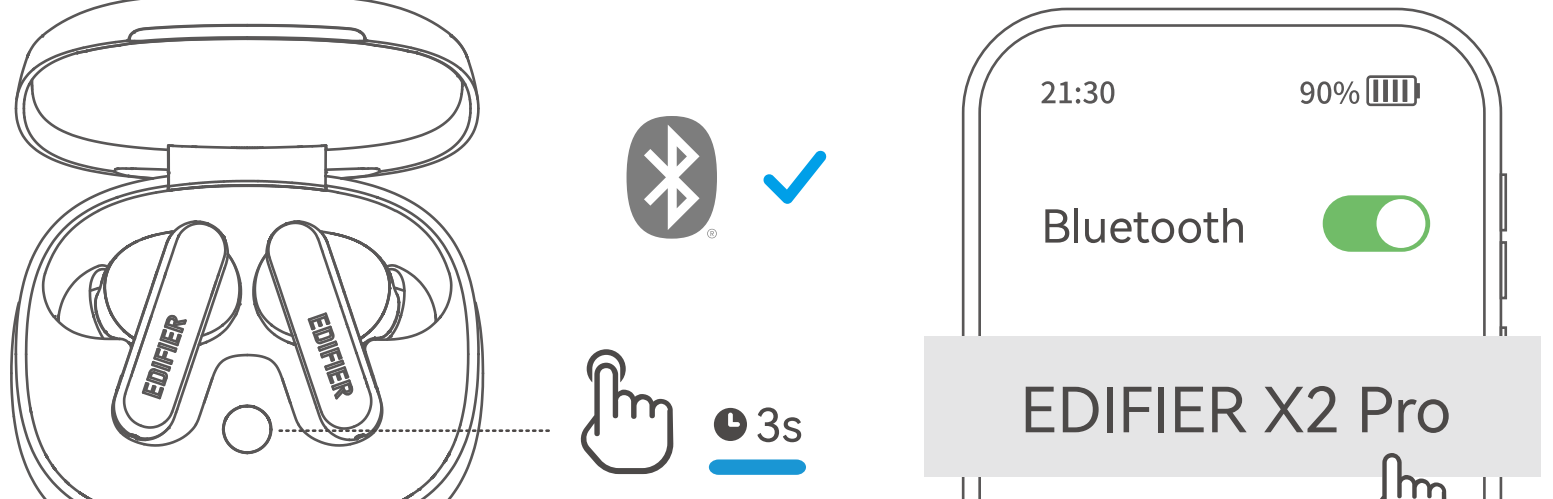
4. חיבור רב-נקודתי

- יש לצמד את התקן A לאוזניות באופן ידני ולשמור על האוזניות במארז.



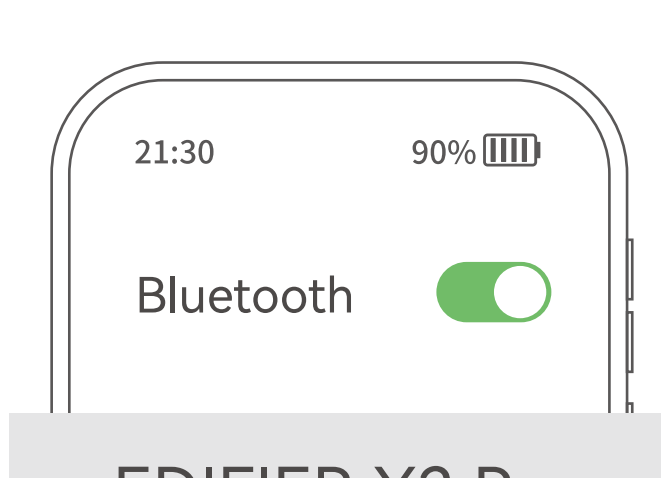
A

- יש ללחוץ על כפתור שעל המארז למ 3 שניות כדי להיכנס שוב למצב צימוד Bluetooth ולבחור "EDIFIER X2 Pro" בהגדרת התקן B כדי להתחבר.



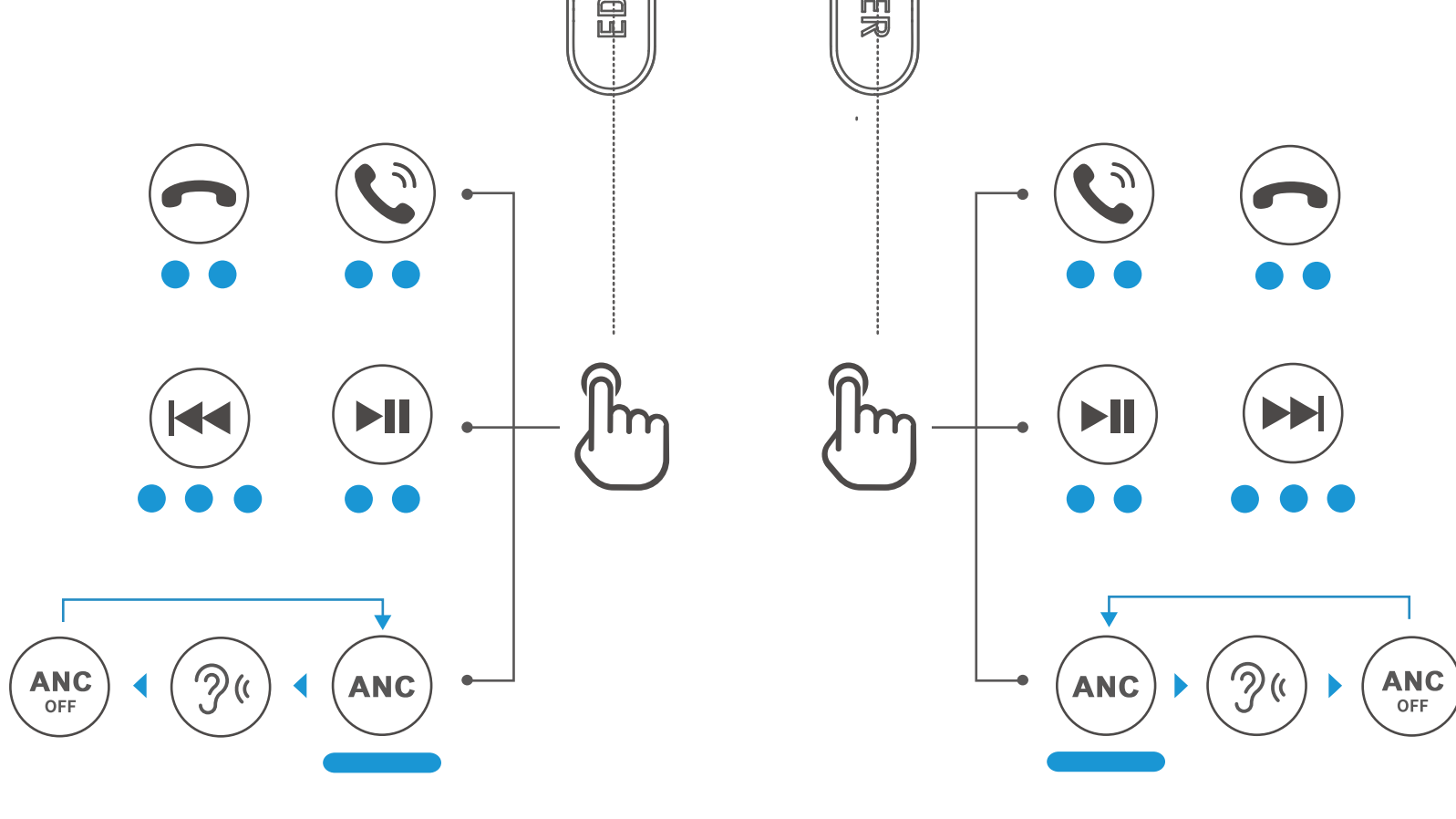
B

- יש לבחור שוב "EDIFIER X2 Pro" בהגדרות מכשיר A כדי להשלים את החיבור הרב-נקודתי.



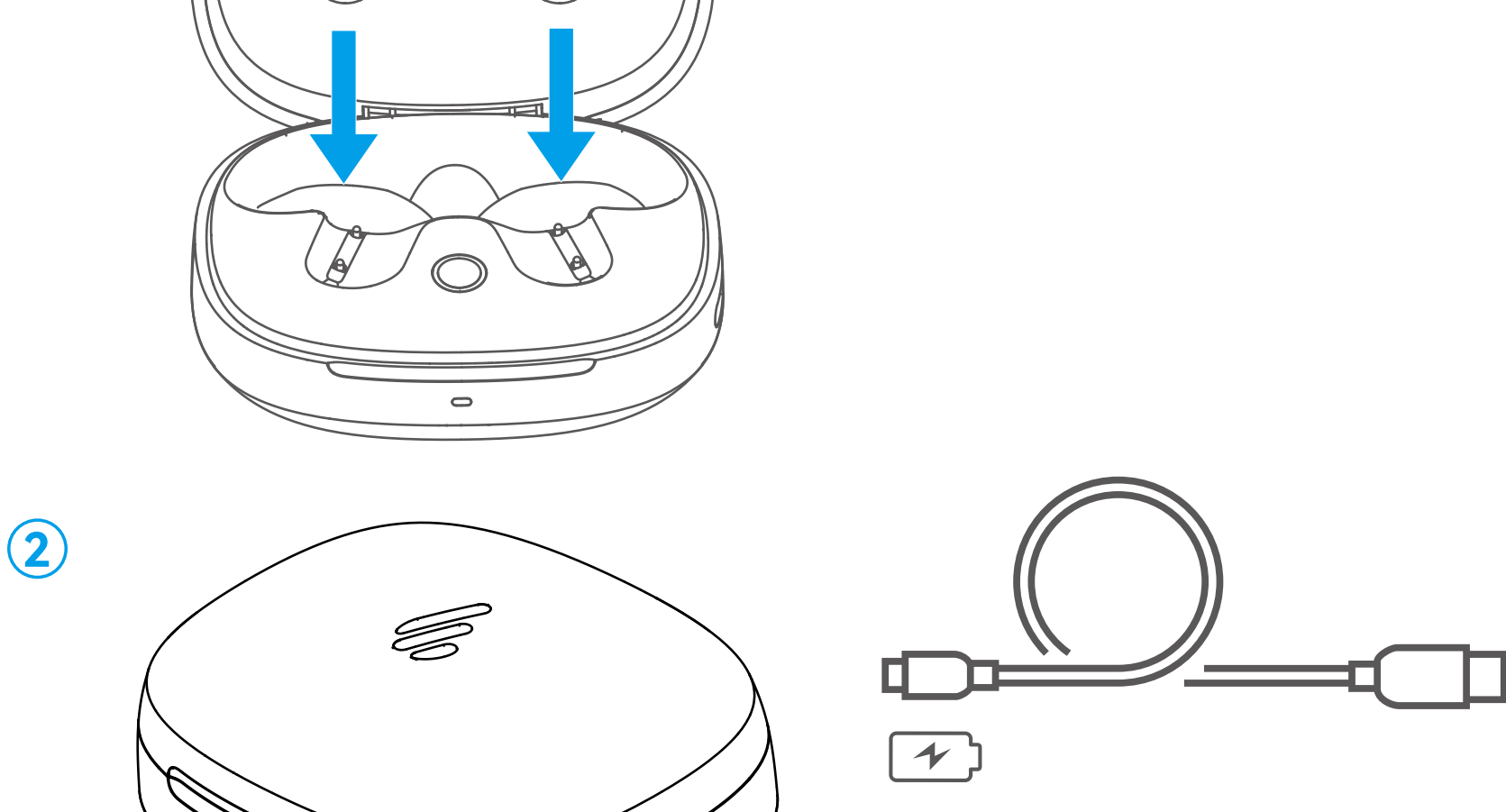
A

5. פקדים



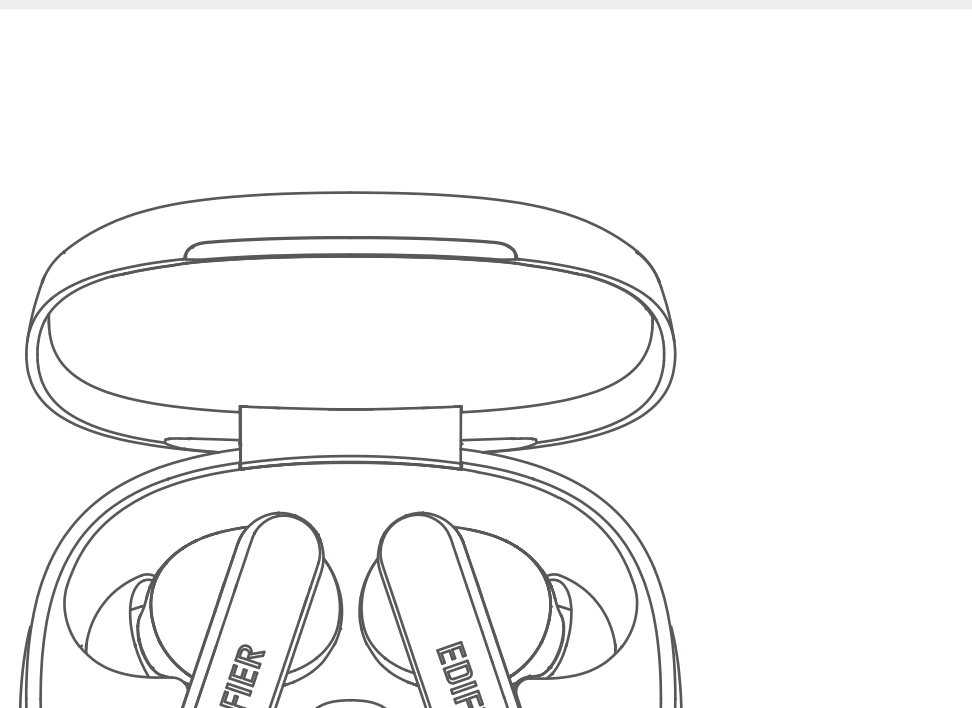
קבל/סיים שיחה: ●● הקשה כפולה על כל אחת מהאוזניות;
הפעלה/השהיה: ●● הקשה כפולה על כל אחת מהאוזניות;
רצועה הבאה: ●●● הקשה משולשת על האוזנייה הימנית;
רצועה קודמת: ●●● הקשה משולשת על האוזנייה השמאלית;
מעבר בין פועל/סאונד סביבתי/ANC כבוי: ●●● לחץ והחזק אחת מהאוזניות;
ניתן להתאים אישית את הגדרות הבקרה באמצעות אפליקציית EDIFIER Connect.

6. טעינה



השתמש בכבל USB-C המצורף כדי להתחבר למקור מתח לטעינה.
קלט: 5 V = 200 mA (אוזניות) 5 V = 1 A (מארז טעינה)
הערה: ודא שהאוזניות יוציאת ה-USB-C יבשות לחלוטין לפני הטעינה.

7. איפוס/שמאל וימין חיבור



- הנח את האוזניות במארז ושמור אותו פתוח.
 - יש ללחוץ על הכפתור שעל המארז 3 פעמים, נורית לבנה מהבהבת עד להשלמת האיפוס, לאחר מכן, האוזניות יכנסו אוטומטית לצימוד Bluetooth.
- הערה: פעולה זו תנקה את רשומות ההתאמה, תחבר מחדש אוזניות שמאל וימין ותחזיר את הגדרות היצרן.



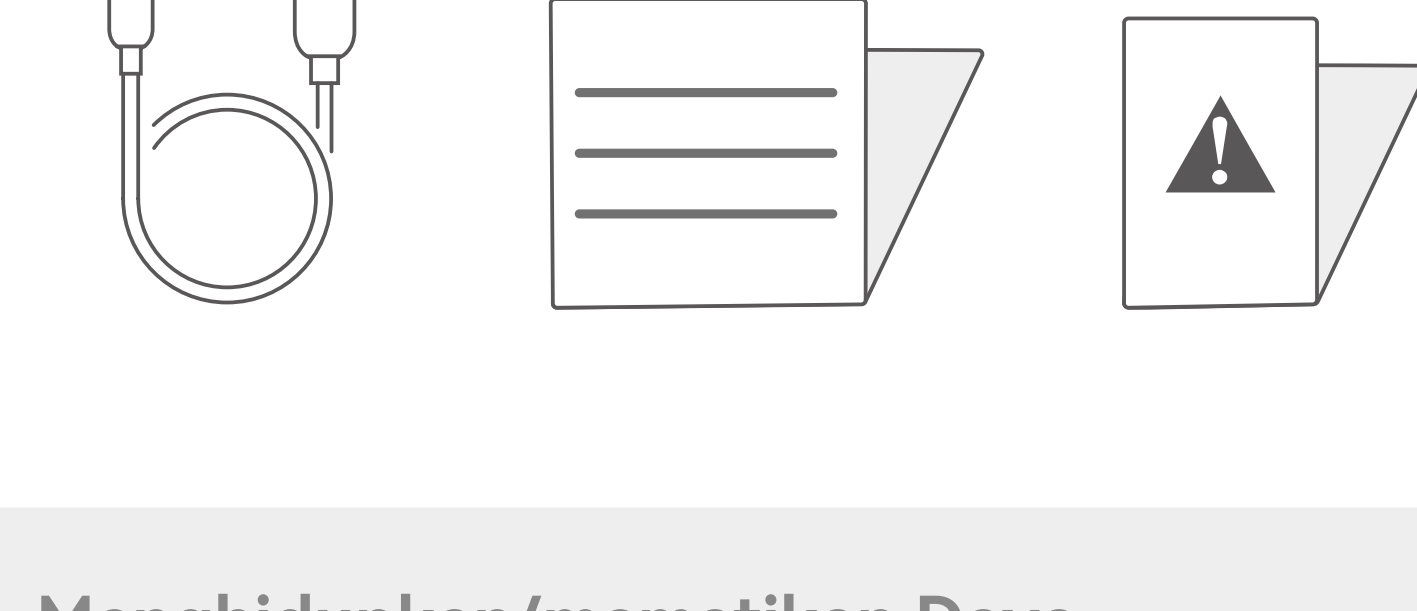
X2 Pro

Model: EDF200265

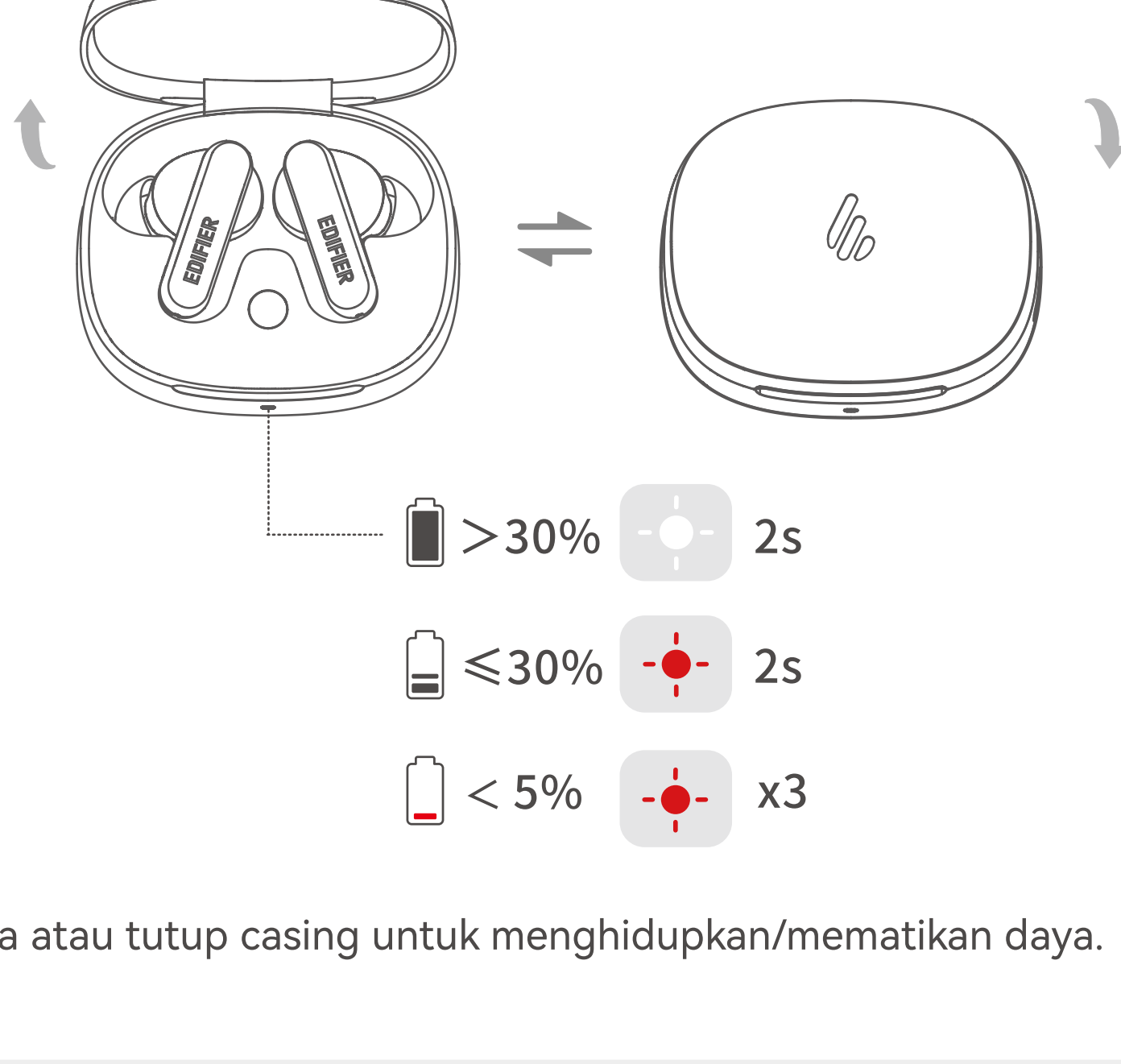
Earbud Nirkabel Sejati dengan Peredam Bising

Panduan

1. Isi Kemasan



2. Menghidupkan/mematikan Daya

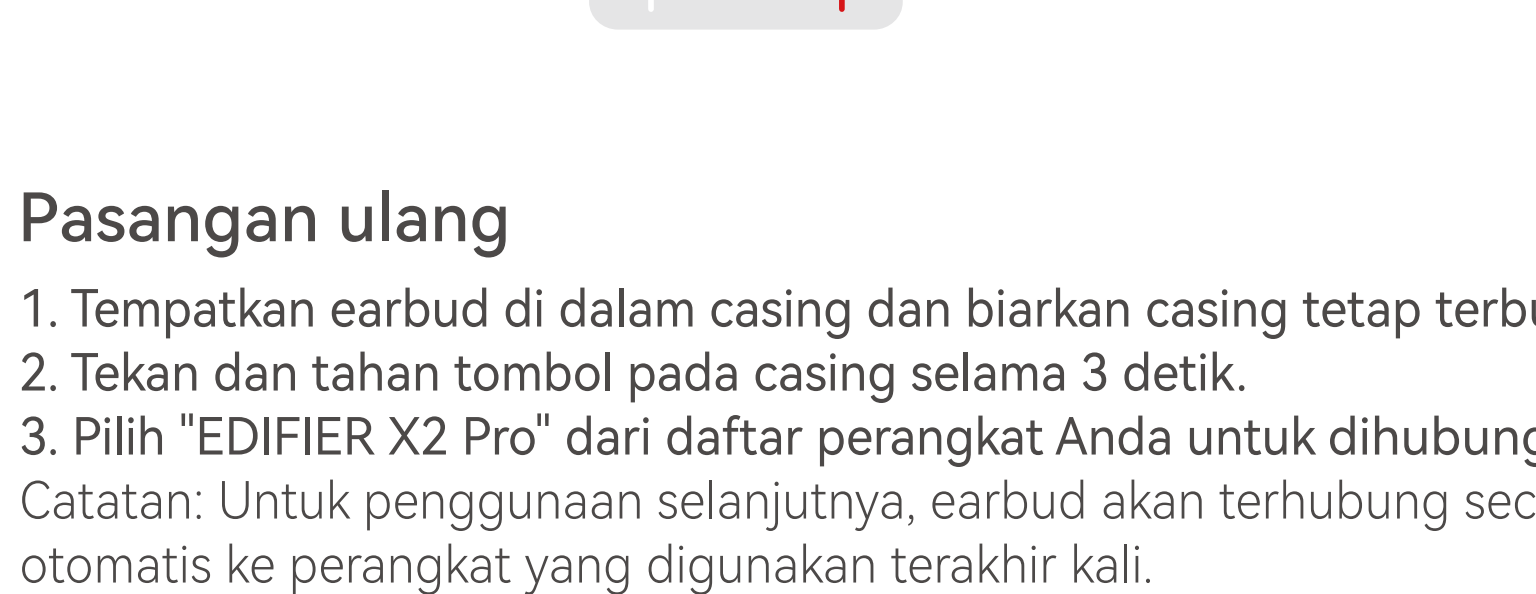


Buka atau tutup casing untuk menghidupkan/mematikan daya.

3. Koneksi Bluetooth

Penyandingan pertama

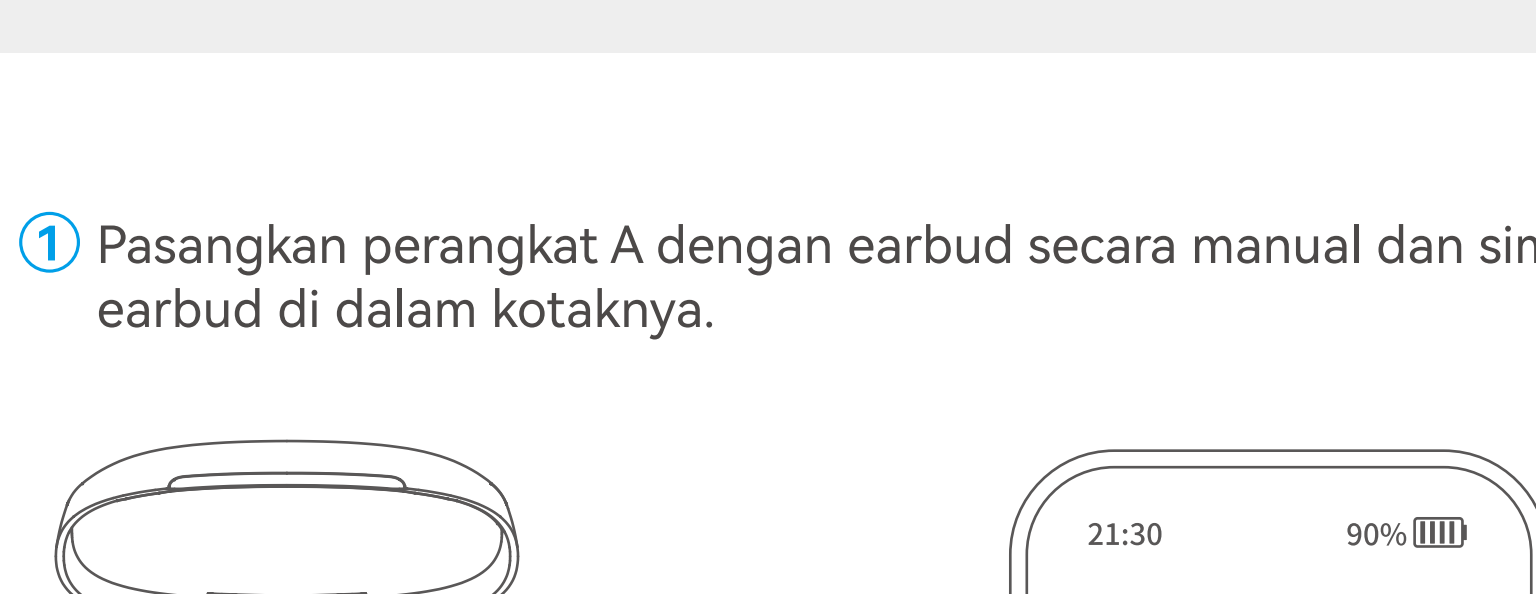
- Setelah dinyalakan, earbud otomatis akan masuk ke pemasangan Bluetooth.
- Pilih "EDIFIER X2 Pro" dari daftar perangkat Anda untuk dihubungkan.



Pasangan ulang

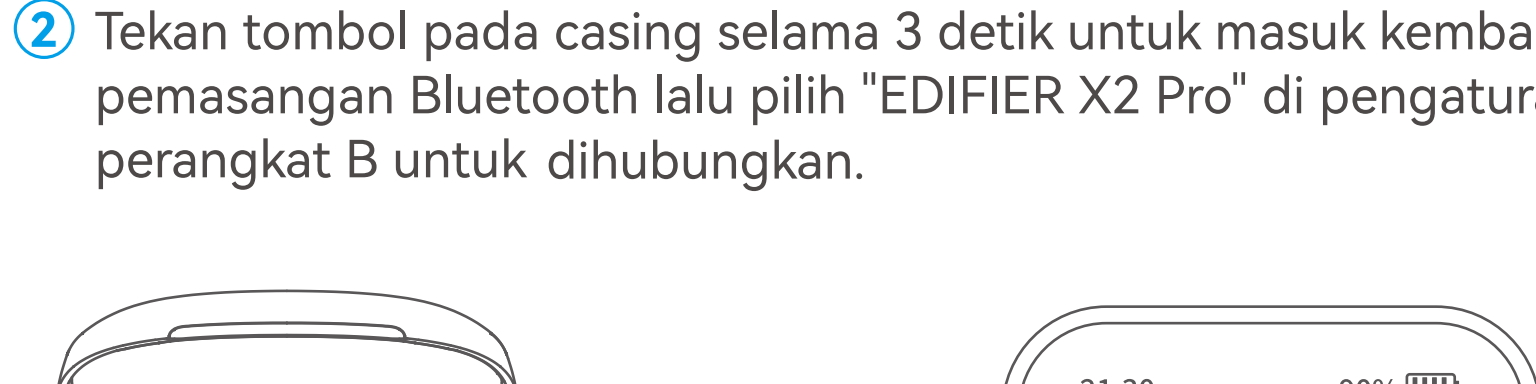
- Tempatkan earbud di dalam casing dan biarkan casing tetap terbuka.
- Tekan dan tahan tombol pada casing selama 3 detik.
- Pilih "EDIFIER X2 Pro" dari daftar perangkat Anda untuk dihubungkan.

Catatan: Untuk penggunaan selanjutnya, earbud akan terhubung secara otomatis ke perangkat yang digunakan terakhir kali.



4. Koneksi multi-titik

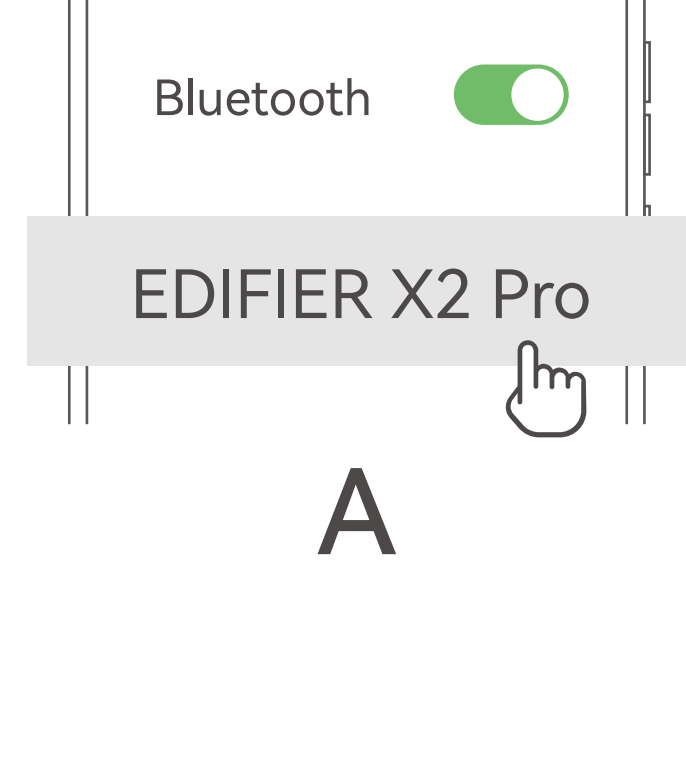
- Pasangkan perangkat A dengan earbud secara manual dan simpan earbud di dalam kotaknya.



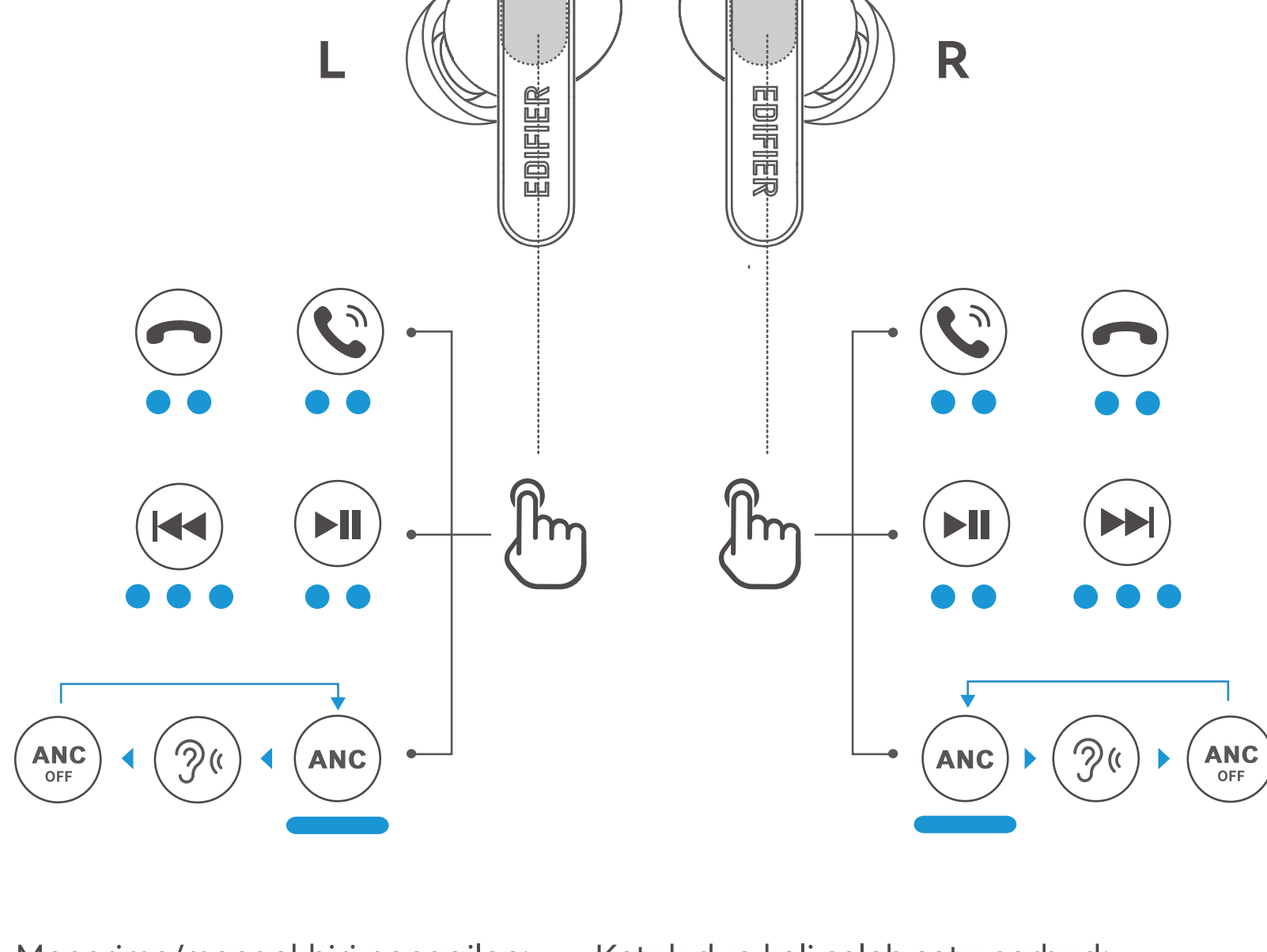
- Tekan tombol pada casing selama 3 detik untuk masuk kembali ke pemasangan Bluetooth lalu pilih "EDIFIER X2 Pro" di pengaturan perangkat B untuk dihubungkan.



- Pilih "EDIFIER X2 Pro" lagi pada pengaturan perangkat A untuk menyelesaikan koneksi multi-titik.



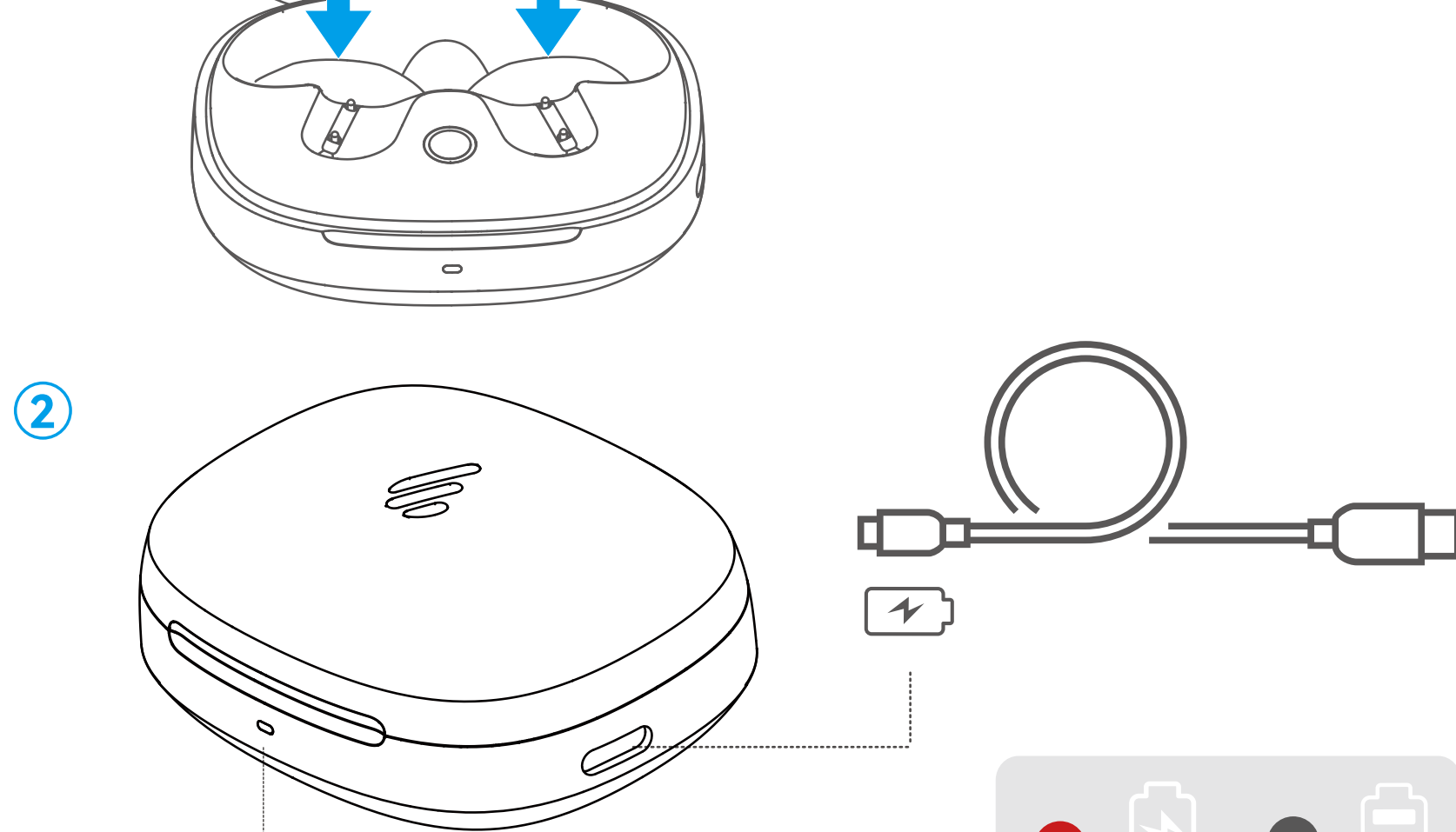
5. Kontrol



Menerima/mengakhiri panggilan: ●● Ketuk dua kali salah satu earbud;
Putar/jeda: ●● Ketuk dua kali salah satu earbud;
Lagu selanjutnya: ●●● Ketuk tiga kali earbud kanan;
Lagu sebelumnya: ●●● Ketuk tiga kali earbud kiri;
Alih mode (ANC aktif/Suara sekitar/ANC nonaktif): — Tekan dan tahan salah satu earbud;

Anda dapat menyesuaikan pengaturan kontrol melalui aplikasi EDIFIER ConneX.

6. Pengisian daya

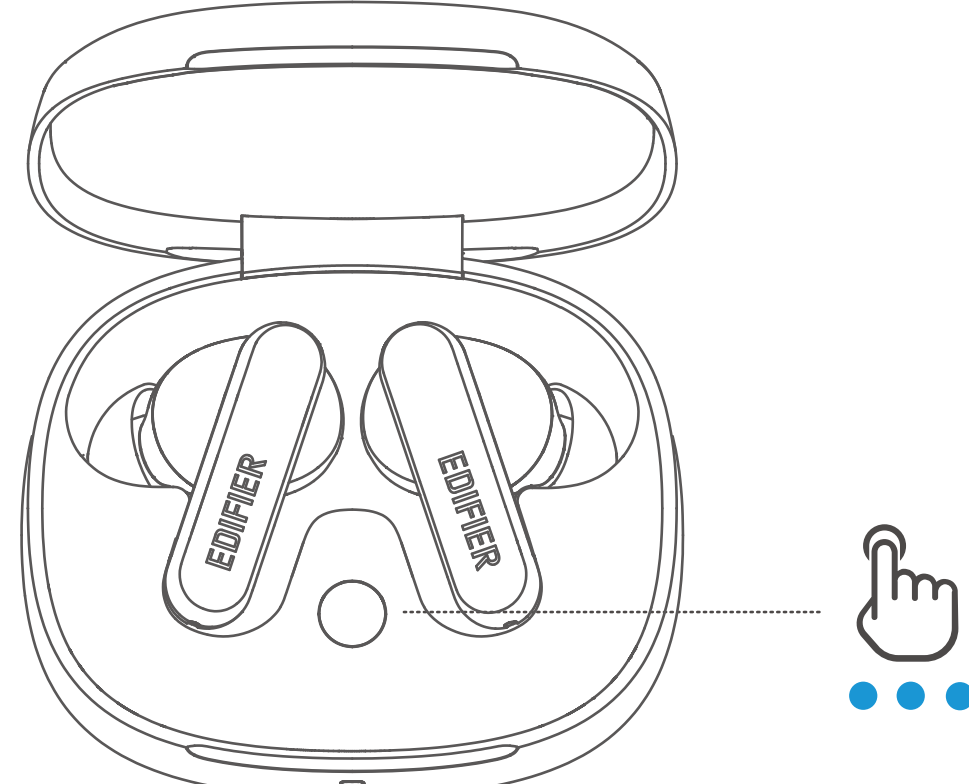


Gunakan kabel USB-C yang disertakan untuk dihubungkan ke sumber daya guna mengisi daya.

Input: 5 V = 200 mA (Earbuds) 5 V = 1 A (Casing pengisian daya)

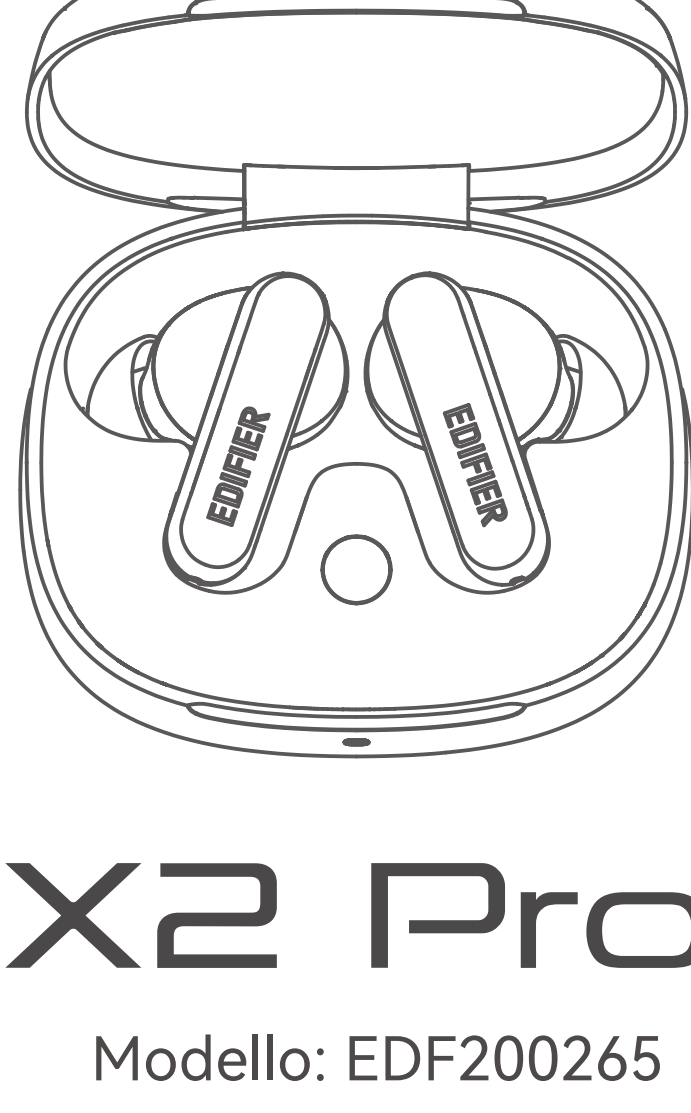
Catatan: Pastikan earbuds dan port USB-C benar-benar kering sebelum mengisi daya.

7. Atur ulang/Koneksi earbud kiri dan kanan



- Tempatkan earbud di dalam casing dan biarkan casing tetap terbuka.
- Tekan tombol 3 kali pada casing, LED berwarna putih berkedip hingga pengaturan ulang selesai, maka earbud otomatis akan masuk ke mode pemasangan Bluetooth.

Catatan: Operasi ini akan menghapus catatan pemasangan, menyambungkan kembali earbud kiri & kanan, serta mengembalikan pengaturan pabrik.



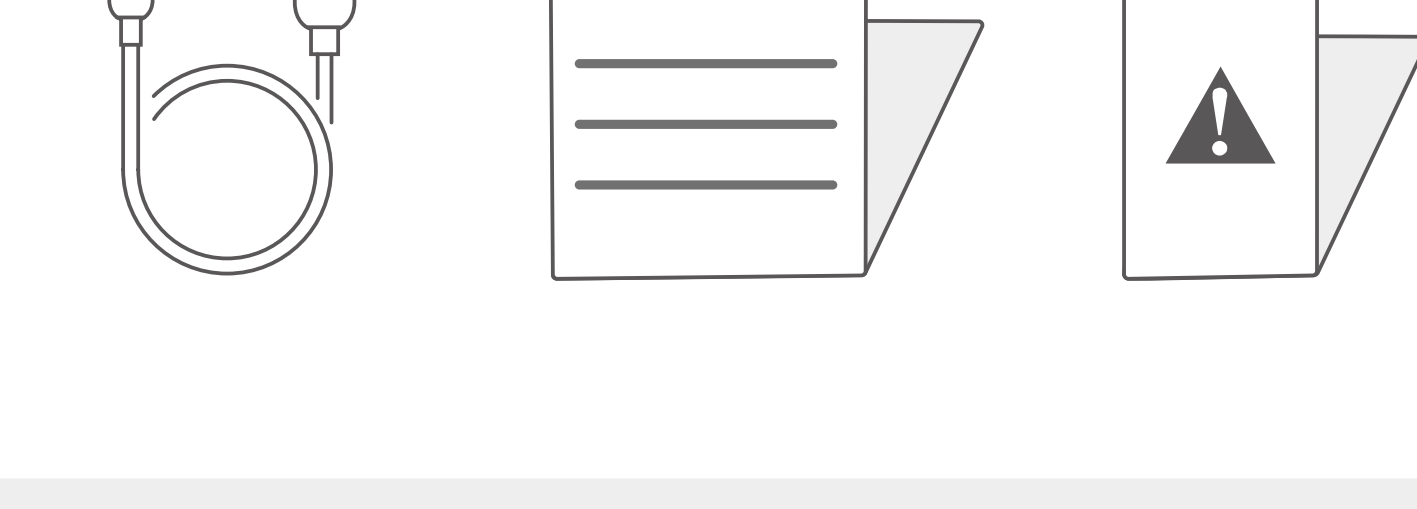
X2 Pro

Modello: EDF200265

Auricolari con cancellazione del rumore True Wireless

Manuale dell'utente

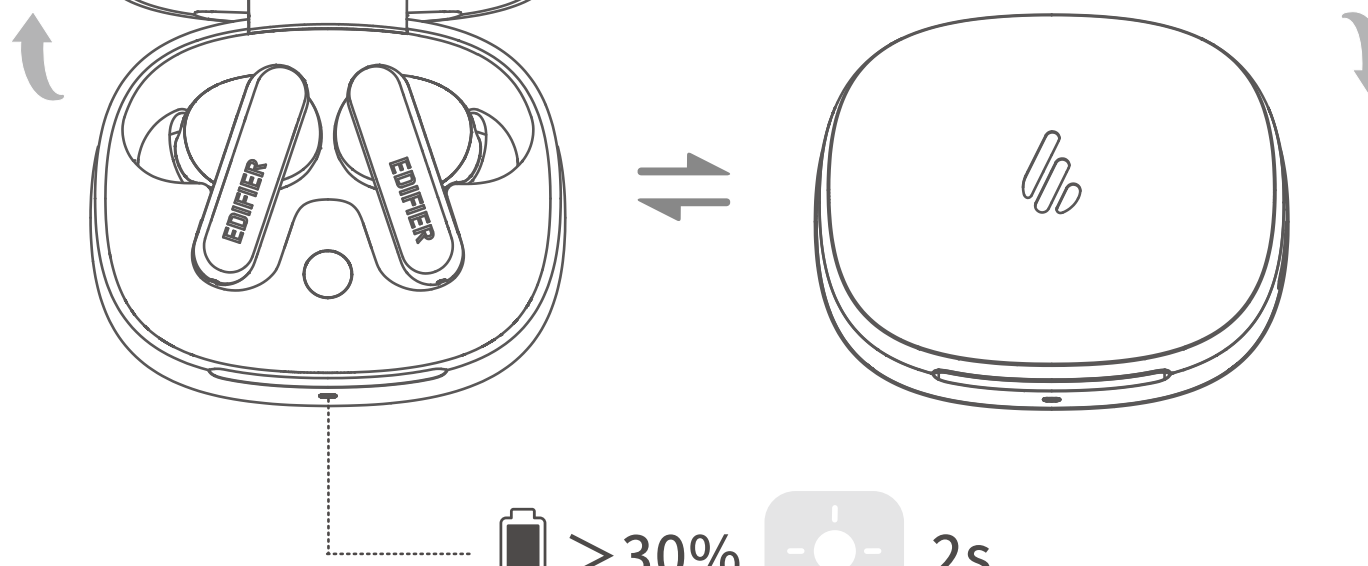
1. Contenuto della confezione



2. Accensione/spegnimento

ACCESO

SPENTO



>30% 2s

≤30% 2s

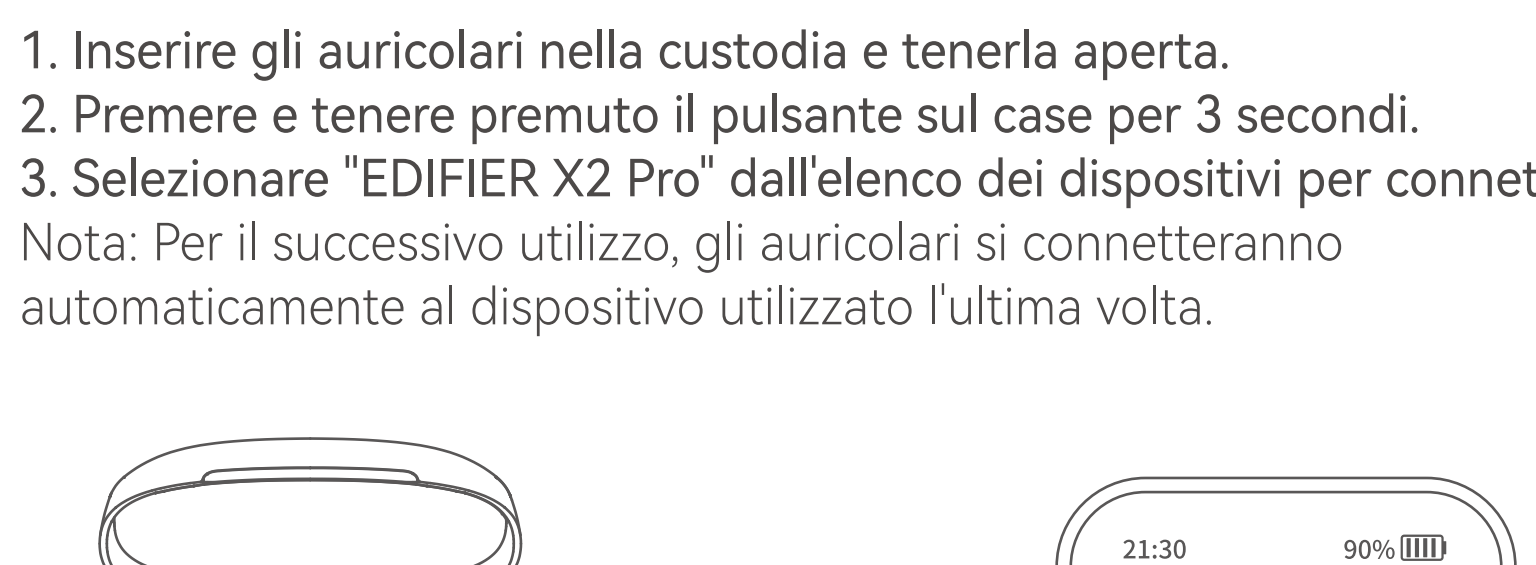
< 5% x3

Aprire o chiudere la custodia per accendere/spegnere.

3. Connessione Bluetooth

Primo abbinamento

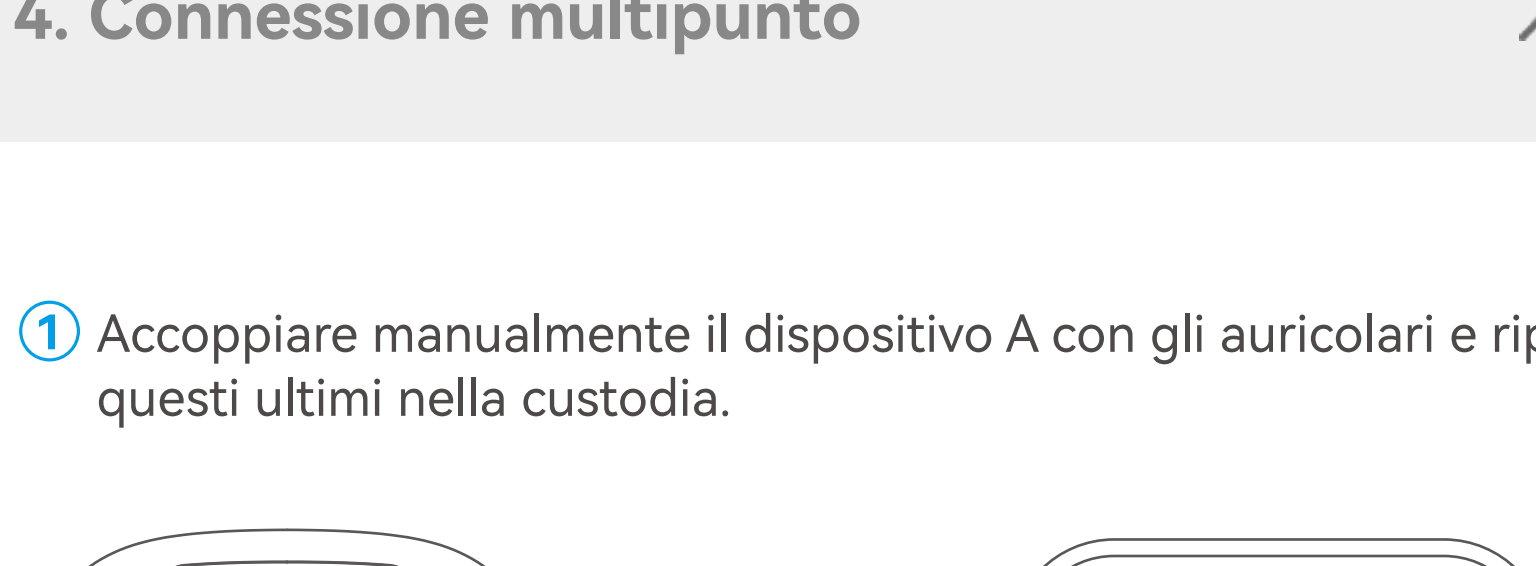
- Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
- Selezionare "EDIFIER X2 Pro" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.



Nuovo accoppiamento

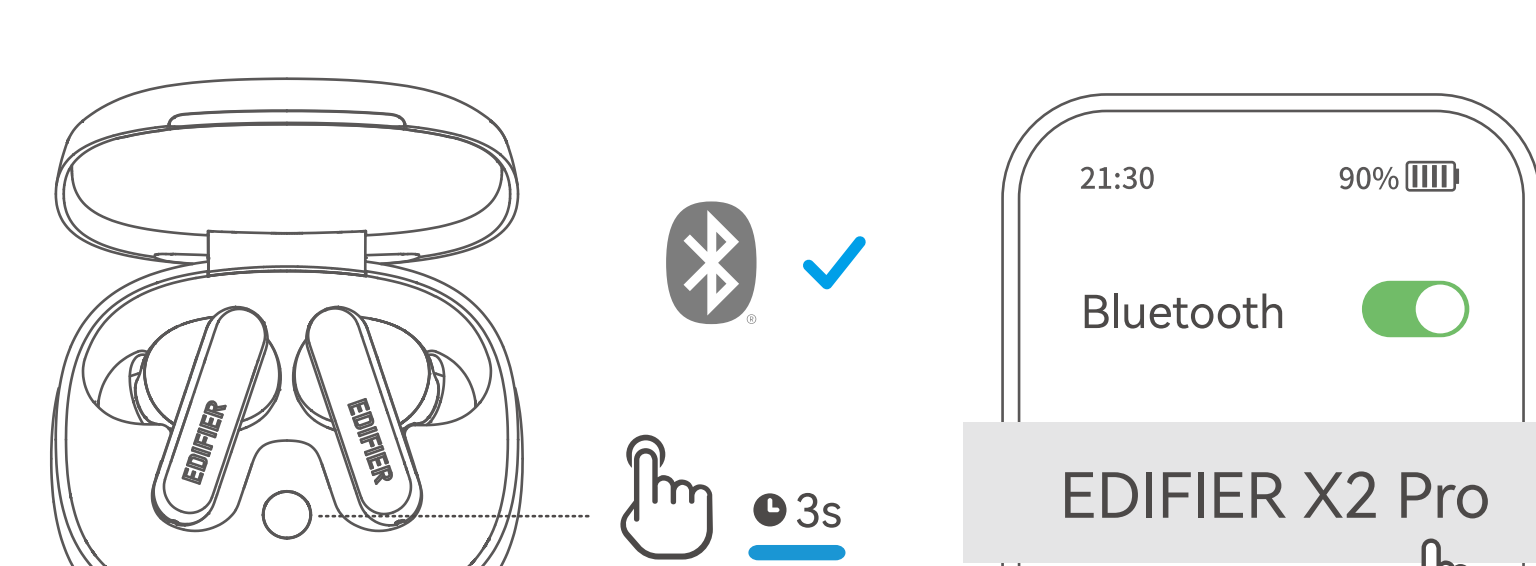
- Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
- Premere e tenere premuto il pulsante sul case per 3 secondi.
- Selezionare "EDIFIER X2 Pro" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.

Nota: Per il successivo utilizzo, gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.



4. Connessione multipunto

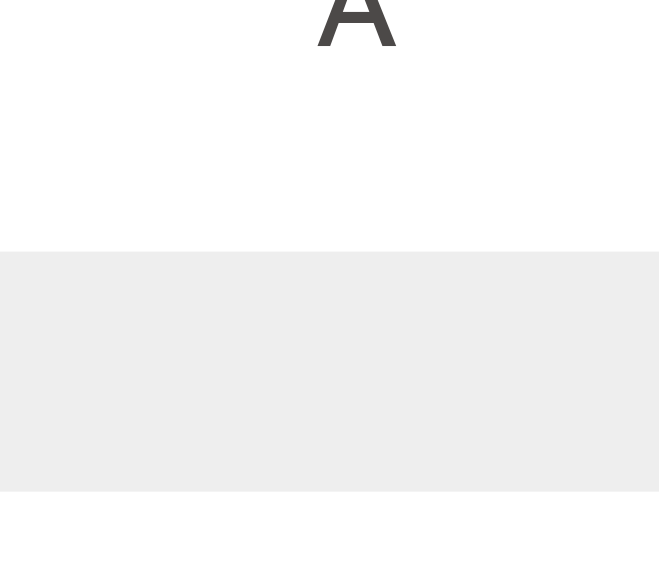
- Accoppiare manualmente il dispositivo A con gli auricolari e riporre questi ultimi nella custodia.



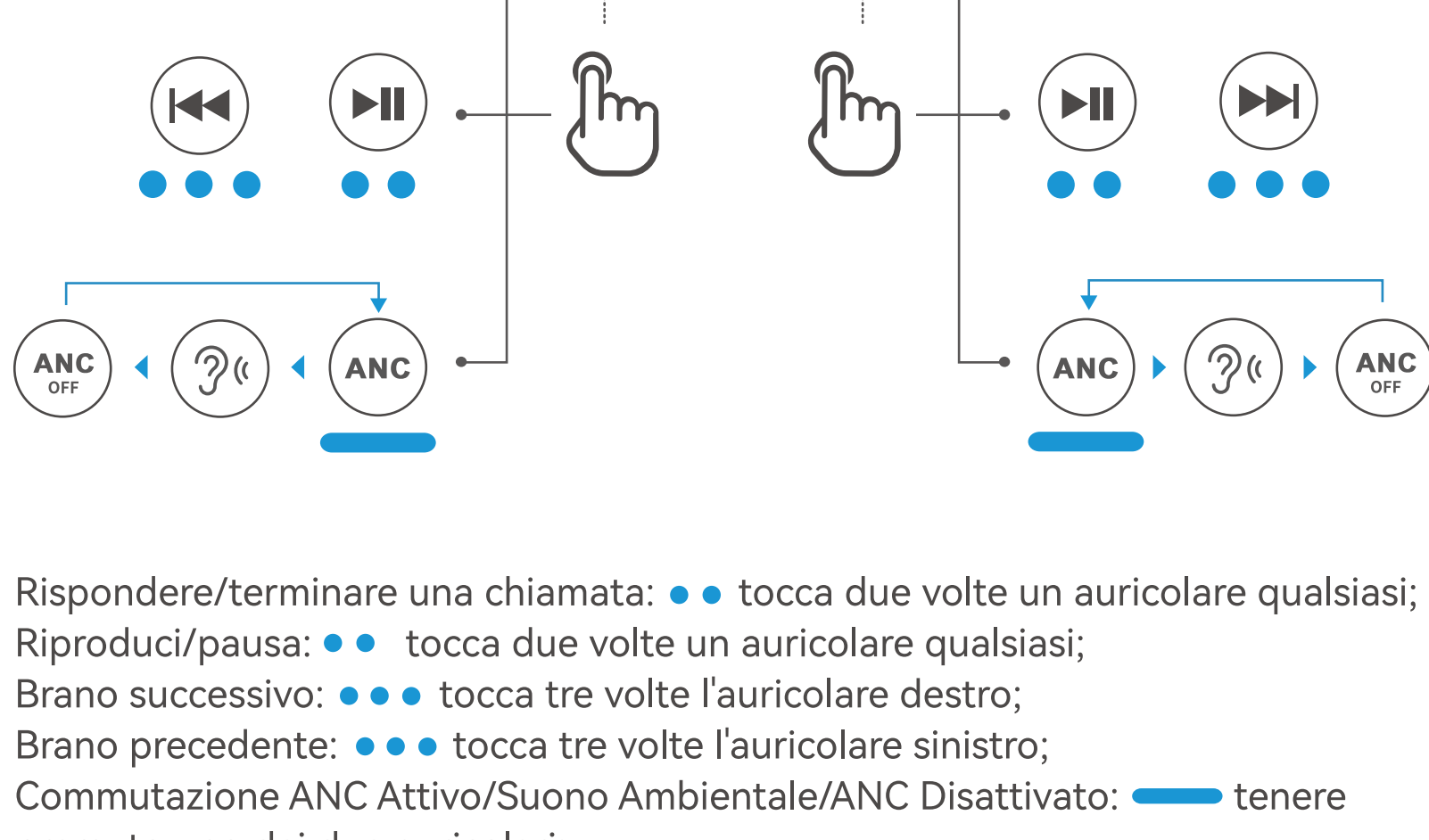
- Premere il pulsante sul case per 3 secondi per entrare nuovamente in modalità di associazione Bluetooth, quindi selezionare, per connettersi, "EDIFIER X2 Pro" nelle impostazioni nel dispositivo B.



- Selezionare nuovamente "EDIFIER X2 Pro" nelle impostazioni del dispositivo A per completare la connessione multipunto.

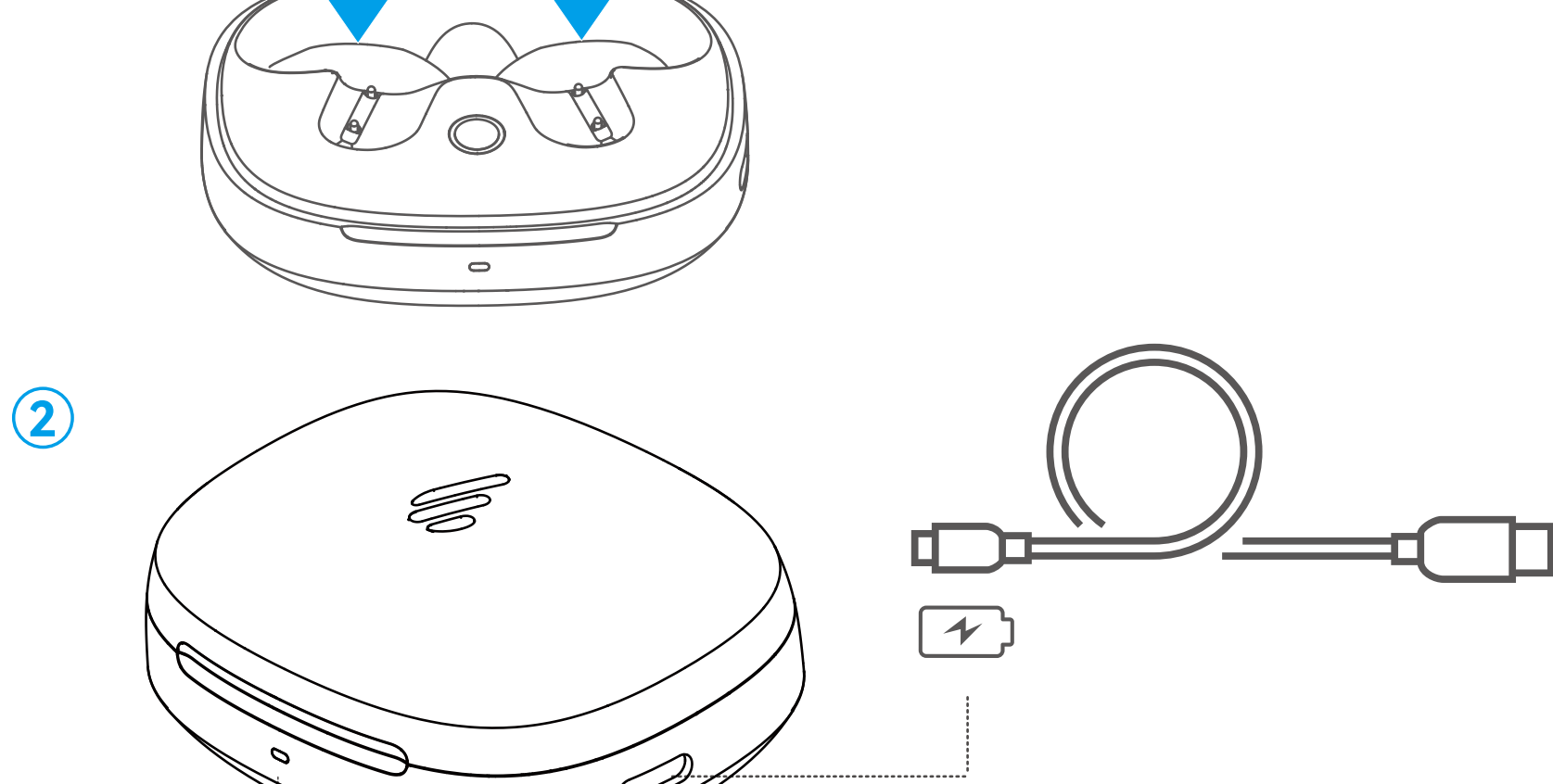


5. Comandi



Rispondere/terminare una chiamata: ●● tocca due volte un auricolare qualsiasi;
Riproduci/pausa: ●● tocca due volte un auricolare qualsiasi;
Brano successivo: ●●● tocca tre volte l'auricolare destro;
Brano precedente: ●●● tocca tre volte l'auricolare sinistro;
Commutazione ANC/Suono Ambientale/ANC Disattivato: — tenere premuto uno dei due auricolari;
È possibile personalizzare le impostazioni di controllo tramite l'app EDIFIER ConneX.

6. Carica

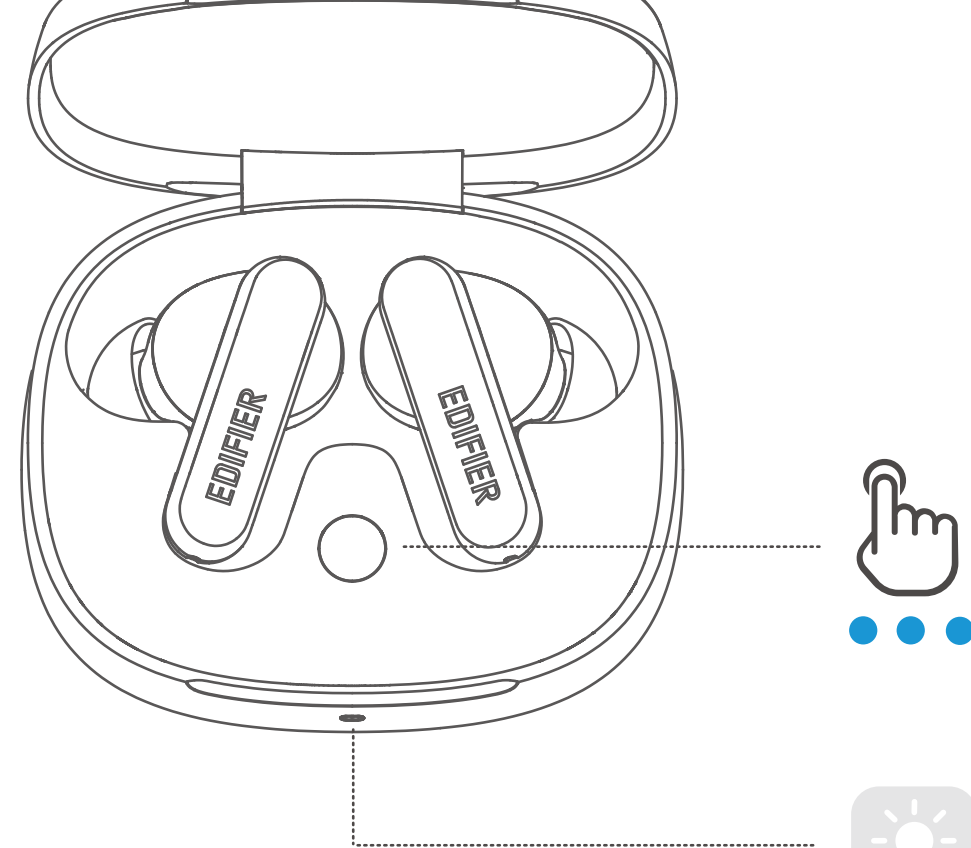


Utilizzare il cavo USB-C in dotazione per il collegamento a una fonte di alimentazione al fine effettuare la ricarica.

Ingresso: 5 V = 200 mA (Auricolare) 5 V = 1 A (Custodia di ricarica)

Nota: Accertarsi che gli auricolari e la porta USB-C siano completamente asciutti prima di procedere al caricamento.

7. Ripristino/Connessione auricolare sinistro e destro



- Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
- Premere il pulsante sul case 3 volte, il LED bianco lampeggia finché il ripristino non è completo, quindi gli auricolari entreranno automaticamente in associazione Bluetooth.

Nota: Questa operazione cancella i registri di accoppiamento, ricollega gli auricolari destro e sinistro e ripristina le impostazioni di fabbrica.



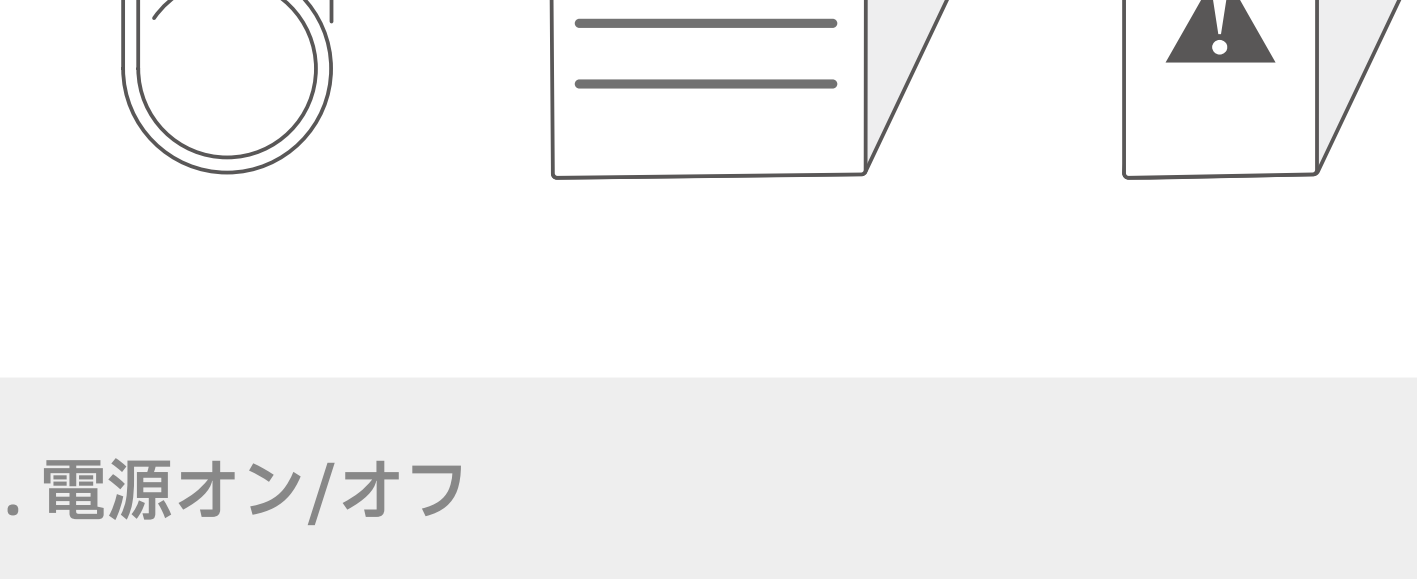
X2 Pro

型式:EDF200265

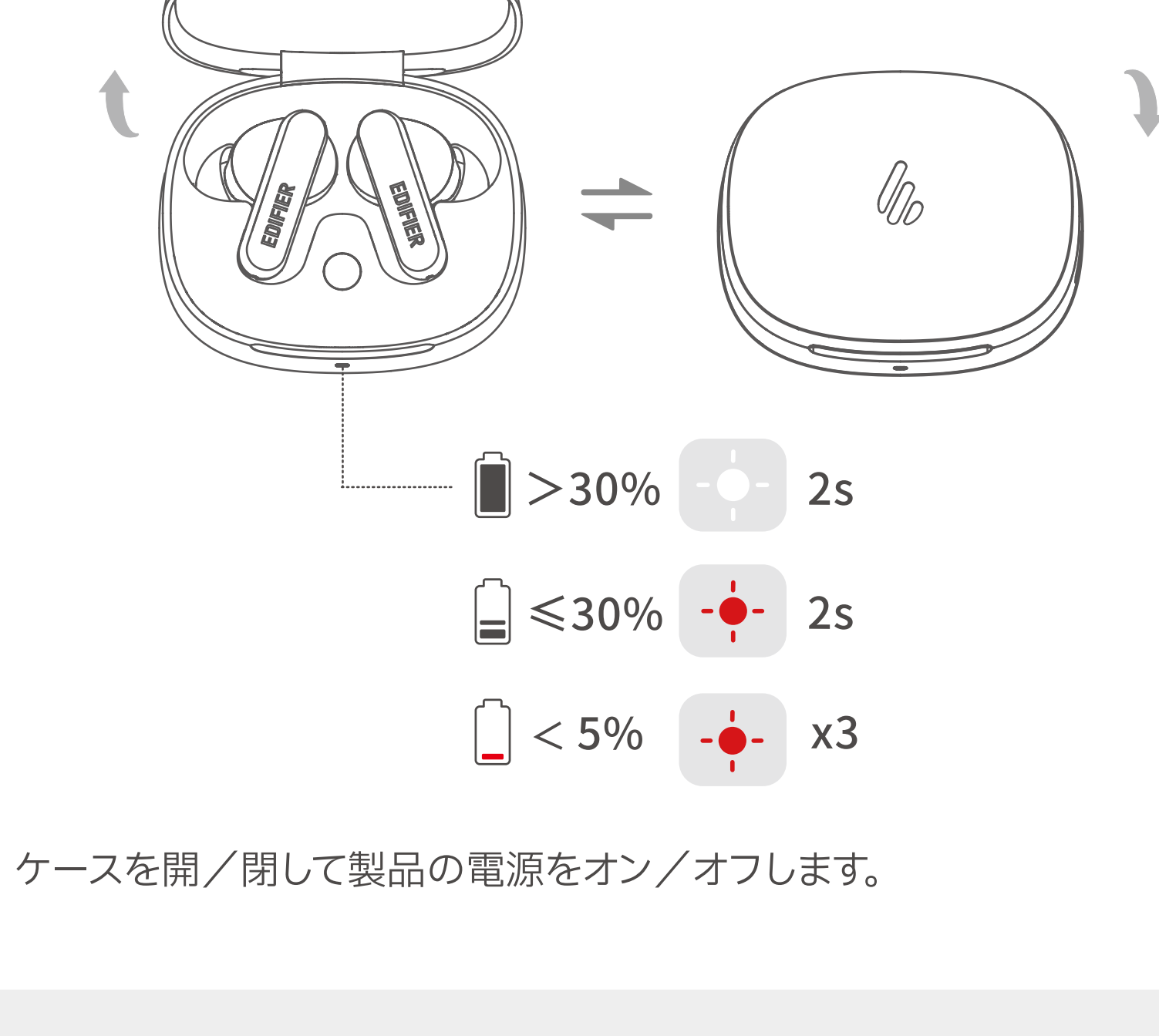
ノイズキャンセリング・トゥルーワイヤレスイヤホン

説明書

1. 同梱品



2. 電源オン/オフ

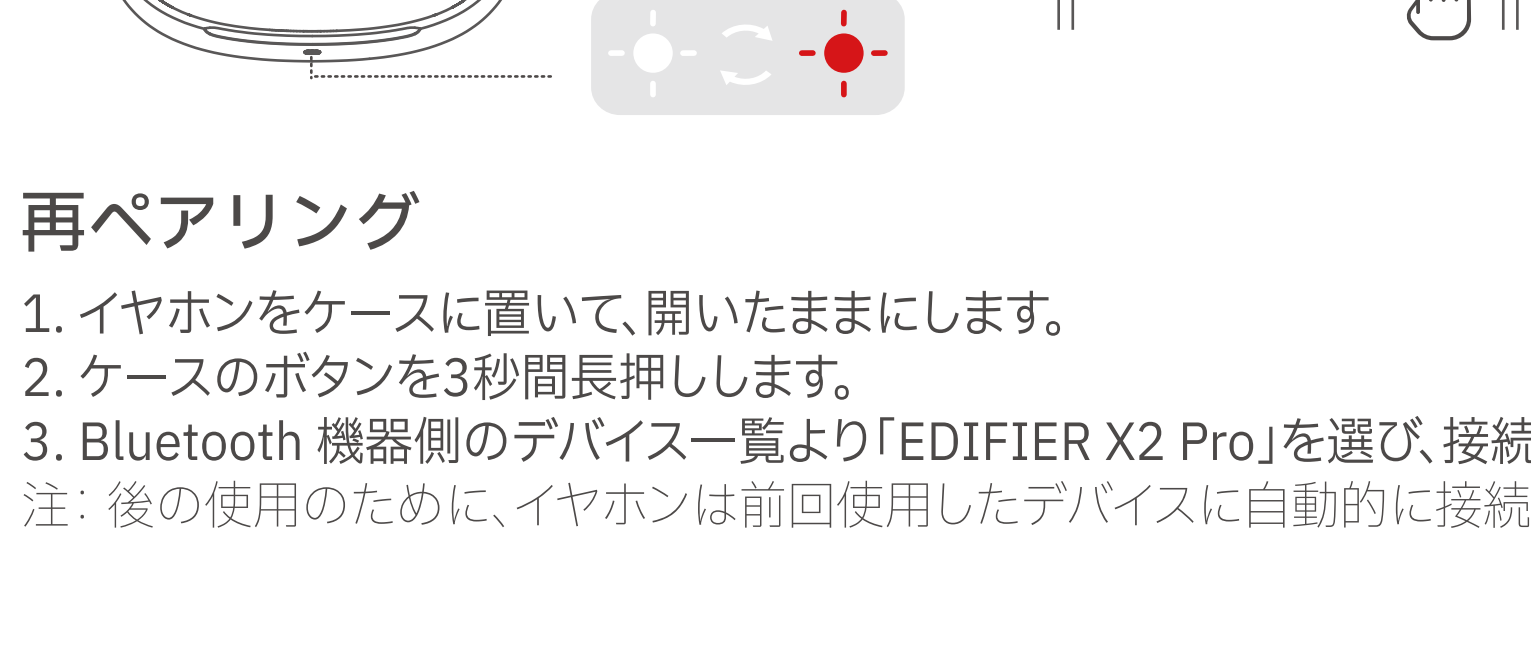


ケースを開/閉して製品の電源をオン/オフします。

3. Bluetooth 接続

初回のペアリング

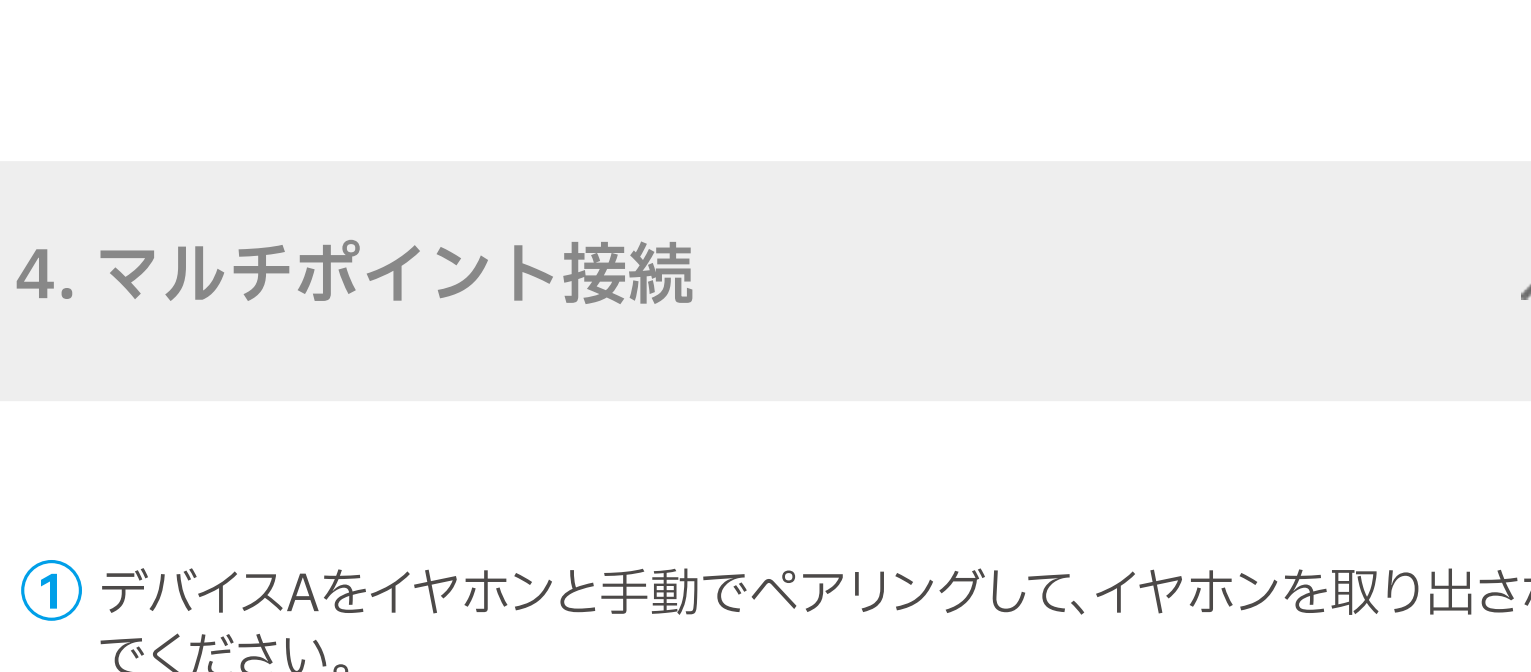
- 製品の電源をオンにすると、イヤホンは自動的にBluetooth ペアリングへ入ります。
- Bluetooth 機器側のデバイス一覧より「EDIFIER X2 Pro」を選び、接続します。



再ペアリング

- イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。
- ケースのボタンを3秒間長押しします。
- Bluetooth 機器側のデバイス一覧より「EDIFIER X2 Pro」を選び、接続します。

注: 後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動的に接続します。



4. マルチポイント接続

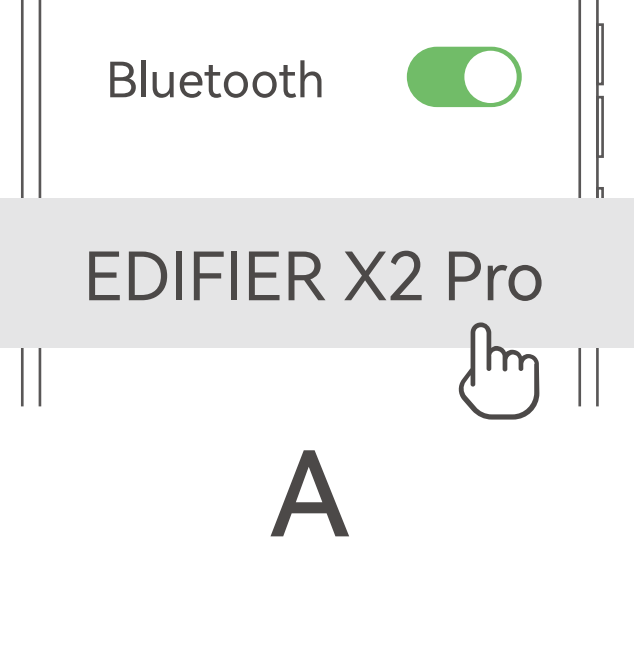
- ① デバイスAをイヤホンと手動でペアリングして、イヤホンを取り出さないでください。



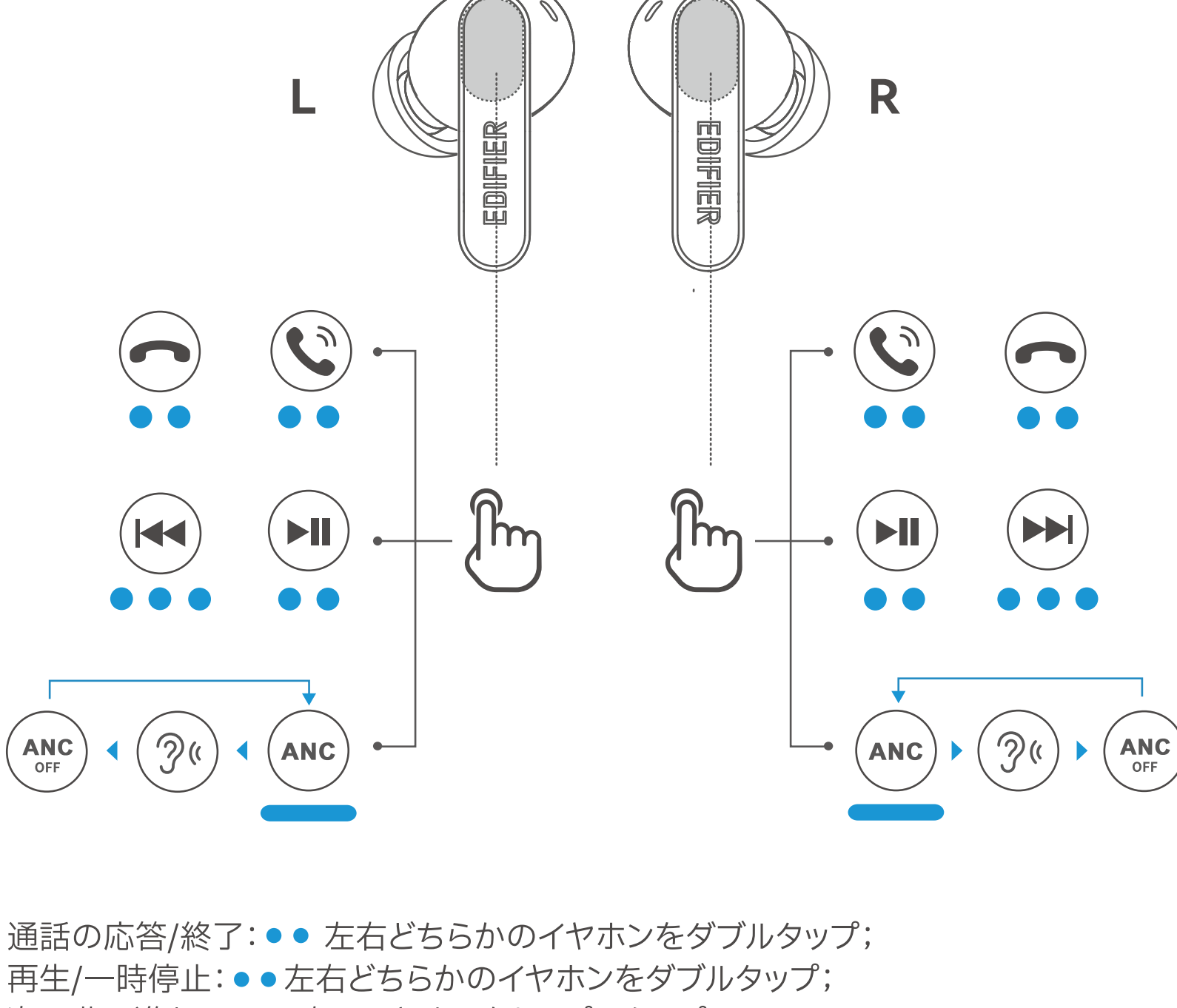
- ② ケースのボタンを3秒間長押ししてBluetooth ペアリングを再開し、デバイスBの設定で「EDIFIER X2 Pro」を選択して接続します。



- ③ デバイスAの設定で再度「EDIFIER X2 Pro」を選択して接続すると、マルチポイント接続が完了します。

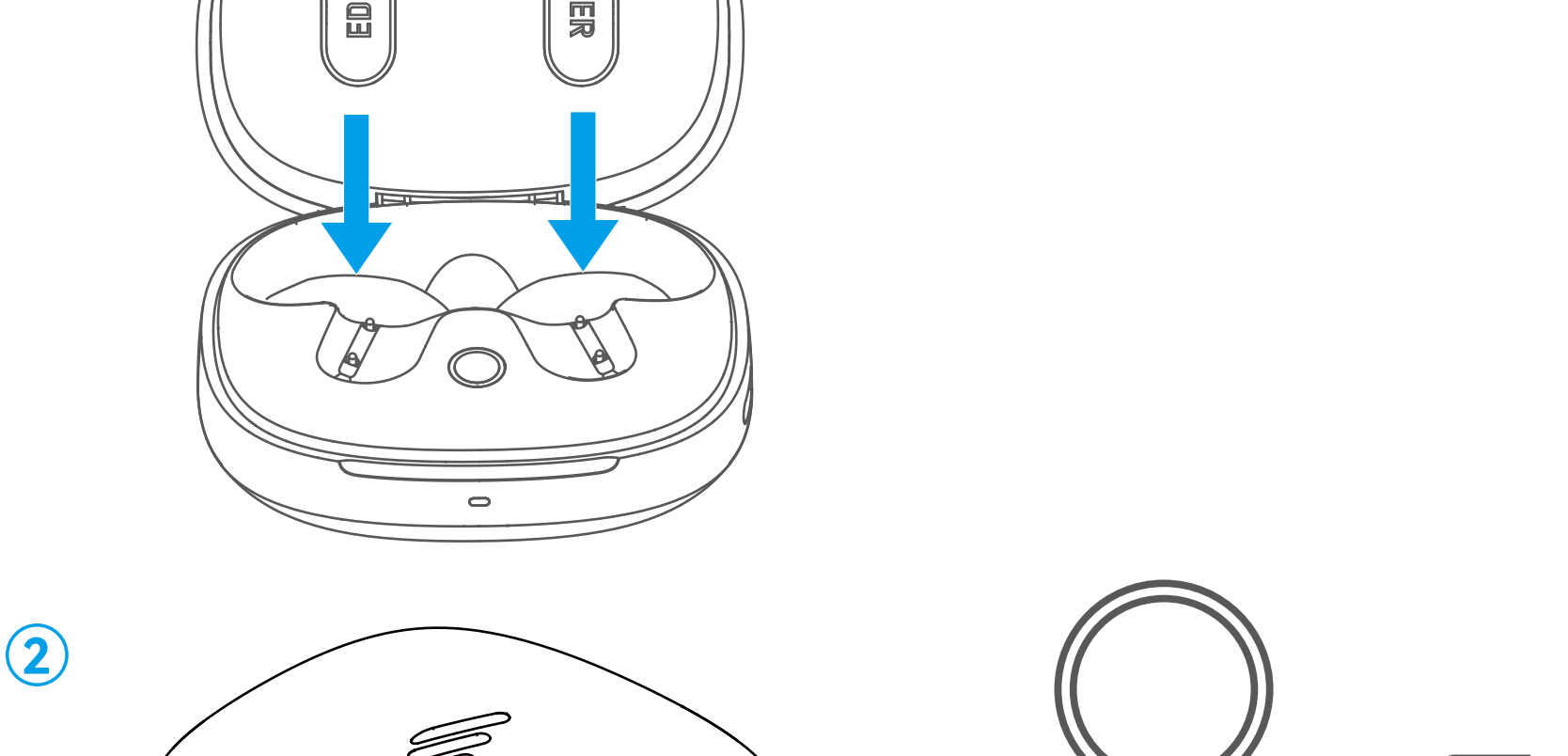


5. コントロール



通話の応答/終了: ●● 左右どちらかのイヤホンをダブルタップ;
再生/一時停止: ●● 左右どちらかのイヤホンをダブルタップ;
次の曲に進む: ●●● 右のイヤホンをトリプルタップ;
前の曲に戻る: ●●● 左のイヤホンをトリプルタップ;
ANC オン/外音取り込み/ANC オフの切り替え: ● どちらかのイヤホンを長押しします;
コントロール設定はEDIFIER ConneX アプリでカスタマイズすることができます。

6. 充電



付属のUSB-C ケーブルを使用して電源に接続し、充電します。
入力: 5V ≒ 200mA (イヤホン) 5V ≒ 1A (充電ケース)
注: 充電前にイヤホンとUSB-C ポートが完全に乾いていることを確認してください。

7. リセット/左右イヤホン間の接続



- イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。
- ケースのボタンを3回押すと、リセットが完了するまで白のLED が点滅し、イヤホンは自動的にBluetooth ペアリングを行います。

注: この操作により、ペアリング記録が消去、左右のイヤホンが再接続され、工場出荷時の設定に戻ります。



X2 Pro

Модель: EDF200265

Толықтай сымсыз шуды басатын құлақішілік құлаққаптар

Пайдаланушының басшылығы

1. Қораптың құрамы



2. Қуат көзін қосу/сөндіру

ҚОСУЛЫ

ӨШІРУЛІ

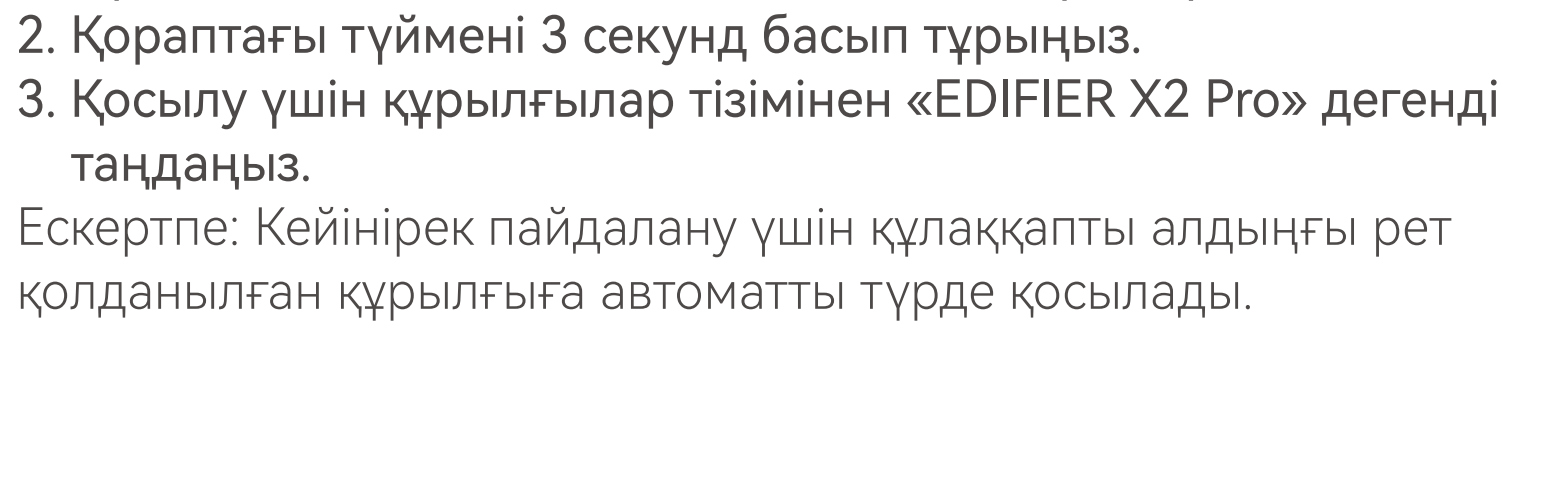


Қуатты қосу/өшіру үшін қапты ашыңыз немесе жабыңыз.

3. Bluetooth қосылымы

Алғашқы рет жұптастыру

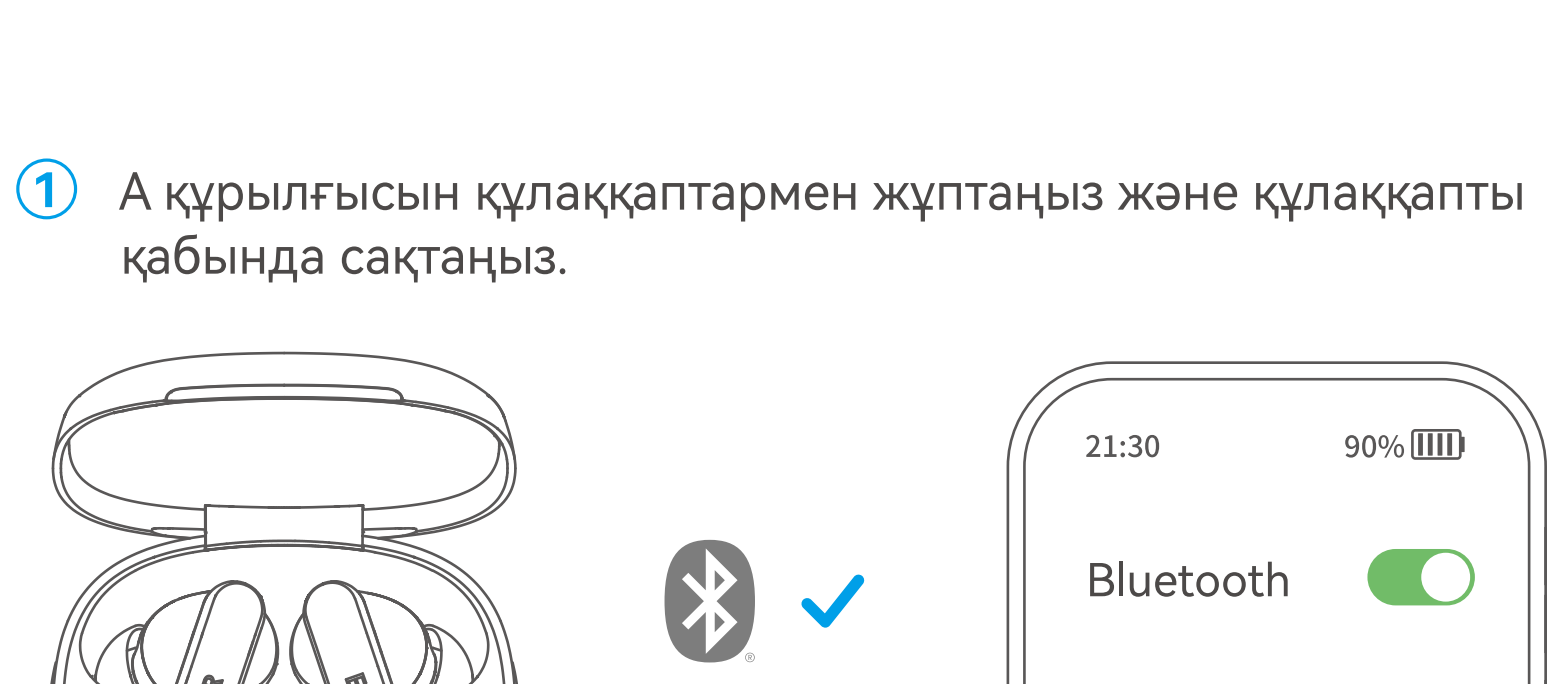
1. Қуат қосылғанда құлаққапты өздігінен Bluetooth жұптастыруды бастайды.
2. Қосылу үшін құрылғылар тізімінен «EDIFIER X2 Pro» дегенді таңдаңыз.



Қайта жұптастыру

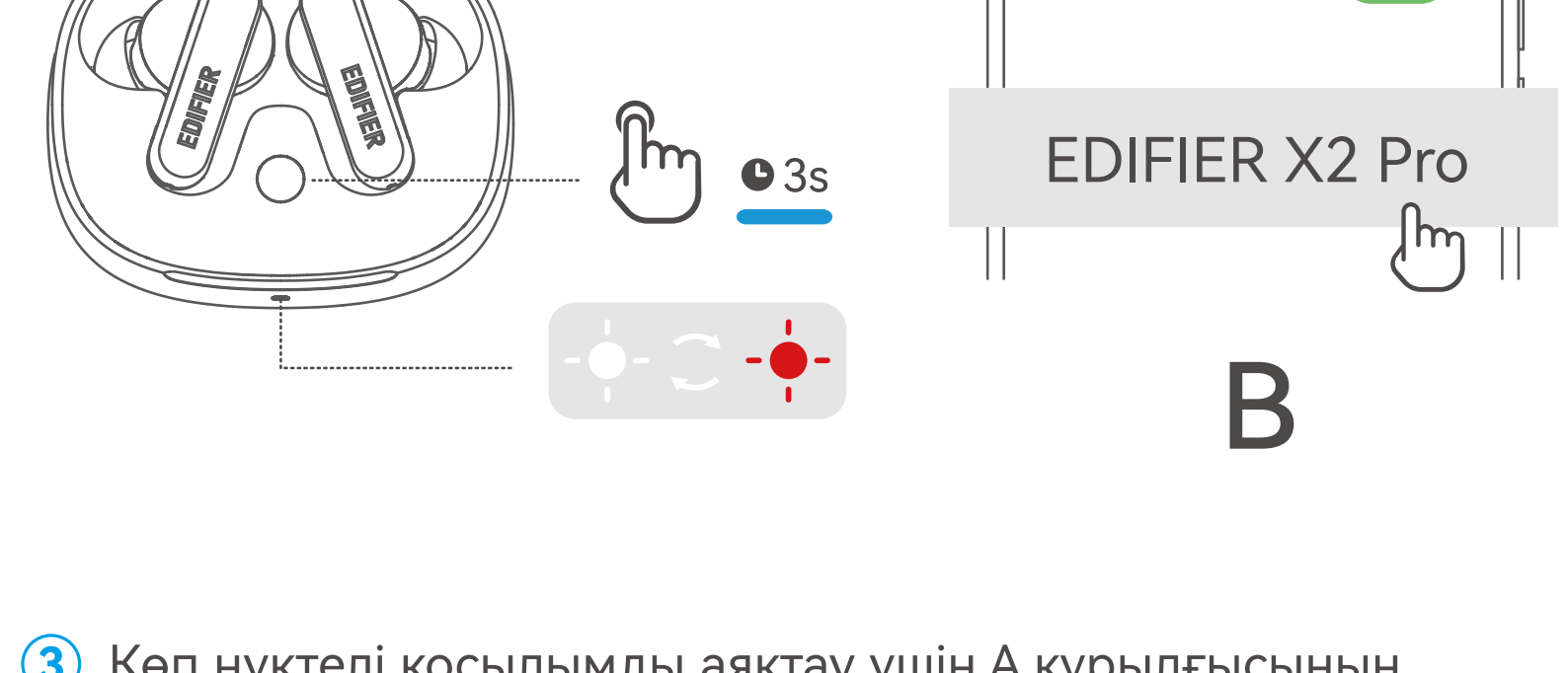
1. Құлаққапты қабына салып, қапты ашық күйде ұстаңыз.
2. Қораптағы түймені 3 секунд басып тұрыңыз.
3. Қосылу үшін құрылғылар тізімінен «EDIFIER X2 Pro» дегенді таңдаңыз.

Ескертпе: Кейінірек пайдалану үшін құлаққапты алдыңғы рет қолданылған құрылғыға автоматты түрде қосылады.

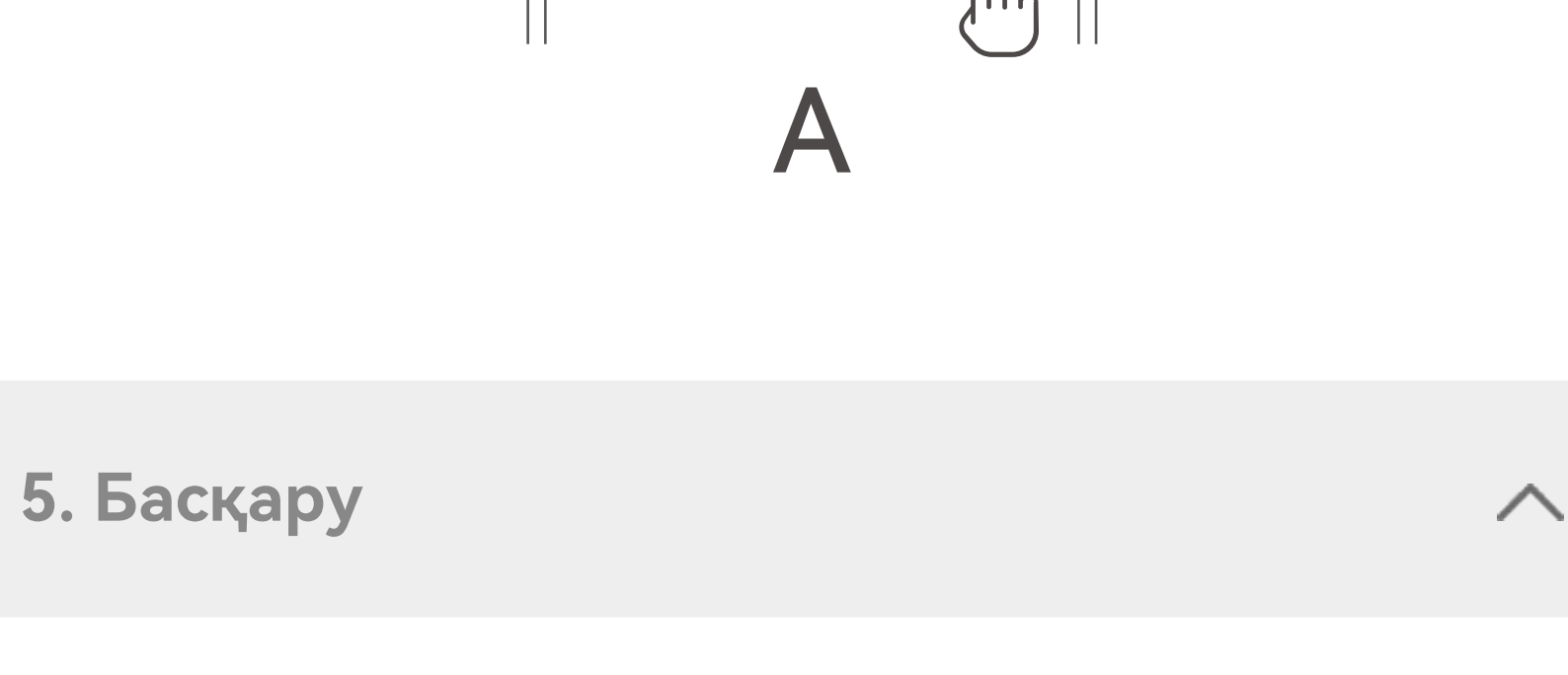


4. Көп нүктелі қосылым

1. А құрылғысын құлаққаптармен жұптаңыз және құлаққапты қабында сақтаңыз.



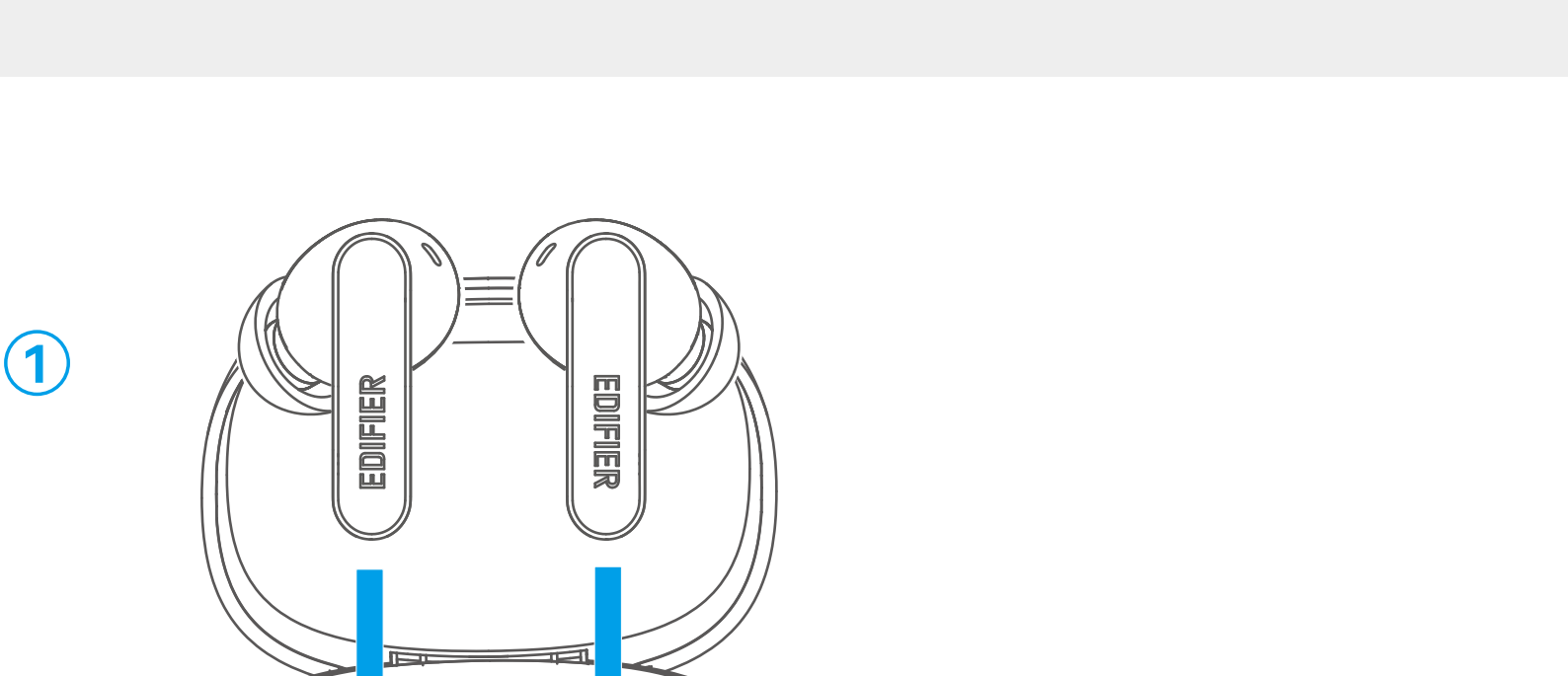
2. Bluetooth жұптастыру режиміне қайта кіру үшін қаптағы түймені 3 секунд басыңыз және қосылу үшін құрылғының В параметрінде «EDIFIER X2 Pro» таңдаңыз.



3. Көп нүктелі қосылымды аяқтау үшін А құрылғысының параметрлерінде «EDIFIER X2 Pro» тармағын қайтадан таңдаңыз.

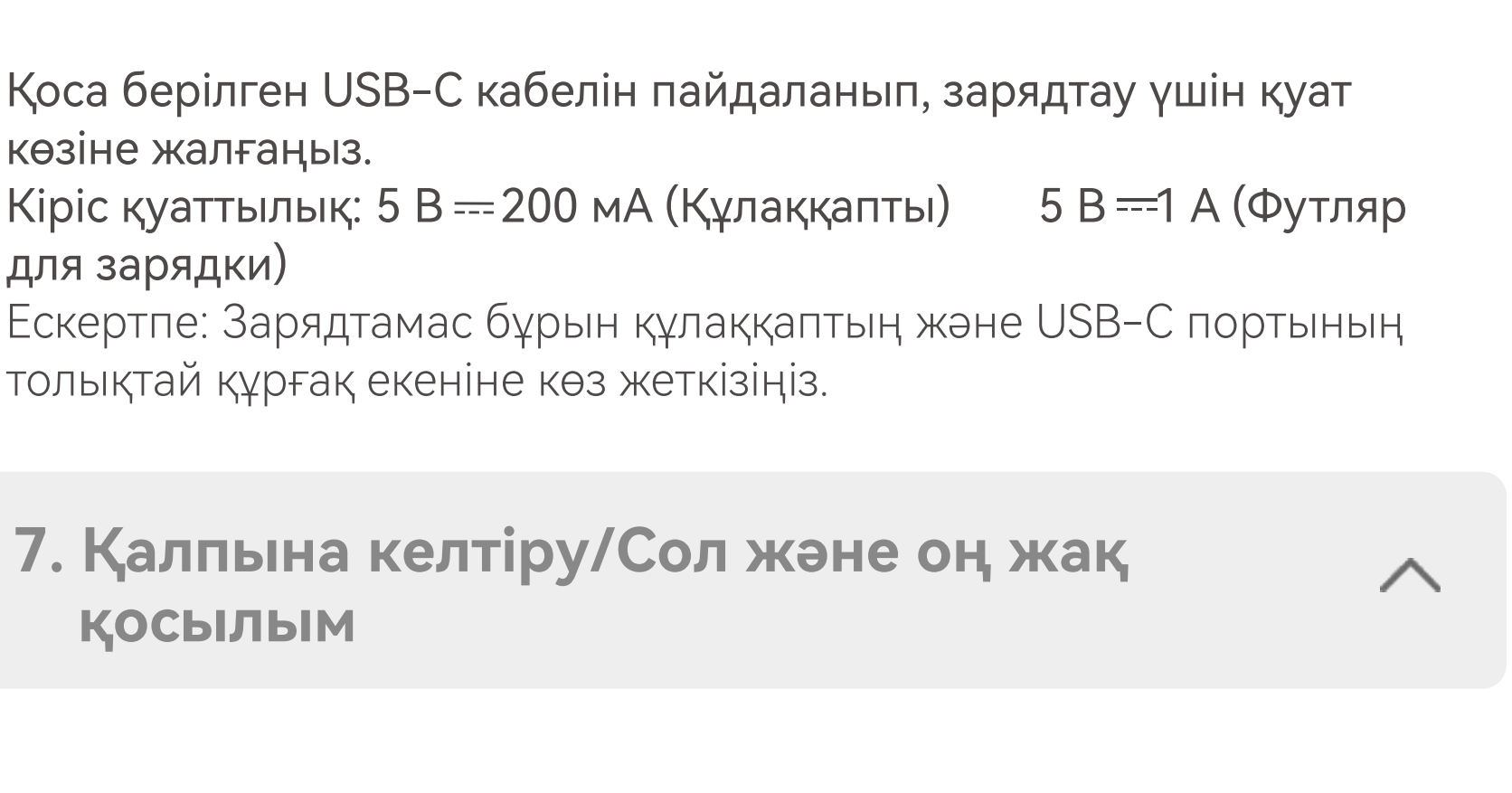


5. Басқару



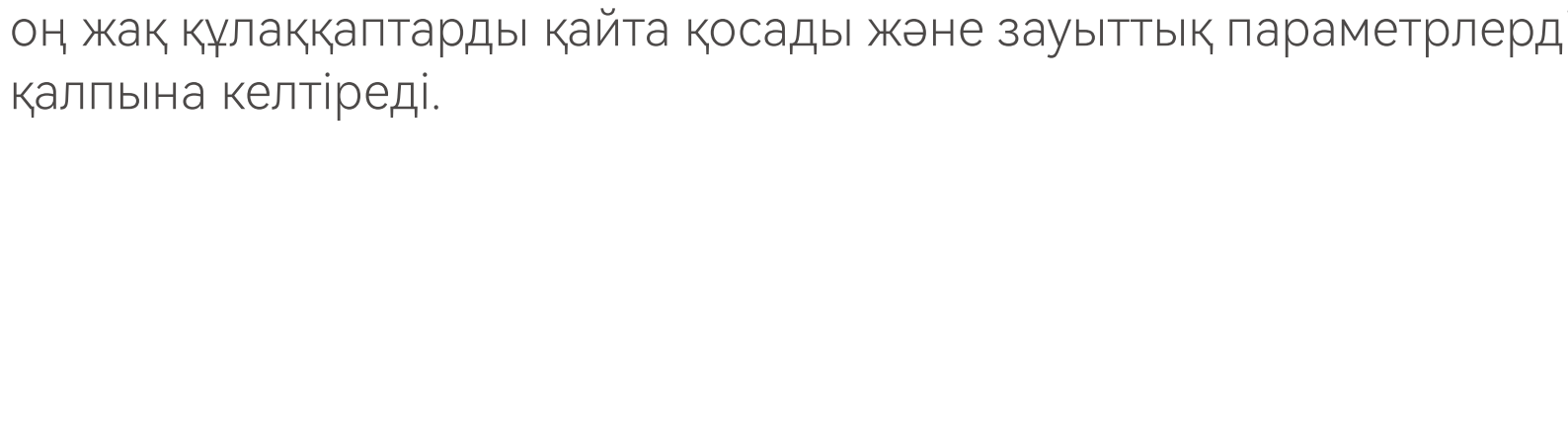
Қоңырауды қабылдау/аяқтау: ●● кез келген құлақасапты екі рет түртіңіз; Ойнату/кідірту: ●● кез келген құлақасапты екі рет түртіңіз; Келесі трек: ●●● оң құлақасапты үш рет түртіңіз; Алдыңғы трек: ●●● сол құлақасапты үш рет түртіңіз; ANC ҚОСУ/Қоршаған орта дыбысы/ANC ӨШІРУ режимдерін ауыстыру: — құлаққаптың кез келгенін басып, ұстап тұрыңыз; БАСҚАРУ параметрлерін EDIFIER Connect қолданбасы арқылы реттеуге болады.

6. Қуаттау



Қоса берілген USB-C кабелін пайдаланып, зарядтау үшін қуат көзіне жалғаңыз.
Кіріс қуаттылық: 5 В --- 200 мА (Құлаққапты) 5 В --- 1 А (Футляр для зарядки)
Ескертпе: Зарядтамас бұрын құлаққаптың және USB-C портының толықтай құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

7. Қалпына келтіру/Сол және оң жақ қосылым



1. Құлаққапты қабына салып, қапты ашық күйде ұстаңыз.
2. Қаптағы түймені 3 рет басыңыз, бастапқы параметрлеріне оралғанша ақ ЖД шам жыпылықтайды, содан кейін құлаққаптар өздігінен Bluetooth жұптастыруды бастайды.

Ескертпе: Бұл әрекет жұптастыру жазбаларын өшіреді, сол және оң жақ құлаққаптарды қайта қосады және зауыттық параметрлерді қалпына келтіреді.



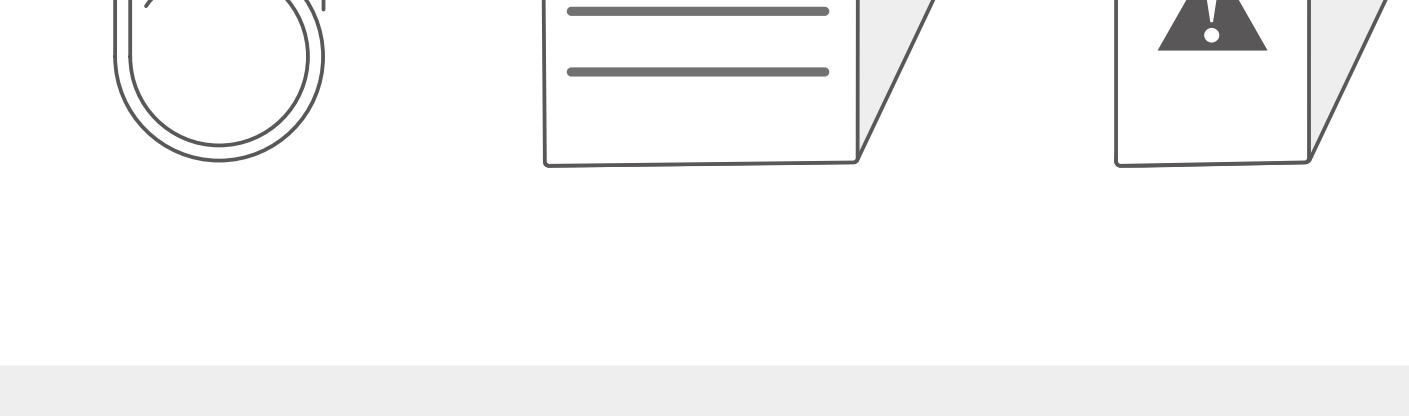
X2 Pro

모델명: EDF200265

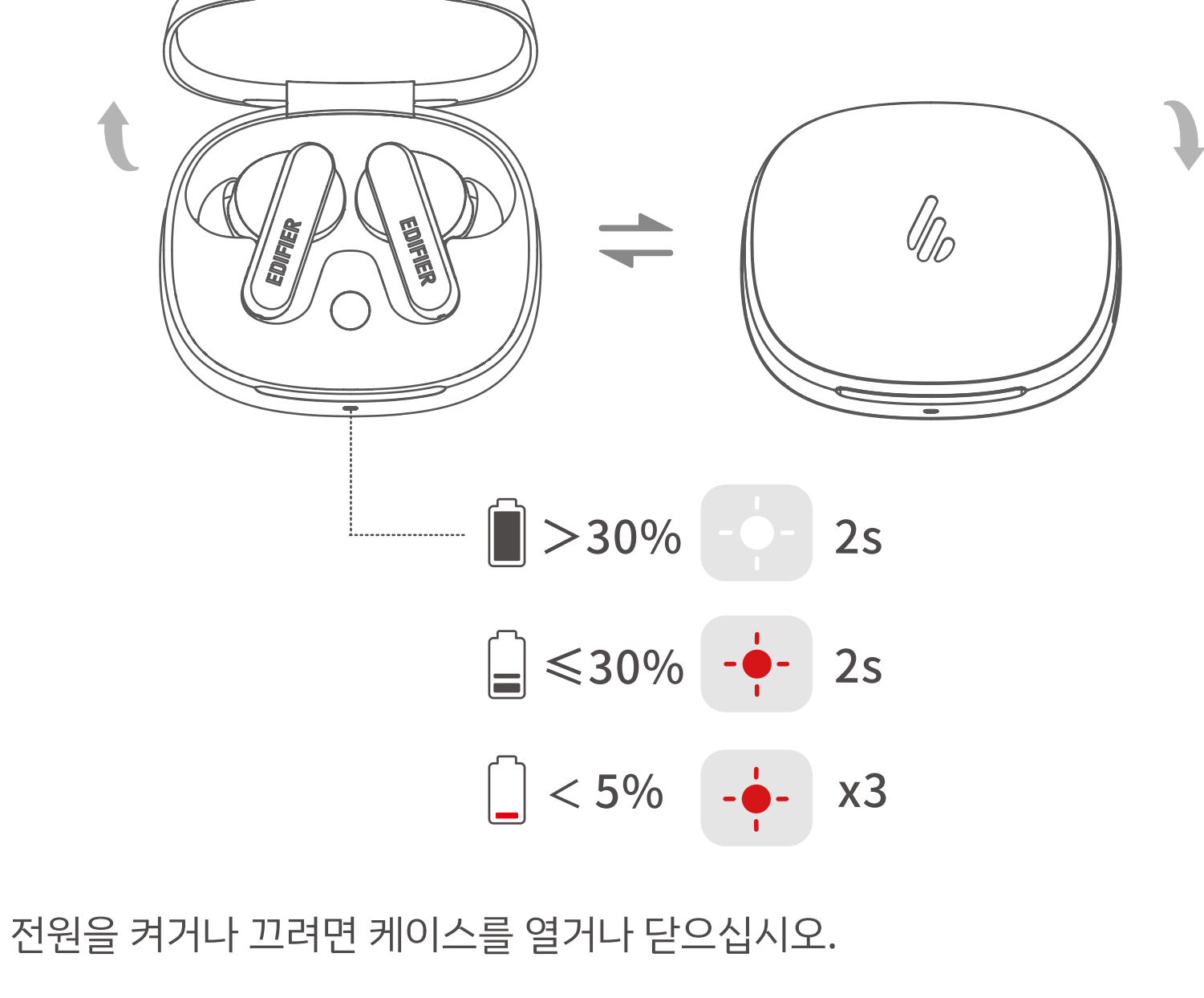
진정한 무선 노이즈 캔슬링 이어버드

설명서

1. 제품 구성품



2. 전원 켜기/전원 끄기



3. 블루투스 연결

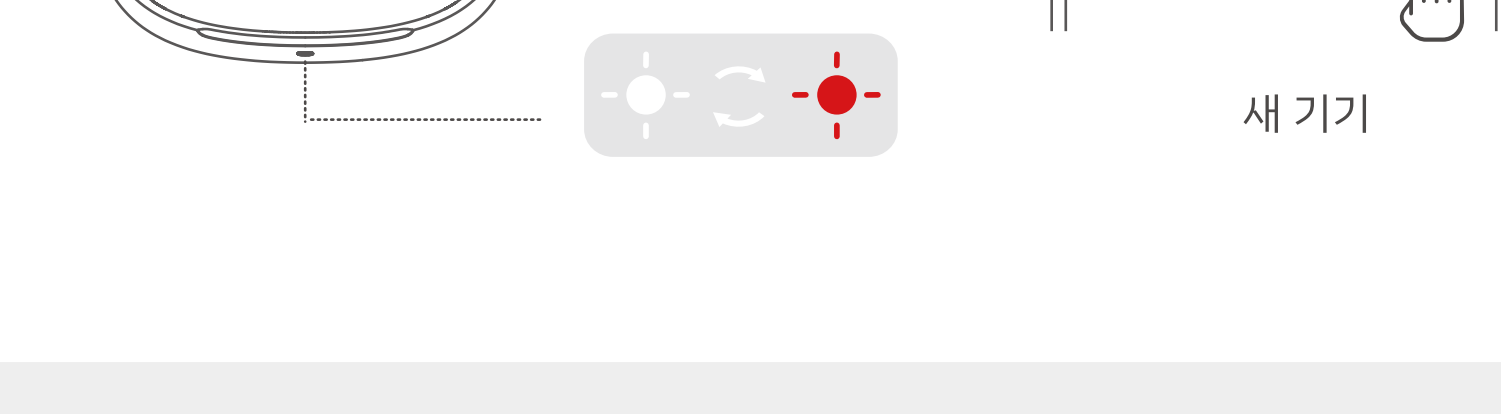
최초 페어링

- 전원을 켜면 이어버드가 자동으로 블루투스 페어링 모드로 전환됩니다.
- 연결 가능한 기기 목록에서 "EDIFIER X2 Pro" 를 선택하세요.



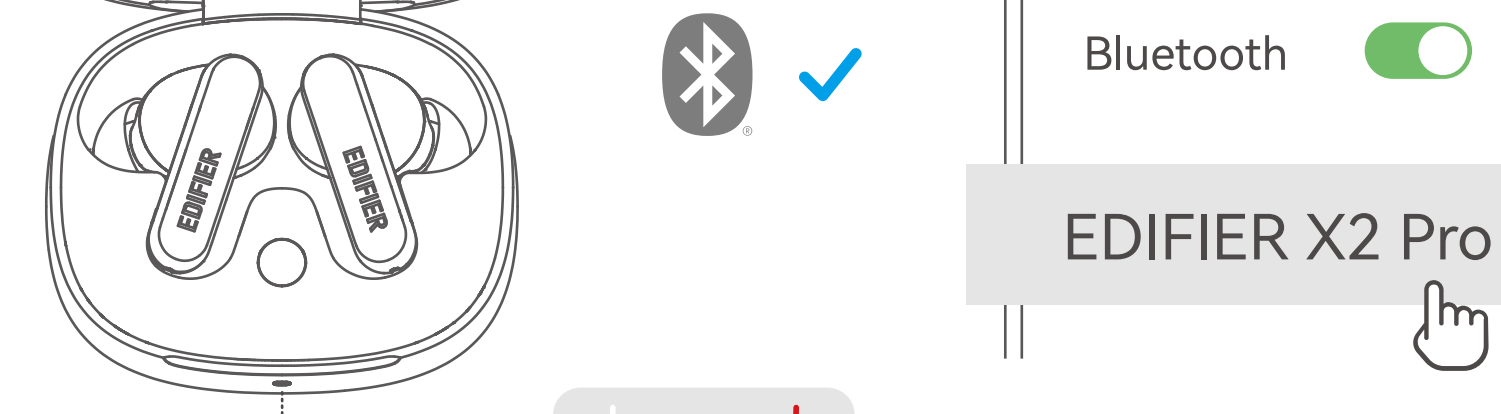
페어링 재설정

- 이어버드를 케이스에 넣고 케이스를 열어둡니다.
 - 케이스의 버튼을 3초간 길게 누르십시오.
 - 연결할 장치 목록에서 "EDIFIER X2 Pro" 를 선택합니다.
- 참고: 이후 사용 시 이어버드는 마지막으로 사용된 장치에 자동으로 연결됩니다.

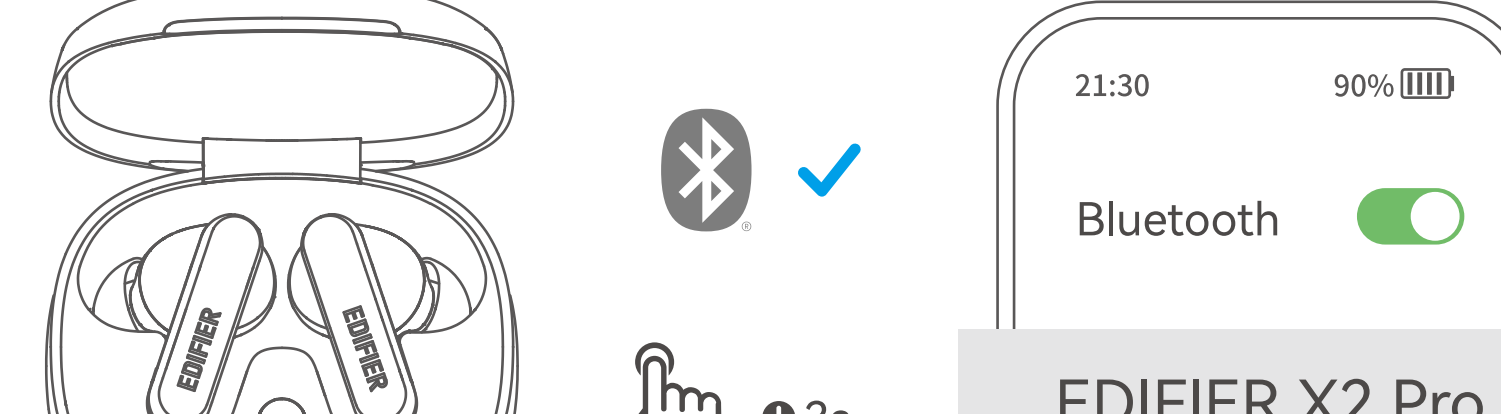


4. 멀티포인트 연결

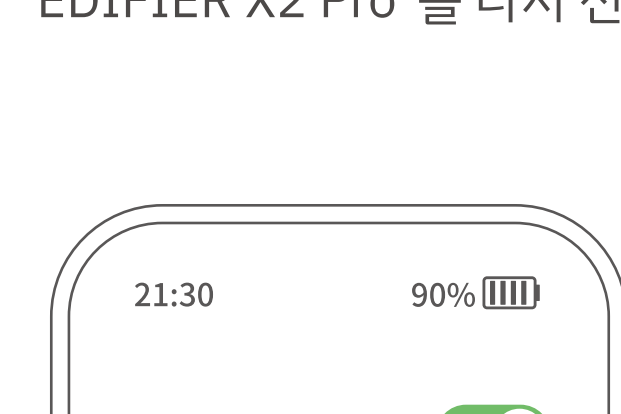
- 이어버드를 케이스에 넣은 상태에서 장치 A와 페어링합니다.



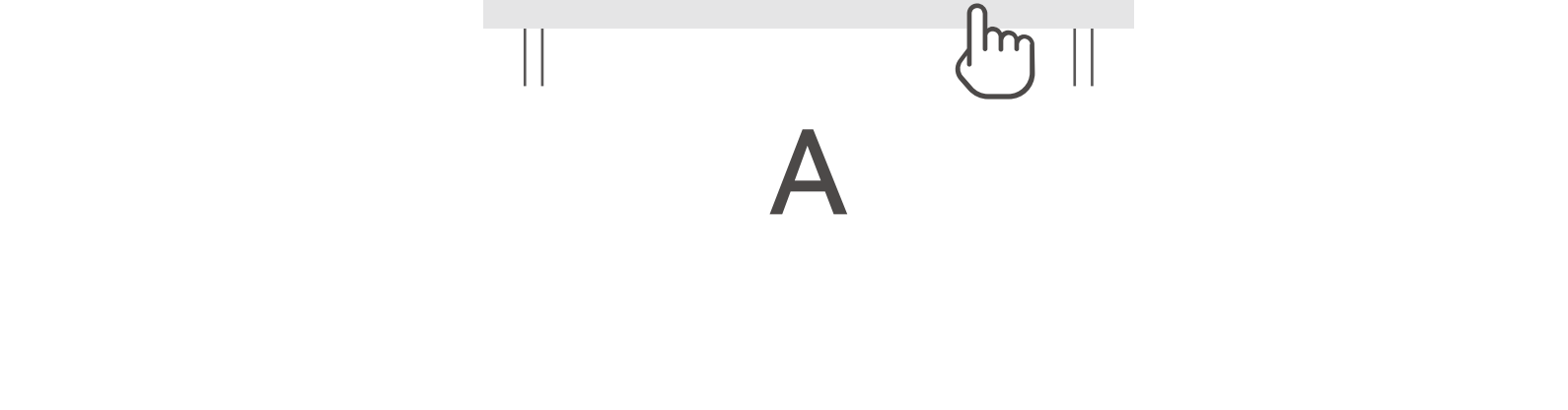
- 케이스 버튼을 3초간 눌러 블루투스 페어링을 다시 시작한 후, 장치 B의 설정에서 "EDIFIER X2 Pro"를 선택해 연결합니다.



- 장치 A의 설정에서 "EDIFIER X2 Pro"를 다시 선택하면 멀티포인트 연결이 완료됩니다.

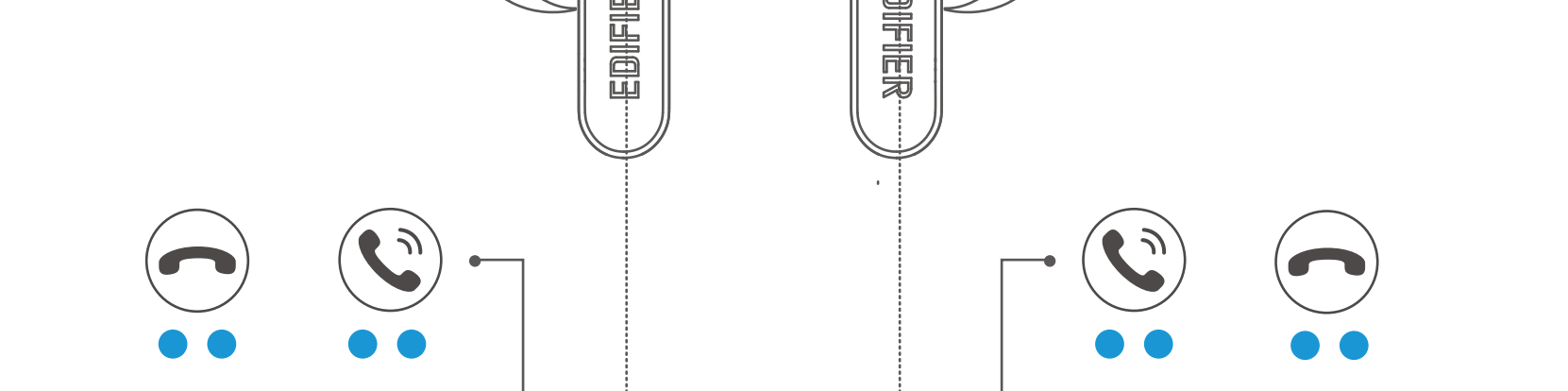


5. 조작 방법



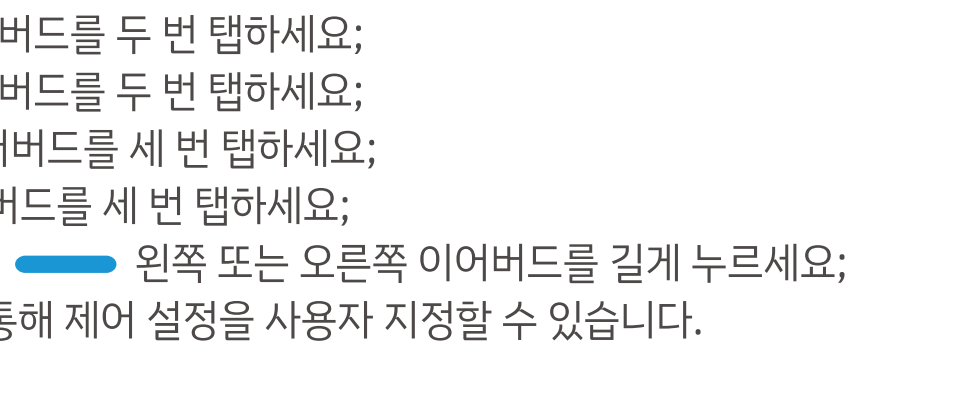
통화 수락/종료: ●● 이어버드를 두 번 탭하세요;
 재생/일시 정지: ●● 이어버드를 두 번 탭하세요;
 다음 곡: ●●●오른쪽 이어버드를 세 번 탭하세요;
 이전 곡: ●●●왼쪽 이어버드를 세 번 탭하세요;
 ANC/앰비언트 모드 전환: — 왼쪽 또는 오른쪽 이어버드를 길게 누르세요;
 EDIFIER ConneX 앱을 통해 제어 설정을 사용자 지정할 수 있습니다.

6. 충전



동봉된 USB-C 케이블을 사용해 전원에 연결해 충전하세요.
 입력: 5V --- 200mA (이어버드) 5V --- 1A (충전 케이스)
 참고: 충전하기 전에 이어버드와 USB-C 포트에 물기가 완전히 마른 후에 연결하세요.

7. 초기화 및 좌우 이어버드 재연결



- 이어버드를 케이스에 넣고 케이스를 열어둡니다.
 - 케이스 버튼을 3회 누르면 흰색 LED가 깜박이며, 재설정 후 이어버드가 자동으로 블루투스 페어링 모드로 전환됩니다.
- 참고: 이 작업은 이전 연결 기록을 삭제하고, 좌우 이어버드를 재연결하며, 공장 초기화가 진행됩니다.



X2 Pro

Model: EDF200265

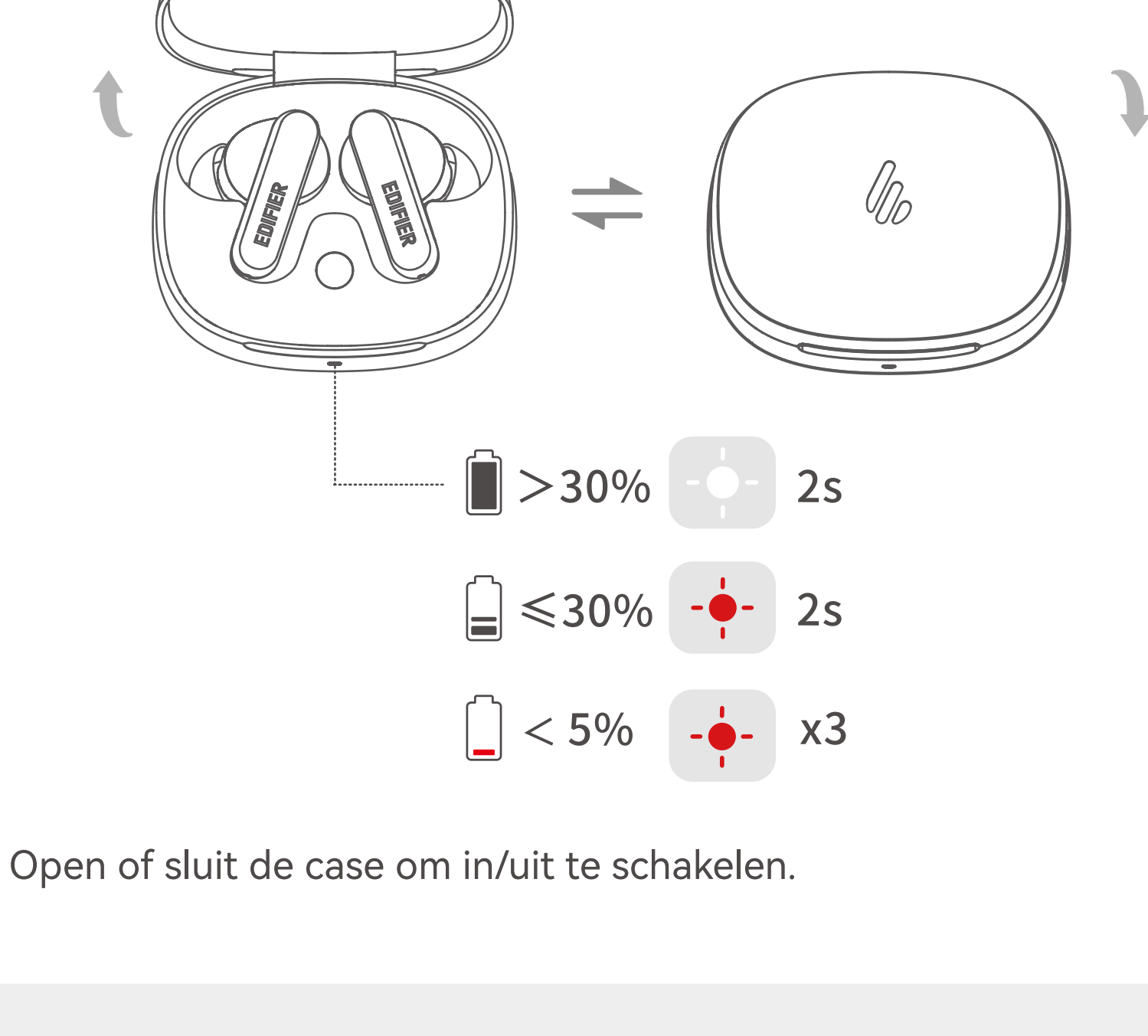
Echt draadloze oordopjes met ruisonderdrukking

Gebruikershandleiding

1. Wat zit er in de doos



2. Aan/uit zetten

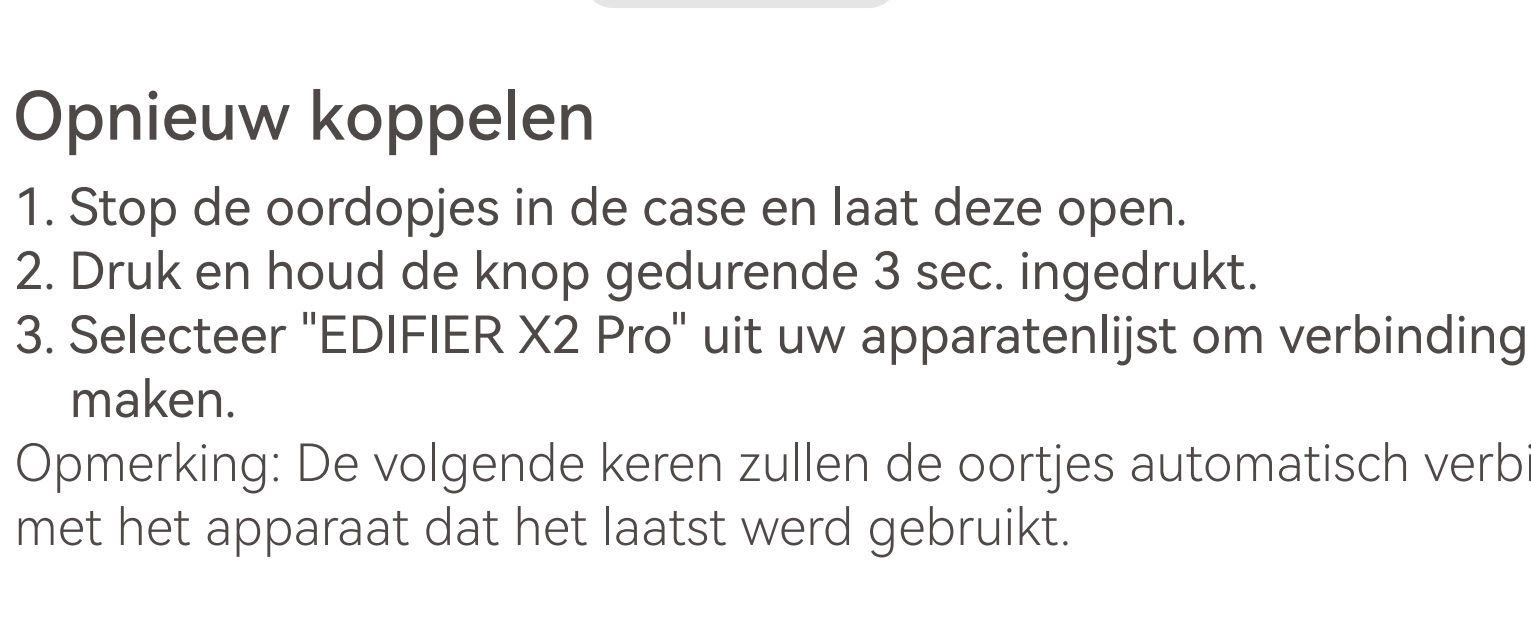


Open of sluit de case om in/uit te schakelen.

3. Bluetoothverbinding

Eerste koppeling

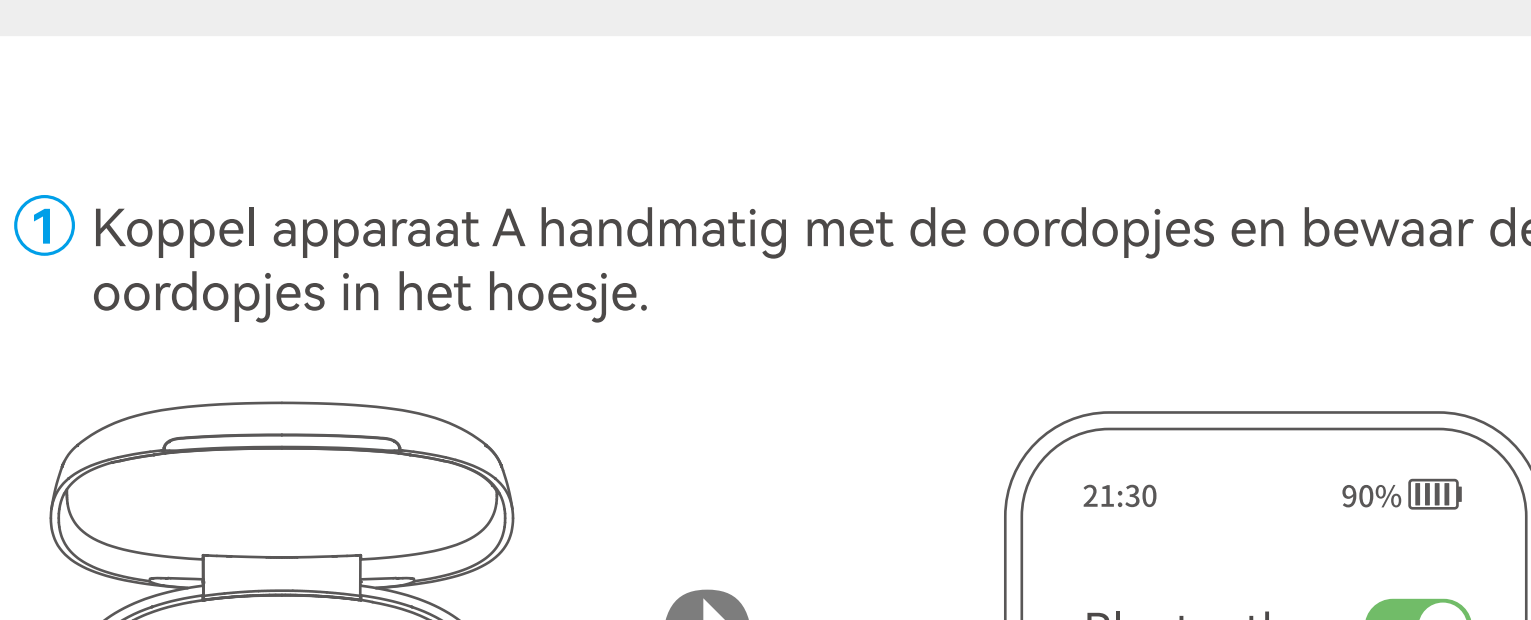
- De oordopjes openen automatisch de Bluetooth koppelingsmodus wanneer ingeschakeld.
- Selecteer "EDIFIER X2 Pro" uit uw apparatenlijst om verbinding te maken.



Opnieuw koppelen

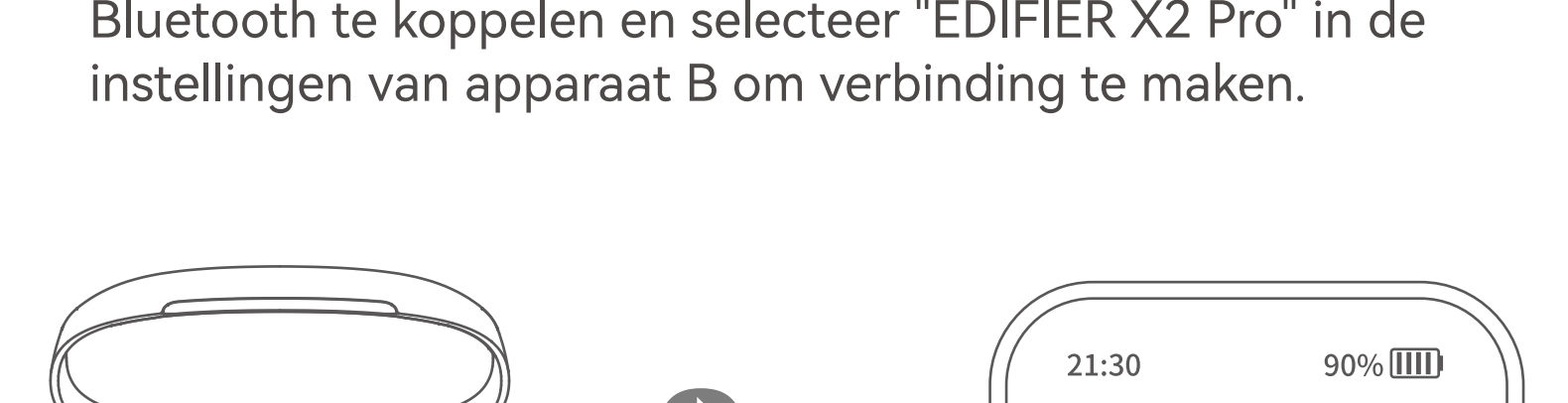
- Stop de oordopjes in de case en laat deze open.
- Druk en houd de knop gedurende 3 sec. ingedrukt.
- Selecteer "EDIFIER X2 Pro" uit uw apparatenlijst om verbinding te maken.

Opmerking: De volgende keren zullen de oortjes automatisch verbinden met het apparaat dat het laatst werd gebruikt.



4. Meerpuntsverbinding

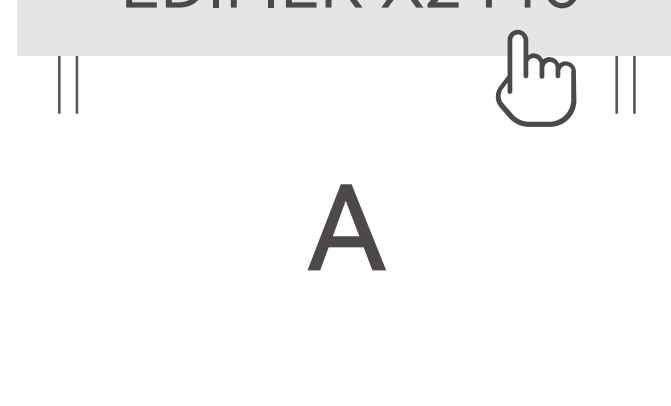
- Koppel apparaat A handmatig met de oordopjes en bewaar de oordopjes in het hoesje.



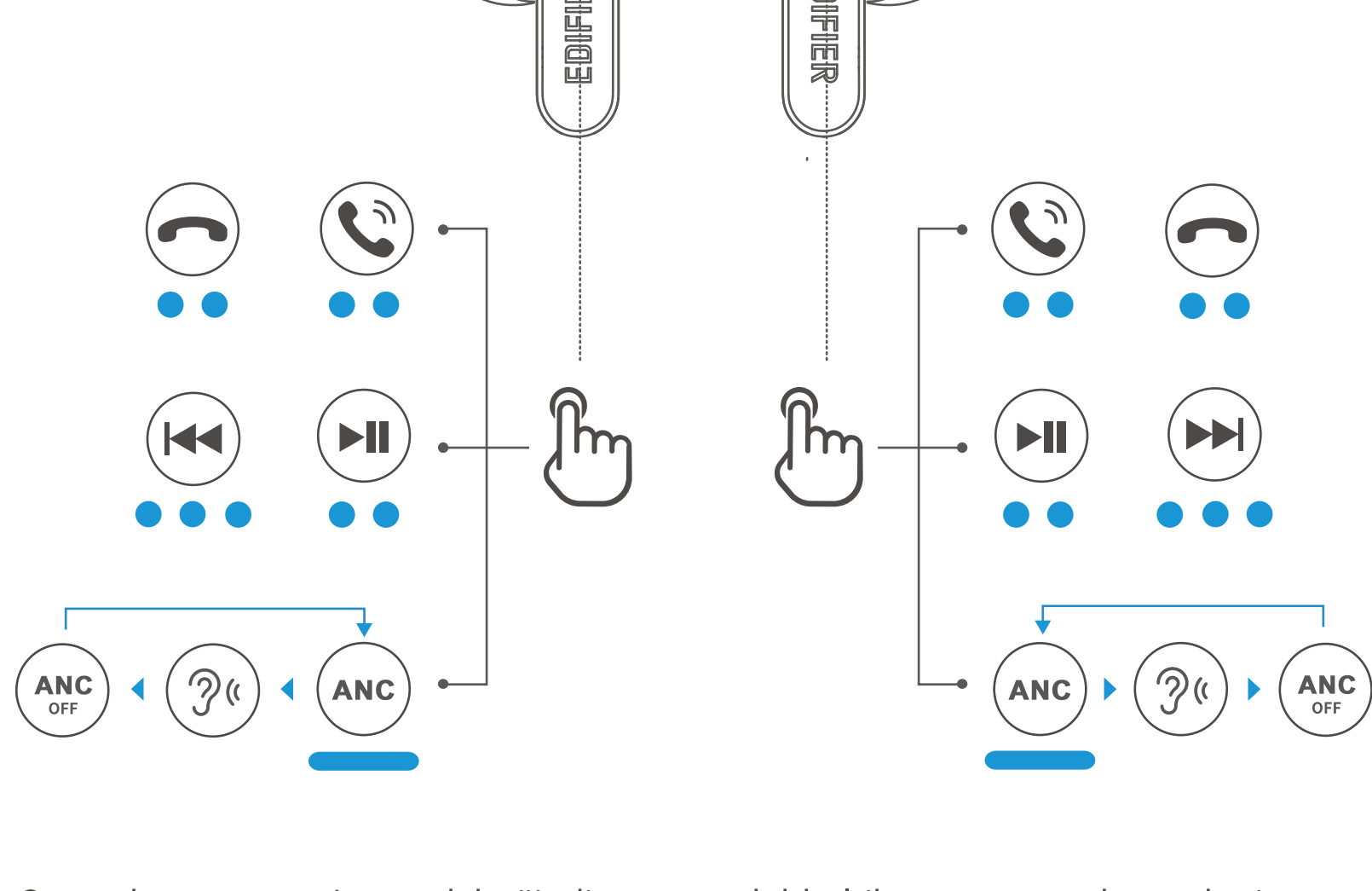
- Druk 3 seconden op de knop op de behuizing om opnieuw Bluetooth te koppelen en selecteer "EDIFIER X2 Pro" in de instellingen van apparaat B om verbinding te maken.



- Selecteer opnieuw "EDIFIER X2 Pro" in de instellingen van apparaat A om de meerpuntsverbinding te voltooien.

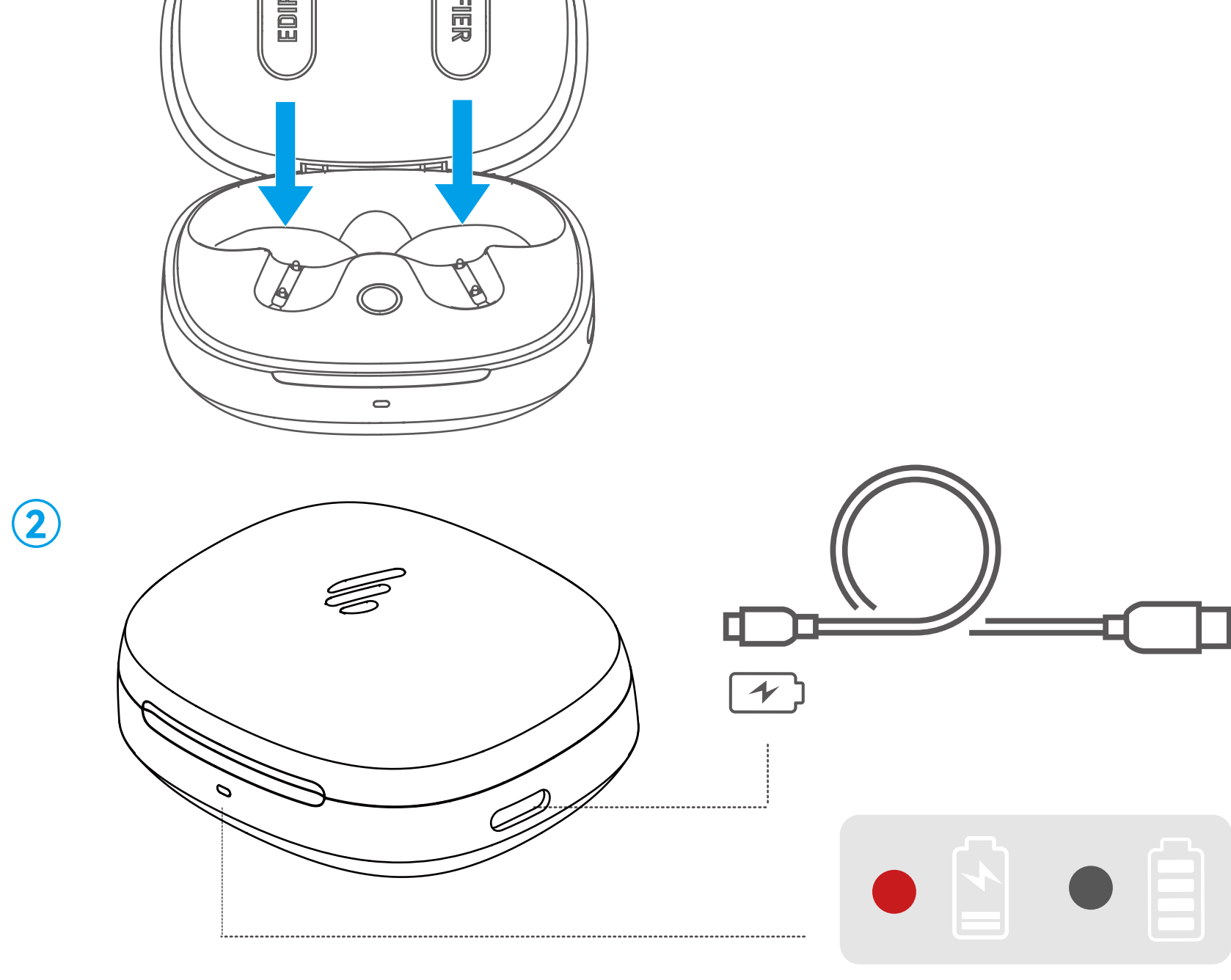


5. Bedieningselementen



Gesprek aannemen/gesprek beëindigen: ●● dubbeltik op een van de oordopjes;
Afspelen/pauzeren: ●● dubbeltik op een van de oordopjes;
Volgende nummer: ●●● driemaal tikken op het rechteroordopje;
Vorig nummer: ●●● driemaal tikken op het linkeroordopje;
Schakelen tussen ANC aan/Omgevingsgeluid/ANC uit: — houd één van beide oordopjes ingedrukt;
U kunt de bedieningsinstellingen aanpassen via de EDIFIER ConnectX-app.

6. Opladen

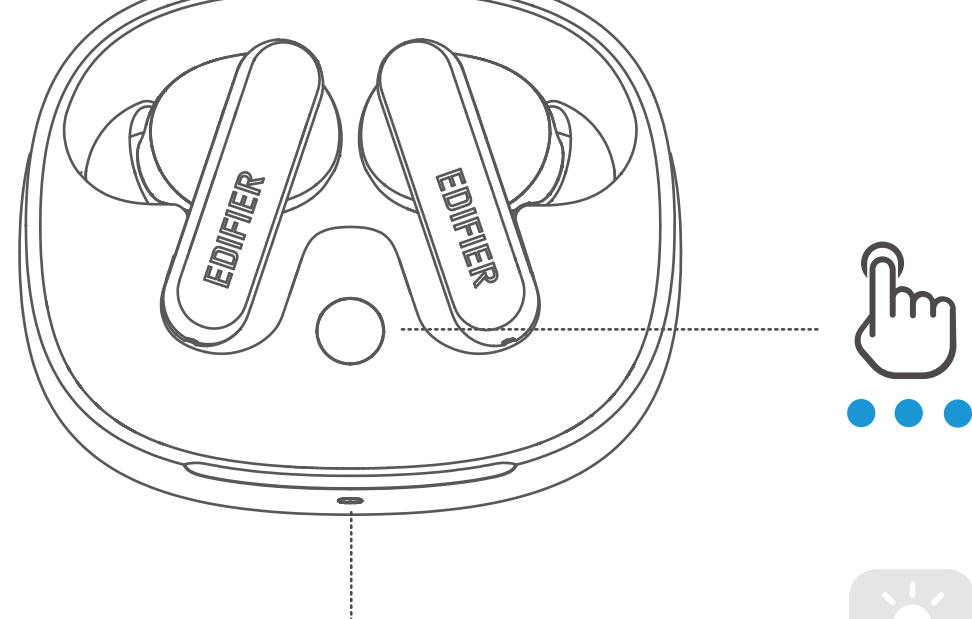


Sluit de meegeleverde USB-C-kabel aan op een voedingsbron om op te laden.

Invoer: 5 V $\equiv$ 200 mA (Oordopjes) 5 V $\equiv$ 1 A (Oplaadcase)

Opmerking: Zorg ervoor dat de oordopjes en de USB-C-poort volledig droog zijn voordat u gaat opladen.

7. Resetten/Verbinden linker- en rechteroordopje



- Stop de oordopjes in de case en laat deze open.
- Druk 3 keer op de knop op de behuizing, het witte ledlampje knippert dan totdat het resetten is voltooid, daarna gaan de oordopjes automatisch over op Bluetooth-koppeling.

Opmerking: Deze handeling zal de koppelingsgegevens wissen, de linker- en rechteroordopjes opnieuw verbinden en de fabrieksinstellingen herstellen.



X2 Pro

Model: EDF200265

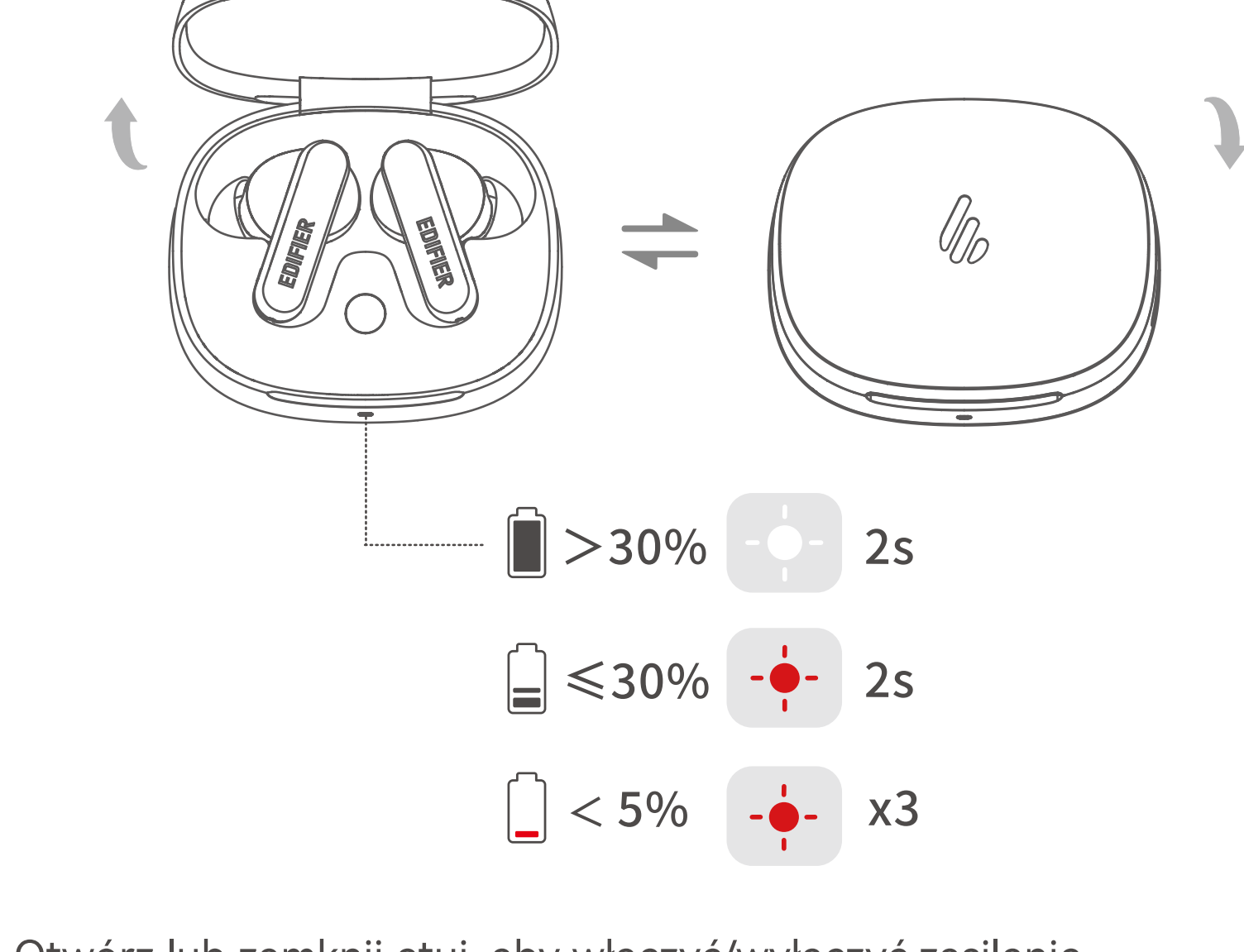
Prawdziwe bezprzewodowe słuchawki douszne z redukcją szumów

Instrukcja

1. Zawartość pudełka



2. Włączanie/wyłączanie zasilania



Otwórz lub zamknij etui, aby włączyć/wyłączyć zasilanie.

3. Połączenie Bluetooth

Pierwsze parowanie

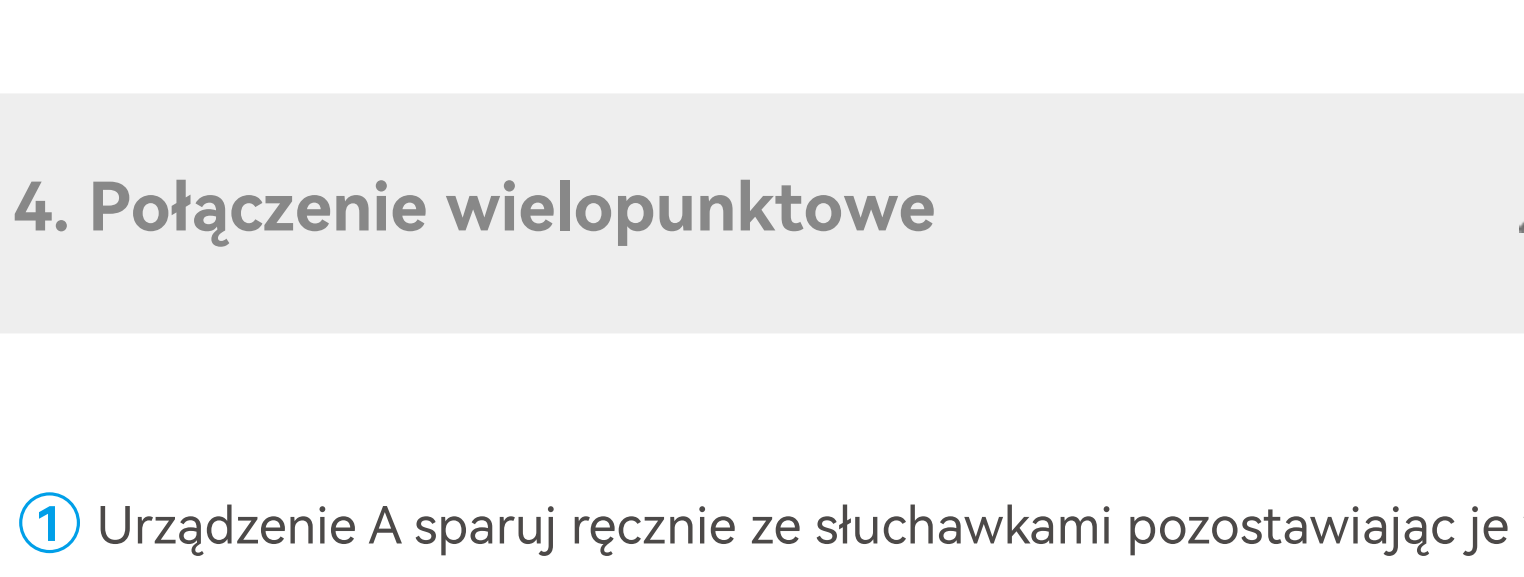
- Po włączeniu słuchawki automatycznie przejdą do parowania Bluetooth.
- Celem nawiązania połączenia, wybierz „EDIFIER X2 Pro” z listy widocznej na Twoim urządzeniu.



Ponowne parowanie

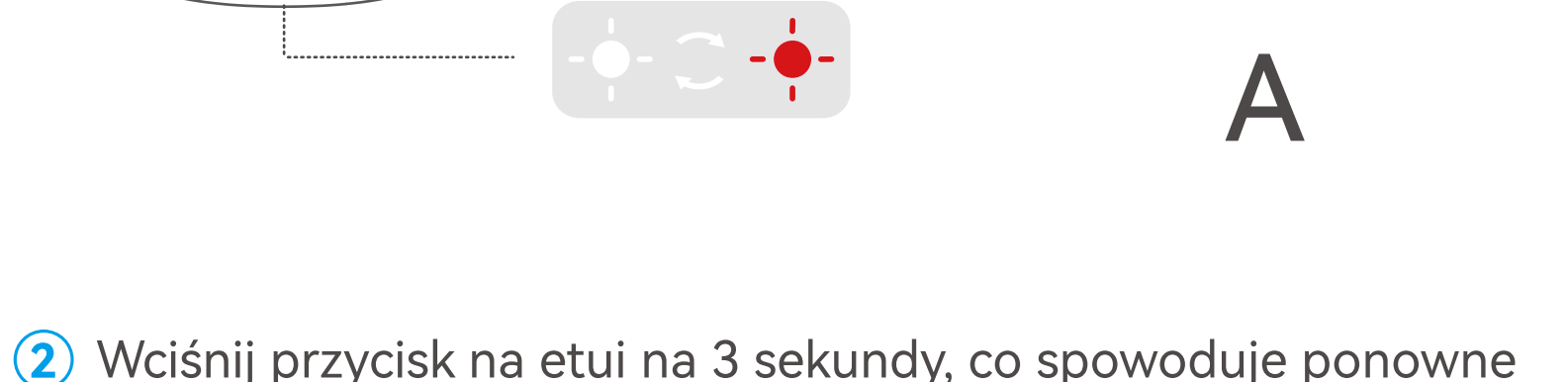
- Umieść słuchawki w etui i pozostaw je otwarte.
- Wciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy przycisk na etui.
- Celem nawiązania połączenia, wybierz „EDIFIER X2 Pro” z listy widocznej na Twoim urządzeniu.

Uwaga: Przy kolejnym użyciu słuchawki automatycznie połączą się z ostatnio używanym urządzeniem.

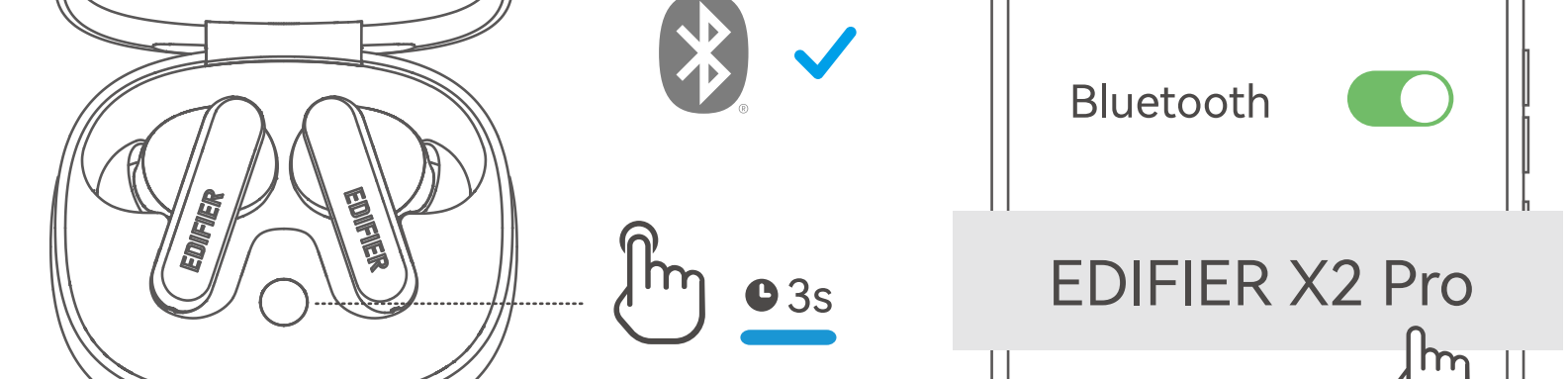


4. Połączenie wielopunktowe

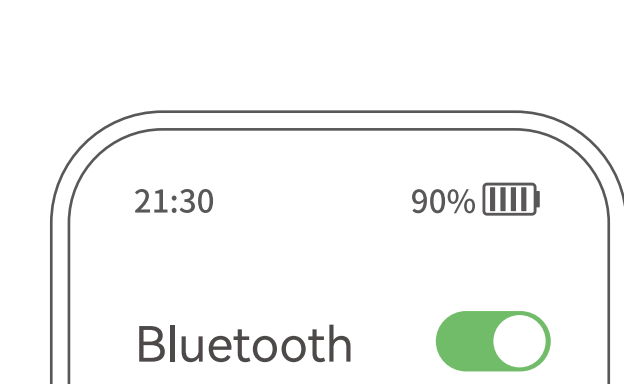
- Urządzenie A sparuj ręcznie ze słuchawkami pozostawiając je w etui.



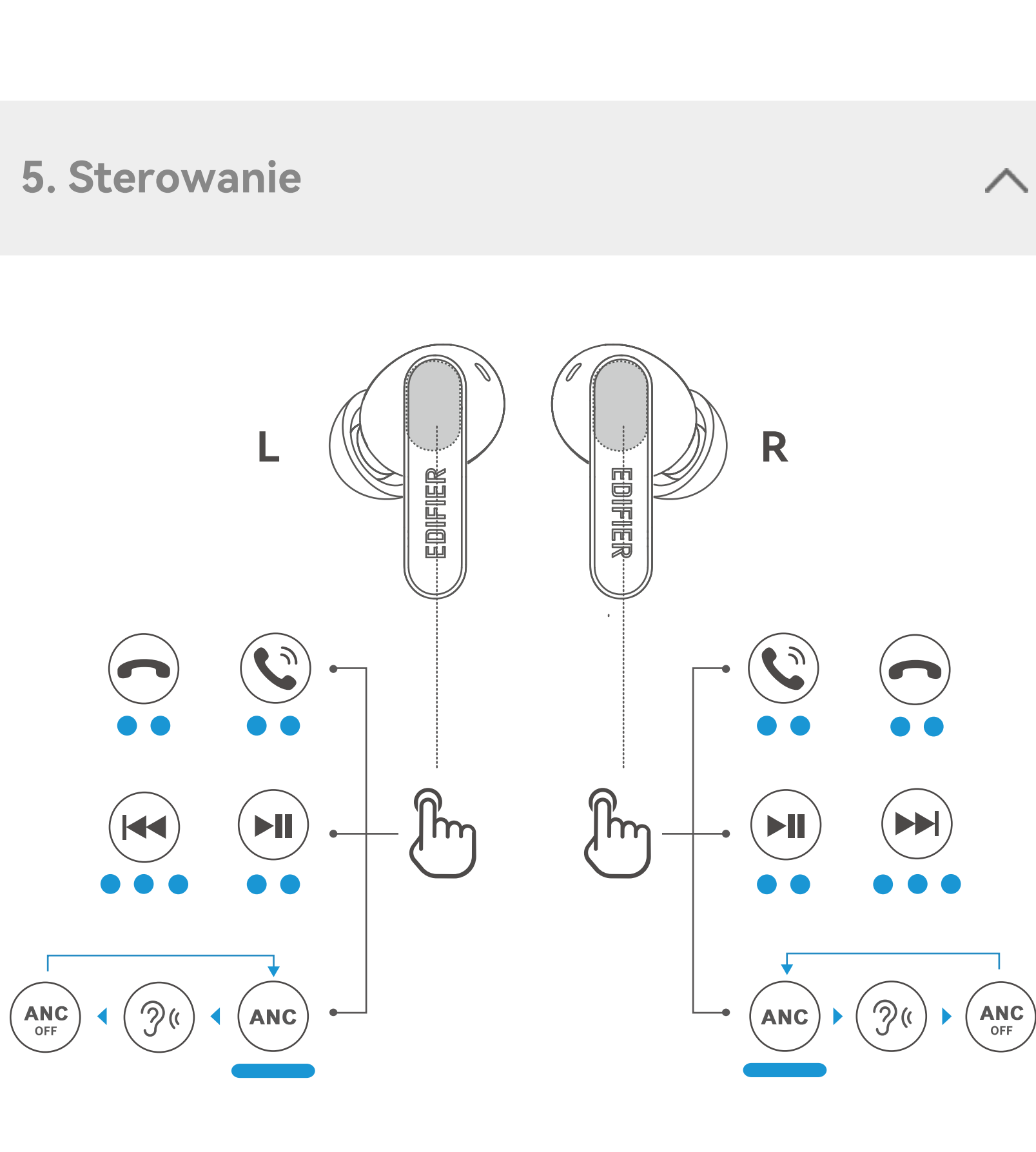
- Wciśnij przycisk na etui na 3 sekundy, co spowoduje ponowne włączenie trybu parowania Bluetooth, po czym połącz urządzenia wybierając „EDIFIER X2 Pro” w ustawieniach urządzenia B.



- Z listy na urządzeniu A wybierz ponownie „EDIFIER X2 Pro”, co będzie końcowym etapem nawiązywania połączenia z 2 urządzeniami jednocześnie.

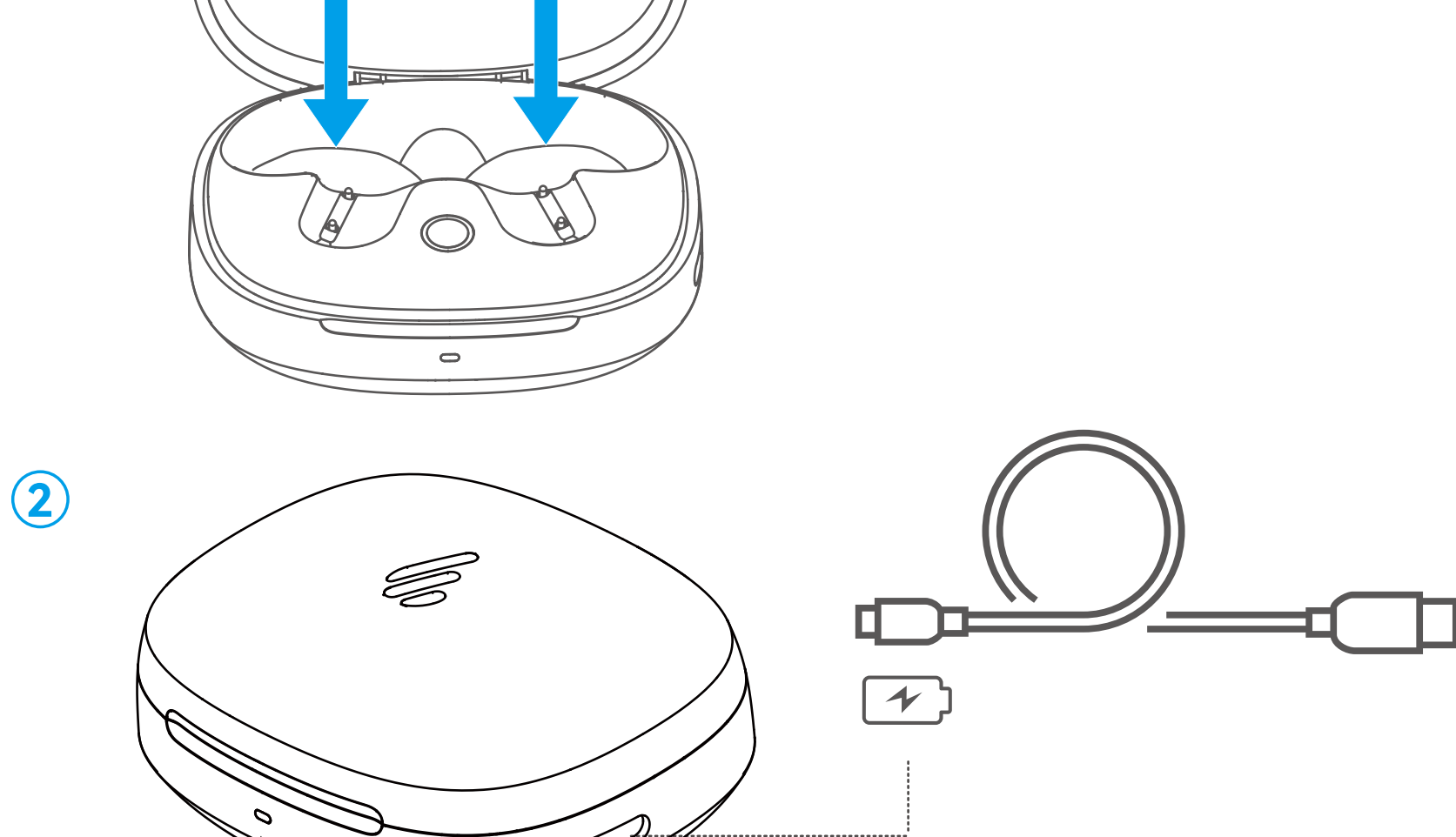


5. Sterowanie



Odbierz/zakończ połączenie: ●● Stuknij dwukrotnie dowolną słuchawkę;
Odtwórz/pauzuj: ●● Stuknij dwukrotnie dowolną słuchawkę;
Następny utwór: ●●● Stuknij trzykrotnie prawą słuchawkę;
Poprzedni utwór: ●●● Stuknij trzykrotnie lewą słuchawkę;
Przełącznik trybu (ANC Wł./Dźwięk otoczenia/ANC Wyl.): — Naciśnij i przytrzymaj jedną ze słuchawek;
Ustawienia sterowania można dostosować za pomocą aplikacji EDIFIER Connect.

6. Ładowanie

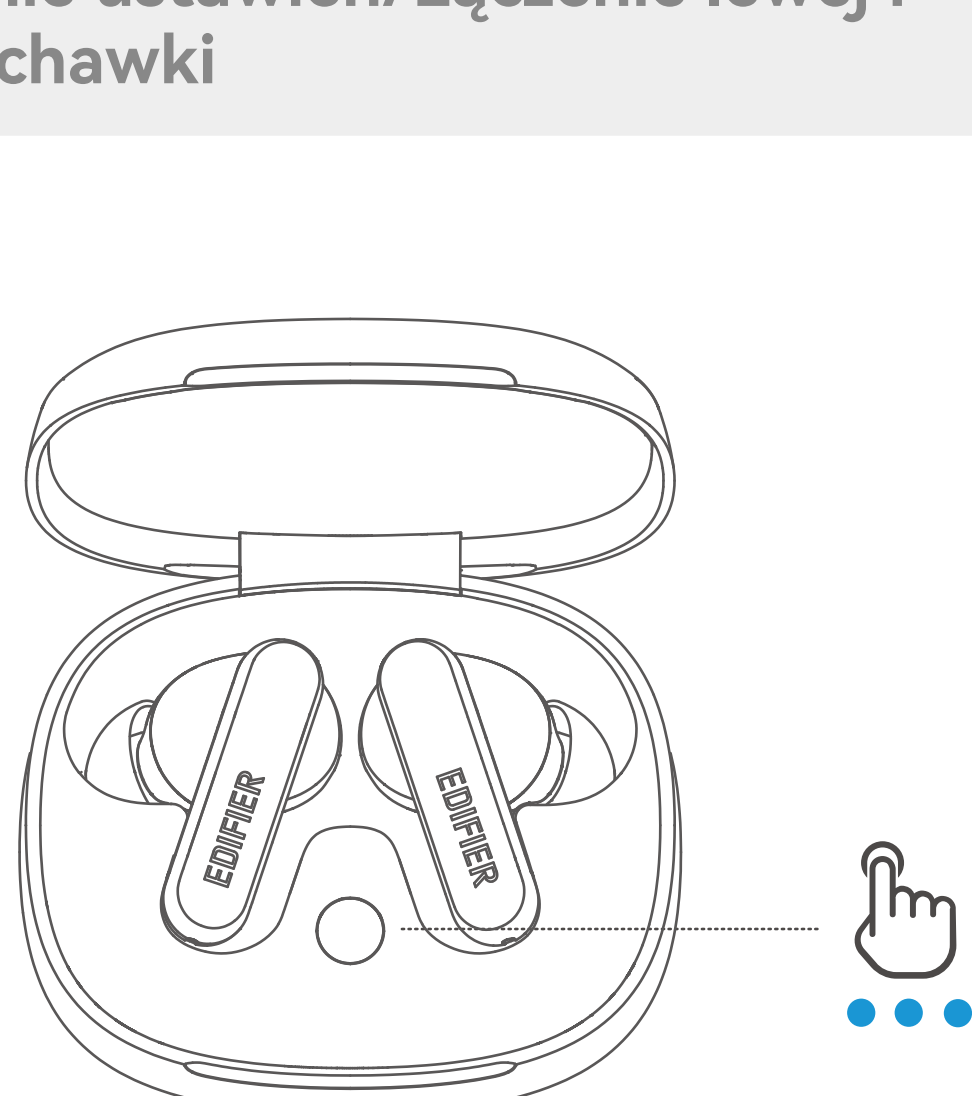


Za pomocą wchodzącego w skład zestawu kabla USB-C podłącz urządzenie do źródła zasilania w celu naładowania baterii.

Wejście: 5 V = 200 mA (Słuchawki) 5 V = 1 A (Etui ładujące)

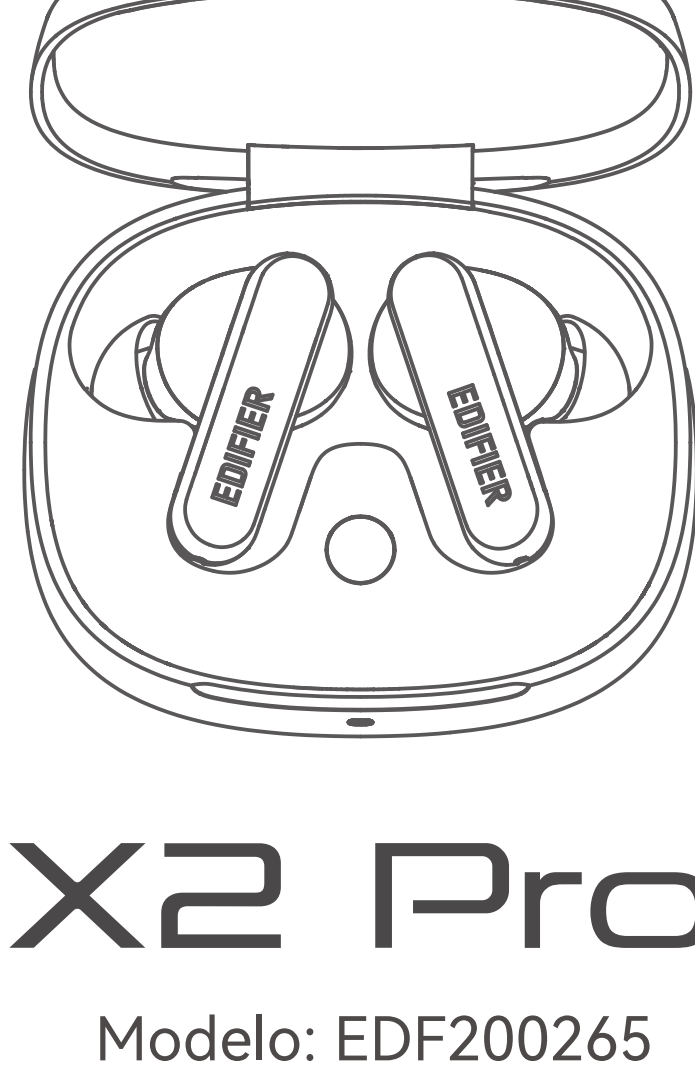
Uwaga: Przed rozpoczęciem ładowania dopilnuj, by słuchawki i gniazdo USB-C były całkowicie suche.

7. Resetowanie ustawień/Łączenie lewej i prawej słuchawki



- Umieść słuchawki w etui i pozostaw je otwarte.
- Trzykrotnie naciśnij przycisk na etui, biała dioda LED będzie migać do chwili zakończenia resetowania, a następnie słuchawki douszne automatycznie przejdą w tryb parowania Bluetooth.

Uwaga: Ta operacja spowoduje wyczyszczenie rejestru parowania, ponowne podłączenie lewej i prawej słuchawki oraz przywrócenie ustawień fabrycznych.



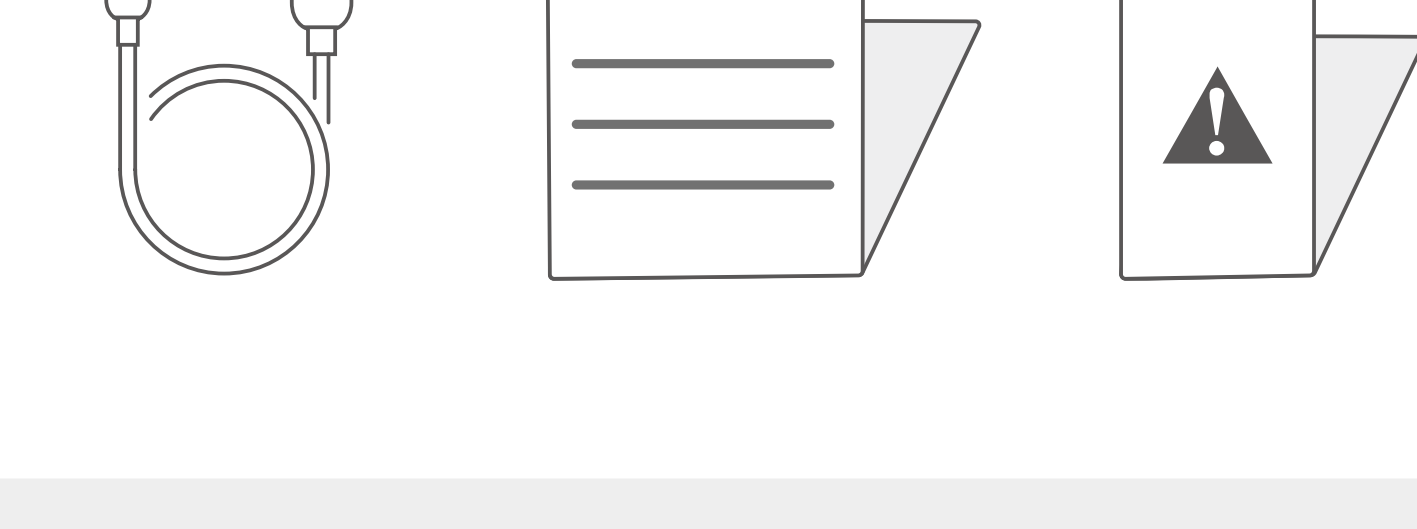
X2 Pro

Modelo: EDF200265

Fones de ouvido TWS com cancelamento de ruído

Manual

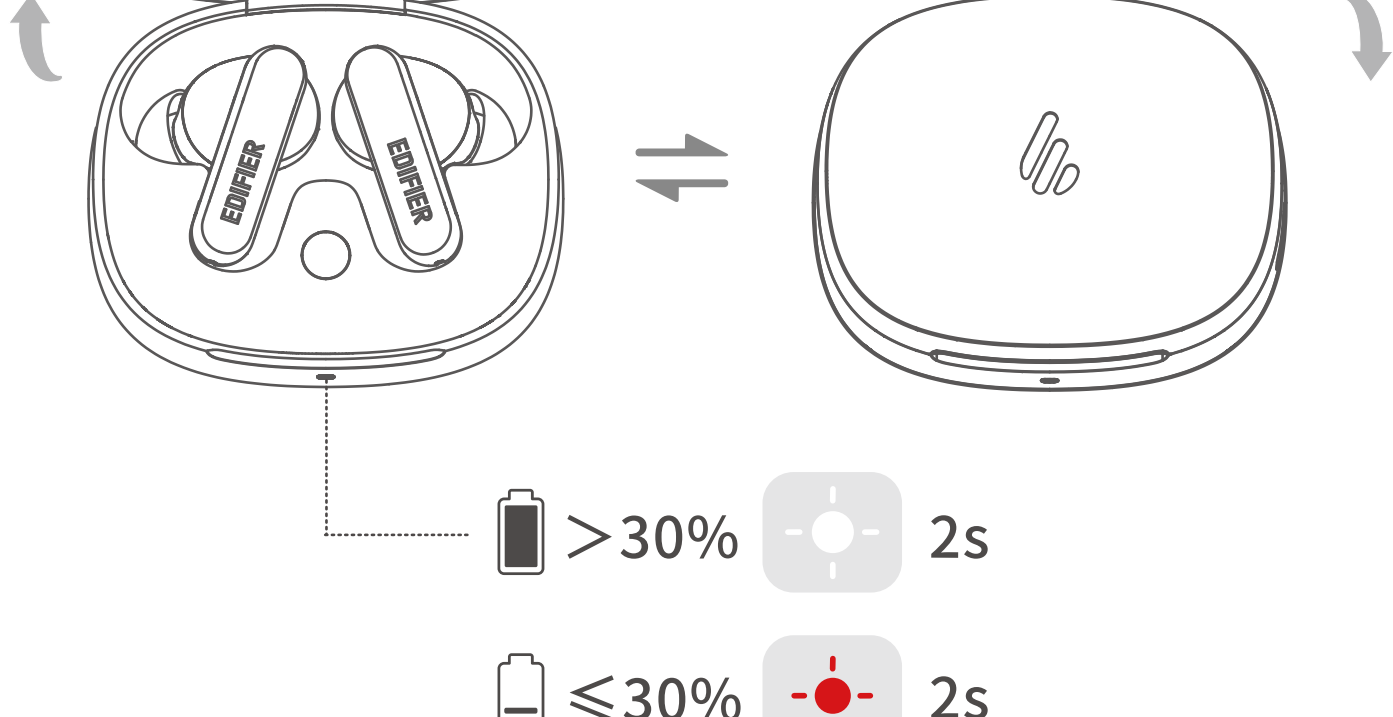
1. Conteúdo da Embalagem



2. Ligar/desligar

LIGADO

DESLIGADO



>30% 2s

≤30% 2s

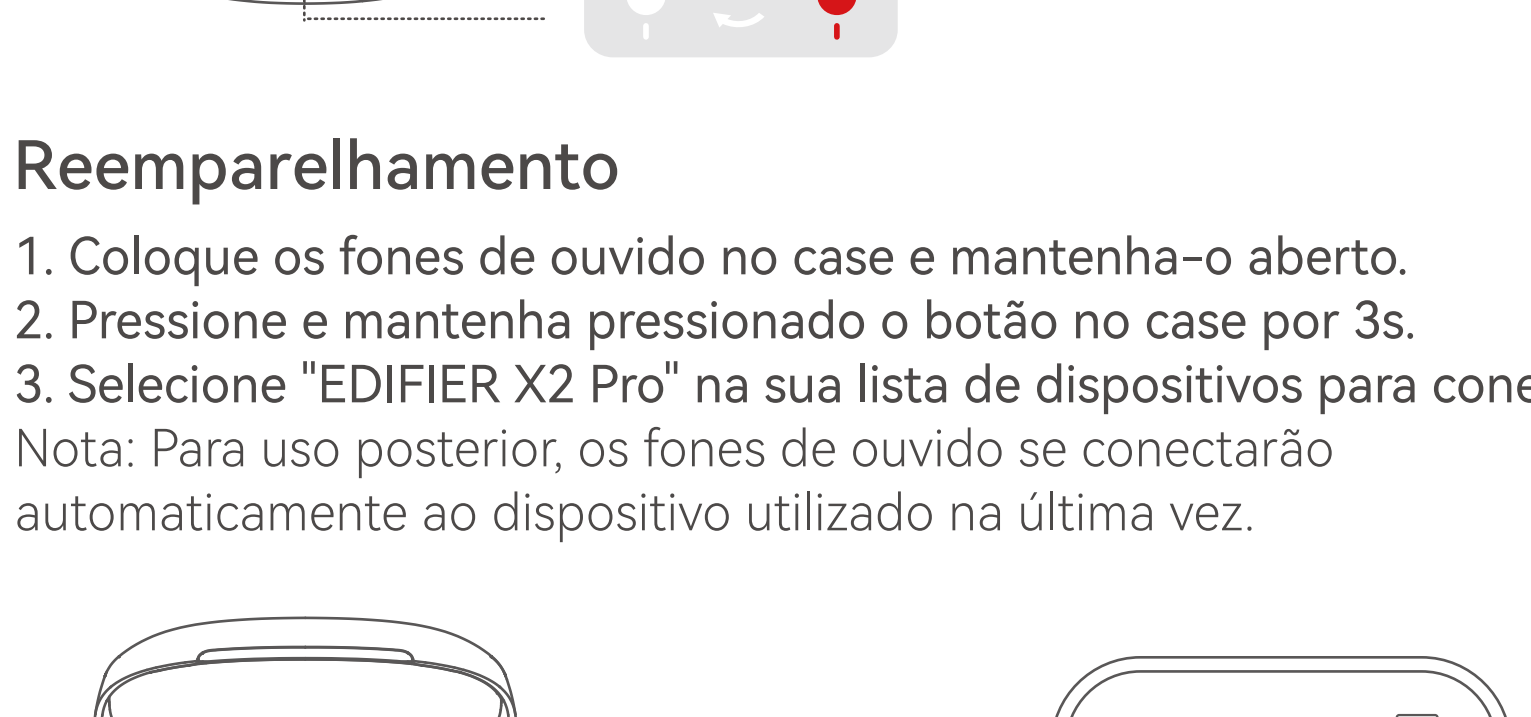
< 5% x3

Abra ou feche o case para ligar/desligar.

3. Ligação Bluetooth

Primeiro emparelhamento

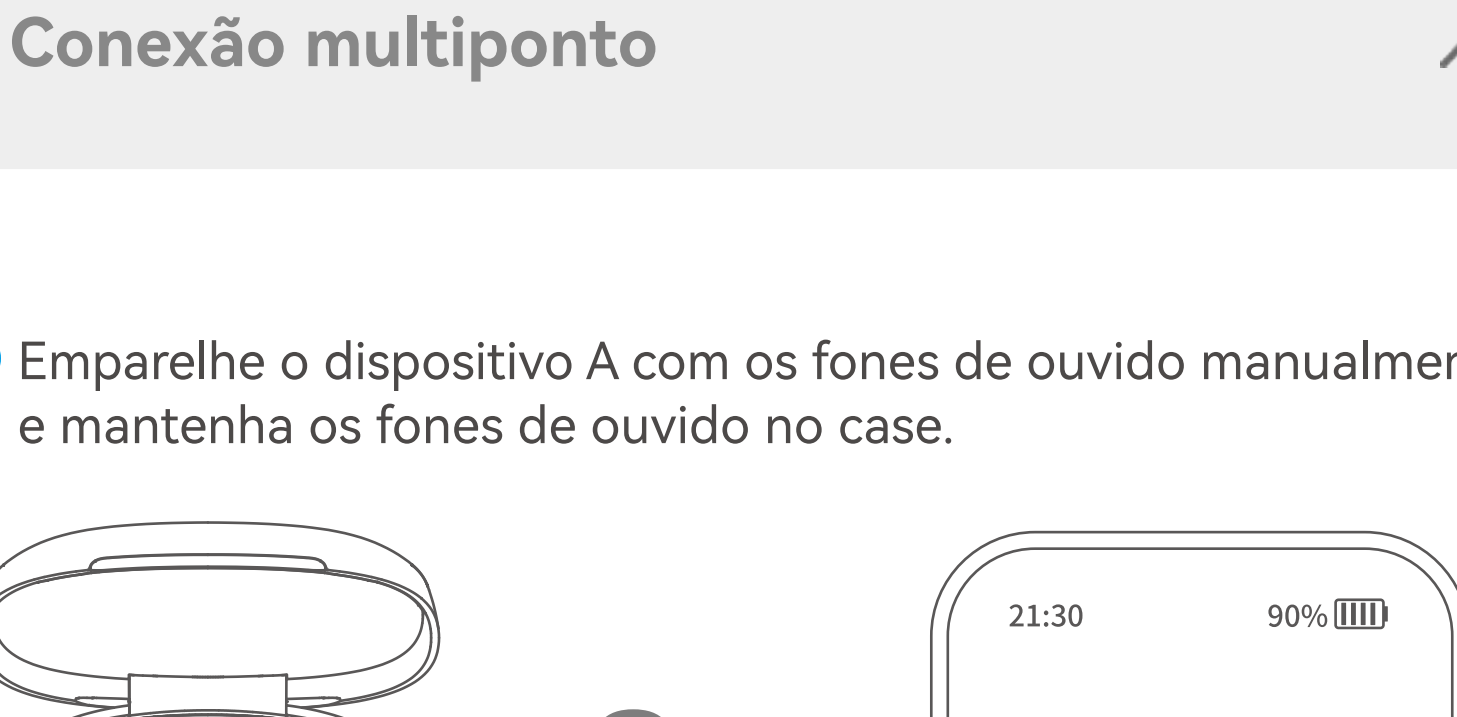
- Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de pareamento de Bluetooth.
- Selecione "EDIFIER X2 Pro" na sua lista de dispositivos para conectar.



Reemparelhamento

- Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
- Pressione e mantenha pressionado o botão no case por 3s.
- Selecione "EDIFIER X2 Pro" na sua lista de dispositivos para conectar.

Nota: Para uso posterior, os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

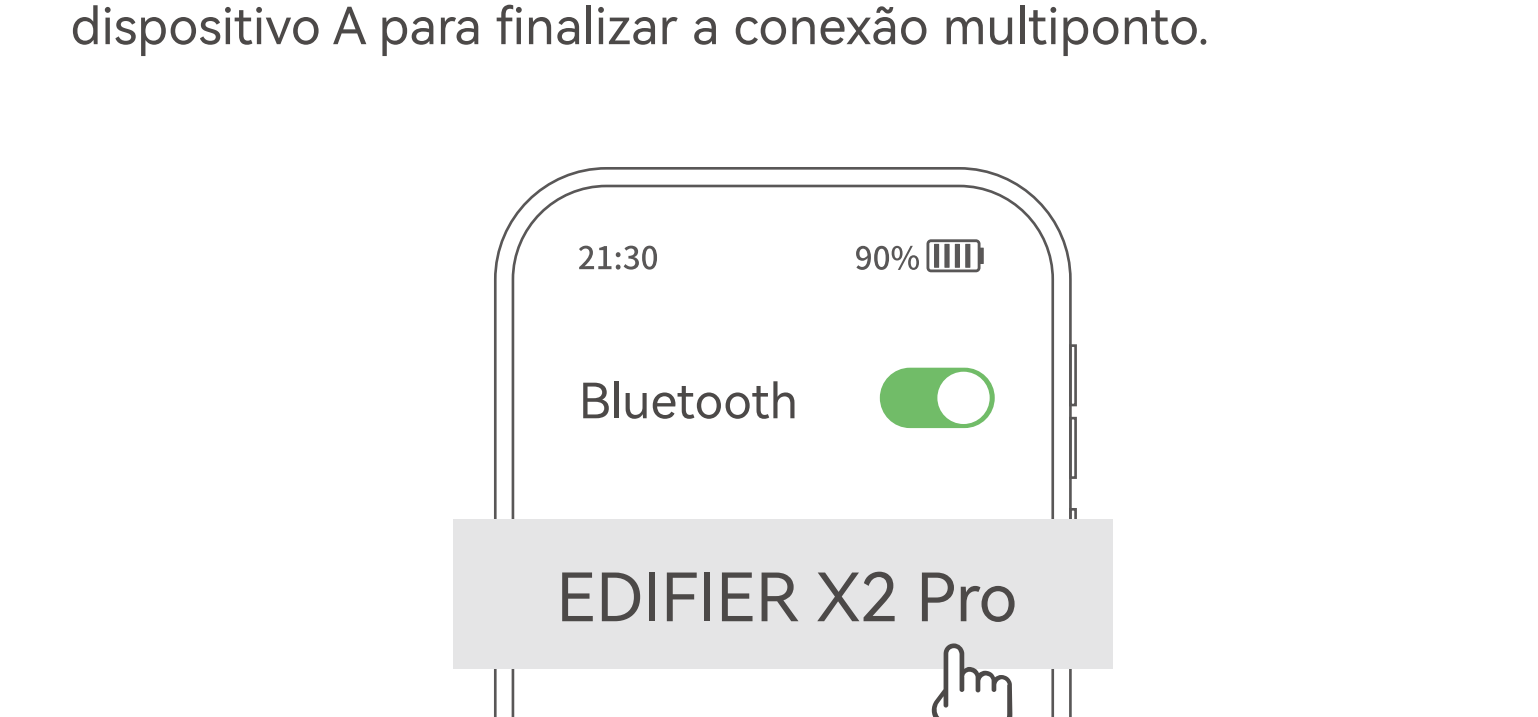


4. Conexão multiponto

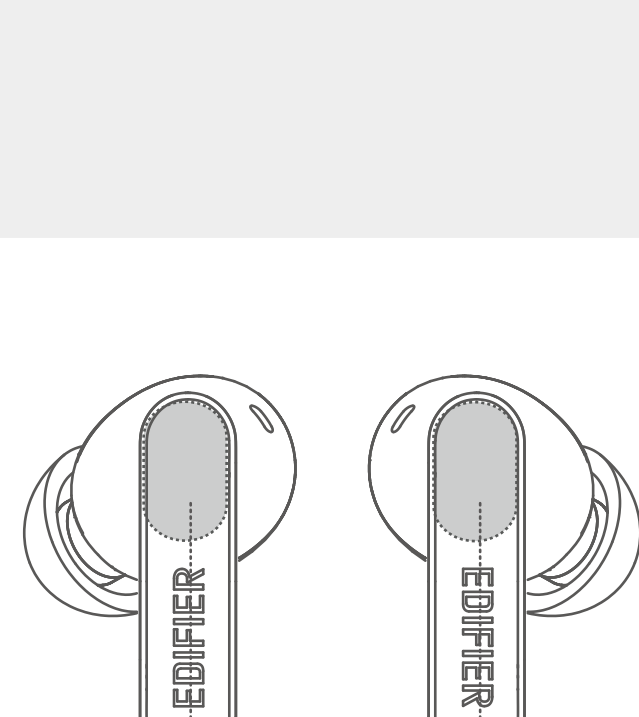
- Emparelhe o dispositivo A com os fones de ouvido manualmente e mantenha os fones de ouvido no case.



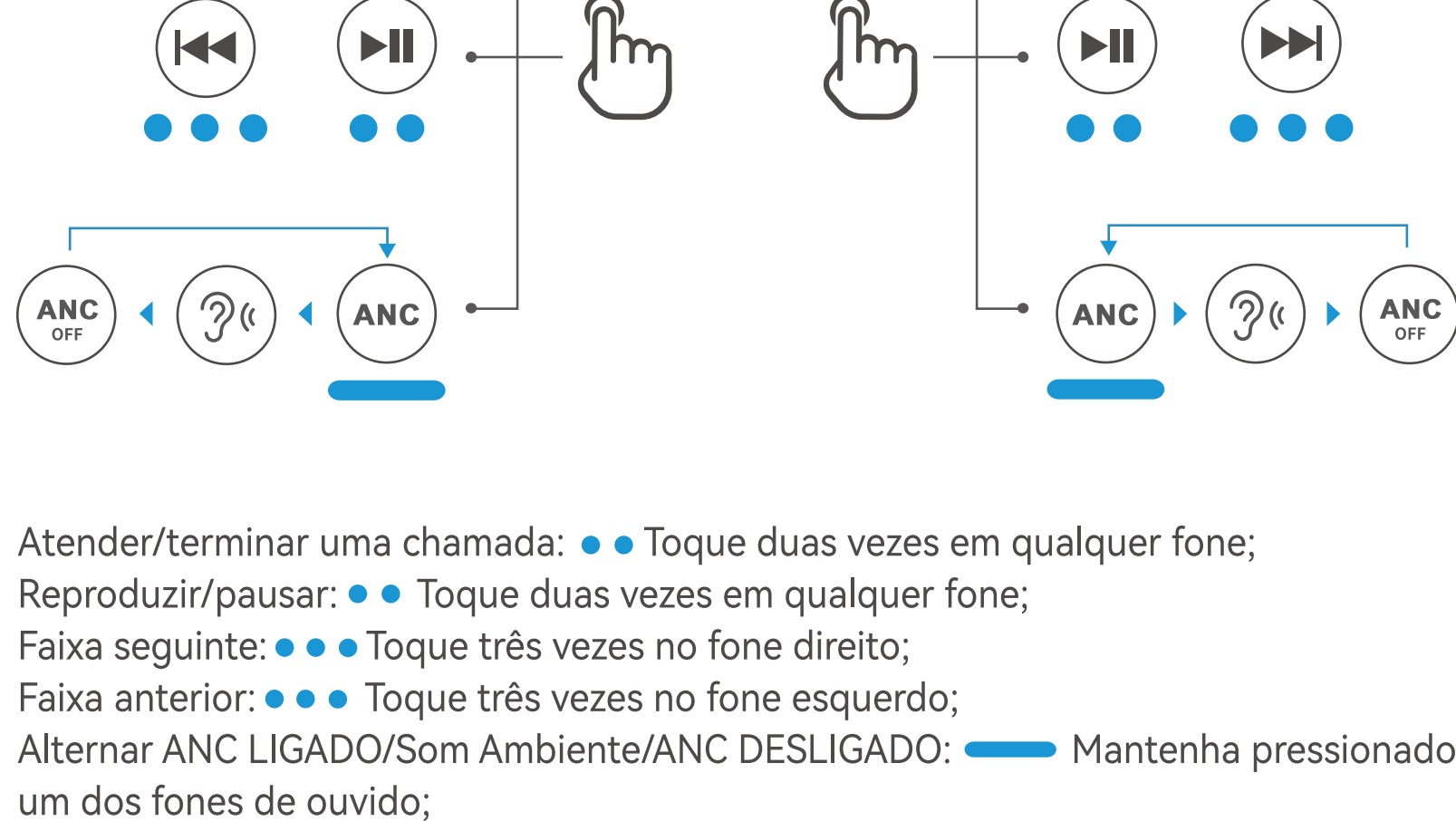
- Pressione o botão do case por 3 segundos para entrar no modo de pareamento Bluetooth e selecione "EDIFIER X2 Pro" nas configurações do dispositivo B para conectá-lo.



- Selecione "EDIFIER X2 Pro" novamente nas configurações do dispositivo A para finalizar a conexão multiponto.



5. Controles



Atender/terminar uma chamada: Toque duas vezes em qualquer fone;

Reproduzir/pausar: Toque duas vezes em qualquer fone;

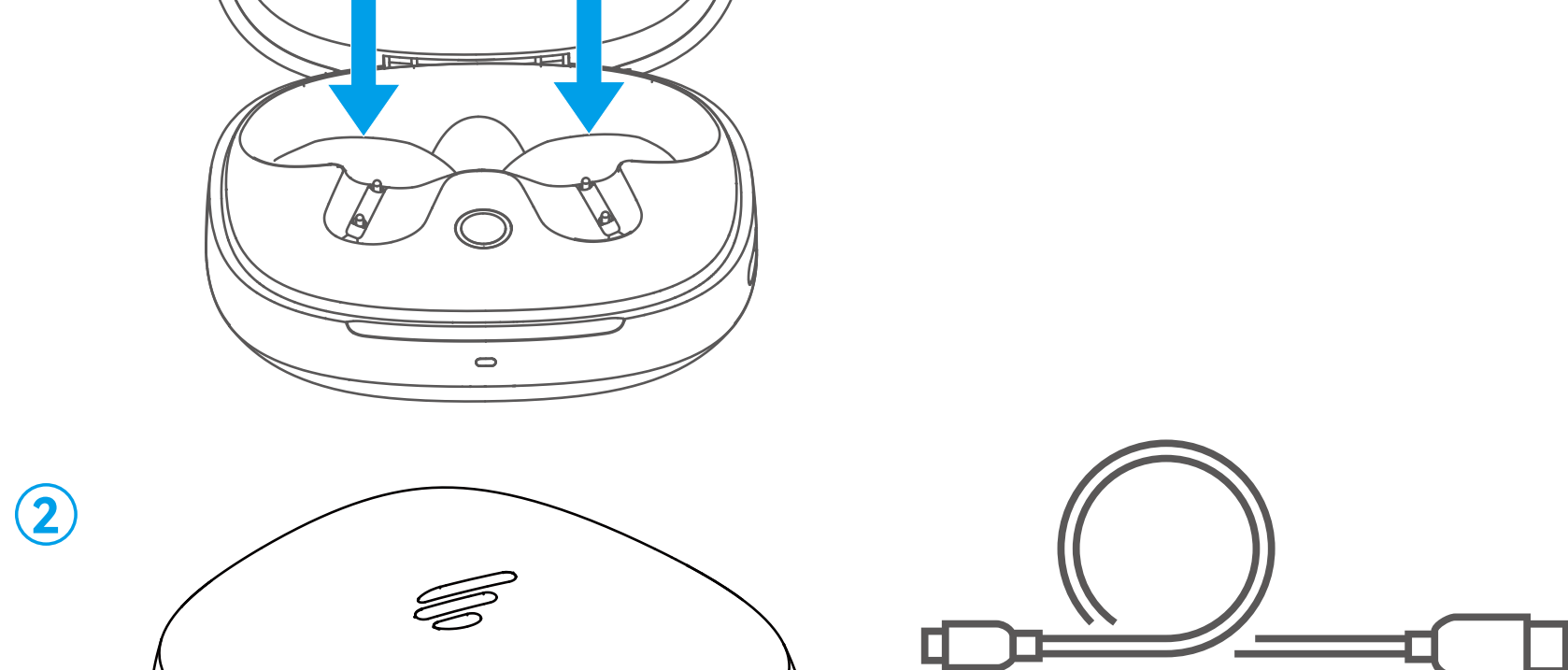
Faixa seguinte: Toque três vezes no fone direito;

Faixa anterior: Toque três vezes no fone esquerdo;

Alternar ANC LIGADO/Som Ambiente/ANC DESLIGADO: Mantenha pressionado um dos fones de ouvido;

Você pode personalizar as configurações de controle através do aplicativo EDIFIER ConneX.

6. Carregamento

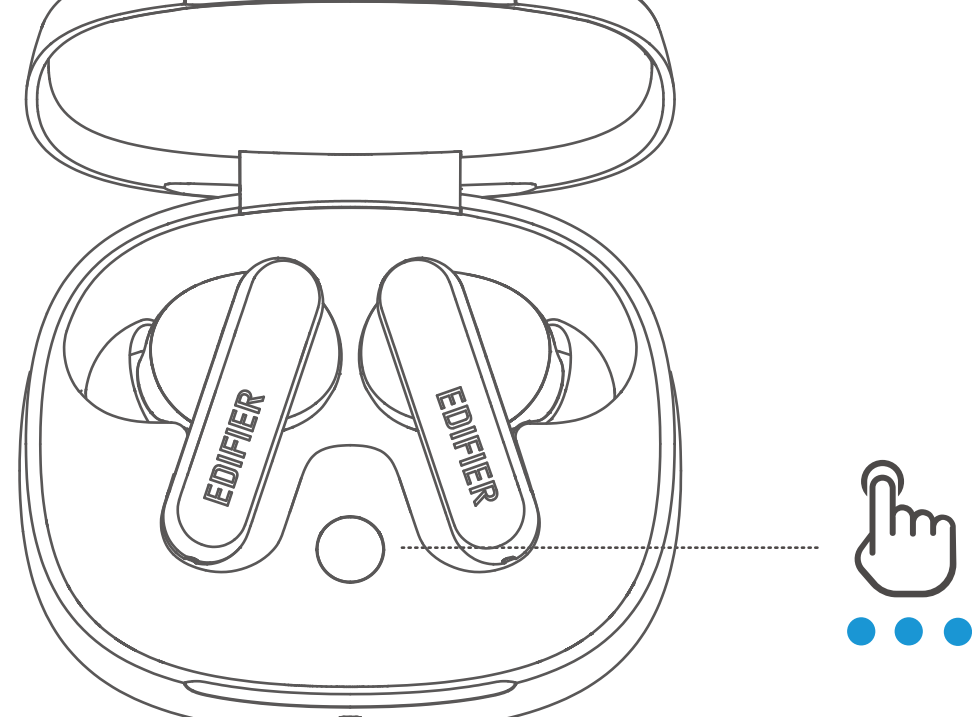


Utilize o cabo USB-C incluído para ligar a uma fonte de alimentação para carregar.

Entrada: 5 V $\Rightarrow$ 200 mA (Fones) 5 V $\Rightarrow$ 1 A (Case de carregamento)

Nota: Certifique-se de que os fones e a porta USB-C estão completamente secas antes de carregar.

7. Redefinição/Conexão dos fones esquerdo e direito



- Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
- Pressione o botão do case 3 vezes, o LED branco pisca até a redefinição concluir, feito isso, os fones de ouvido entrarão no pareamento de Bluetooth automaticamente.

Nota: Essa operação irá limpar os registros de pareamento, reconectar os fones de ouvido esquerdo e direito e restaurar as configurações de fábrica.



X2 Pro

Model: EDF200265

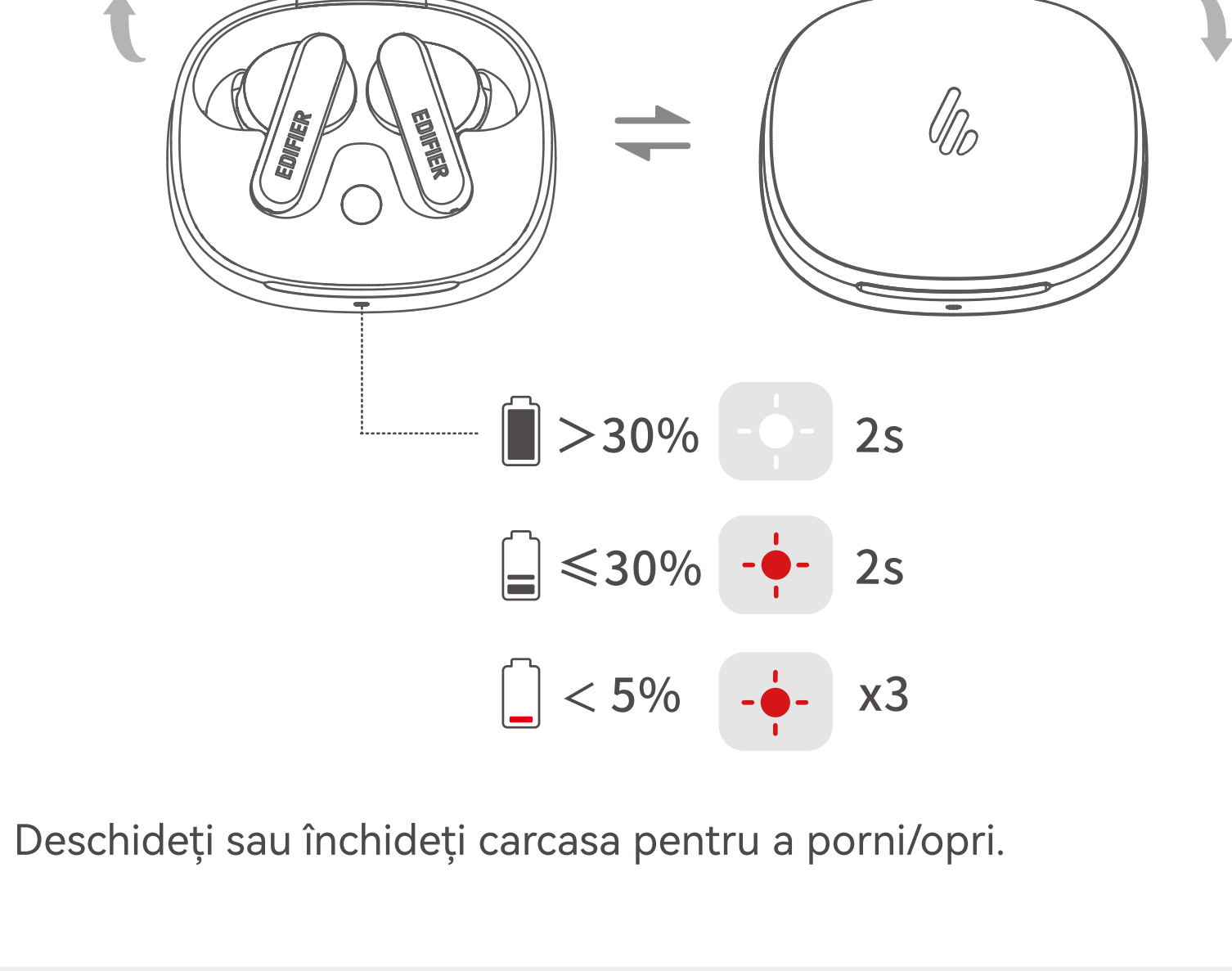
Căști pentru urechi cu anularea zgomotului True Wireless

Manual de utilizare

1. Ce se află în cutie



2. Pornire/oprire

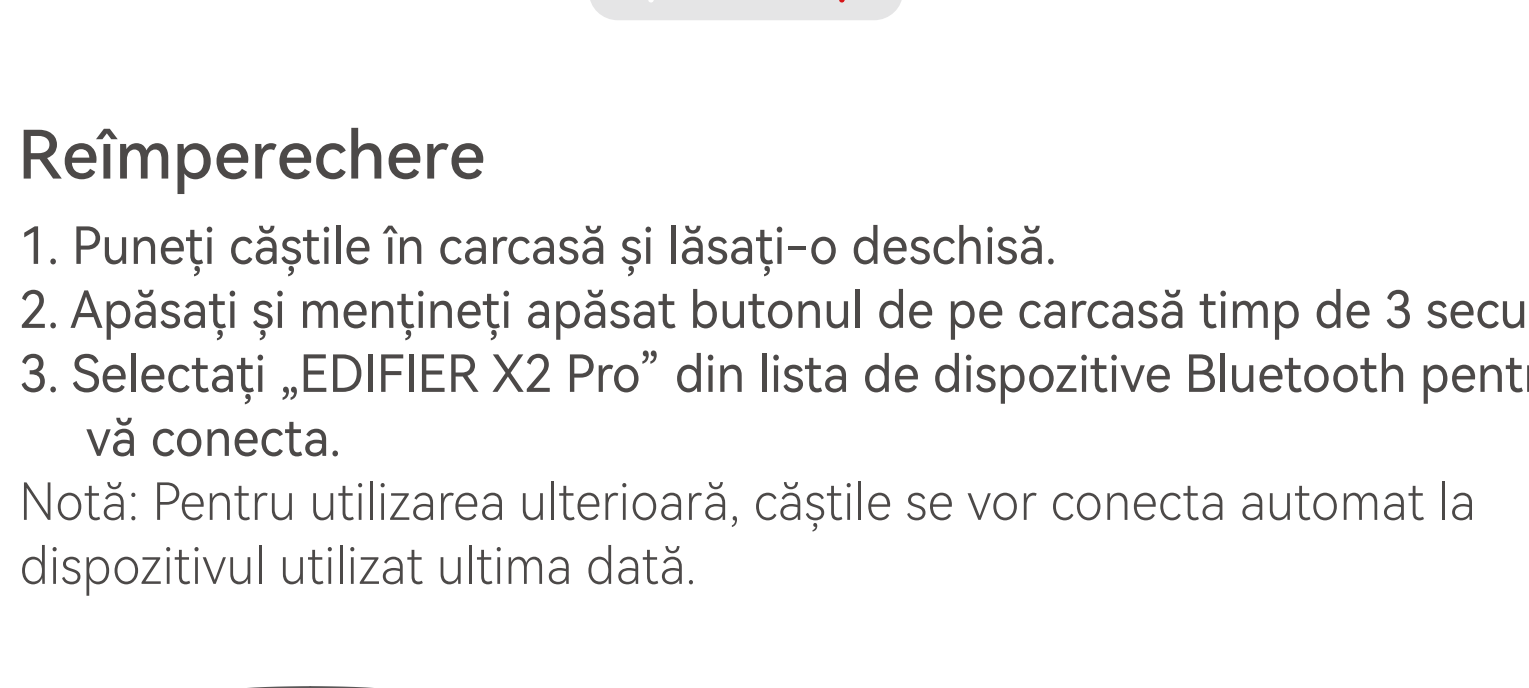


Deschideți sau închideți carcasa pentru a porni/opri.

3. Conexiune Bluetooth

Prima împerechere

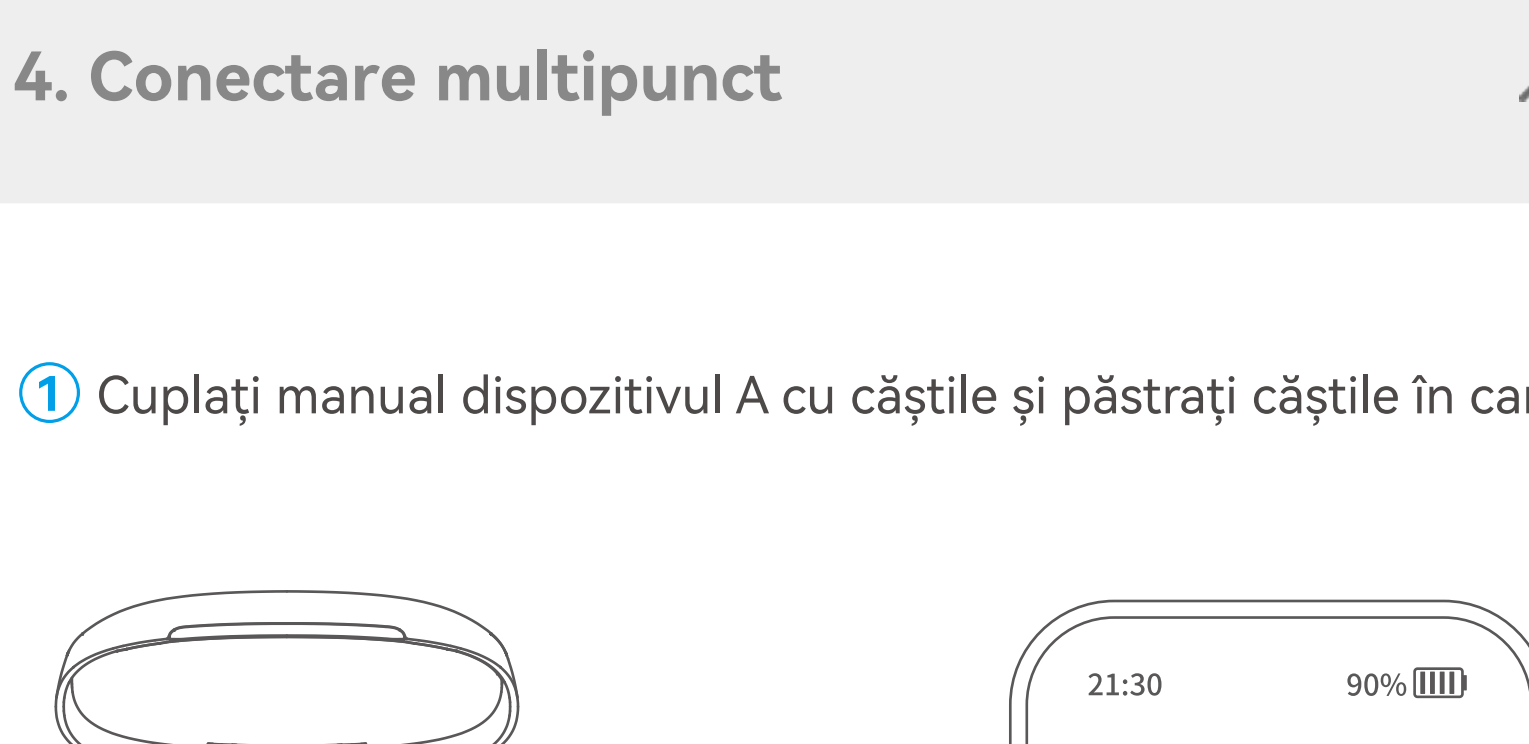
- Odată pornite, căștile vor intra automat în modul de cuplare prin Bluetooth.
- Selectați „EDIFIER X2 Pro” din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta.



Reîmperechere

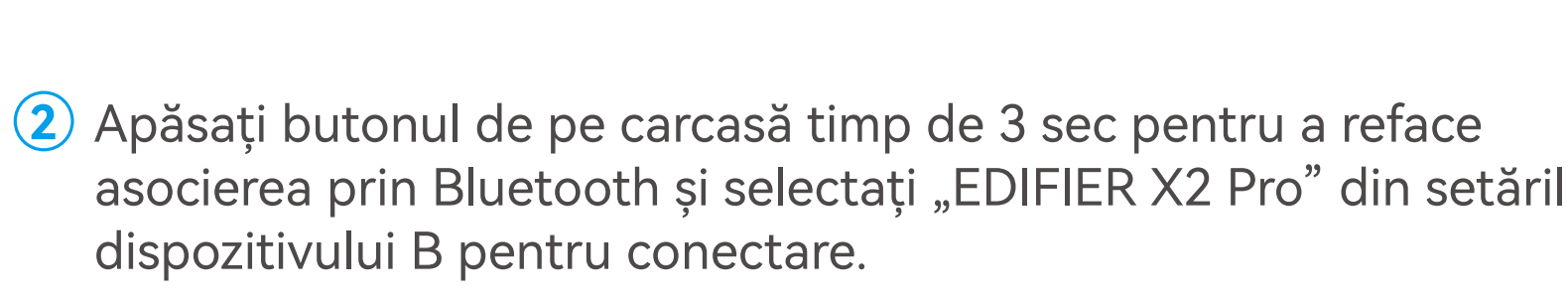
- Puneți căștile în carcasă și lăsați-o deschisă.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de pe carcasă timp de 3 secunde.
- Selectați „EDIFIER X2 Pro” din lista de dispozitive Bluetooth pentru a vă conecta.

Notă: Pentru utilizarea ulterioară, căștile se vor conecta automat la dispozitivul utilizat ultima dată.

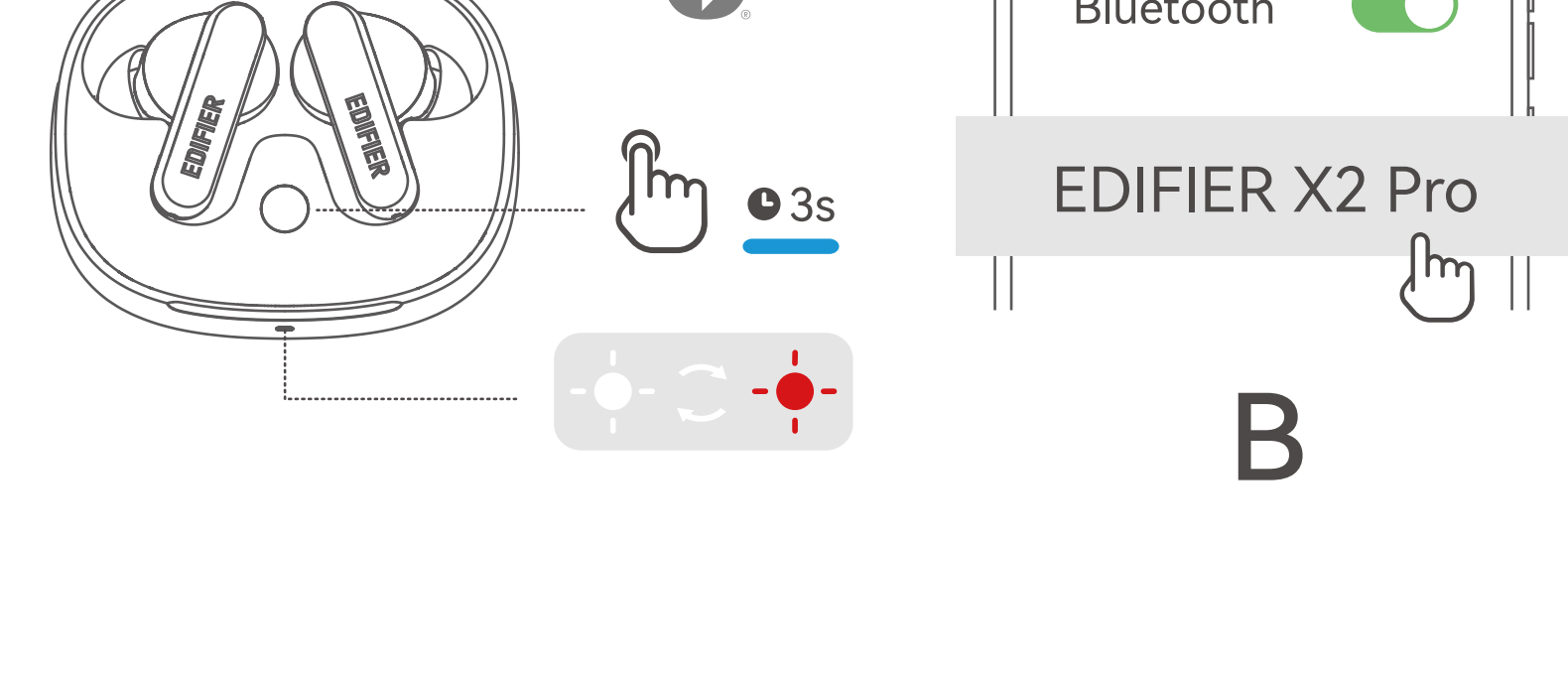


4. Conectare multipunct

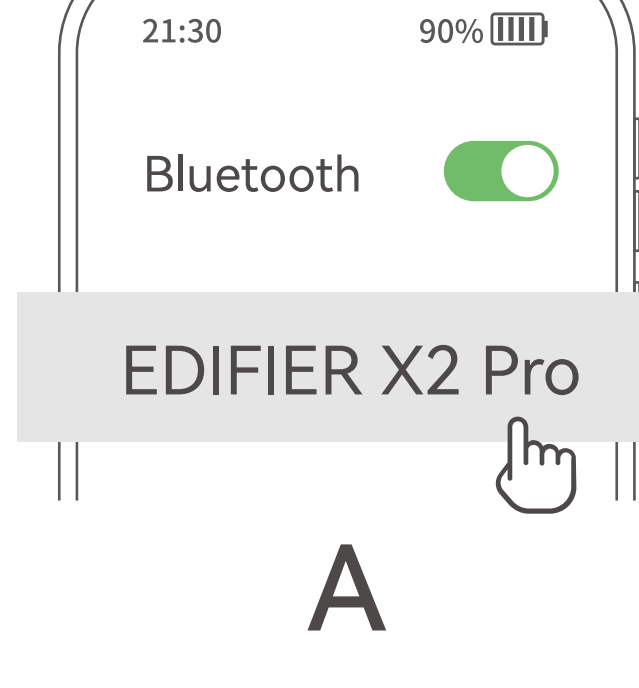
- Cuplați manual dispozitivul A cu căștile și păstrați căștile în carcasă.



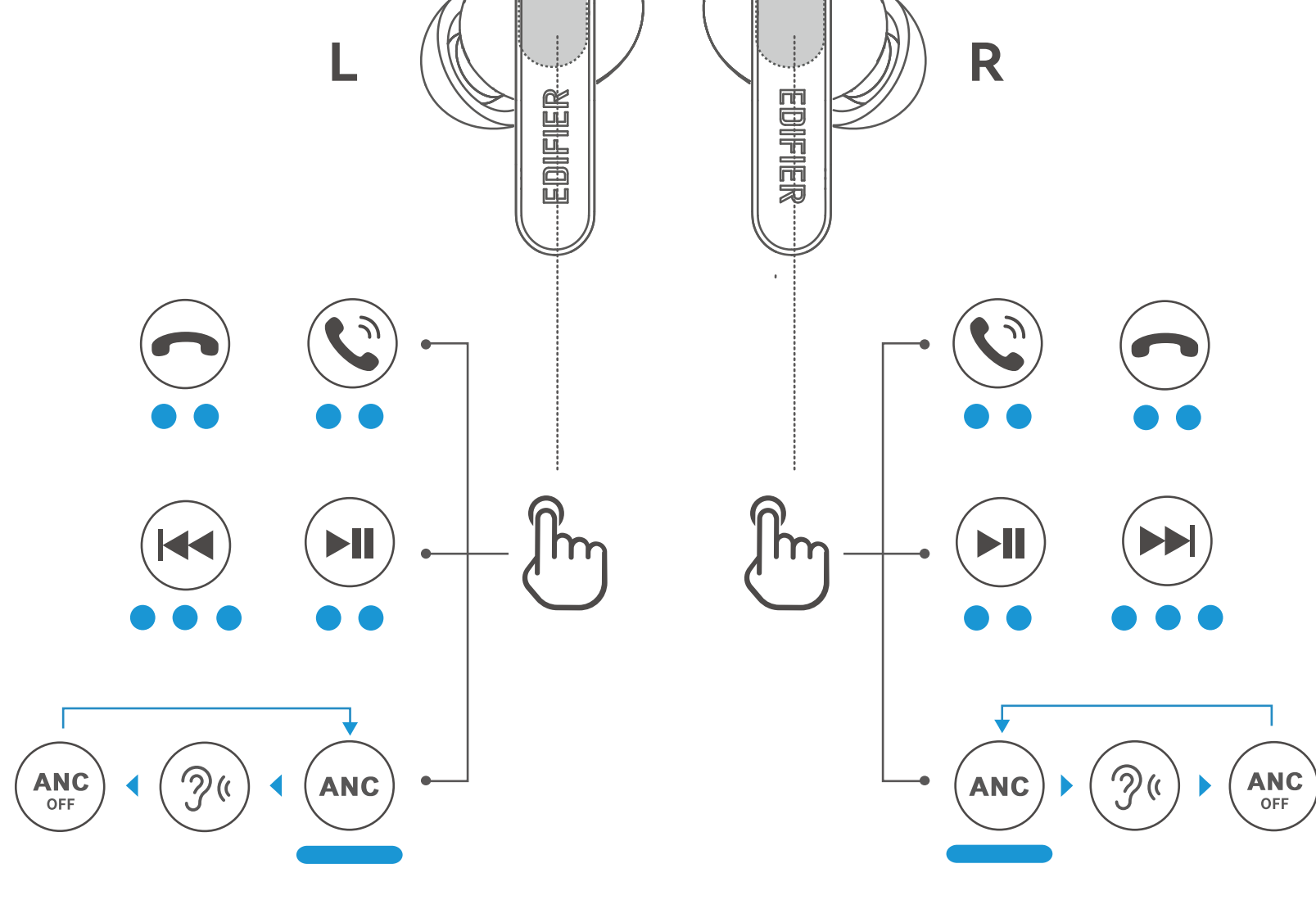
- Apăsați butonul de pe carcasă timp de 3 sec pentru a reface asocierea prin Bluetooth și selectați „EDIFIER X2 Pro” din setările dispozitivului B pentru conectare.



- Selectați din nou „EDIFIER X2 Pro” din setările dispozitivului A pentru a finaliza conexiunea multipunct.

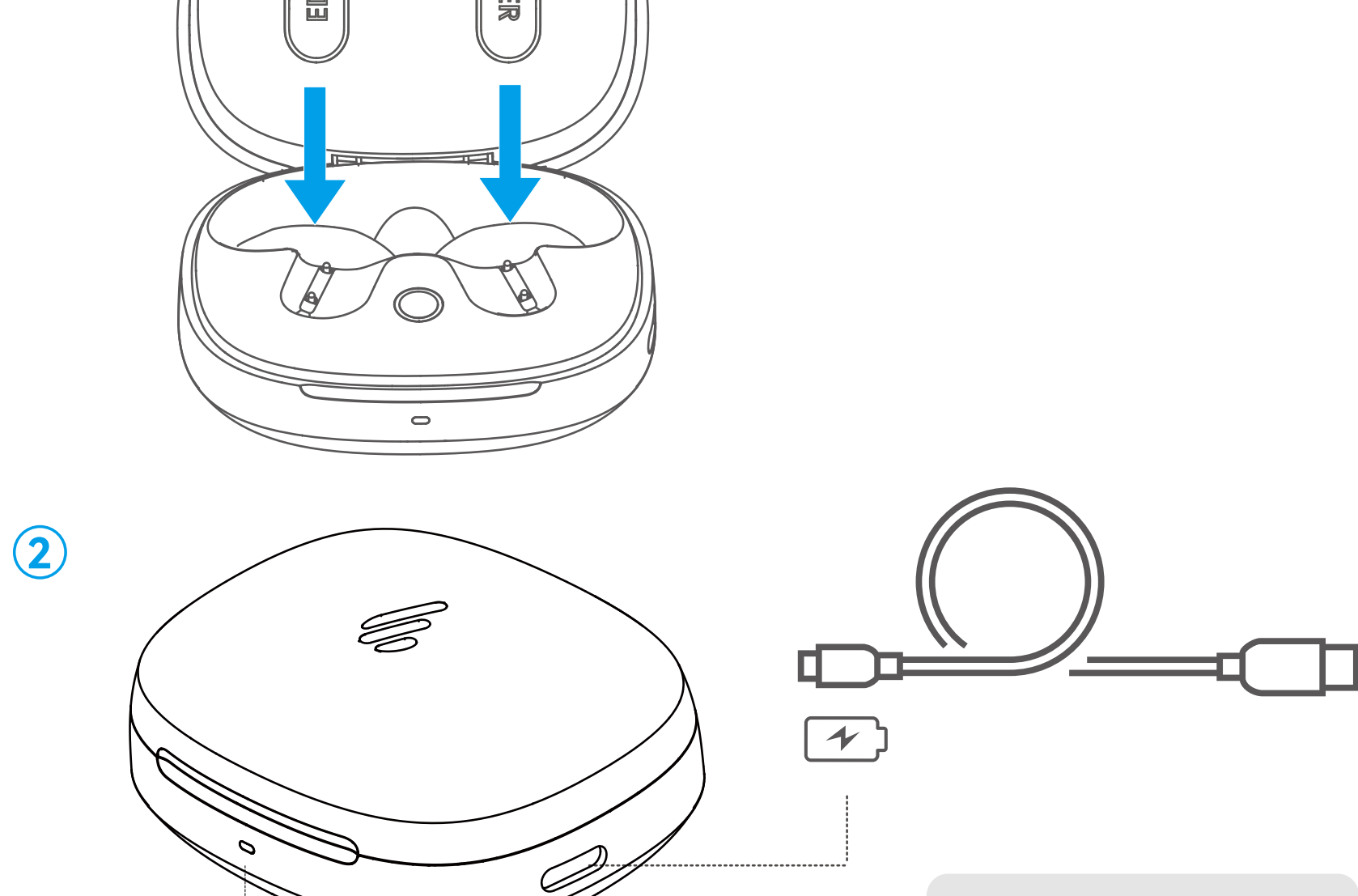


5. Controale



Răspundeți/Încheiați un apel: ●● atingere dublă pe oricare cască;
 Redare/Pauză: ●● atingere dublă pe oricare cască;
 Piesa următoare: ●●● atingere triplă pe casca dreaptă;
 Piesa anterioară: ●●● atingere triplă pe casca stângă;
 Comutare ANC PORNIT/Sunet ambiental/ANC OPRIT: — apăsați pe orice cască auriculară și mențineți apăsat;
 Puteți personaliza setările de control prin aplicația EDIFIER ConneX.

6. Încărcare

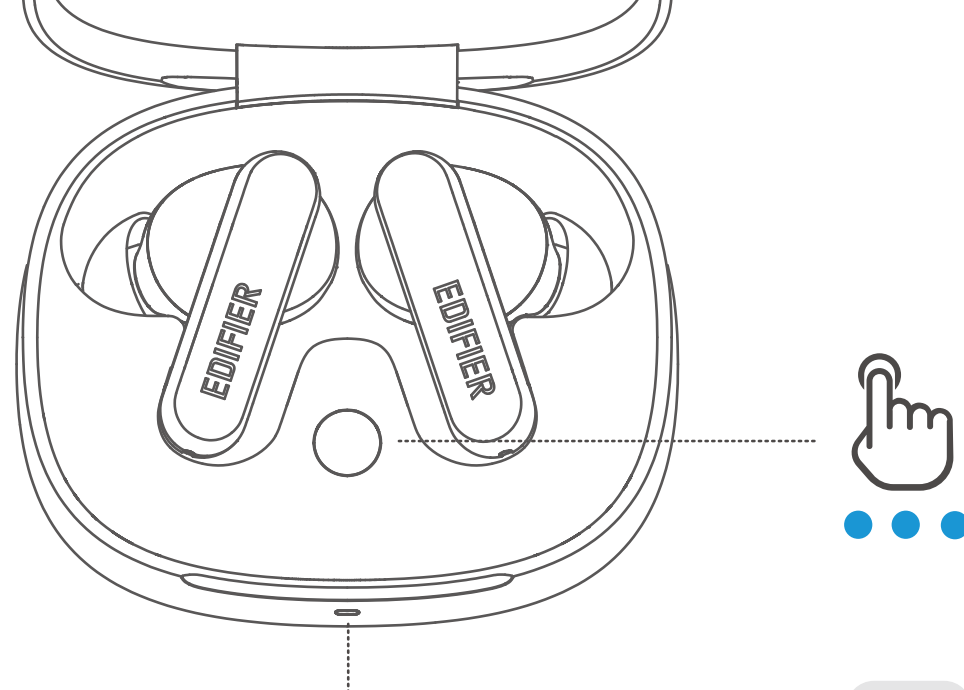


Utilizați cablul USB-C inclus pentru a conecta la o sursă de alimentare în scopul încărcării.

Intrare: 5 V $\equiv$ 200 mA (Căști) 5 V $\equiv$ 1 A (Carcasă de încărcare)

Notă: Asigurați-vă că căștile pentru urechi și portul USB-C sunt complet uscate înainte de încărcare.

7. Resetare/Conectare între căștile din stânga și dreapta



- Puneți căștile în carcasă și lăsați-o deschisă.
- Apăsați butonul de pe carcasă de 3 ori, LED-ul alb clipește până când resetarea este completă, apoi căștile vor intra automat în asociere prin Bluetooth.

Notă: Această operațiune va șterge datele despre asociere, reconectați casca stângă și dreaptă și reveniți la setările din fabrică.



X2 Pro

Модель: EDF200265

Беспроводные наушники-вкладыши True Wireless с шумоподавлениямs

— Ручной —

1. Комплектация



2. Включение/выключение питания

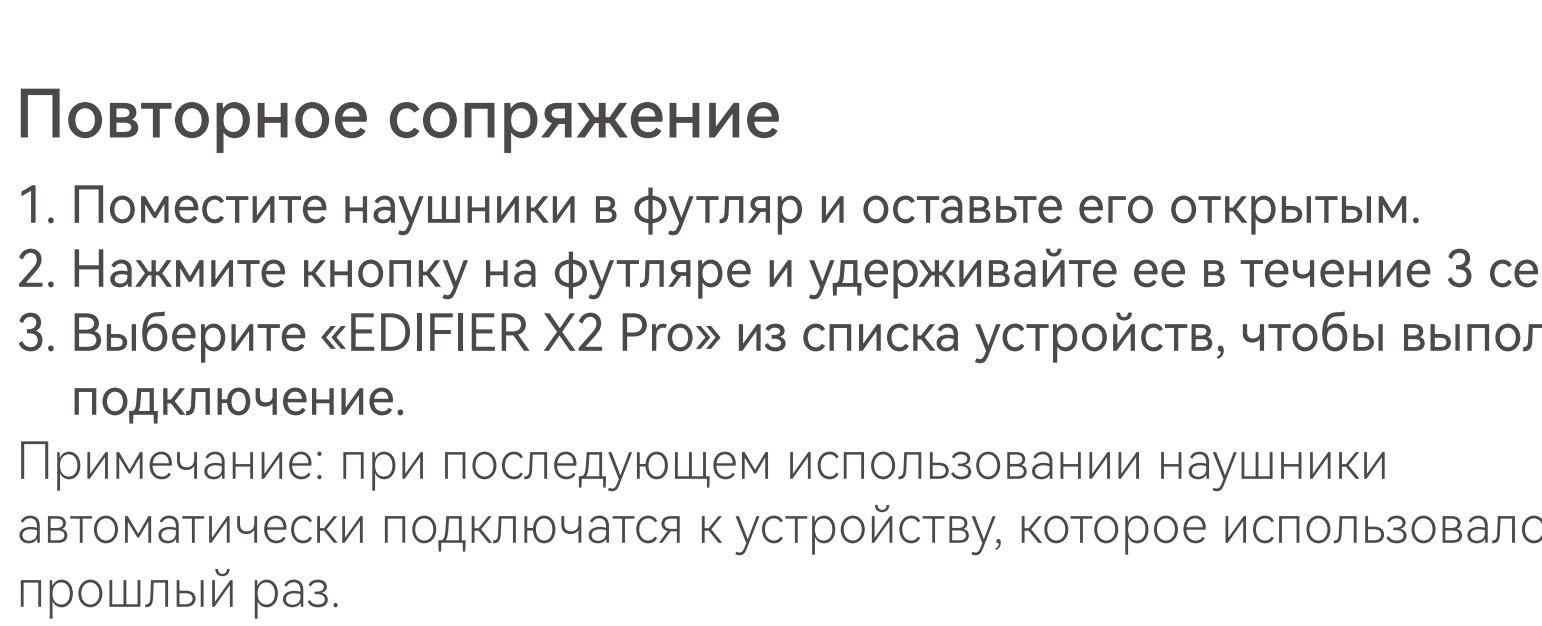


Откройте или закройте футляр, чтобы включить/отключить питание.

3. Соединение по Bluetooth

Первое сопряжение

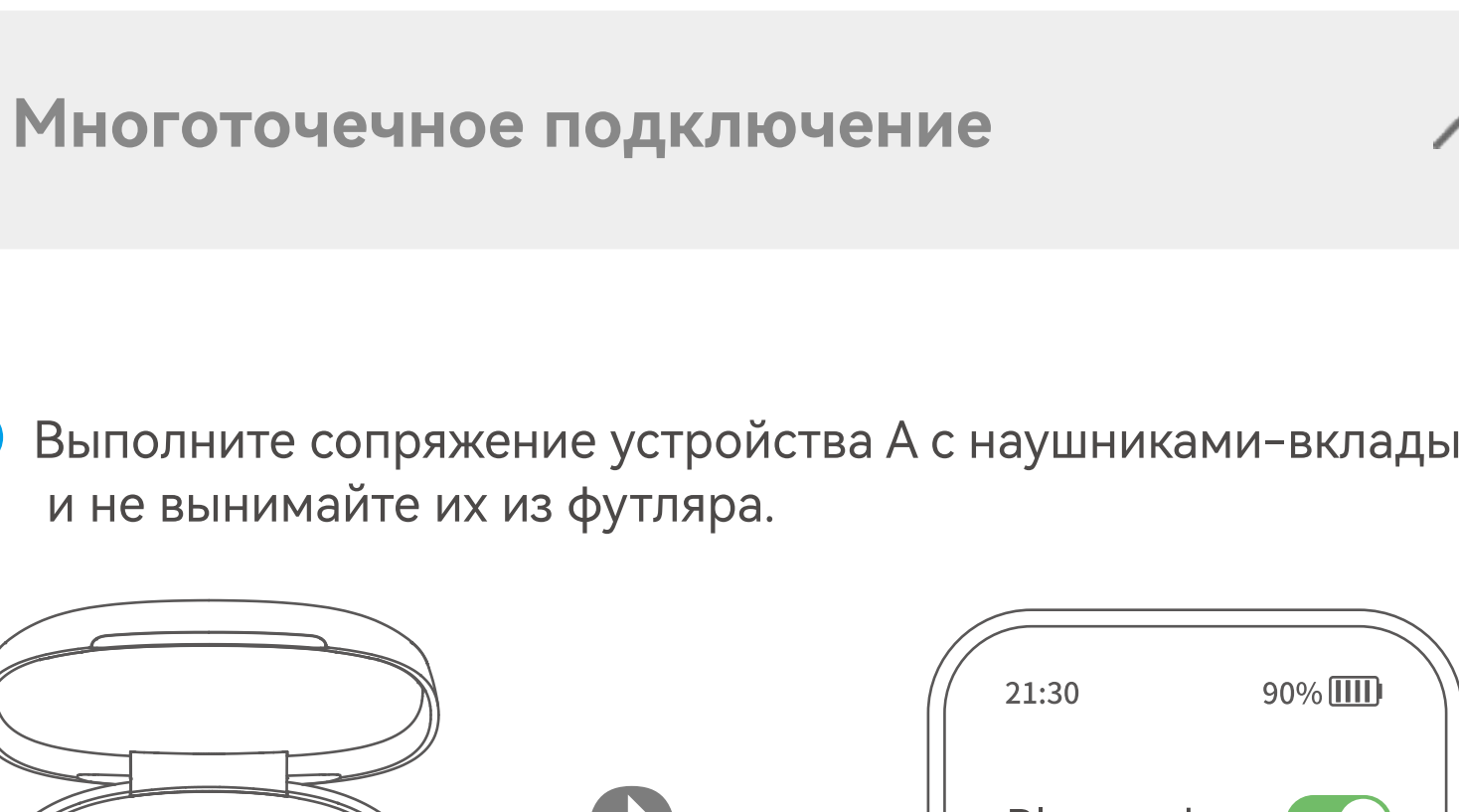
- После включения питания наушники автоматически перейдут в режим сопряжения по протоколу Bluetooth.
- Выберите «EDIFIER X2 Pro» из списка устройств, чтобы выполнить подключение.



Повторное сопряжение

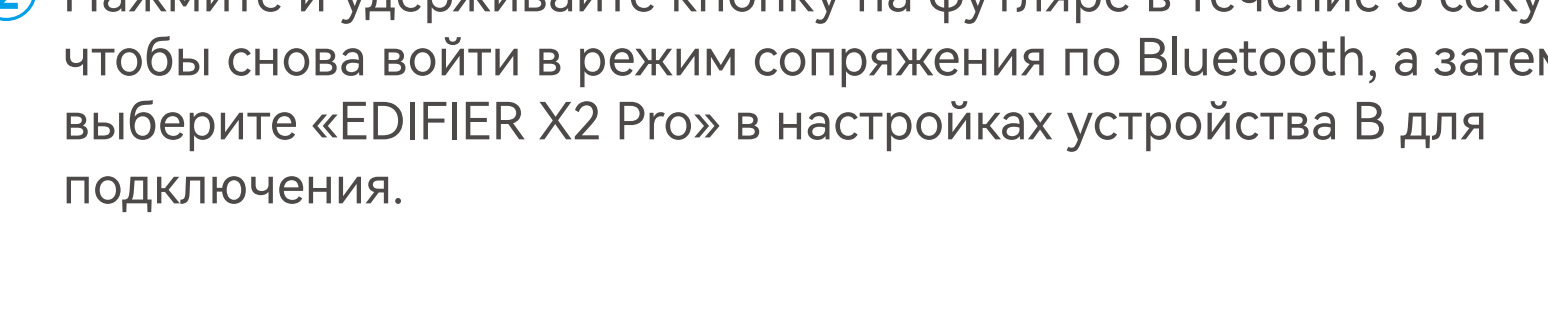
- Поместите наушники в футляр и оставьте его открытым.
- Нажмите кнопку на футляре и удерживайте ее в течение 3 секунд.
- Выберите «EDIFIER X2 Pro» из списка устройств, чтобы выполнить подключение.

Примечание: при последующем использовании наушники автоматически подключатся к устройству, которое использовалось в прошлый раз.

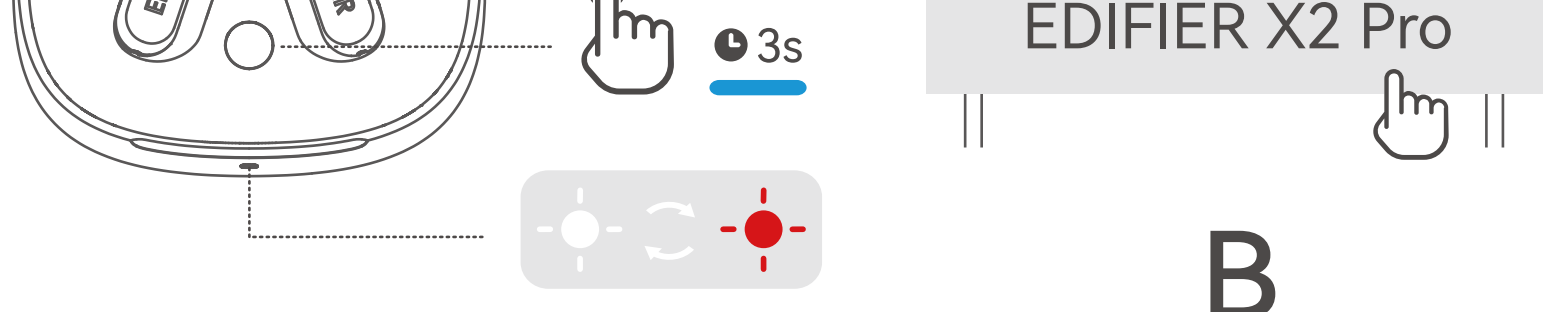


4. Многоточечное подключение

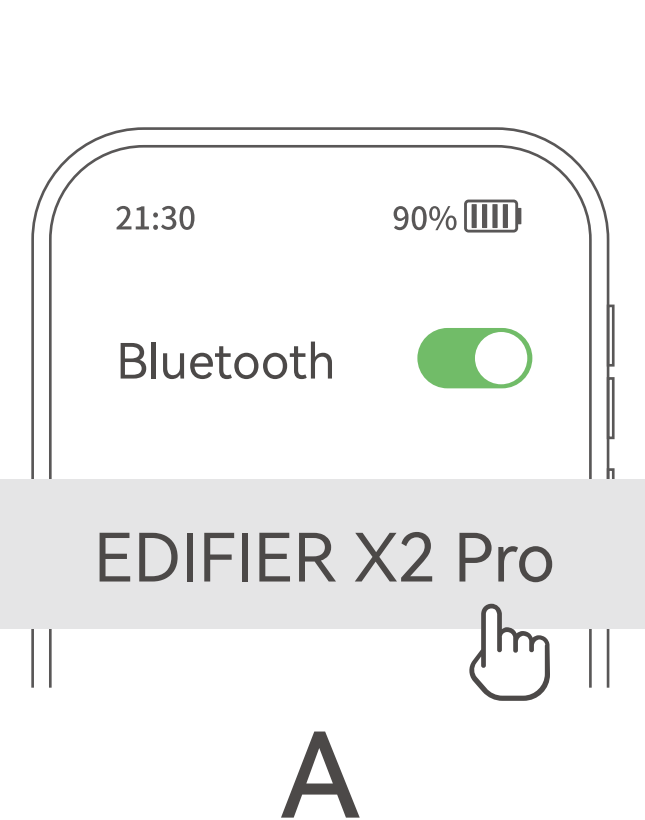
- Выполните сопряжение устройства А с наушниками-вкладышами и не вынимайте их из футляра.



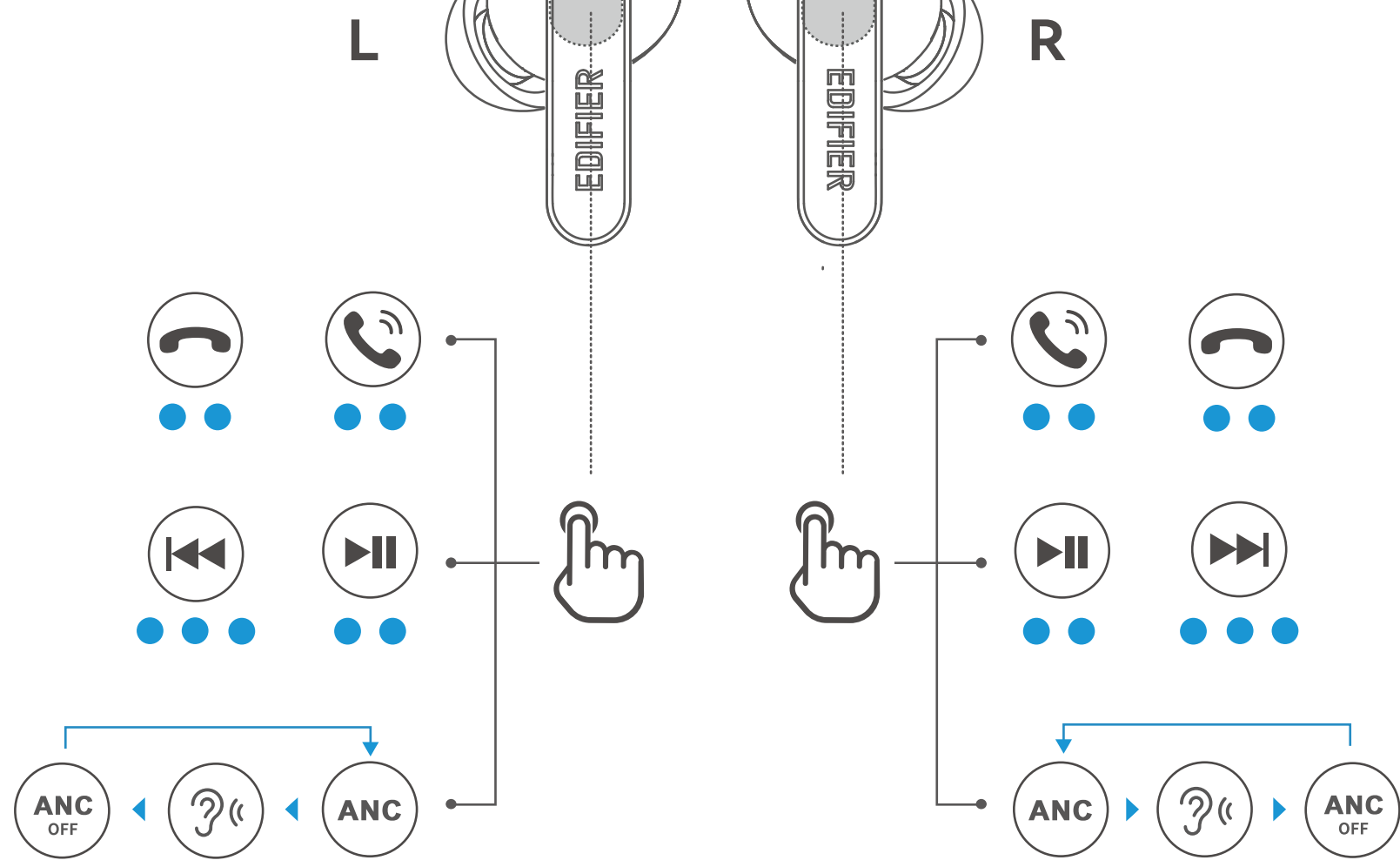
- Нажмите и удерживайте кнопку на футляре в течение 3 секунд, чтобы снова войти в режим сопряжения по Bluetooth, а затем выберите «EDIFIER X2 Pro» в настройках устройства В для подключения.



- В настройках устройства А еще раз выберите «EDIFIER X2 Pro», чтобы выполнить подключение к нескольким устройствам.



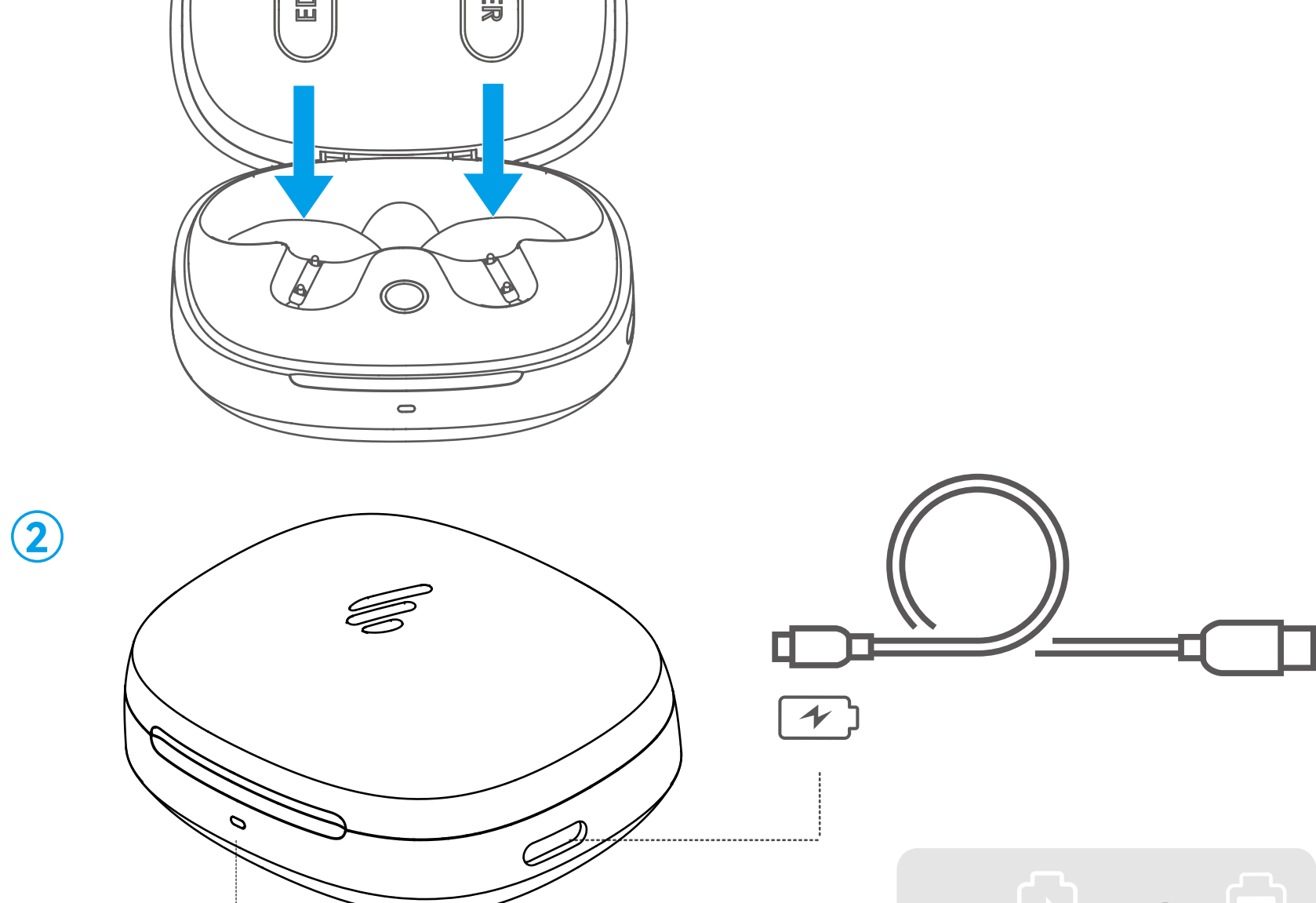
5. Описание функций



Принять/завершить вызов: ●● Дважды коснитесь любого наушника;
 Воспроизвести/приостановить: ●● Дважды коснитесь любого наушника;
 Следующий трек: ●●● Трижды коснитесь правого наушника;
 Предыдущий трек: ●●● Трижды коснитесь левого наушника;
 Переключение режимов (ANC вкл./Окружающий звук/ANC выкл.): — нажмите и удерживайте любой наушник;

Вы можете настроить управление через приложение EDIFIER Connect.

6. Зарядка

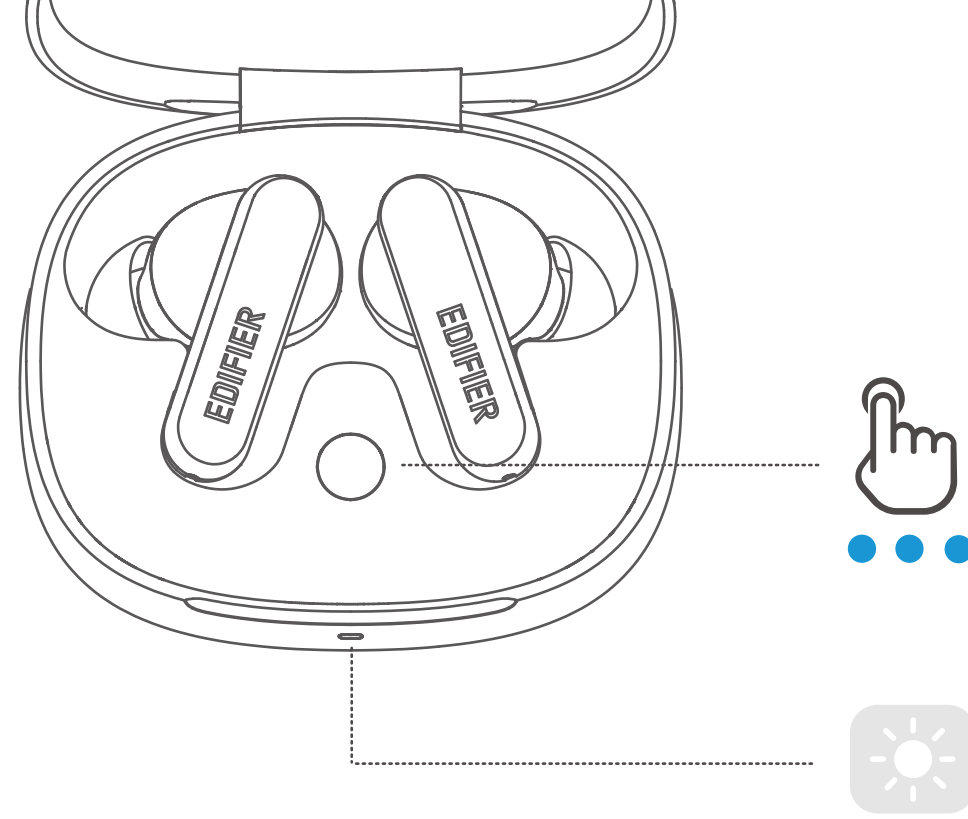


Используйте прилагаемый кабель USB-C, чтобы подключиться к источнику питания для зарядки.

Вход: 5 В = 200 мА (наушники) 5 В = 1 А (Зарядный футляр)

Примечание: Перед зарядкой убедитесь, что наушники и USB-C порт полностью сухие.

7. Сброс/Соединение левого и правого наушников



- Поместите наушники в футляр и оставьте его открытым.
- Нажмите кнопку на футляре 3 раза. Светодиодный индикатор будет мигать белым цветом до завершения перезагрузки, после чего наушники автоматически перейдут в режим сопряжения по протоколу Bluetooth.

Примечание: Эта операция очистит записи о сопряжении, заново подключит левый и правый наушники и восстановит заводские настройки.



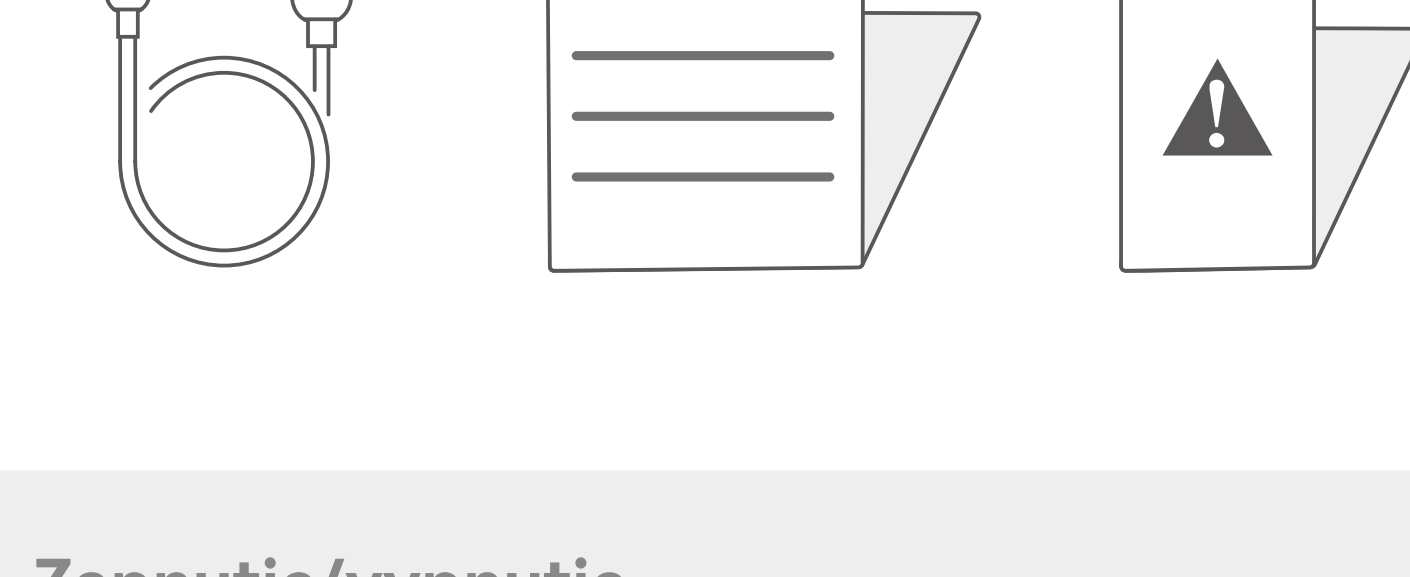
X2 Pro

Model: EDF200265

Skutočné bezdrôtové slúchadlá do uší s potlačením hluku

Používateľská príručka

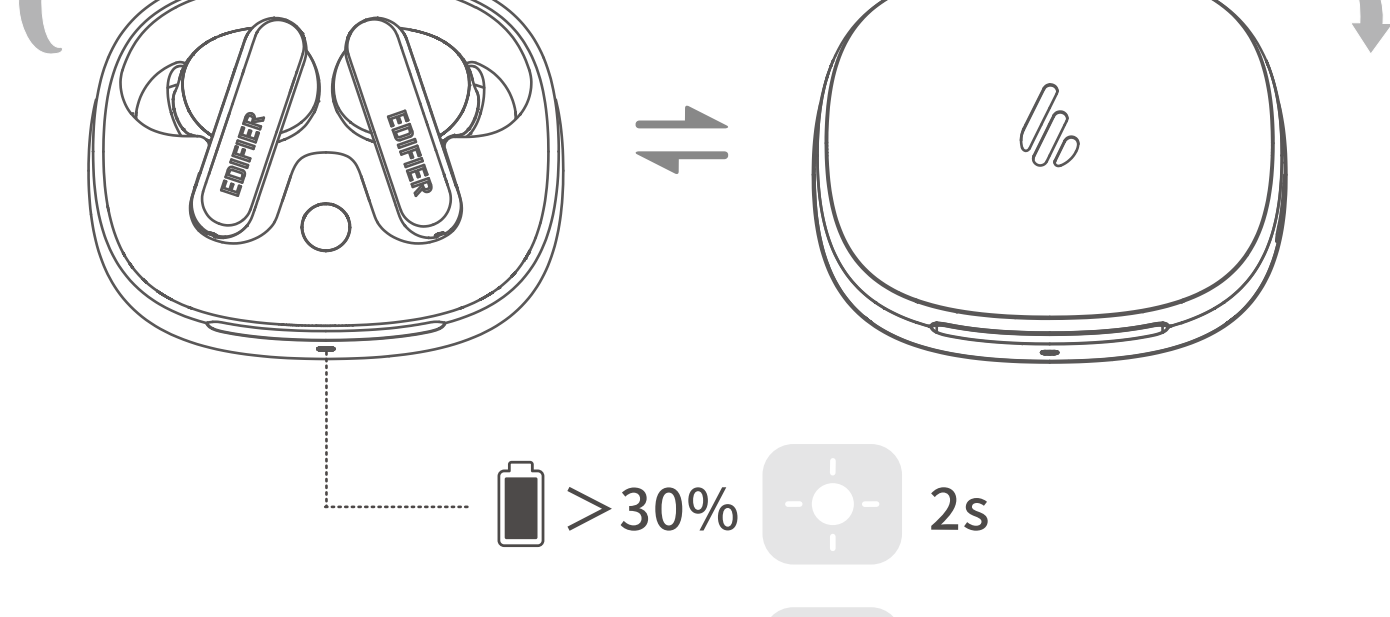
1. Čo je v krabici



2. Zapnutie/vypnutie

ZAPNUTÉ

VYPNUTÉ



2s

2s

x3

Otvorte alebo zatvorte puzdro pre zapnutie/vypnutie.

3. Pripojenie k Bluetooth

Prvé párovanie

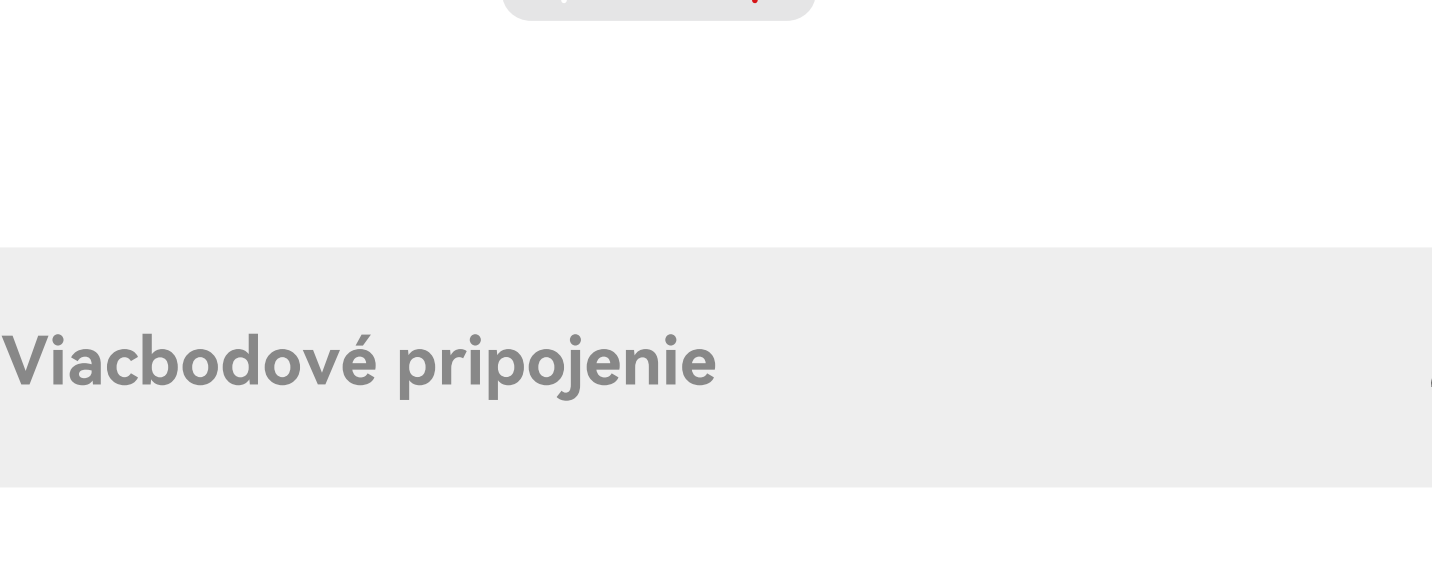
- Po zapnutí sa slúchadlá automaticky začnú párovať cez rozhranie Bluetooth.
- Pre pripojenie, vyberte zo zoznamu zariadení položku „EDIFIER X2 Pro“.



Opätovné párovanie

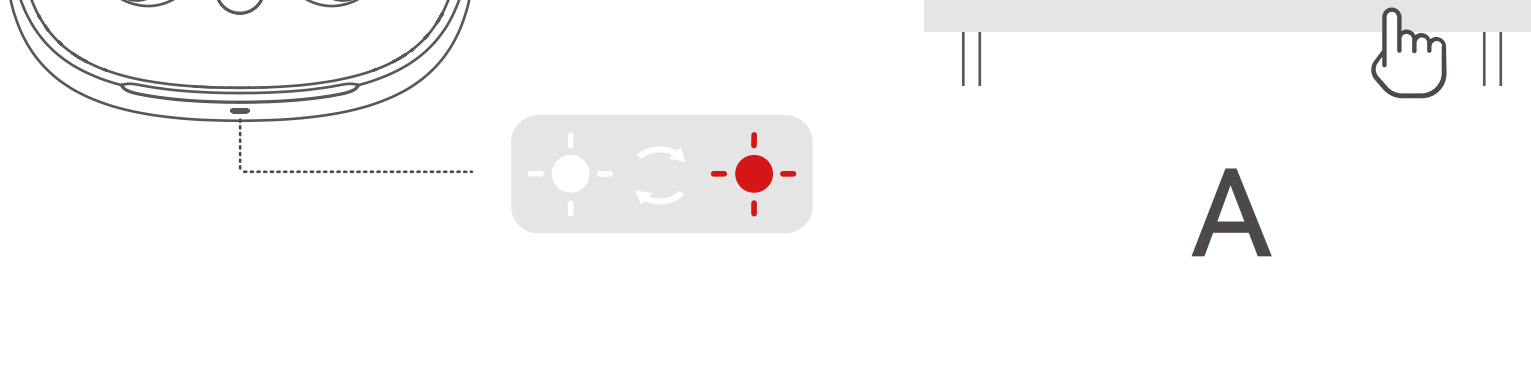
- Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte ho otvorené.
- Stlačte a podržte tlačidlo na puzdre na 3 sekundy.
- Pre pripojenie, vyberte zo zoznamu zariadení položku „EDIFIER X2 Pro“.

Poznámka: Pre následné použitie, obe slúchadlá sa automaticky pripoja na zariadenie, ktoré ste použili.

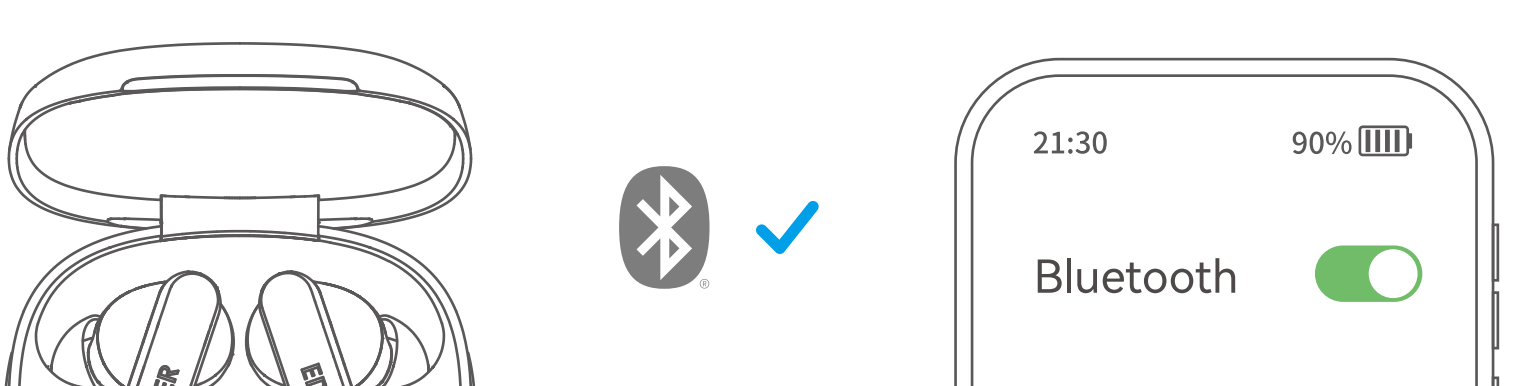


4. Viacbodové pripojenie

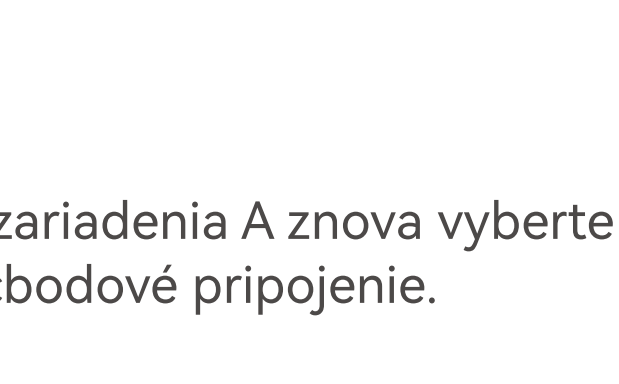
- Manuálne spárujte zariadenie A so slúchadlá a nevyberajte slúchadlá z puzdra.



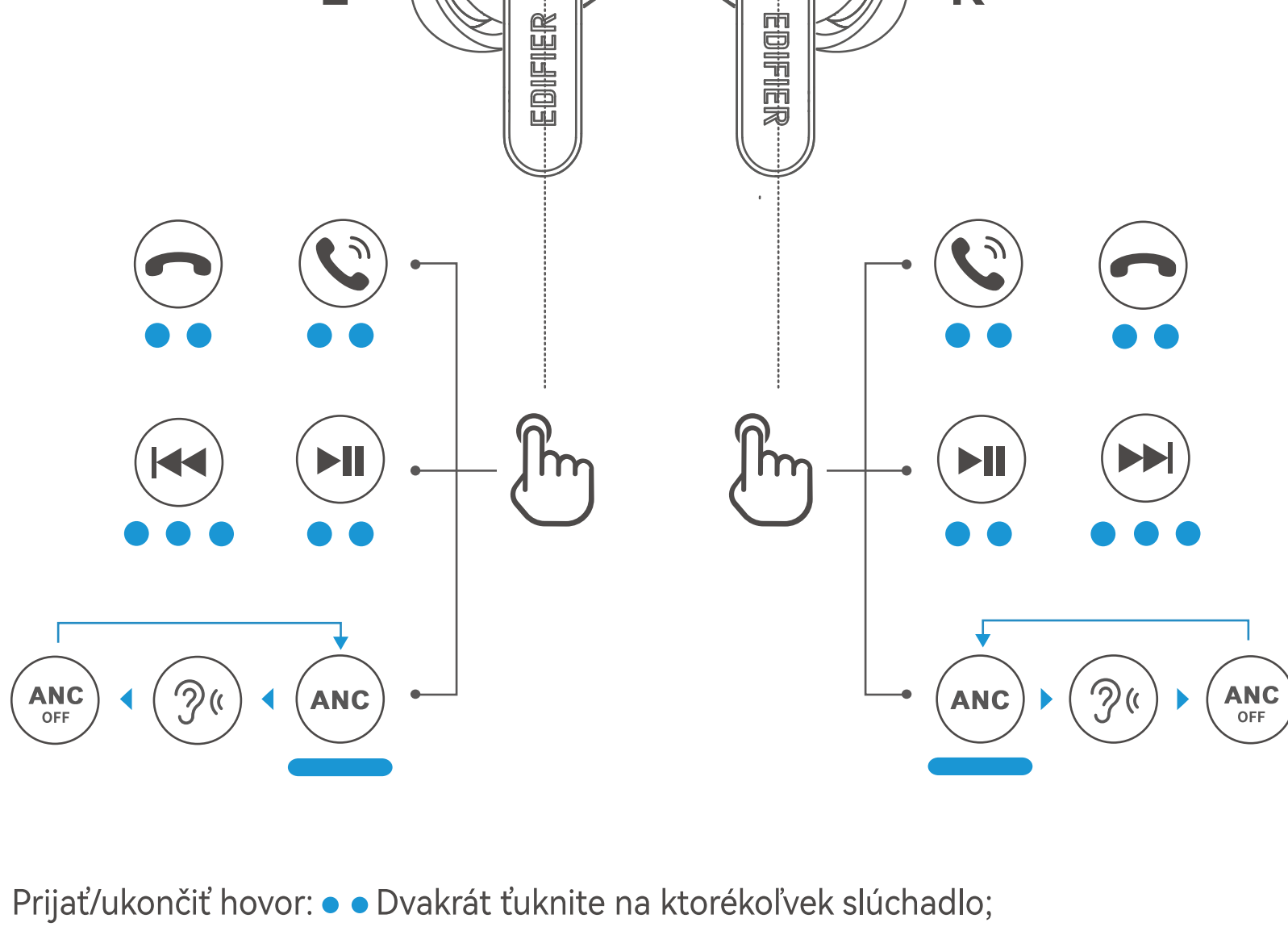
- Stlačením a podržaním tlačidla na puzdre na 3 sekundy znova zapnete režim párovania cez Bluetooth a potom v nastaveniach zariadenia B vyberte položku „EDIFIER X2 Pro“.



- V nastaveniach zariadenia A znova vyberte položku „EDIFIER X2 Pro“ a dokončíte viacbodové pripojenie.



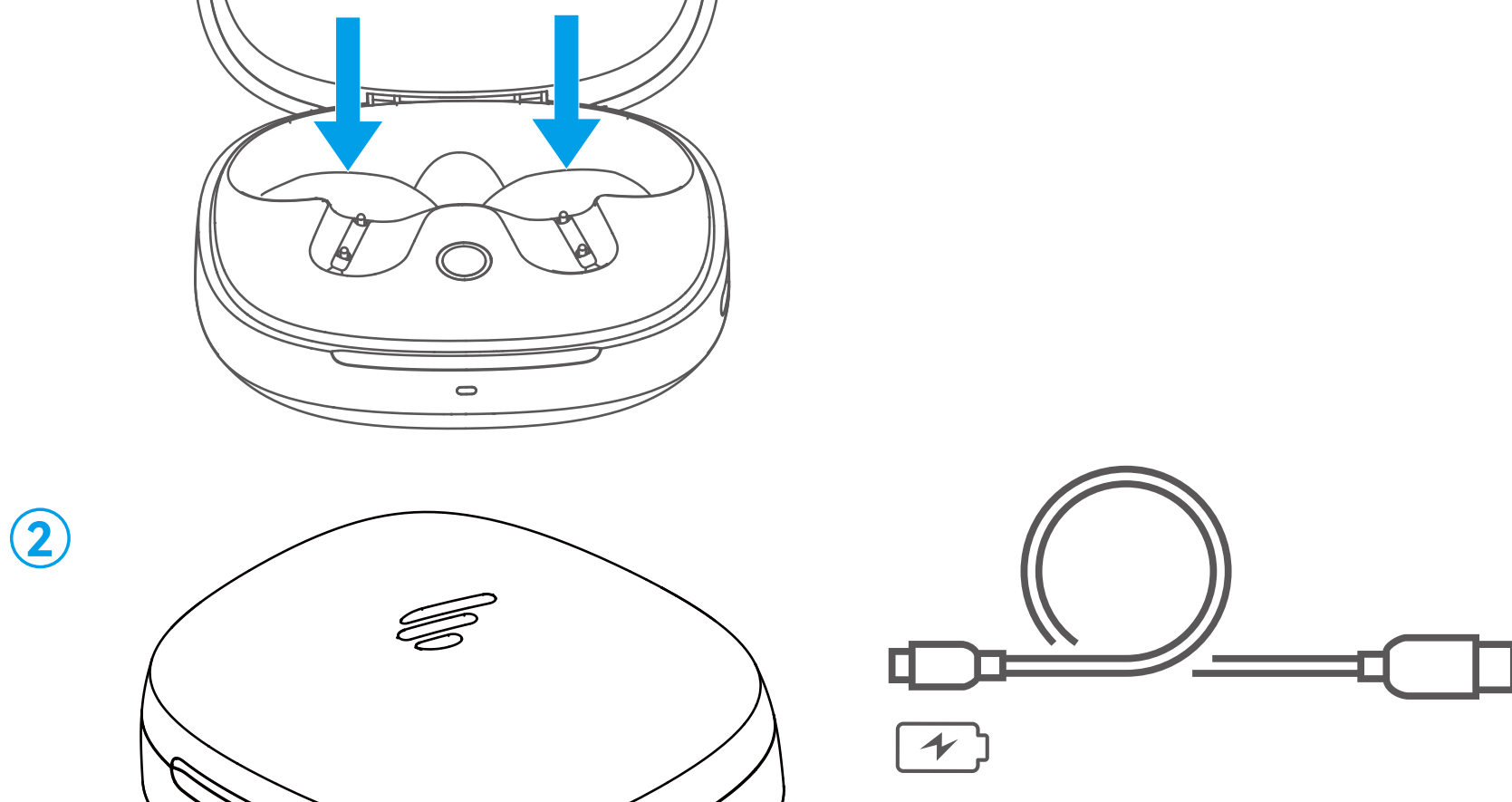
5. Ovládanie



Prijatí/ukončiť hovor: ●● Dvakrát ťuknite na ktorékoľvek slúchadlo;
Prehrať/pozastaviť: ●● Dvojitém klepnutím na ktorékoľvek slúchadlo;
Ďalšia skladba: ●● Trikrát klepnite na pravé slúchadlo;
Predchádzajúca skladba: ●● Trikrát ťuknite na ľavé slúchadlo;
Prepínanie ANC ZAPNUTÉ/Okolité zvuk/ANC VYPNUTÉ: — Stlačte a podržte jedno zo slúchadiel;

Ovládanie môžete prispôsobiť v aplikácii EDIFIER Connect.

6. Nabíjanie



Na nabíjanie použite dodaný kábel USB-C na pripojenie k zdroju napájania.

Vstupný: 5 V = 200 mA (Slúchadlá) 5 V = 1 A (Nabíjacie puzdro)

Poznámka: Pred nabíjaním sa uistite, že slúchadlá do uší a port USB-C sú úplne suché.

7. Resetovanie/Pripojenie ľavého a pravého slúchadla



- Vložte slúchadlá do puzdra a nechajte ho otvorené.
- Stlačte 3-krát tlačidlo na puzdre, biela LED kontrolka bliká, kým sa resetovanie nedokončí, potom slúchadlá automaticky vstúpia do párovania cez rozhranie Bluetooth.

Poznámka: Táto operácia vymaže záznamy o párovaní, znova pripojí ľavé a pravé slúchadlá a obnoví výrobné nastavenia.



X2 Pro

Modelo: EDF200265

Auriculares intraurales verdaderamente inalámbrico con cancelación de ruidos

Manual

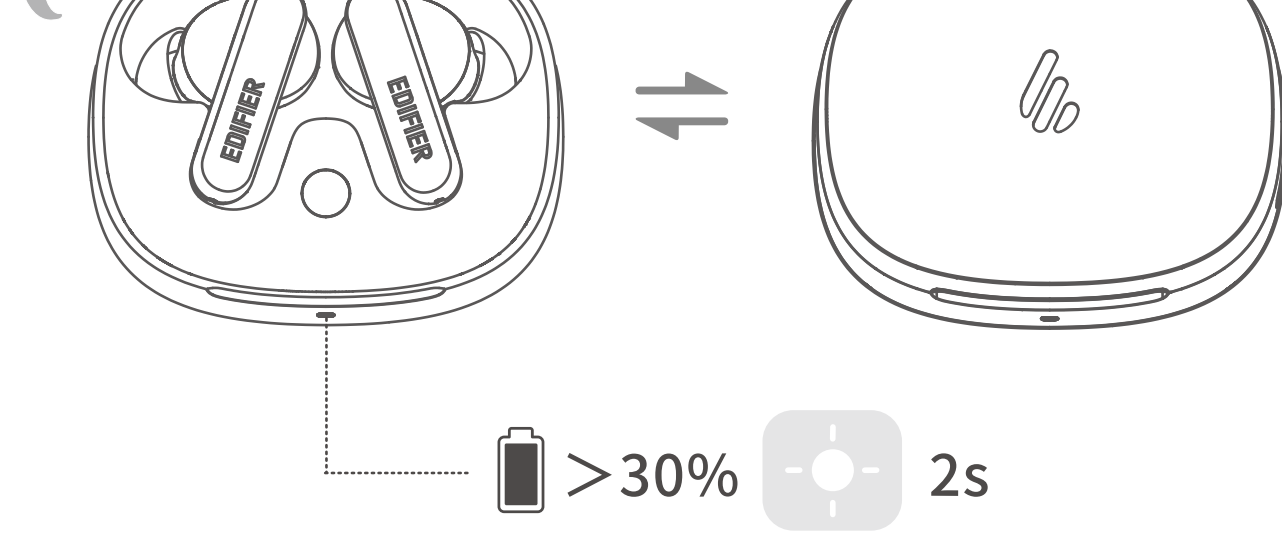
1. Contenido de la caja



2. Encendido/apagado

ENCENDIDO

APAGADO



>30% 2s

≤30% 2s

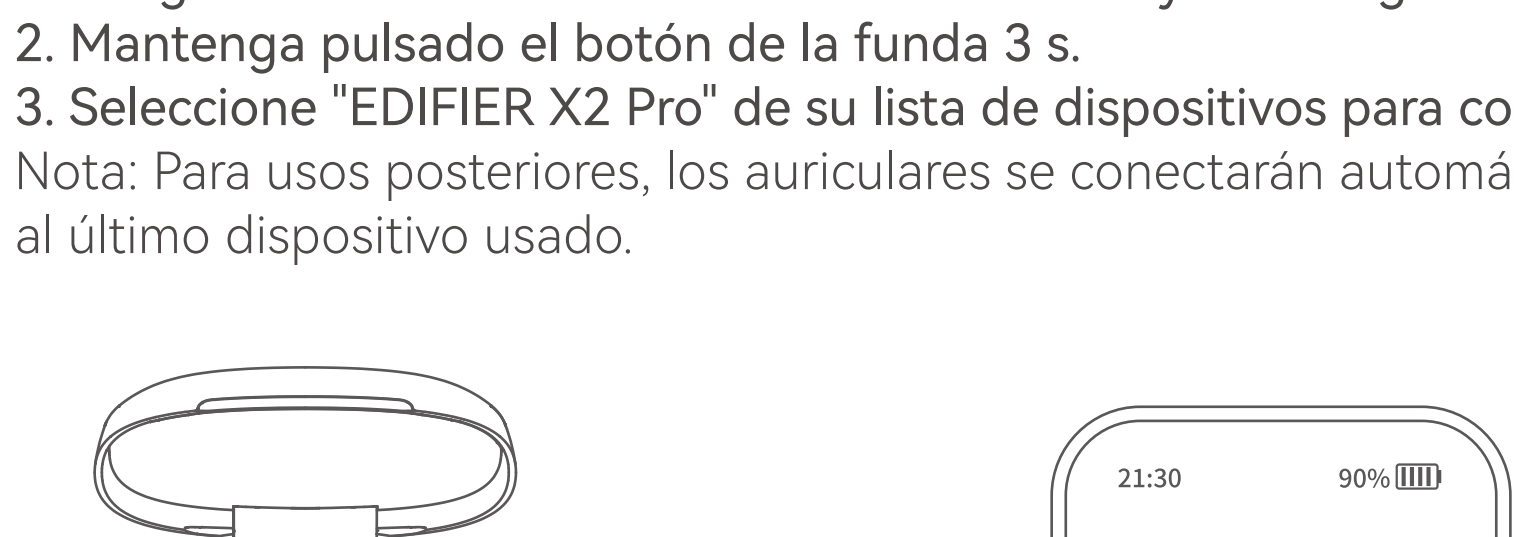
< 5% x3

Abra o cierre el estuche para encender o apagar.

3. Conexión Bluetooth

Primer emparejamiento

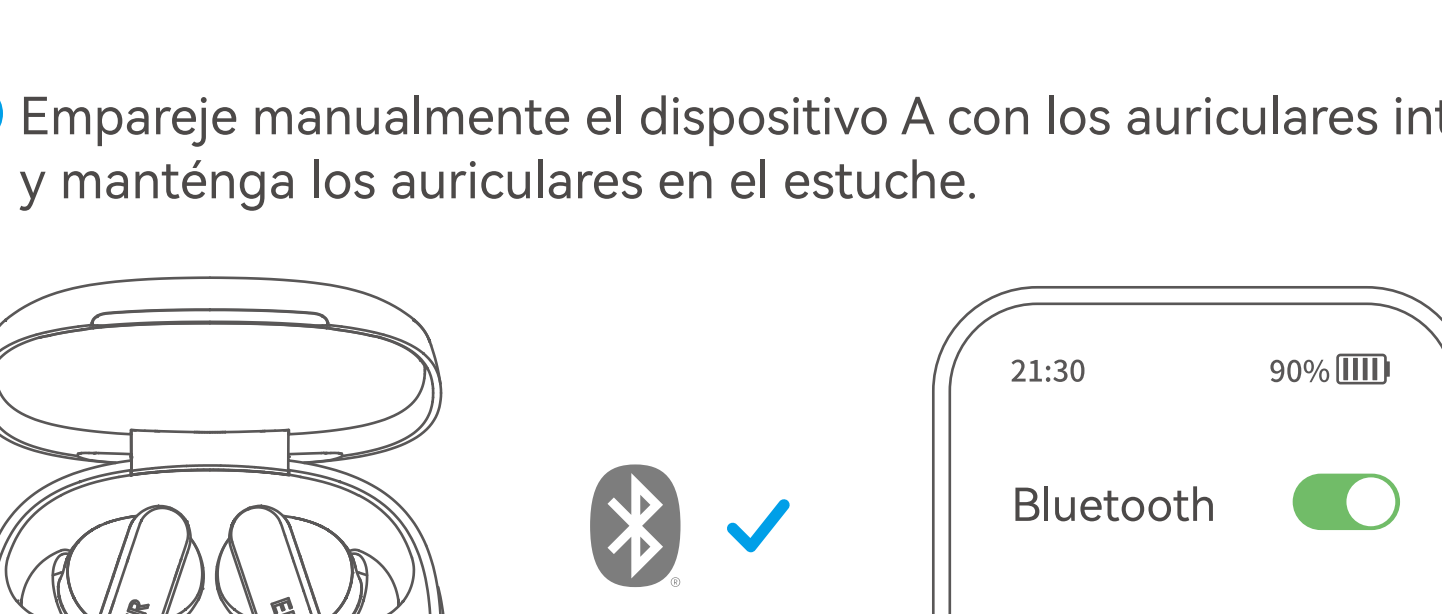
- Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
- Seleccione "EDIFIER X2 Pro" de su lista de dispositivos para conectarse.



Volver a emparejar

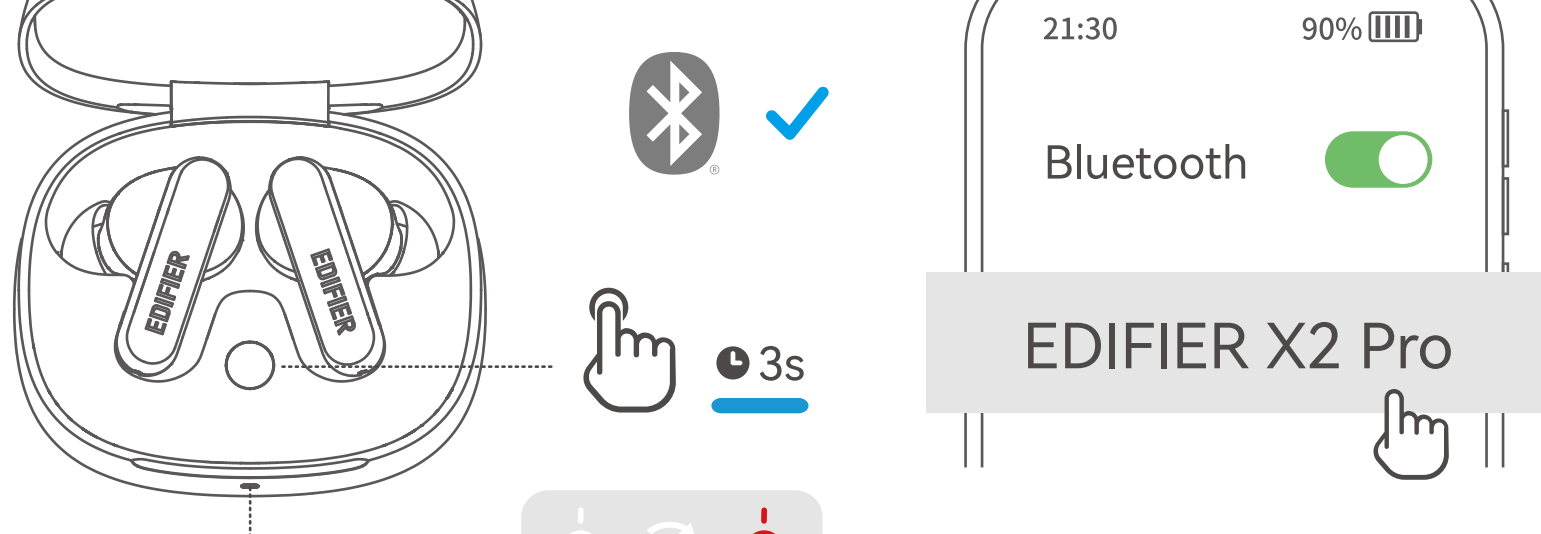
- Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.
- Mantenga pulsado el botón de la funda 3 s.
- Seleccione "EDIFIER X2 Pro" de su lista de dispositivos para conectarse.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

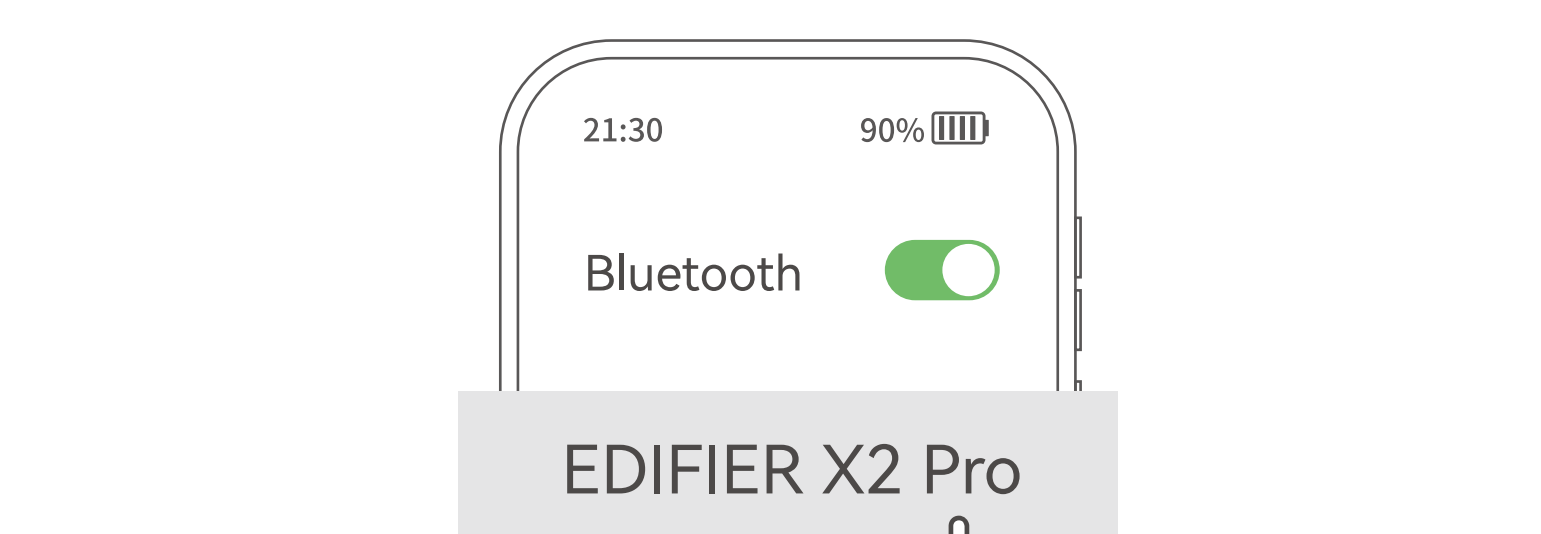


4. Conexión multipunto

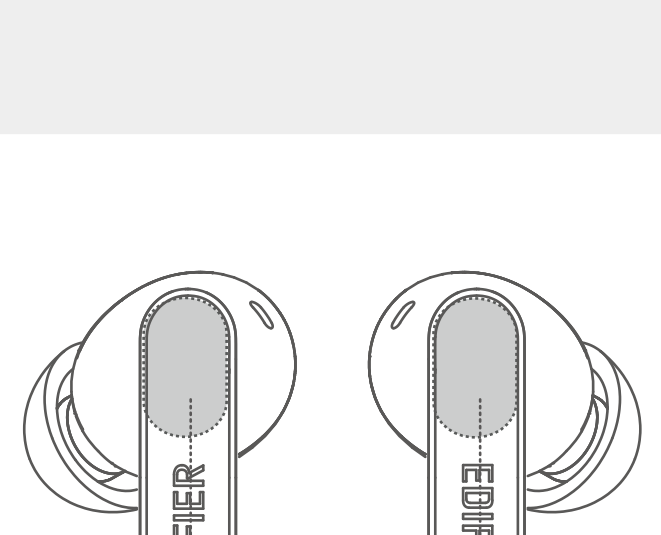
- Empareje manualmente el dispositivo A con los auriculares intraurales y mantenga los auriculares en el estuche.



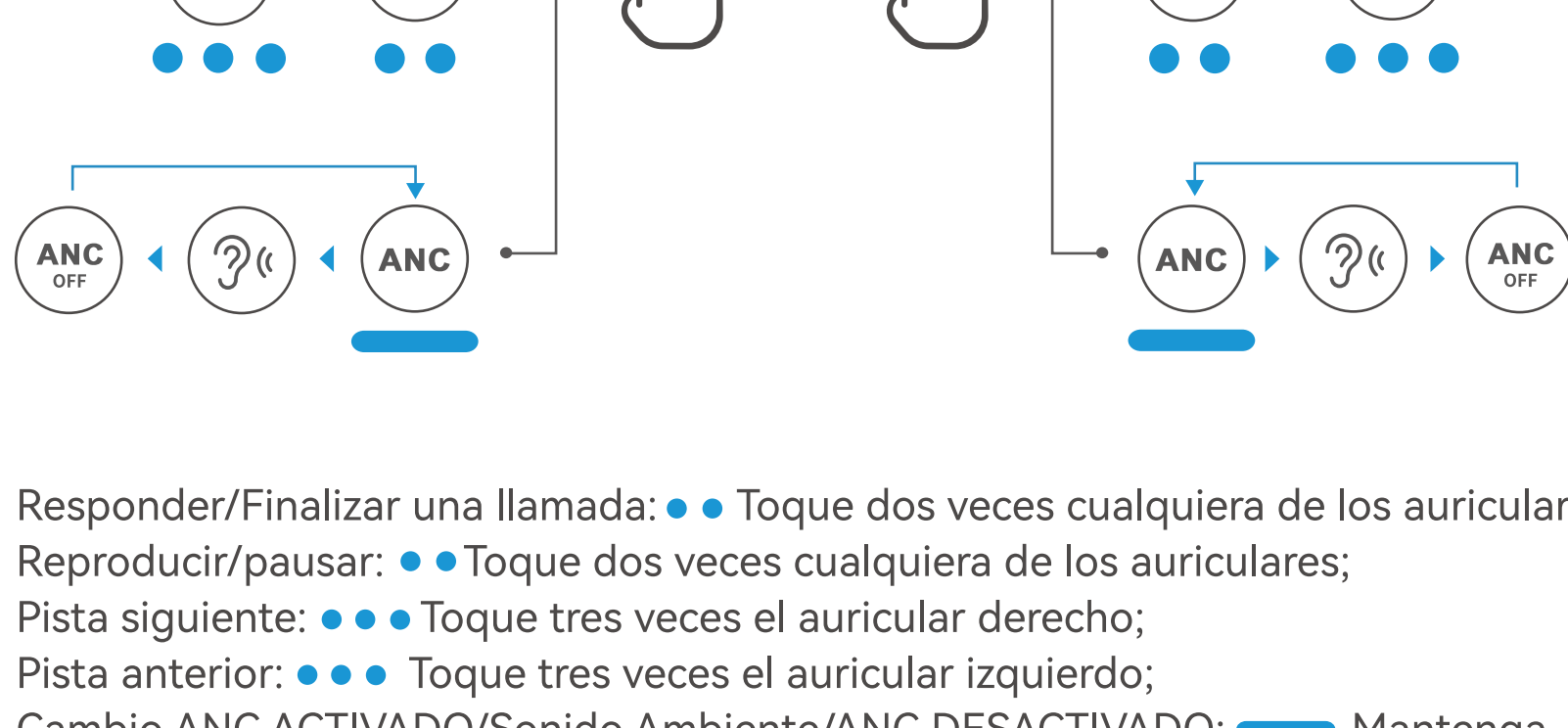
- Pulse el botón de la funda durante 3 seg. para reintroducir el emparejamiento Bluetooth y seleccione "EDIFIER X2 Pro" en los ajustes del dispositivo B para conectarse.



- Seleccione de nuevo "EDIFIER X2 Pro" en los ajustes del dispositivo A para completar la conexión multipunto.



5. Controles



Responder/Finalizar una llamada: ●● Toque dos veces cualquiera de los auriculares;
Reproducir/pausar: ●●● Toque dos veces cualquiera de los auriculares;

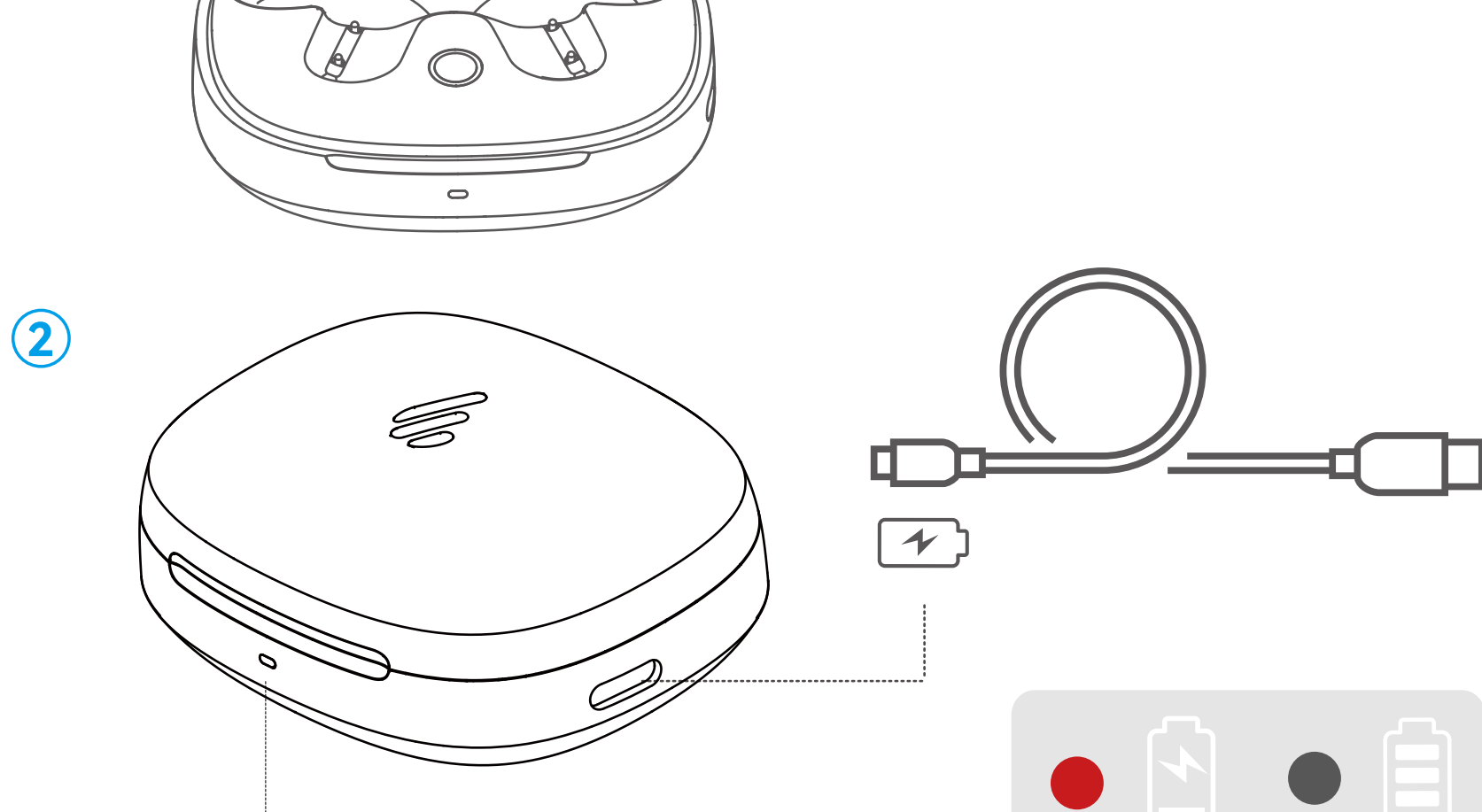
Pista siguiente: ●●●● Toque tres veces el auricular derecho;

Pista anterior: ●●●● Toque tres veces el auricular izquierdo;

Cambio ANC ACTIVADO/Sonido Ambiente/ANC DESACTIVADO: — Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares;

Los ajustes de control se pueden personalizar por medio de la app EDIFIER ConneX.

6. Carga



Conecte el cable USB-C incluido a una fuente de alimentación para cargar.
Entrada: 5 V = 200 mA (Auriculares) 5 V = 1 A (Estuche de carga)

Nota: Asegúrese de que los auriculares intraurales y el puerto USB-C están completamente secos antes de cargar.

7. Restablecimiento/Conexión de auricular izquierdo y derecho



- Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.
- Pulse el botón de la carcasa 3 veces, el LED blanco parpadeará hasta que se complete el restablecimiento, entonces los auriculares iniciarán automáticamente el emparejamiento Bluetooth.

Nota: Esta operación borrará los registros de emparejamiento, volverá a conectar los auriculares izquierdo y derecho y restablecerá la configuración de fábrica.



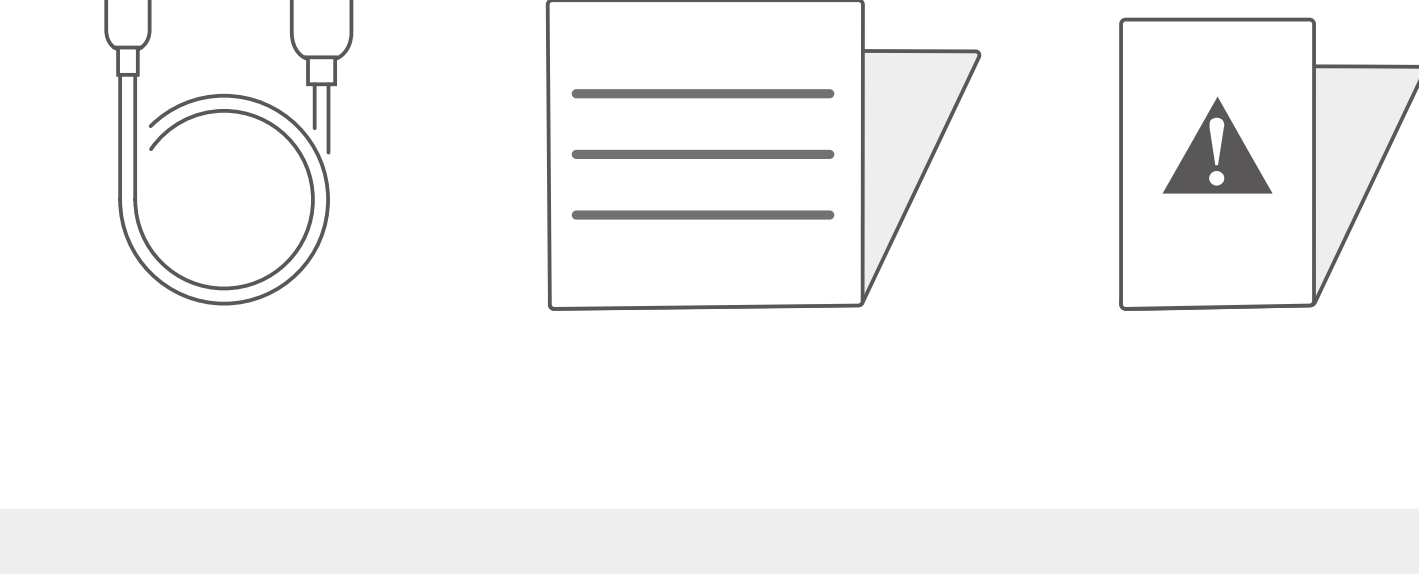
X2 Pro

Modell: EDF200265

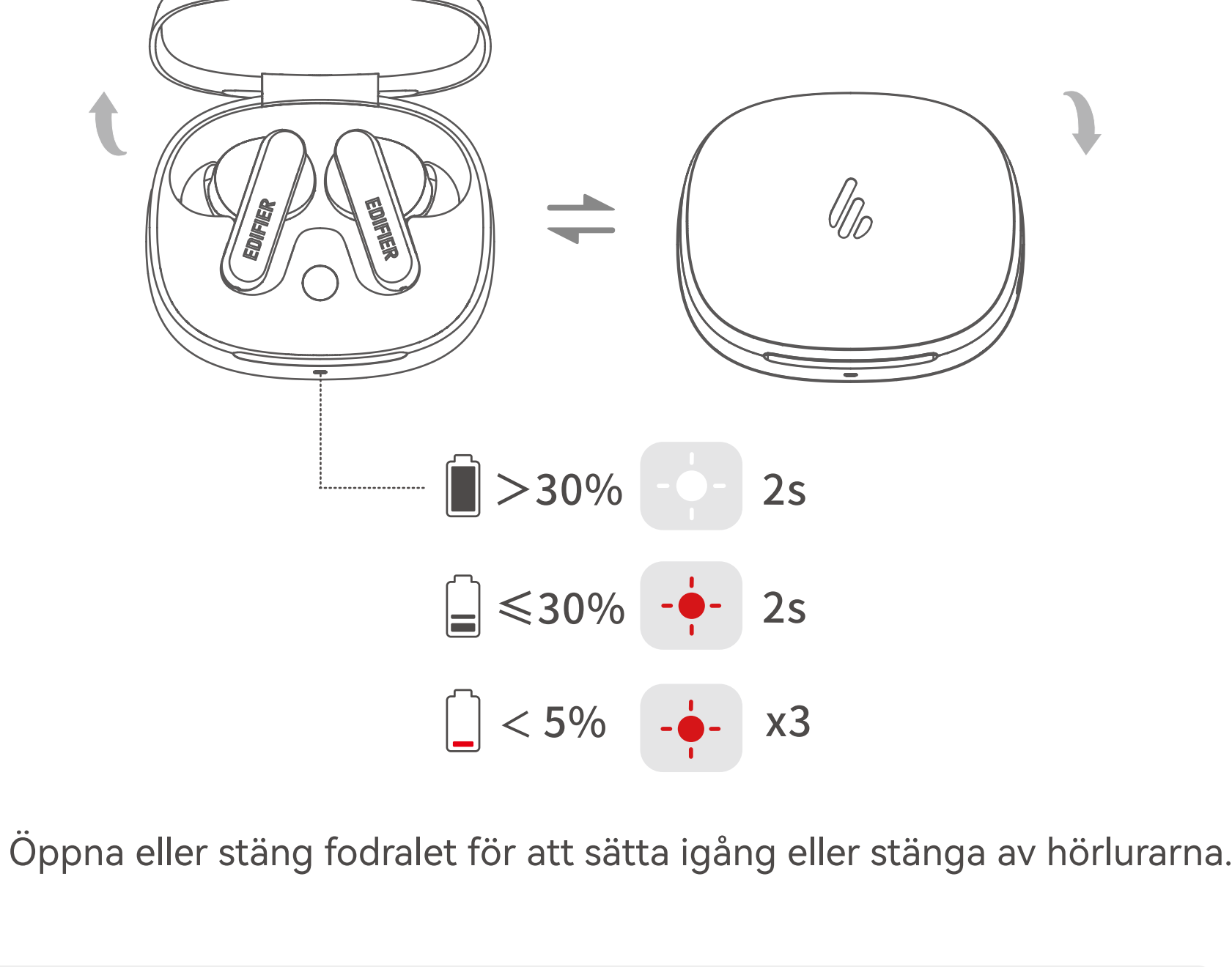
Äkta trådlösa brusreducerande öronsnäckor

Användarmanual

1. Vad finns i boxen



2. Strömmen på/av

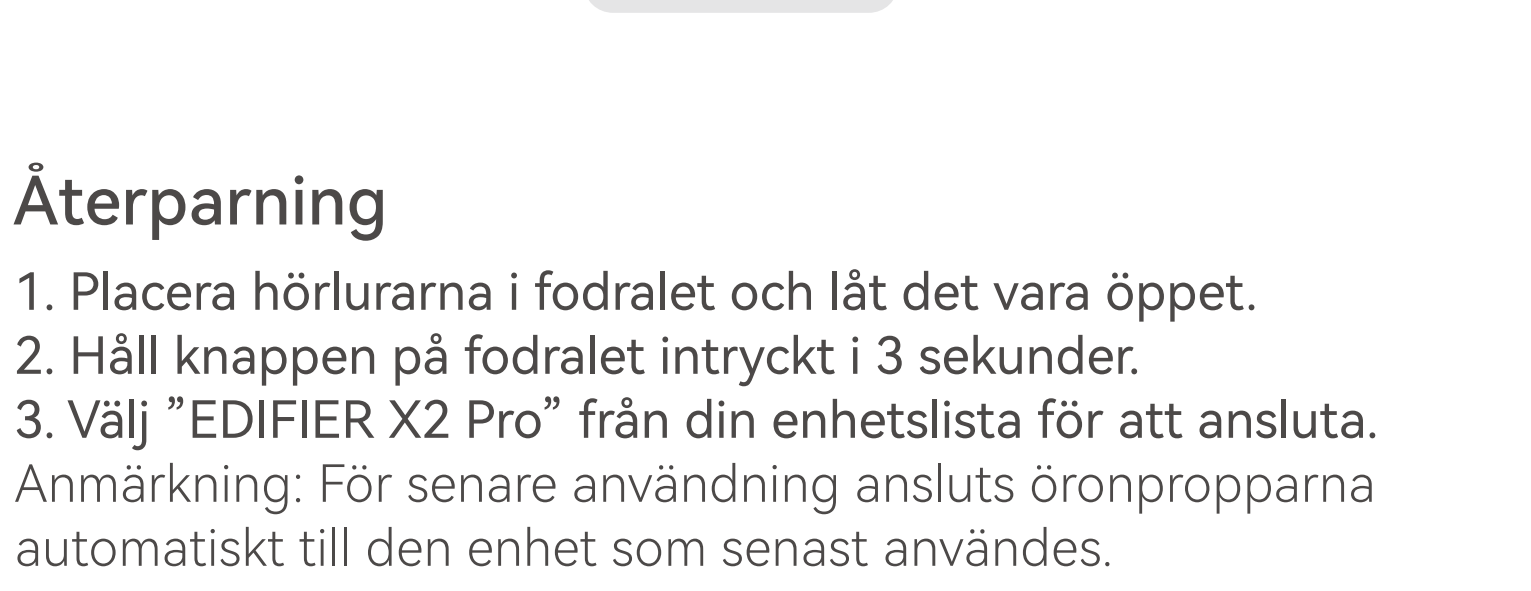


Öppna eller stäng fodralet för att sätta igång eller stänga av hörlurarna.

3. Bluetooth-anslutning

Första parkopplingen

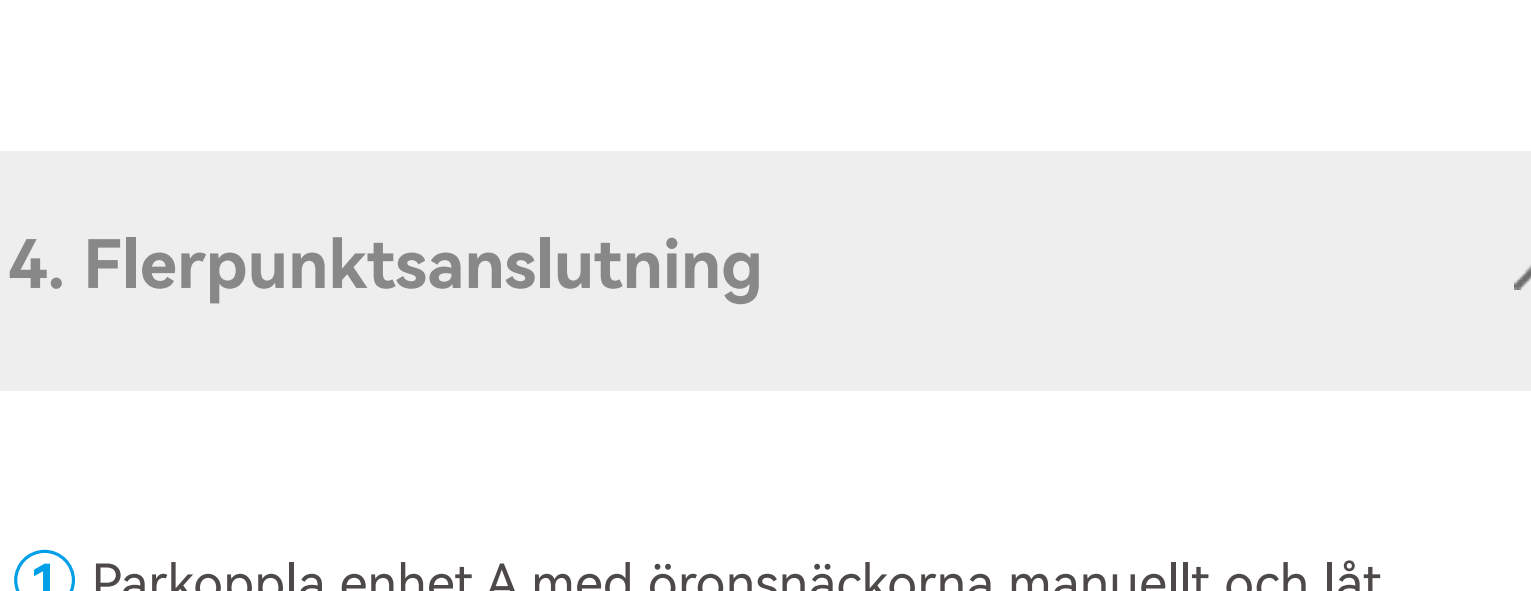
- När hörlurarna har satts igång startas Bluetooth-parkopplingen automatiskt.
- Välj "EDIFIER X2 Pro" från din enhetslista för att ansluta.



Återparning

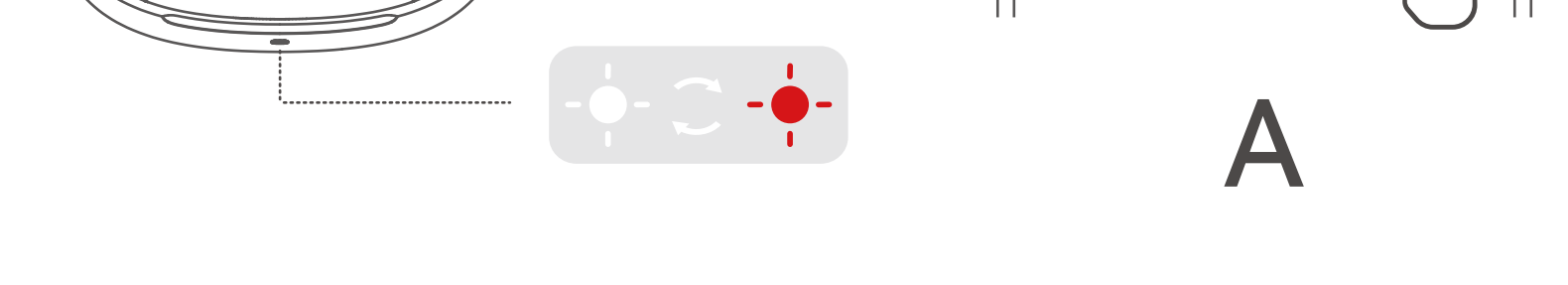
- Placera hörlurarna i fodralet och låt det vara öppet.
- Håll knappen på fodralet intryckt i 3 sekunder.
- Välj "EDIFIER X2 Pro" från din enhetslista för att ansluta.

Anmärkning: För senare användning ansluts öronpropparna automatiskt till den enhet som senast användes.



4. Flerpunktsanslutning

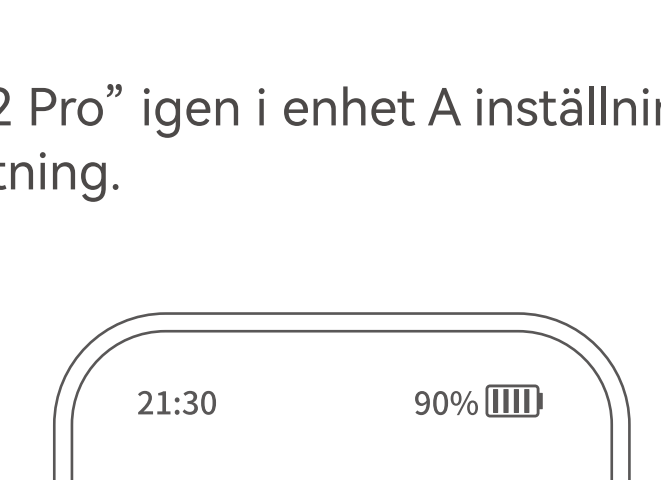
- Parkoppla enhet A med öronsnäckorna manuellt och låt öronsnäckorna ligga i fodralet.



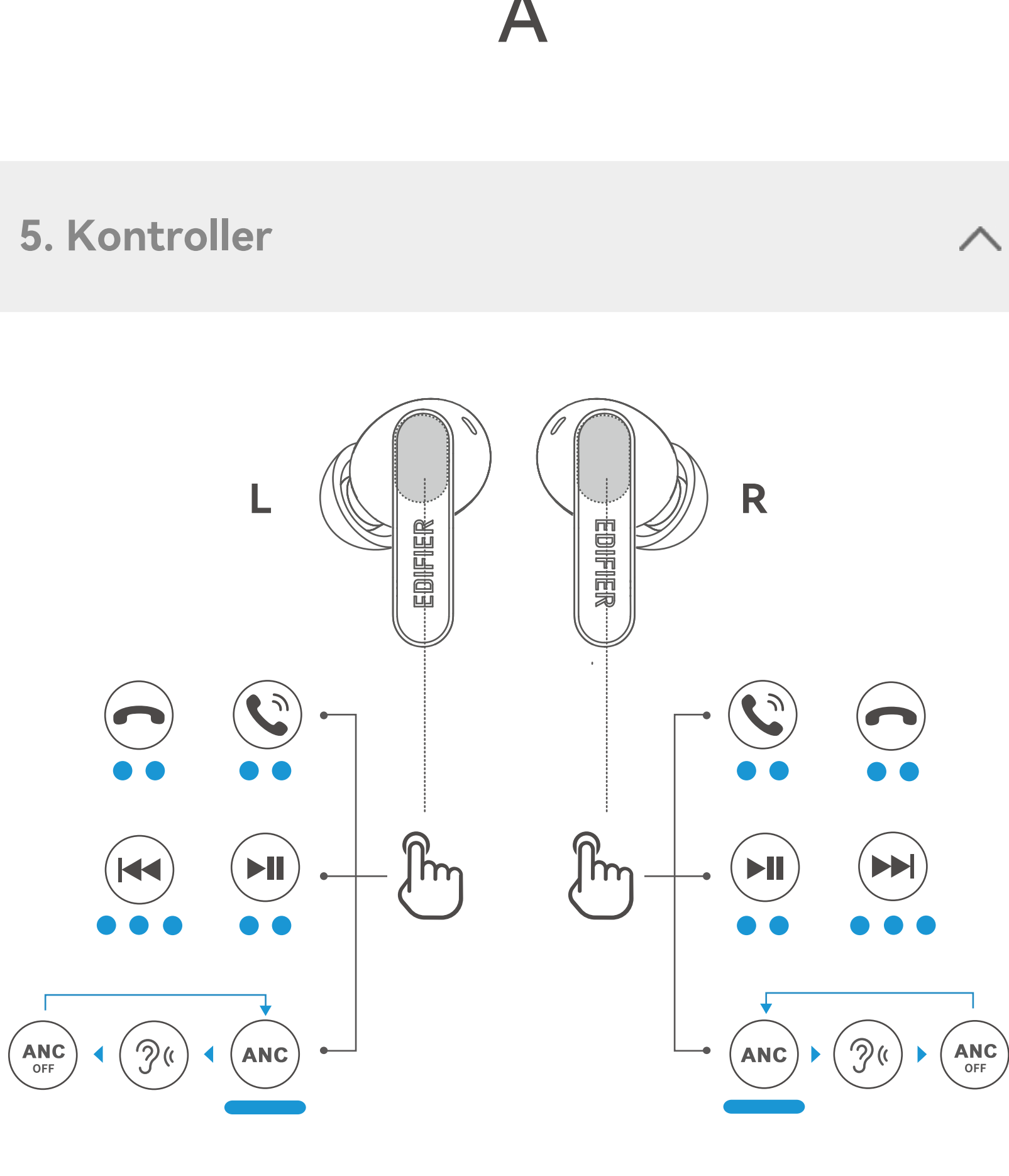
- Tryck och håll kvar på fodralknappen i tre sekunder för att återgå till Bluetooth-parkopplingsläge och välj "EDIFIER X2 Pro" i apparatinställningen B för att ansluta.



- Välj "EDIFIER X2 Pro" igen i enhet A inställningar för att fullfölja flerpunktsanslutning.

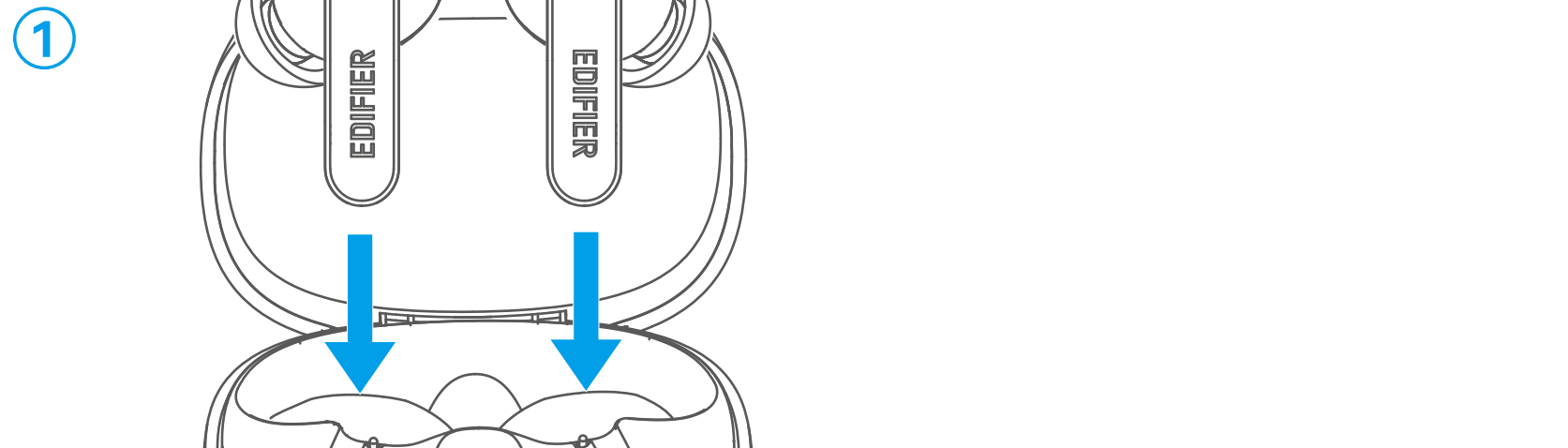


5. Kontroller



Acceptera/avsluta ett samtal: ●● Dubbeltryck på endera hörluren;
Spela/pausa: ●● Dubbeltryck på endera hörluren;
Nästa spår: ●●● Trippeltryck på höger hörlur;
Föregående spår: ●●● Trippeltryck på vänster hörlur;
Växla ANC PÅ/Omgivningsljud/ANC AV: — Tryck på och håll kvar på ena hörsnäckan;
Du kan anpassa kontrollinställningarna via EDIFIER ConneX appen.

6. Ladda

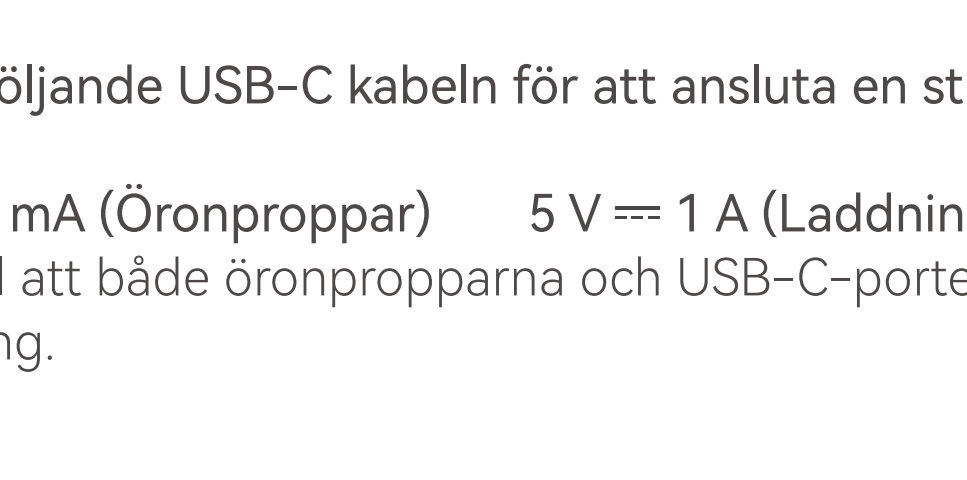


Använd den medföljande USB-C kabeln för att ansluta en strömkälla för laddning.

Ingång: 5 V = 200 mA (Öronproppar) 5 V = 1 A (Laddningsfodral)

Anmärkning: Se till att både öronpropparna och USB-C-porten är helt torra innan laddning.

7. Återställ/anslutning mellan vänster och höger hörsnäck



- Placera hörlurarna i fodralet och låt det vara öppet.
- Tryck 3 gånger på fodralets knapp. Vit LED-lampa blinkar tills återställningen är slutförd, då går öronsnäckorna automatiskt i Bluetooth-parning.

Anmärkning: Denna aktivitet kommer att radera registrerade parkopplingar, återansluta vänster och höger hörlurar och återställa fabriksinställningarna.



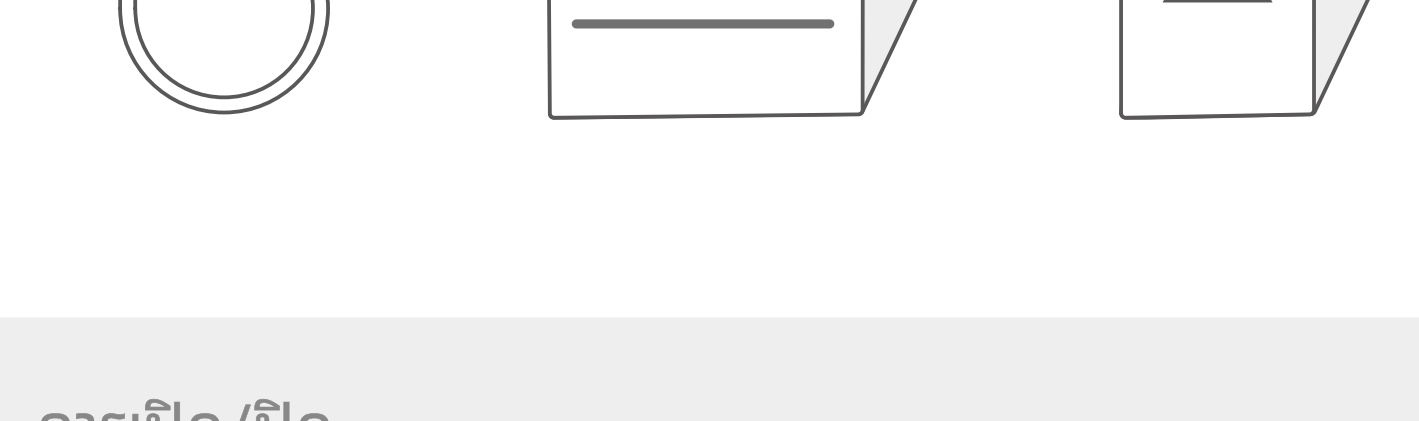
X2 Pro

รุ่น: EDF200265

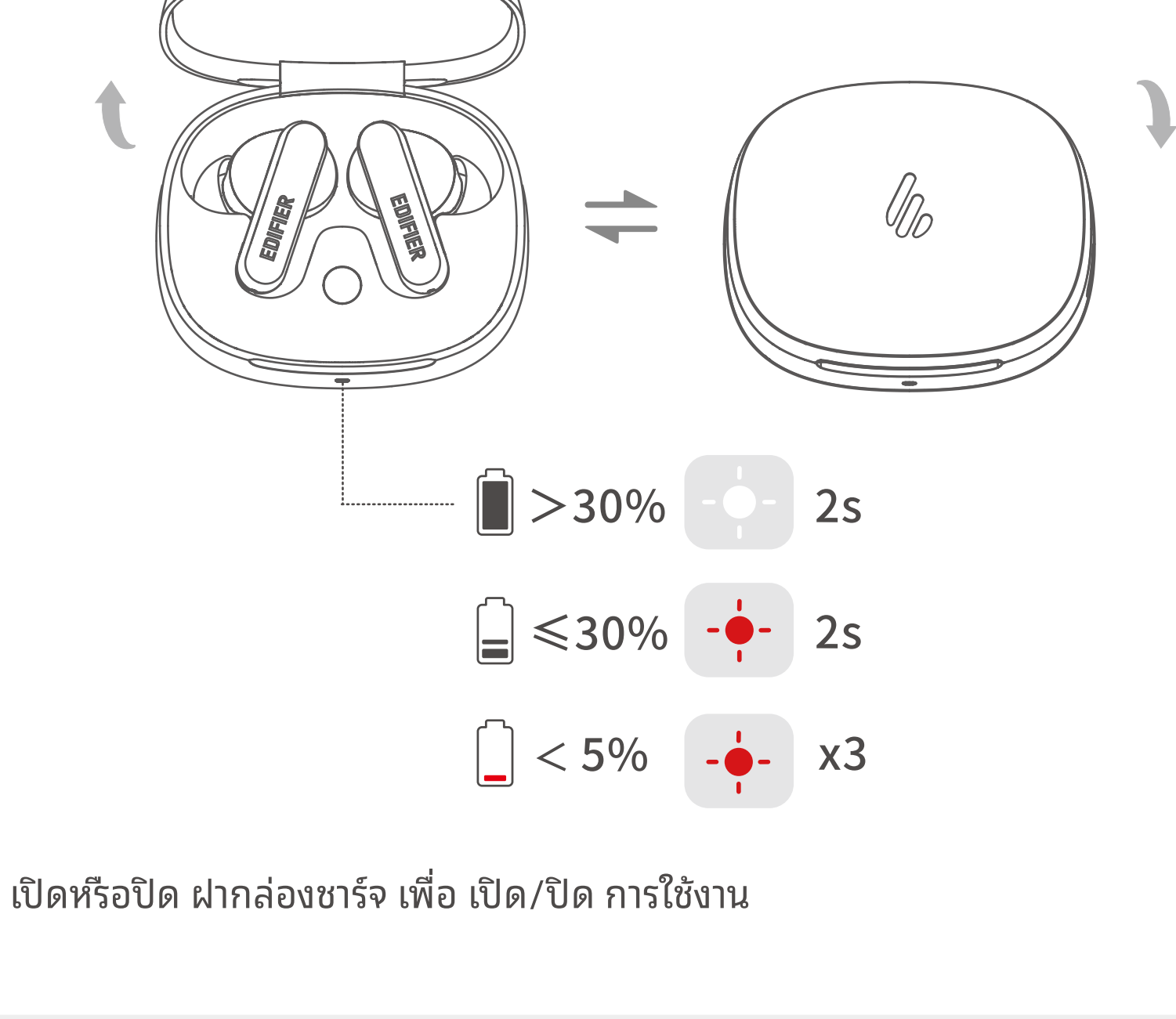
หูฟังเอียร์บัดตัดเสียงรบกวนชนิดไร้สายที่แท้จริง

คู่มือ

1. สิ่งที่อยู่ในกล่อง



2. การเปิด/ปิด

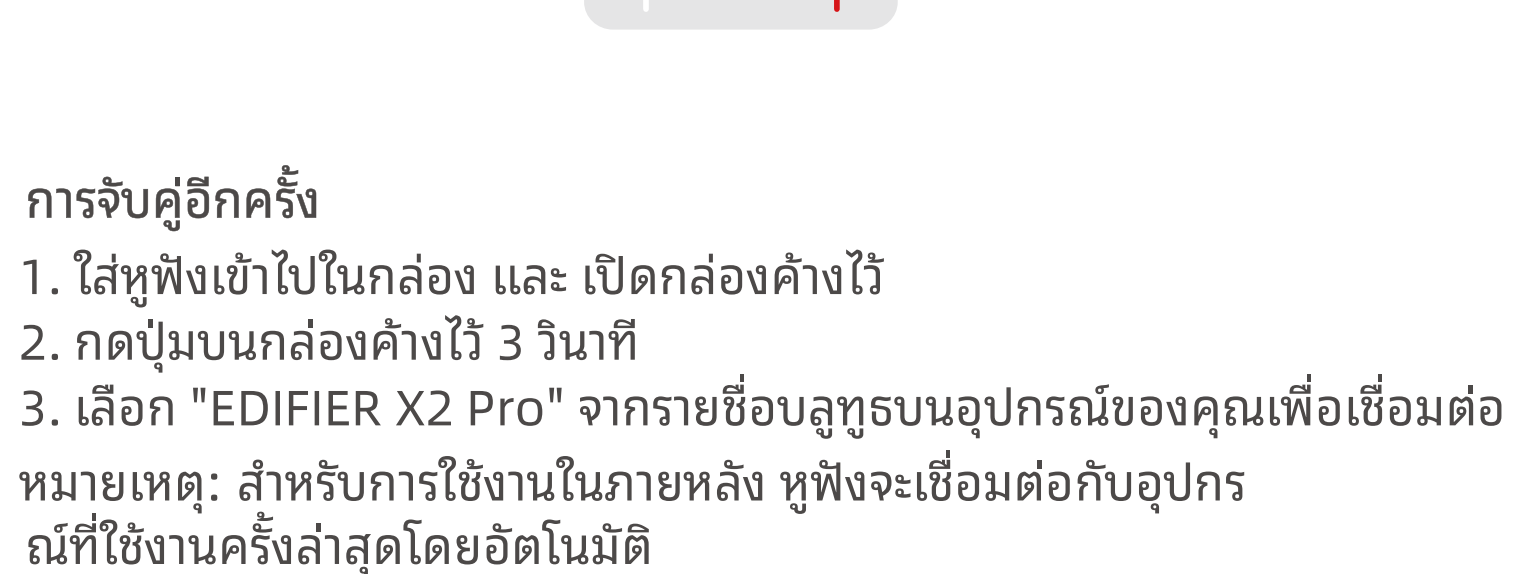


เปิดหรือปิด ฝากล่องชาร์จ เพื่อ เปิด/ปิด การใช้งาน

3. การเชื่อมต่อบลูทูธ

การจับคู่ครั้งแรก

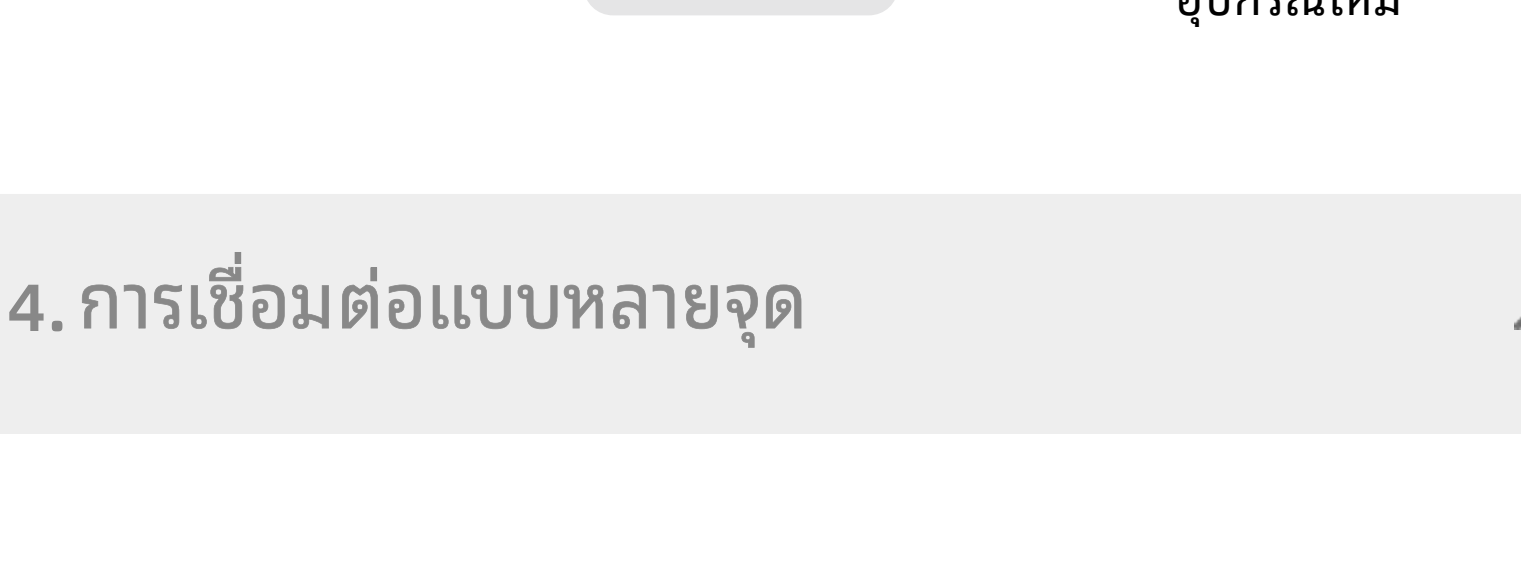
- เมื่อเปิดเครื่องแล้ว หูฟังจะเข้าสู่การเชื่อมต่อบลูทูธโดยอัตโนมัติ
- เลือก "EDIFIER X2 Pro" ในรายชื่อบลูทูธบนอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ



การจับคู่อีกครั้ง

- ใส่หูฟังเข้าไปในกล่อง และ เปิดกล่องค้างไว้
- กดปุ่มบนกล่องค้างไว้ 3 วินาที
- เลือก "EDIFIER X2 Pro" จากรายชื่อบลูทูธบนอุปกรณ์ของคุณเพื่อเชื่อมต่อ

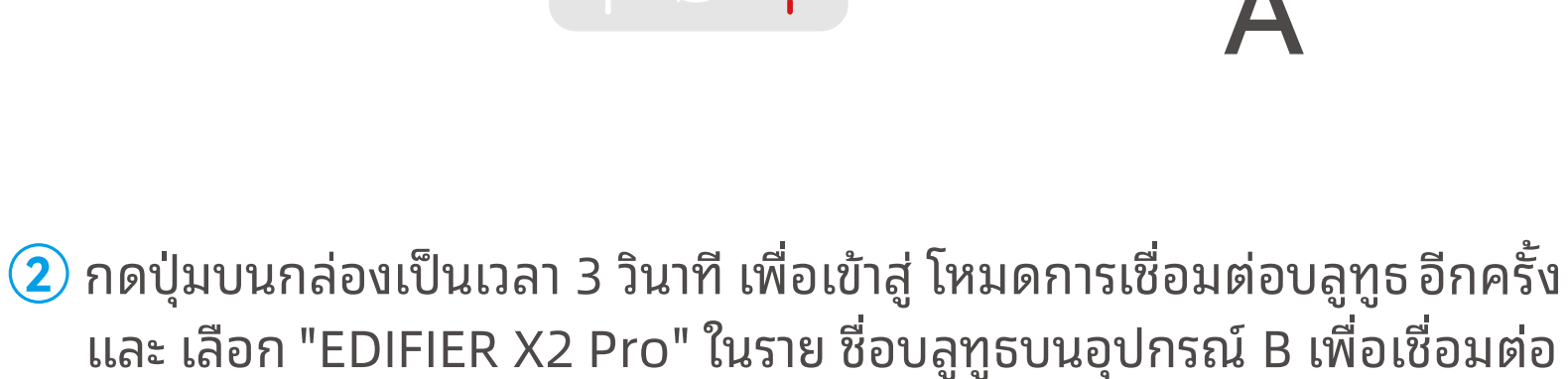
หมายเหตุ: สำหรับการใช้งานในภายหลัง หูฟังจะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ที่ใช้งานครั้งล่าสุดโดยอัตโนมัติ



อุปกรณ์ใหม่

4. การเชื่อมต่อแบบหลายจุด

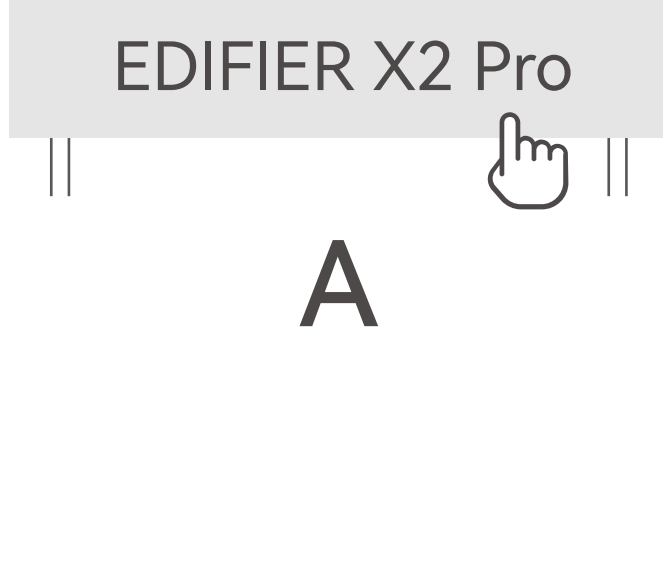
- จับคู่อุปกรณ์ A กับหูฟัง และ เก็บหูฟังไว้ในกล่อง



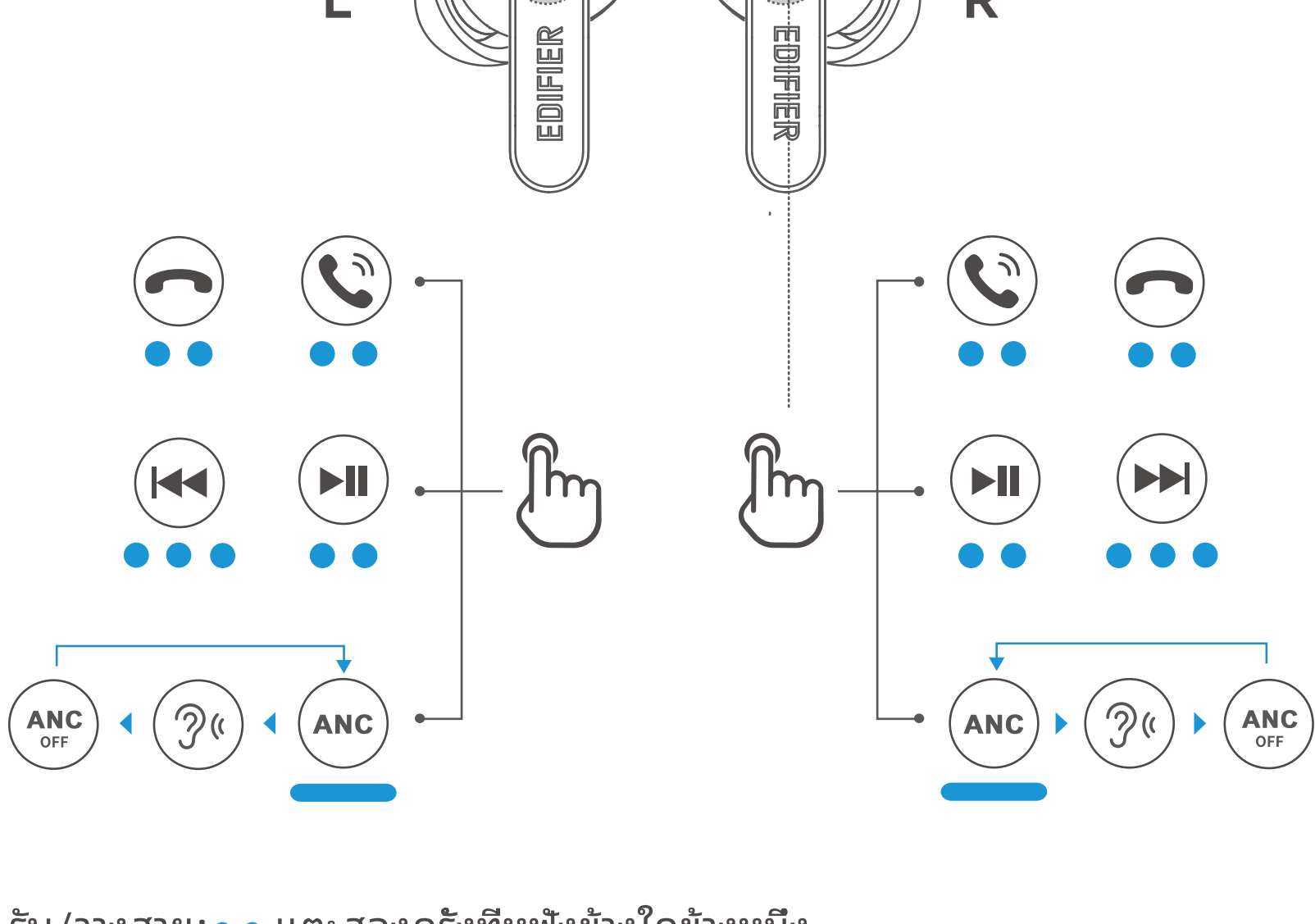
- กดปุ่มบนกล่องเป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดการเชื่อมต่อบลูทูธอีกครั้ง และ เลือก "EDIFIER X2 Pro" ในรายชื่อบลูทูธบนอุปกรณ์ B เพื่อเชื่อมต่อ



- เลือก "EDIFIER X2 Pro" ในรายชื่อบลูทูธบนอุปกรณ์ A อีกครั้ง การเชื่อมต่อแบบมัลติพอยต์เสร็จสมบูรณ์

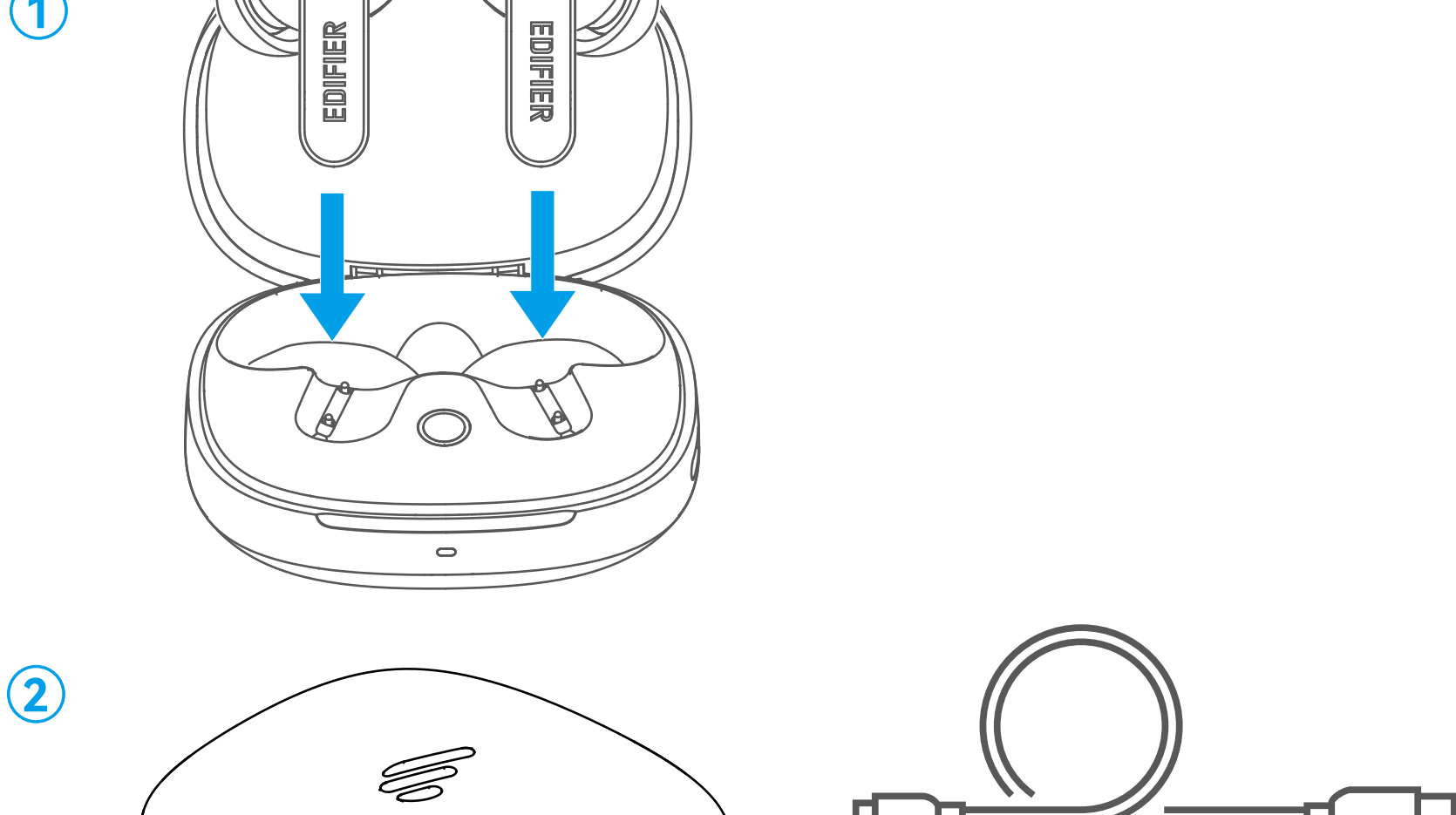


5. การควบคุม



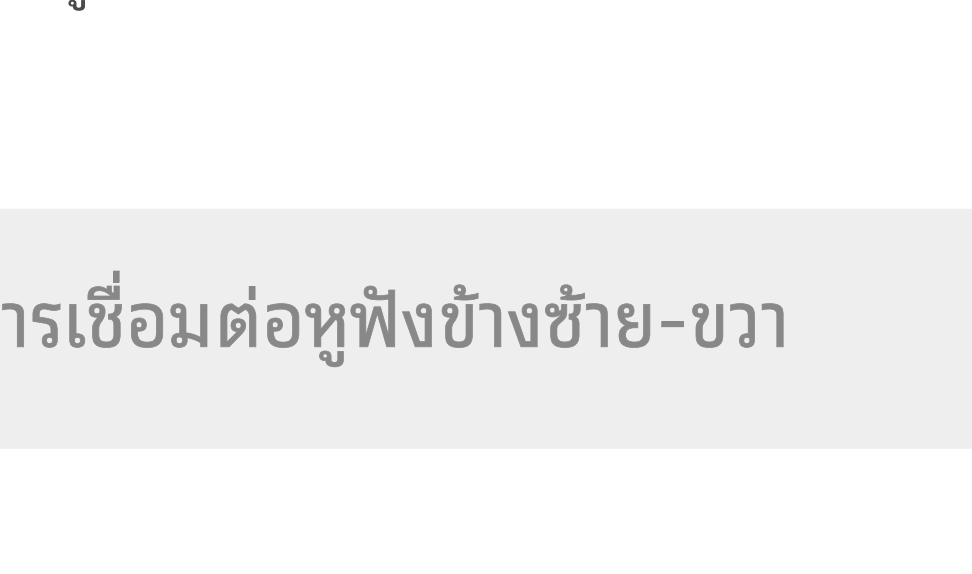
รับ/วางสาย: ●● แตะสองครั้งที่หูฟังข้างใดข้างหนึ่ง
เล่น/หยุดเพลง: ●● แตะสองครั้งที่หูฟังข้างใดข้างหนึ่ง
เพลงถัดไป: ●●● แตะสามครั้งที่หูฟังข้างขวา
เพลงก่อนหน้า: ●●● แตะสามครั้งที่หูฟังข้างซ้าย
เปิด ANC / ปิด ANC: ●●● แตะสามครั้งที่หูฟังข้างใดข้างหนึ่งค้างไว้
คุณสมารถปรับแต่งการตั้งค่าการควบคุมผ่านแอป EDIFIER Connect ได้

6. การชาร์จแบตเตอรี่



ใช้สาย USB-C ที่ให้มา สำหรับการชาร์จตัวกล่อง
อินพุต: 5 V=200 mA (หูฟัง) 5 V=1 A (กล่องชาร์จ)
หมายเหตุ: ต้องแน่ใจว่าหูฟังทั้งสองข้างและพอร์ต USB-C แห่งสินีท่อนทำการชาร์จได้

7. การรีเซ็ต/การเชื่อมต่อหูฟังข้างซ้าย-ขวา



- ใส่หูฟังเข้าไปในกล่อง และ เปิดกล่องค้างไว้
- กดปุ่มบนกล่อง 3 ครั้ง ไฟ LED สีขาวจะกะพริบ รอนจนกว่าการรีเซ็ตเสร็จสิ้น จากนั้นหูฟังจะเข้าสู่การจับคู่บลูทูธโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: การกดคำสั่งนี้จะลบประวัติการเชื่อมต่อทั้งหมด ทำการจับคู่อุปกรณ์เข้าด้วยกันใหม่ และรีเซ็ตกลับเป็นค่าเริ่มต้นจากโรงงาน



X2 Pro

Model: EDF200265

True Wireless Gürültü Önleyici Kulak İçi Kulaklıklar

Kullanım kılavuzu

1. Kutuda Neler Var



2. Güç açık/kapalı

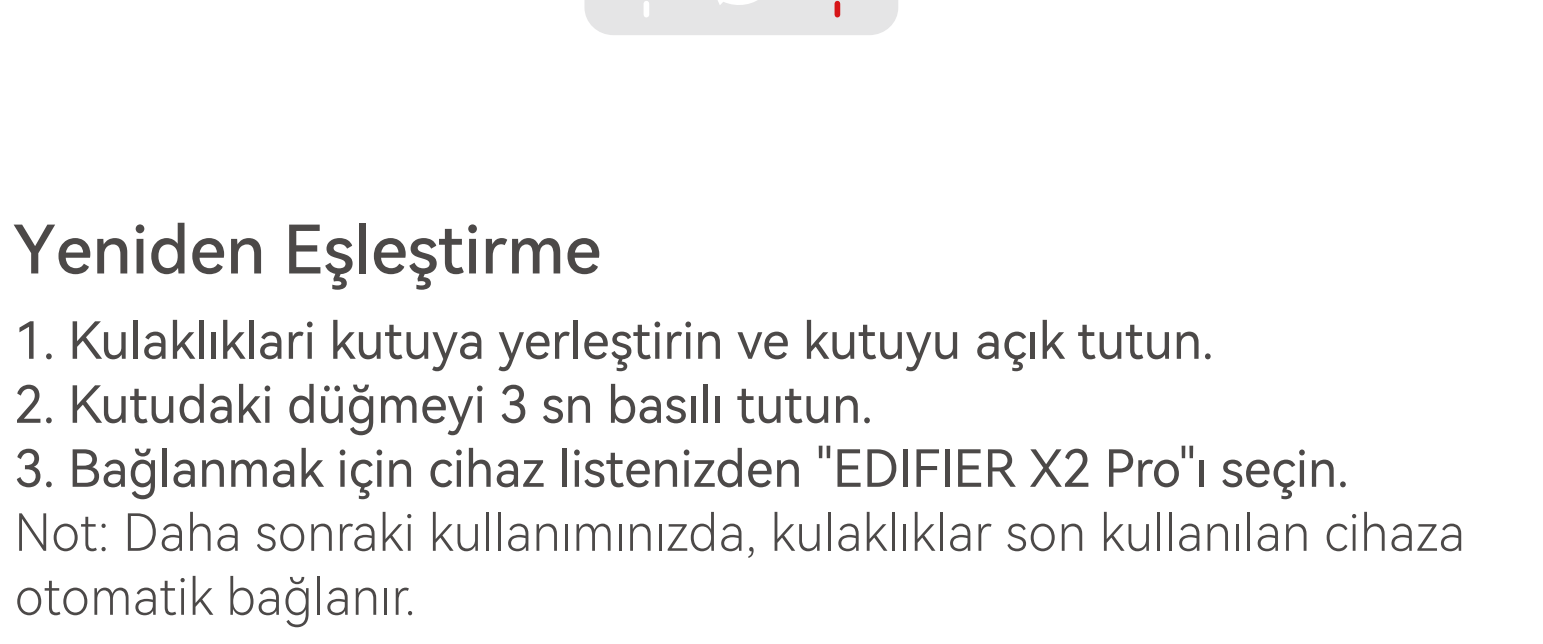


Gücü açmak/kapatmak için kutuyu açın veya kapatın.

3. Bluetooth bağlantısı

İlk eşleştirme

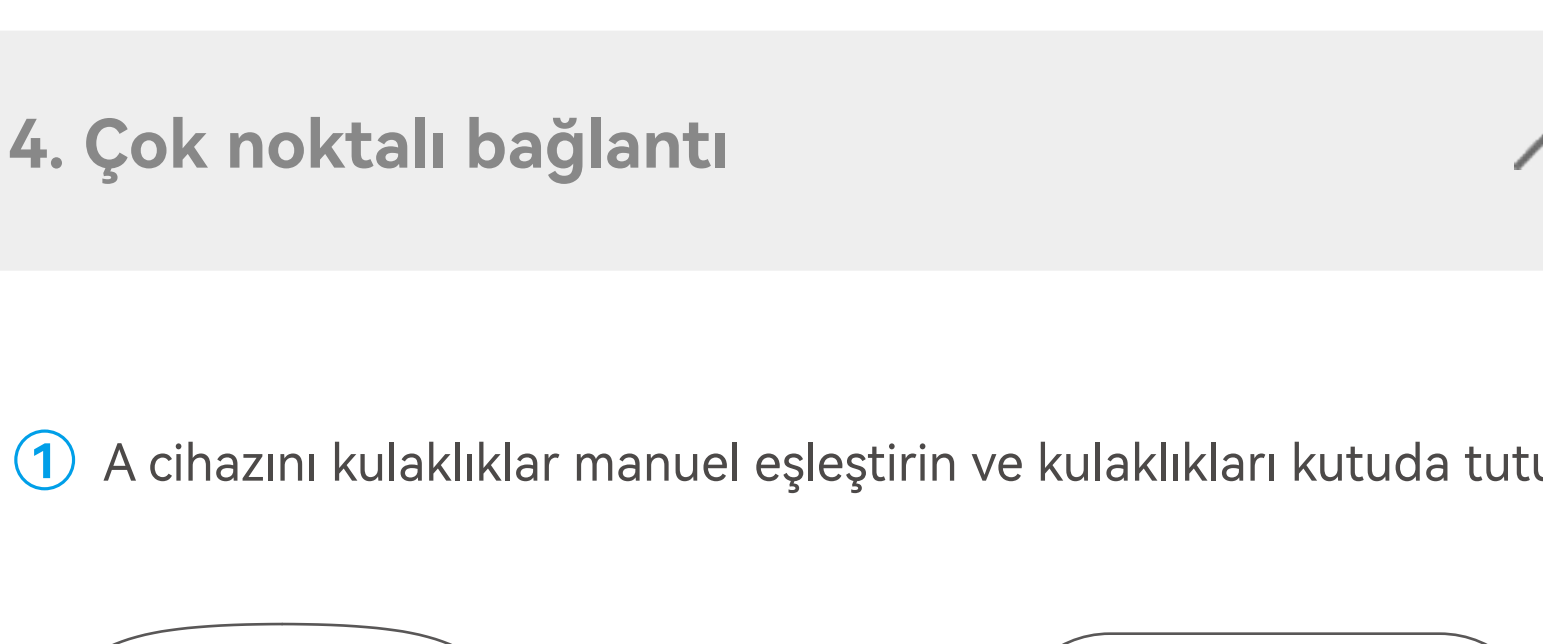
1. Açıldığında kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirmesine başlar.
2. Bağlanmak için cihaz listenizden "EDIFIER X2 Pro"ı seçin.



Yeniden Eşleştirme

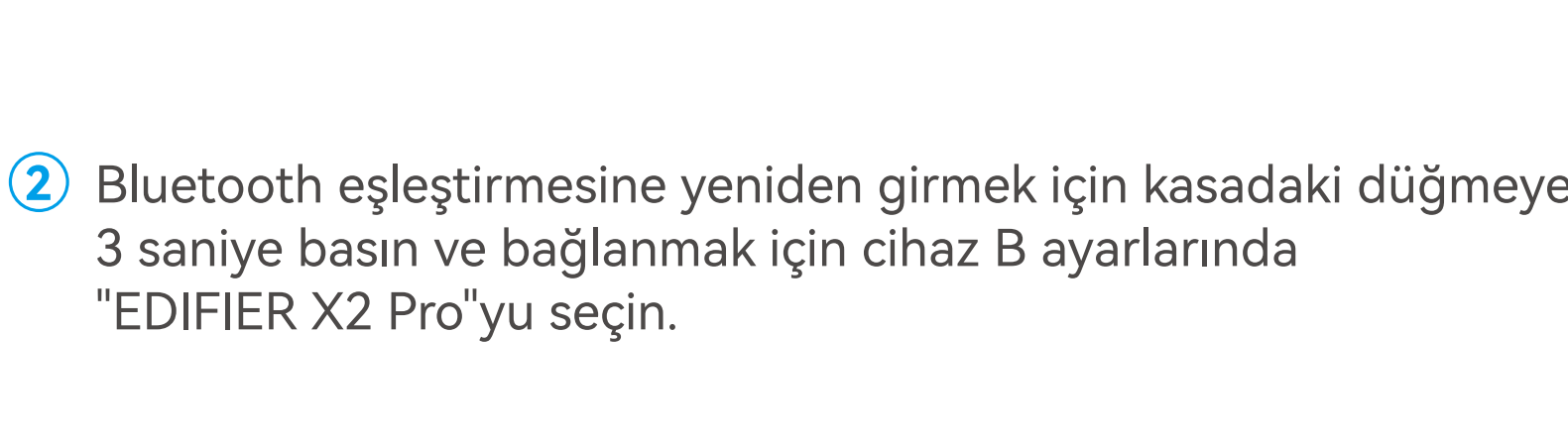
1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kutuyu açık tutun.
2. Kutudaki düğmeye 3 sn basılı tutun.
3. Bağlanmak için cihaz listenizden "EDIFIER X2 Pro"ı seçin.

Not: Daha sonraki kullanımınızda, kulaklıklar son kullanılan cihaza otomatik bağlanır.

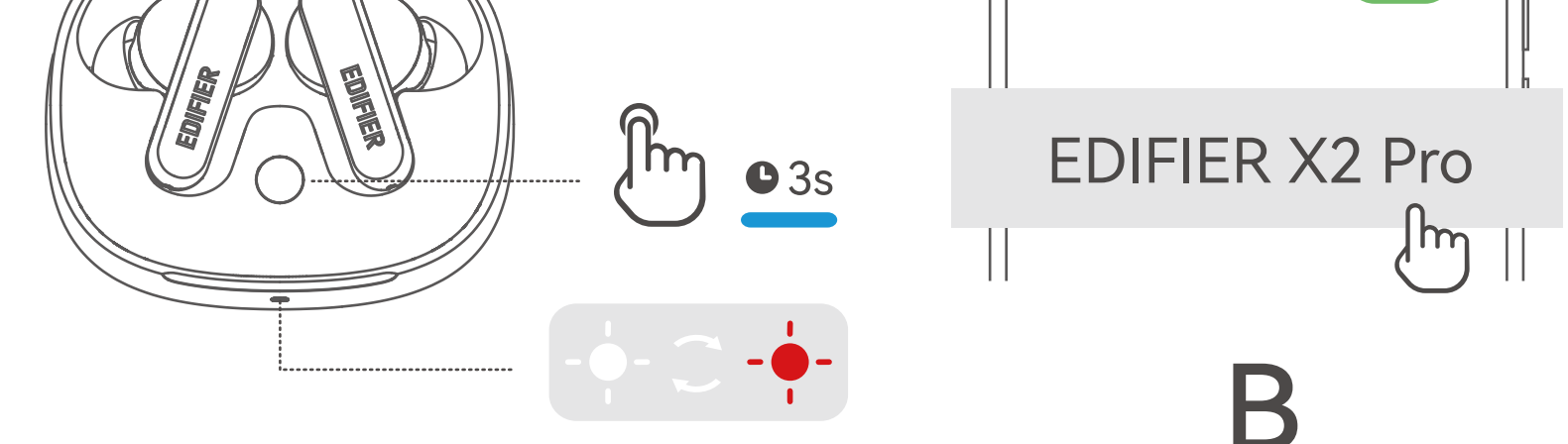


4. Çok noktalı bağlantı

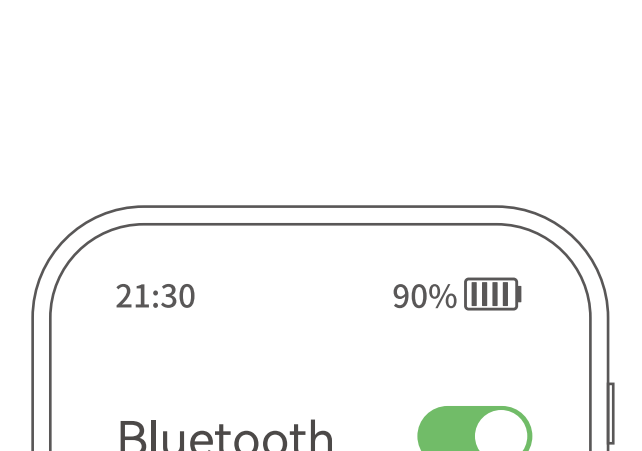
1. A cihazını kulaklıklar manuel eşleştirin ve kulaklıkları kutuda tutun.



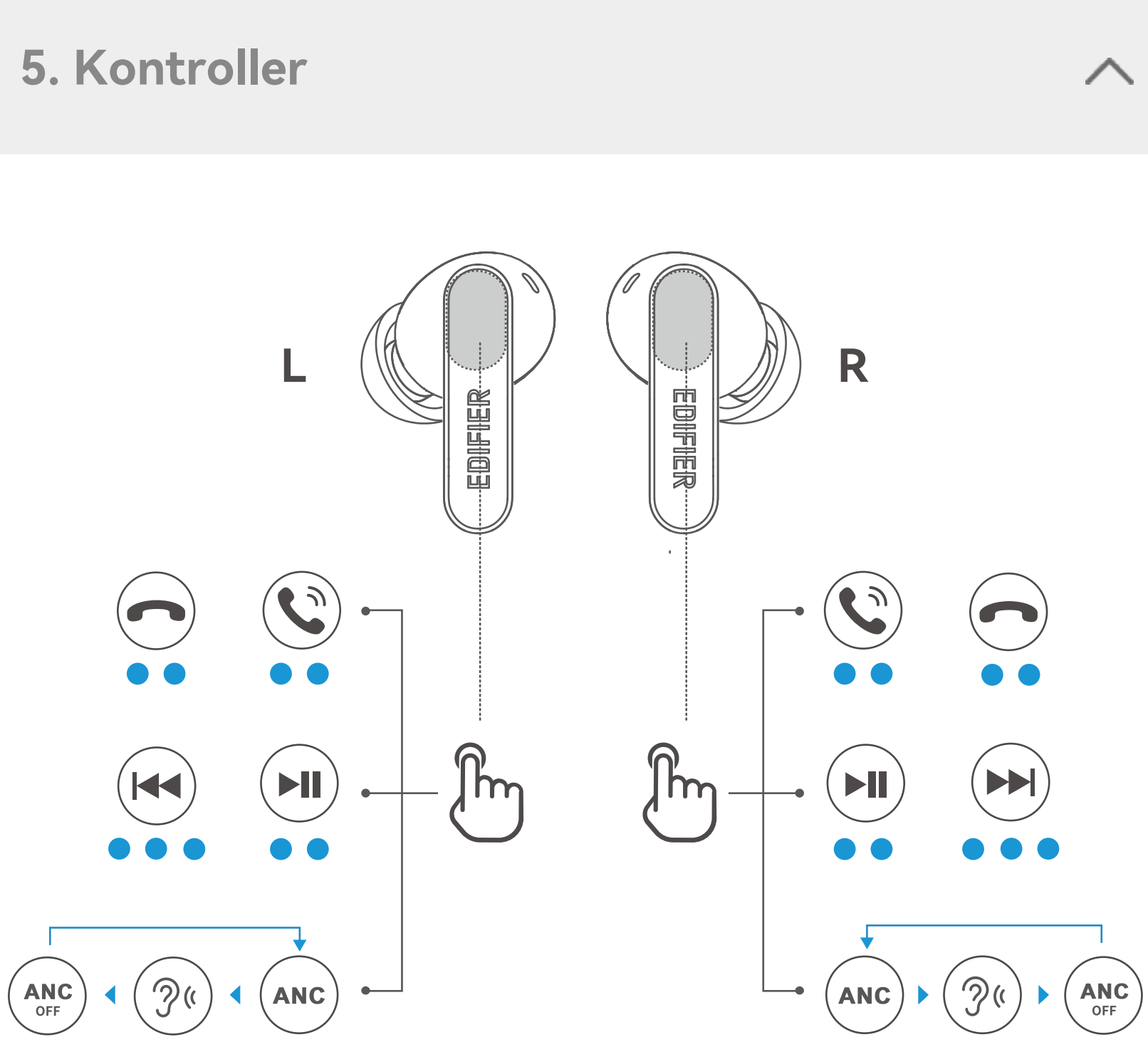
2. Bluetooth eşleştirmesine yeniden girmek için kasedaki düğmeye 3 saniye basın ve bağlanmak için cihaz B ayarlarında "EDIFIER X2 Pro"yu seçin.



3. Çok noktalı bağlantıyı tamamlamak için A cihazı ayarlarında tekrar "EDIFIER X2 Pro" seçeneğini seçin.

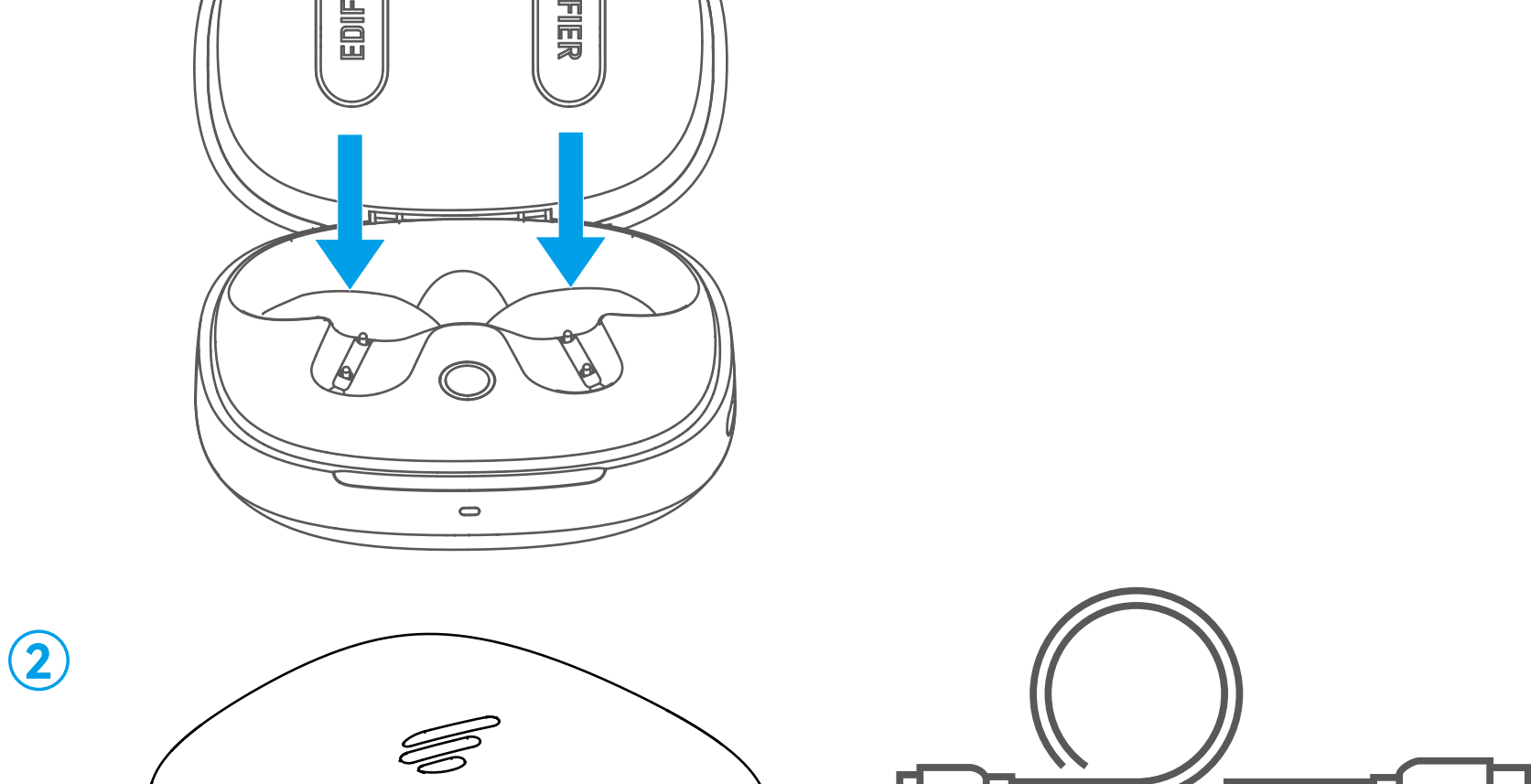


5. Kontroller



Aramayı Kabul Etme/Bitirme: ●● Herhangi bir kulaklığa iki kez dokunun;
Oynatma/duraklatma: ●● Herhangi bir kulaklığa iki kez dokunun;
Sonraki parça: ●●● Sağ kulaklığa üç kez dokunun;
Önceki parça: ●●● Sol kulaklığa üç kez dokunun;
ANC Açık/Ortam Sesi/ANC KAPALI Geçiş: — Kulaklıklardan birini basılı tutun;
Kontrol ayarlarını EDIFIER ConneX uygulaması üzerinden özelleştirebilirsiniz.

6. Şarj



Şarj etmek için bir güç kaynağına bağlanmak üzere birlikte verilen USB-C kablosunu kullanın.

Giriş: 5 V = 200 mA (kulaklıklar) 5 V = 1 A (şarj kutusu)

Not: Şarj etmeden önce kulaklıkların ve USB-C bağlantı noktasının tamamen kuru olduğundan emin olun.

7. Sıfırlama/Sol ve sağ kulaklık bağlantısı



1. Kulaklıkları kutuya yerleştirin ve kutuyu açık tutun.
2. Kutudaki düğmeye 3 kez basın, sıfırlama tamamlanana kadar beyaz LED yanıp söner, ardından kulaklıklar otomatik olarak Bluetooth eşleştirmesine girer.

Not: Bu işlem eşleştirme kayıtlarını silecek, sol ve sağ kulaklıkları yeniden bağlayacak ve fabrika ayarlarını geri yükleyecektir.



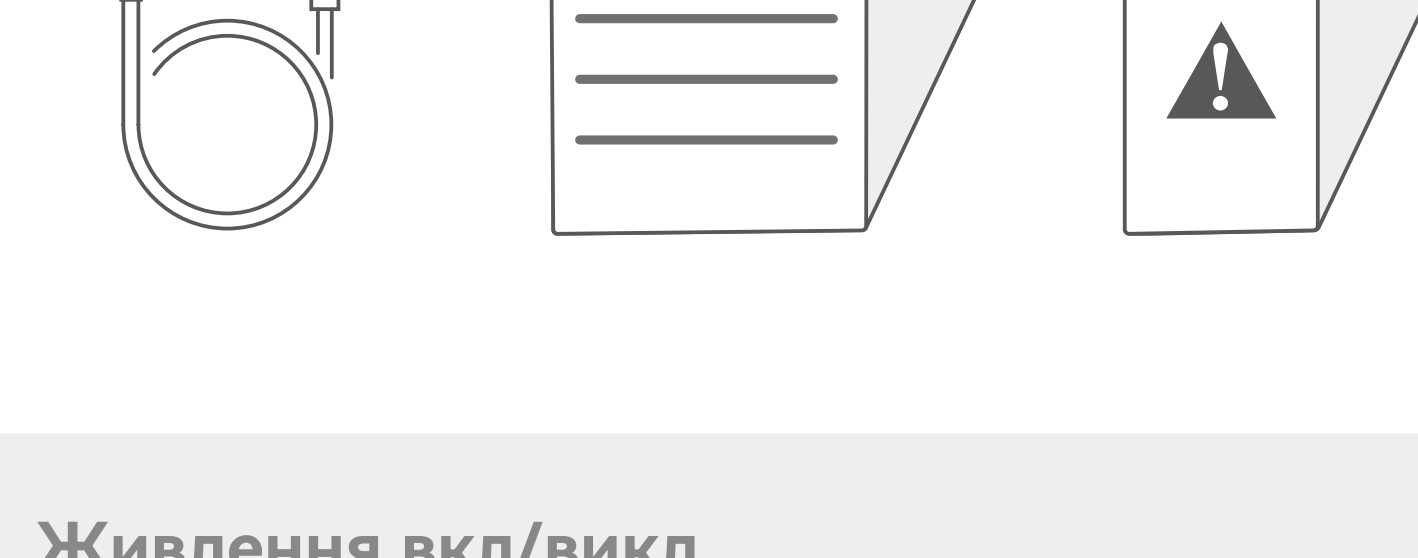
X2 Pro

Модель: EDF200265

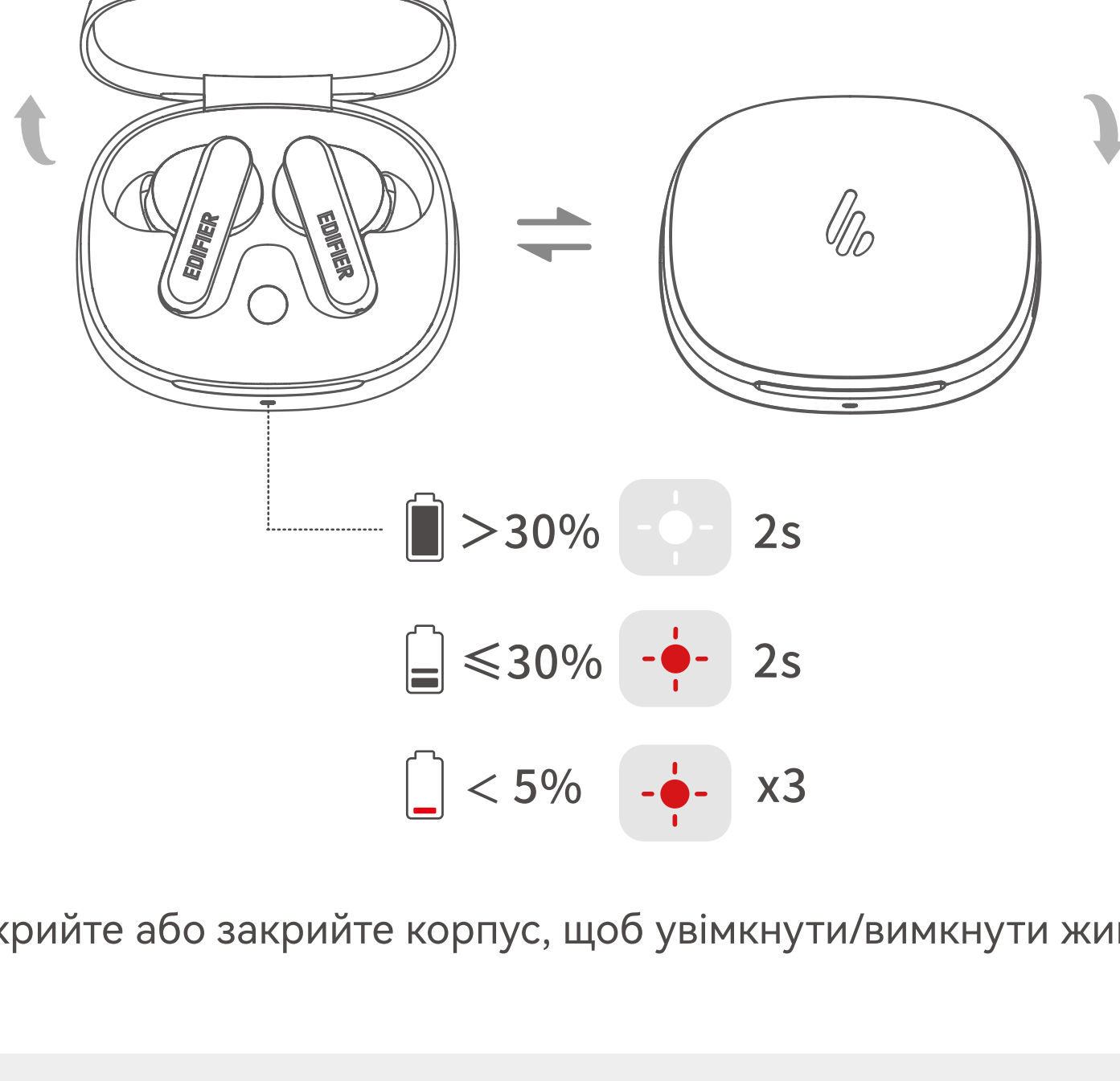
Повністю бездротові навушники-вкладиші з шумозаглушенням

Інструкція

1. Вміст комплекту



2. Живлення вкл/викл



Відкрийте або закрийте корпус, щоб увімкнути/вимкнути живлення.

3. З'єднання Bluetooth

Перше з'єднання

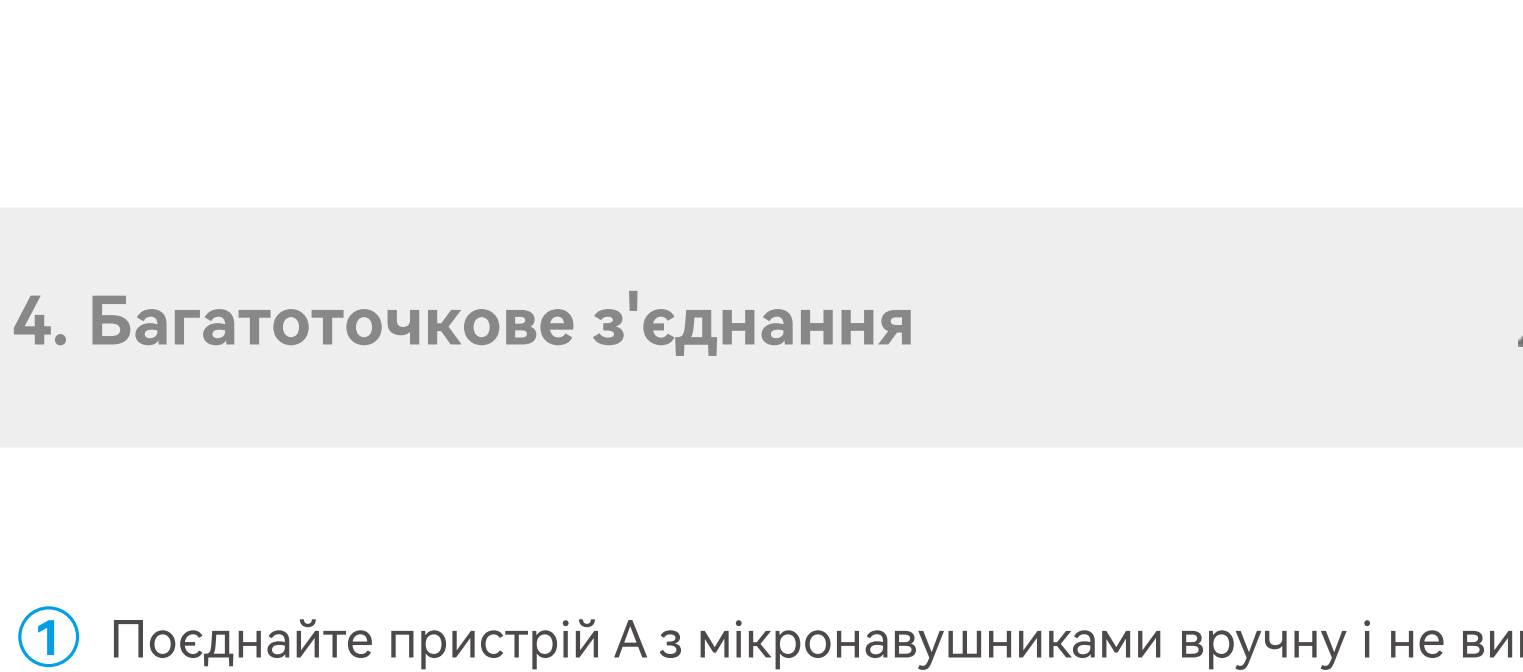
- Щойно навушники будуть увімкнені, вони автоматично встановлять з'єднання за допомогою Bluetooth.
- Для підключення виберіть у списку на своєму пристрої пункт «EDIFIER X2 Pro».



Повторне спарювання

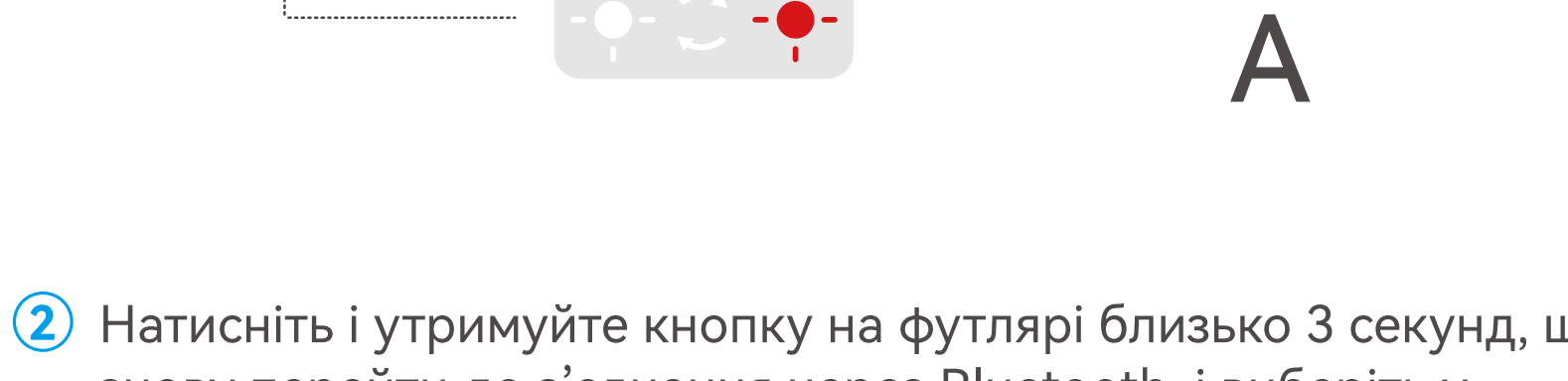
- Покладіть навушники у футляр і тримайте його відкритим.
- Натисніть і утримуйте кнопку на футлярі протягом 3-х секунд.
- Для підключення виберіть у списку на своєму пристрої пункт «EDIFIER X2 Pro».

Примітка: При подальшому використанні навушники підключатимуться до попередньо використовуваного пристрою автоматично.



4. Багатоточкове з'єднання

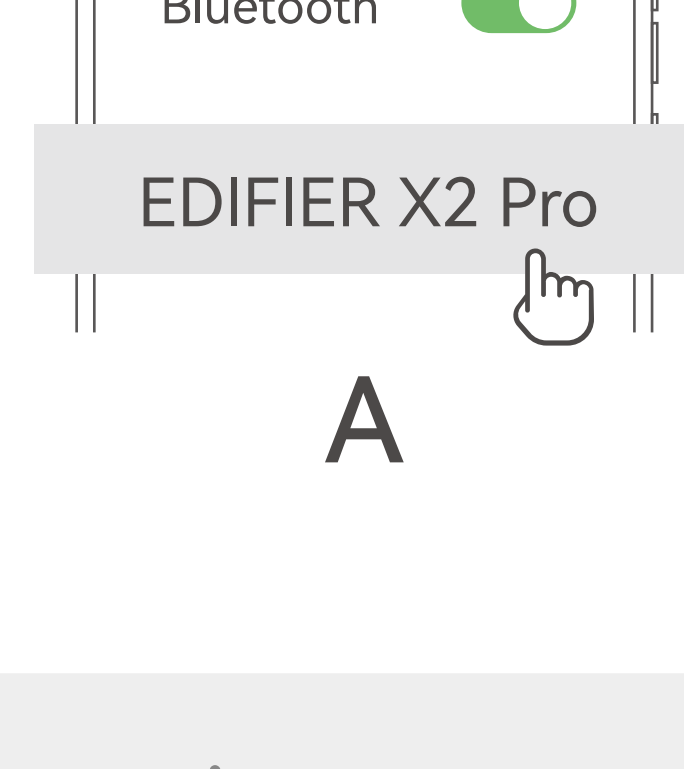
- Поедняйте пристрій А з мікронавушниками вручну і не виймайте мікронавушники з футляра.



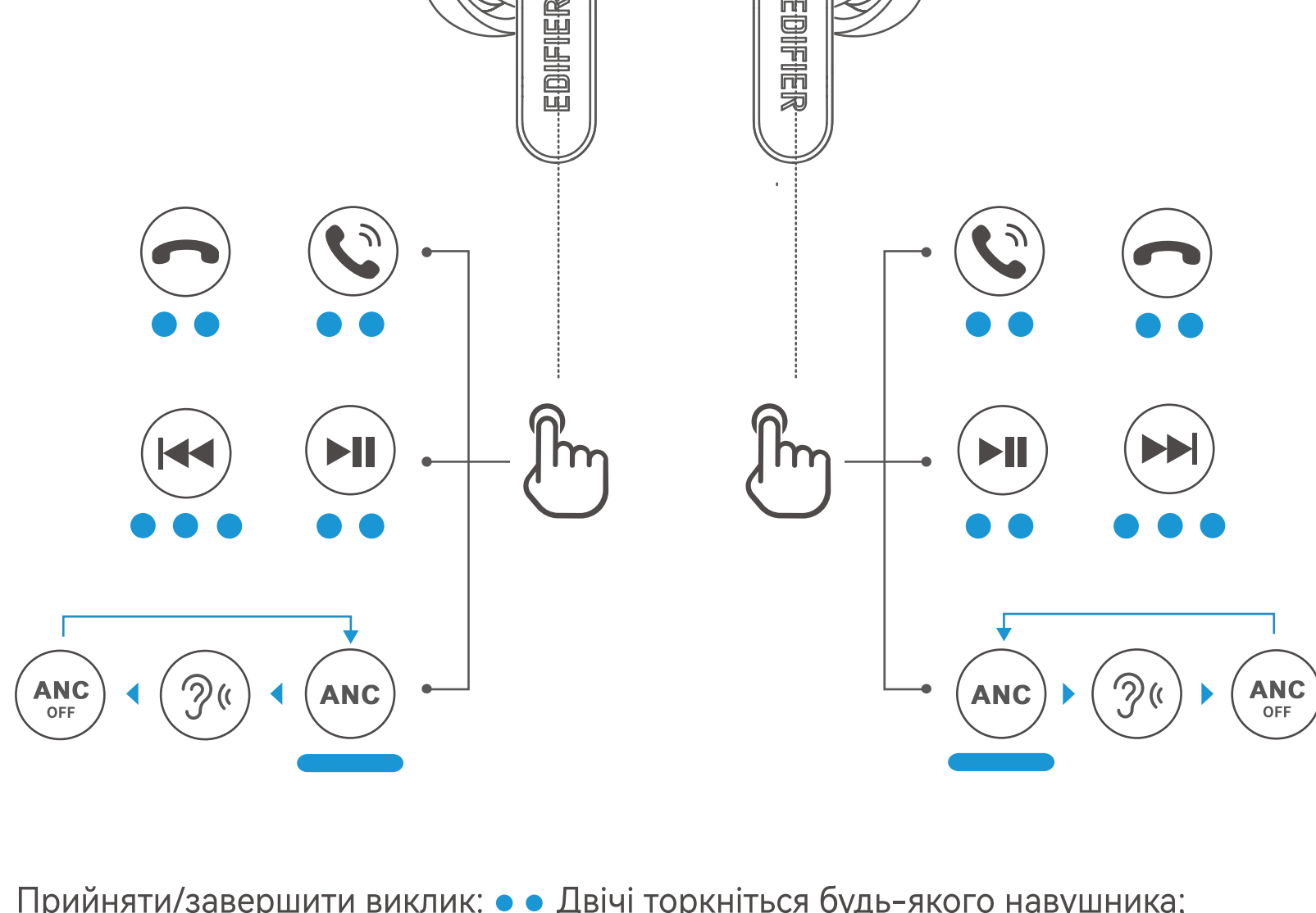
- Натисніть і утримуйте кнопку на футлярі близько 3 секунд, щоб знову перейти до з'єднання через Bluetooth, і виберіть у налаштуваннях пристрою В пункт «EDIFIER X2 Pro», щоб встановити з'єднання.



- Знову виберіть «EDIFIER X2 Pro» у налаштуваннях пристрою А, щоб завершити багатоточкове з'єднання.



5. Елементи управління



Прийняти/завершити виклик: ●● Двічі торкніться будь-якого навушника;
Відтворити/призупинити: ●● Двічі торкніться будь-якого навушника;
Наступна доріжка: ●●● Тричі торкніться правого навушника;
Попередня доріжка: ●●● Тричі торкніться лівого навушника;
Перемикання режимів (ANC ВКЛ./навушнішній звук/ANC ВИКЛ.): — Натисніть і утримуйте будь-який навушник;
Ви можете налаштувати параметри керування у додатку EDIFIER ConnectX.

6. Зарядка

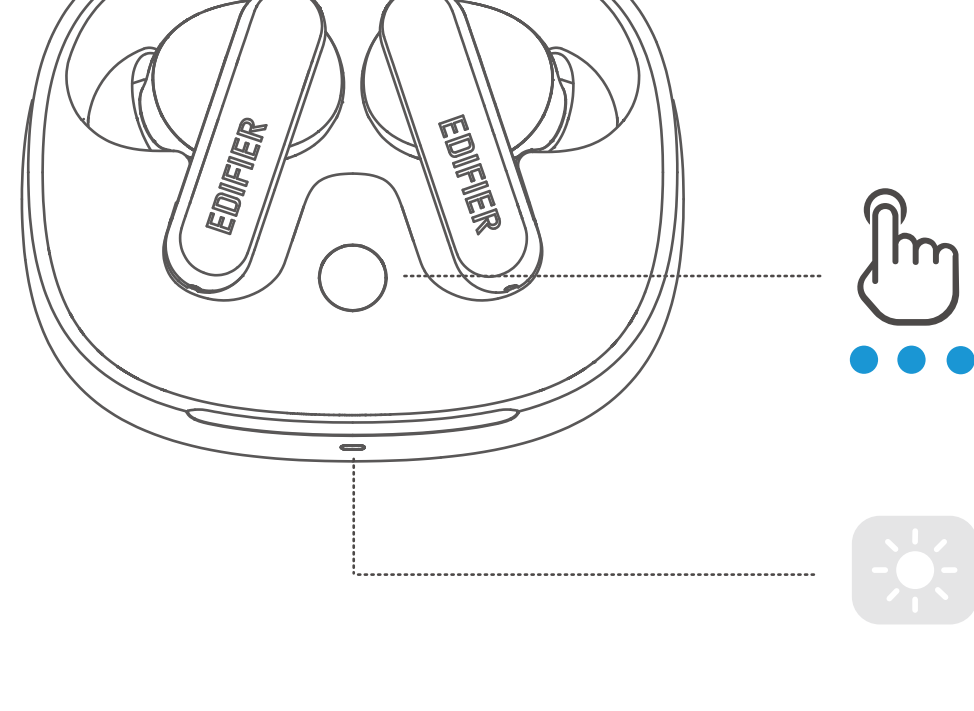


Для заряджання під'єднайте до джерела живлення кабель USB-C, що входить у комплект.

Вхідний: 5 В = 200 мА (Навушники) 5 В = 1 А (Зарядний чохол)

Примітка: Переконайтеся, що навушники та порт USB-C повністю сухі перед заряджанням.

7. Скидання/Підключення лівого та правого навушника



- Покладіть навушники у футляр і тримайте його відкритим.
- Натисніть кнопку на футлярі 3 рази — білий світлодіод блиматиме довільно, після чого навушники автоматично перейдуть у режим з'єднання через Bluetooth.

Примітка: Ця операція очистить записи поєднання, відновить поєднання лівого та правого мікронавушників і відновить заводські налаштування.



X2 Pro

Mẫu máy: EDF200265

Tai Nghe Nhét Tai Không Dây Chống Ồn Hoàn Toàn

Hướng dẫn sử dụng

1. Trong hộp sản phẩm có gì



2. Bật/Tắt Nguồn

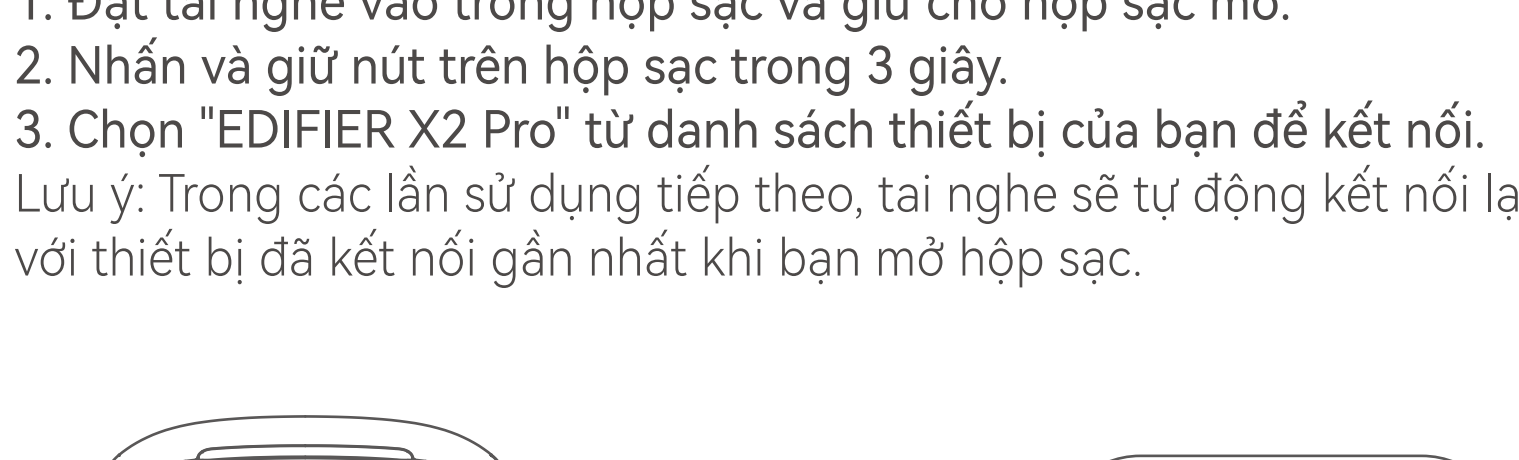


Mở hoặc đóng nắp hộp sạc để bật/tắt nguồn tai nghe.

3. Kết nối Bluetooth

Ghép nối lần đầu

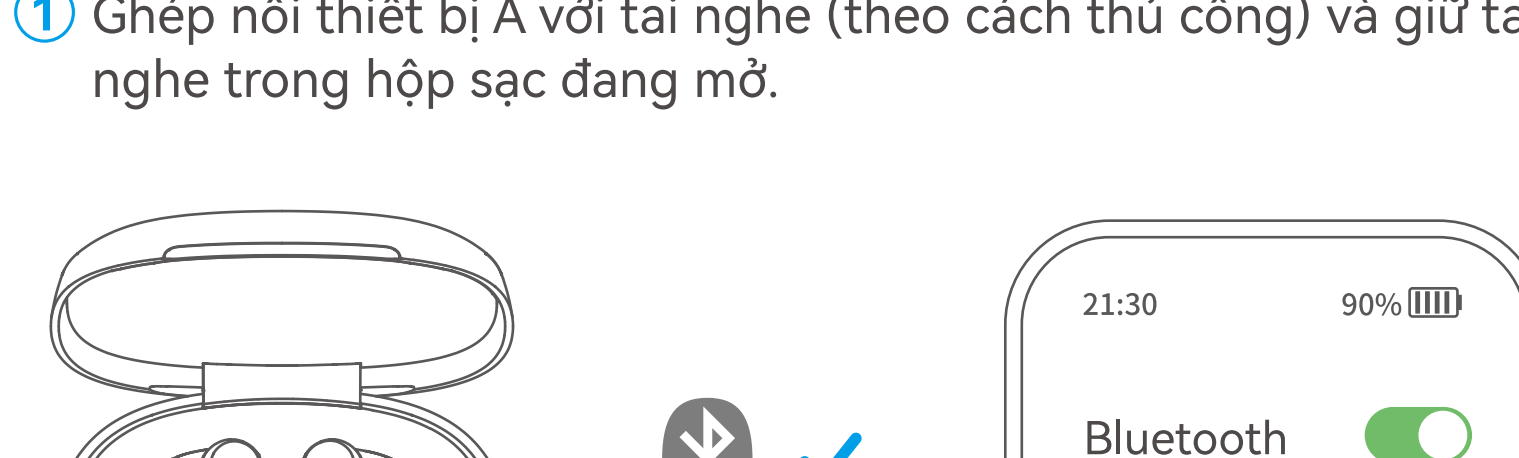
- Sau khi bật nguồn, tai nghe sẽ tự động vào chế độ ghép nối Bluetooth.
- Chọn "EDIFIER X2 Pro" từ danh sách thiết bị của bạn để kết nối.



Ghép nối lại

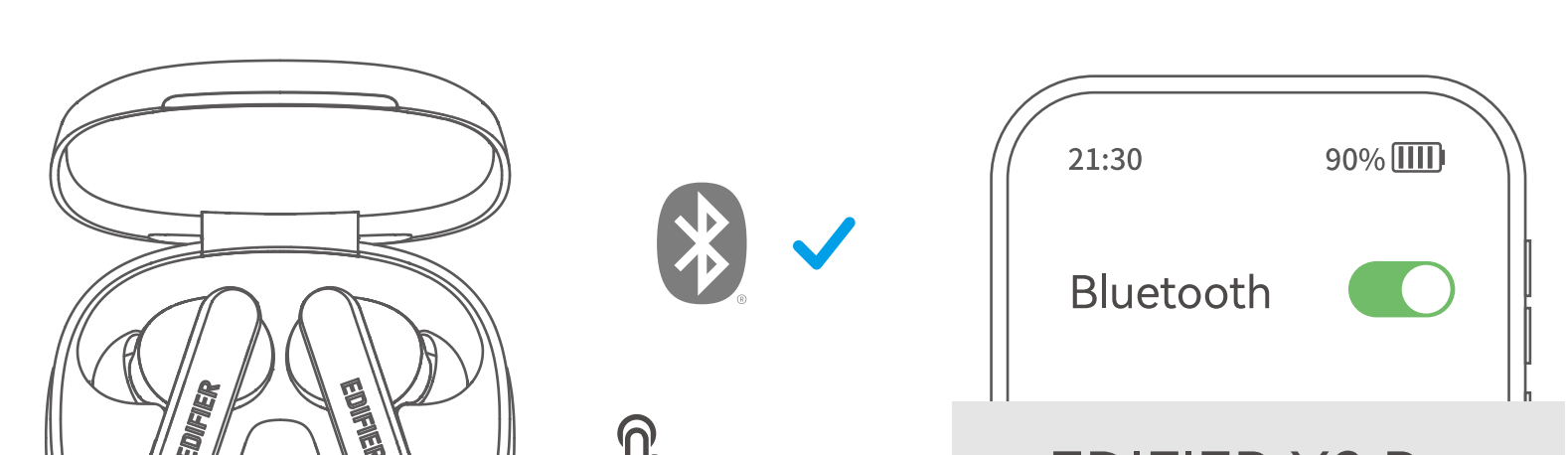
- Đặt tai nghe vào trong hộp sạc và giữ cho hộp sạc mở.
- Nhấn và giữ nút trên hộp sạc trong 3 giây.
- Chọn "EDIFIER X2 Pro" từ danh sách thiết bị của bạn để kết nối.

Lưu ý: Trong các lần sử dụng tiếp theo, tai nghe sẽ tự động kết nối lại với thiết bị đã kết nối gần nhất khi bạn mở hộp sạc.

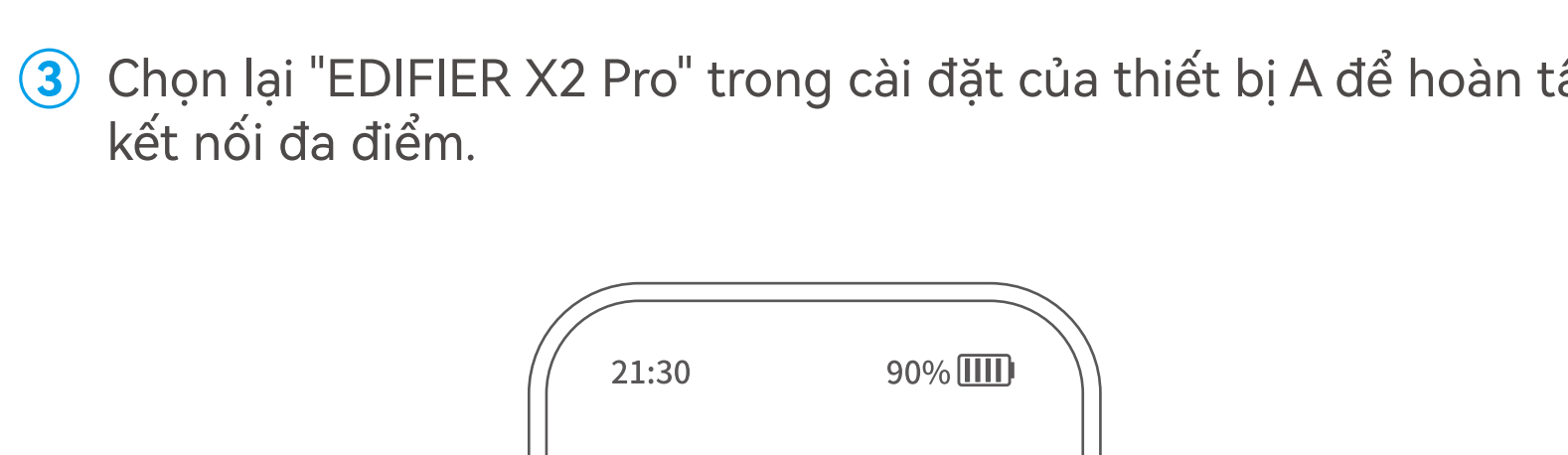


4. Kết Nối Đa Thiết Bị

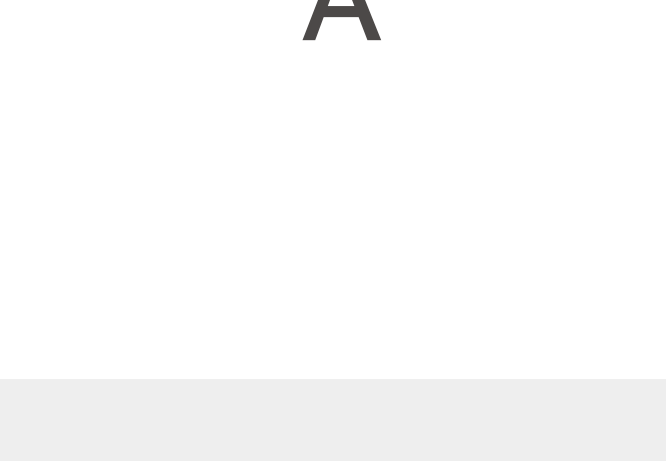
- Ghép nối thiết bị A với tai nghe (theo cách thủ công) và giữ tai nghe trong hộp sạc đang mở.



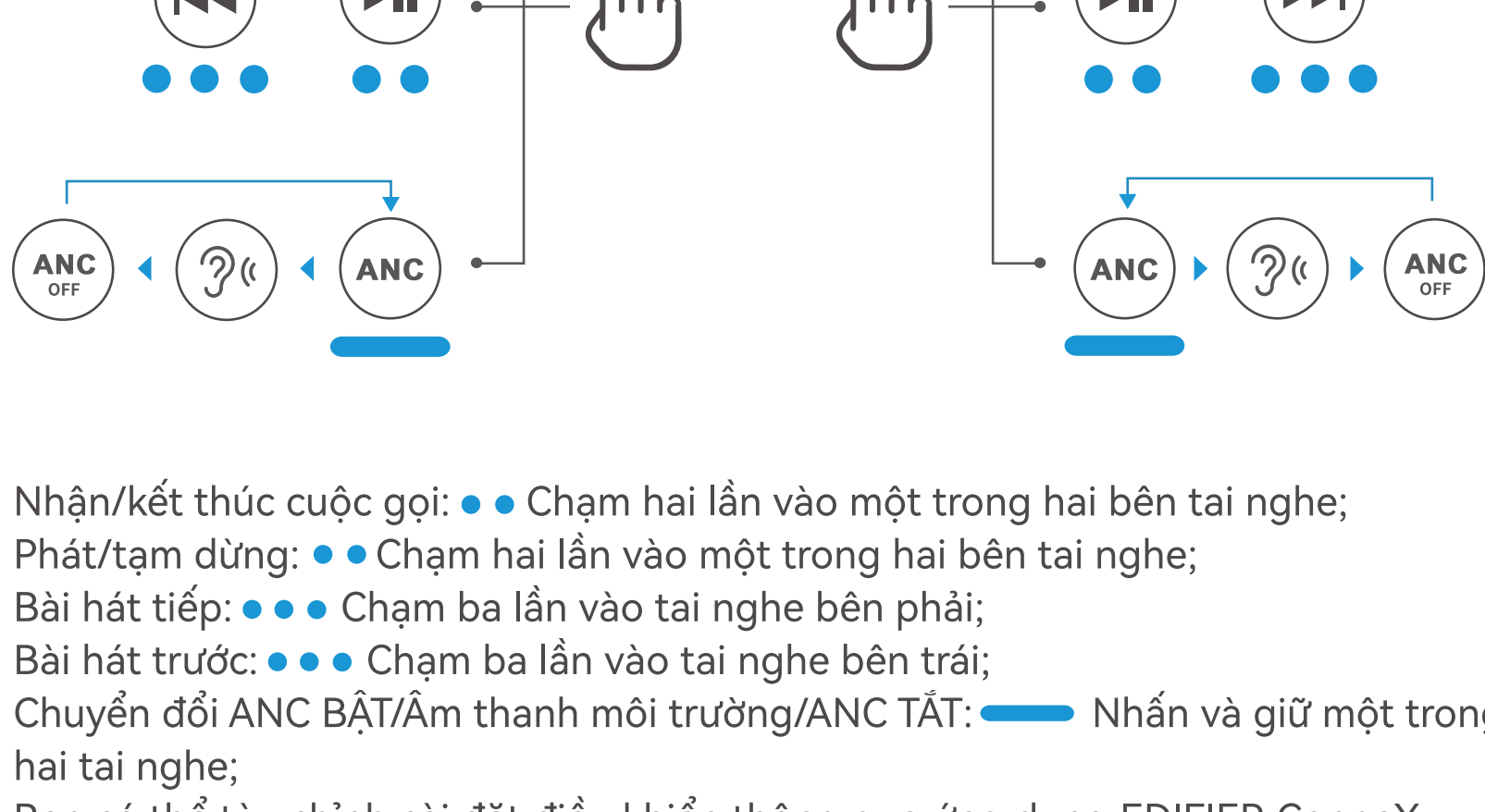
- Nhấn nút trên hộp sạc trong 3 giây để vào lại chế độ ghép nối Bluetooth, sau đó chọn "EDIFIER X2 Pro" trong cài đặt của thiết bị B để kết nối.



- Chọn lại "EDIFIER X2 Pro" trong cài đặt của thiết bị A để hoàn tất kết nối đa điểm.



5. Điều Khiển



Nhận/kết thúc cuộc gọi: ●● Chạm hai lần vào một trong hai bên tai nghe;

Phát/tạm dừng: ●●● Chạm hai lần vào một trong hai bên tai nghe;

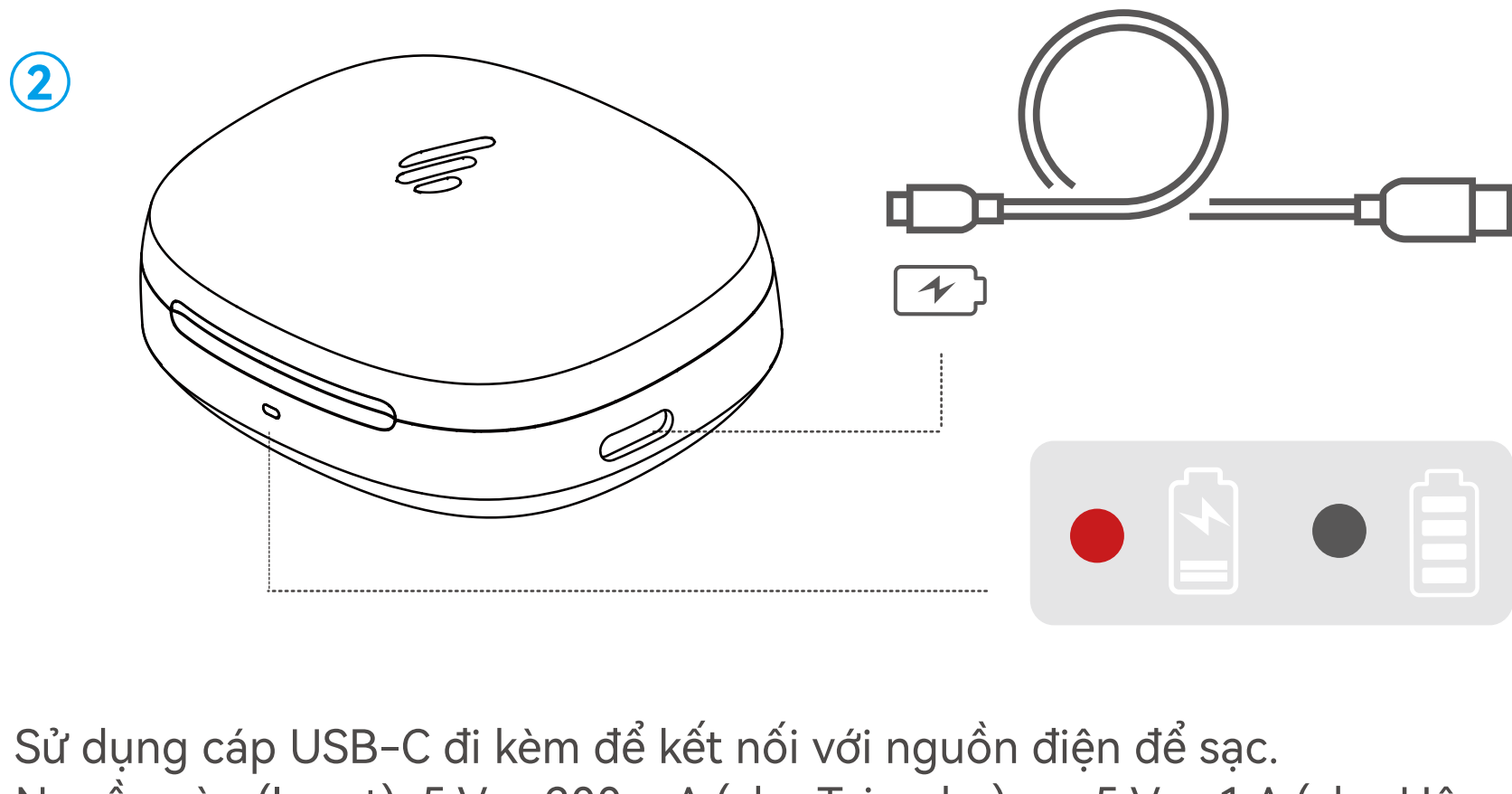
Bài hát tiếp: ●●● Chạm ba lần vào tai nghe bên phải;

Bài hát trước: ●●● Chạm ba lần vào tai nghe bên trái;

Chuyển đổi ANC BẬT/Âm thanh môi trường/ANC TẮT: — Nhấn và giữ một trong hai tai nghe;

Bạn có thể tùy chỉnh cài đặt điều khiển thông qua ứng dụng EDIFIER Connect.

6. Sạc

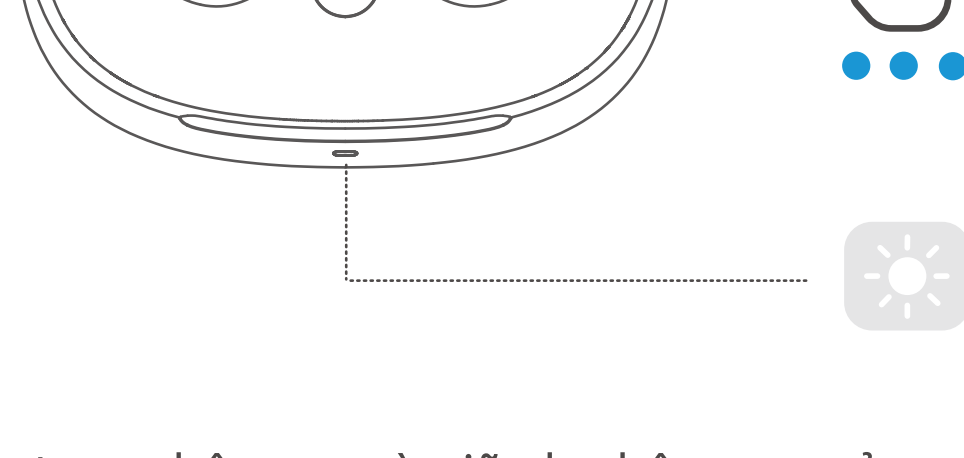


Sử dụng cáp USB-C đi kèm để kết nối với nguồn điện để sạc.

Nguồn vào (Input): 5 V = 200 mA (cho Tai nghe) 5 V = 1 A (cho Hộp sạc)

Lưu ý cực kỳ quan trọng: Đảm bảo tai nghe và cổng USB-C (trên hộp sạc) hoàn toàn khô ráo trước khi cắm sạc để tránh hư hỏng.

7. Khôi Phục Cài Đặt Gốc/Kết Nối Tai Bên Trái Và Phải



- Đặt tai nghe vào trong hộp sạc và giữ cho hộp sạc mở.
- Nhấn nút trên hộp sạc 3 lần. Đèn LED trắng sẽ nhấp nháy cho đến khi quá trình đặt lại hoàn tất, sau đó tai nghe sẽ tự động vào chế độ ghép nối Bluetooth.

Lưu ý: Thao tác này sẽ xóa toàn bộ lịch sử ghép nối, kết nối lại tai nghe trái & phải với nhau và khôi phục cài đặt gốc.



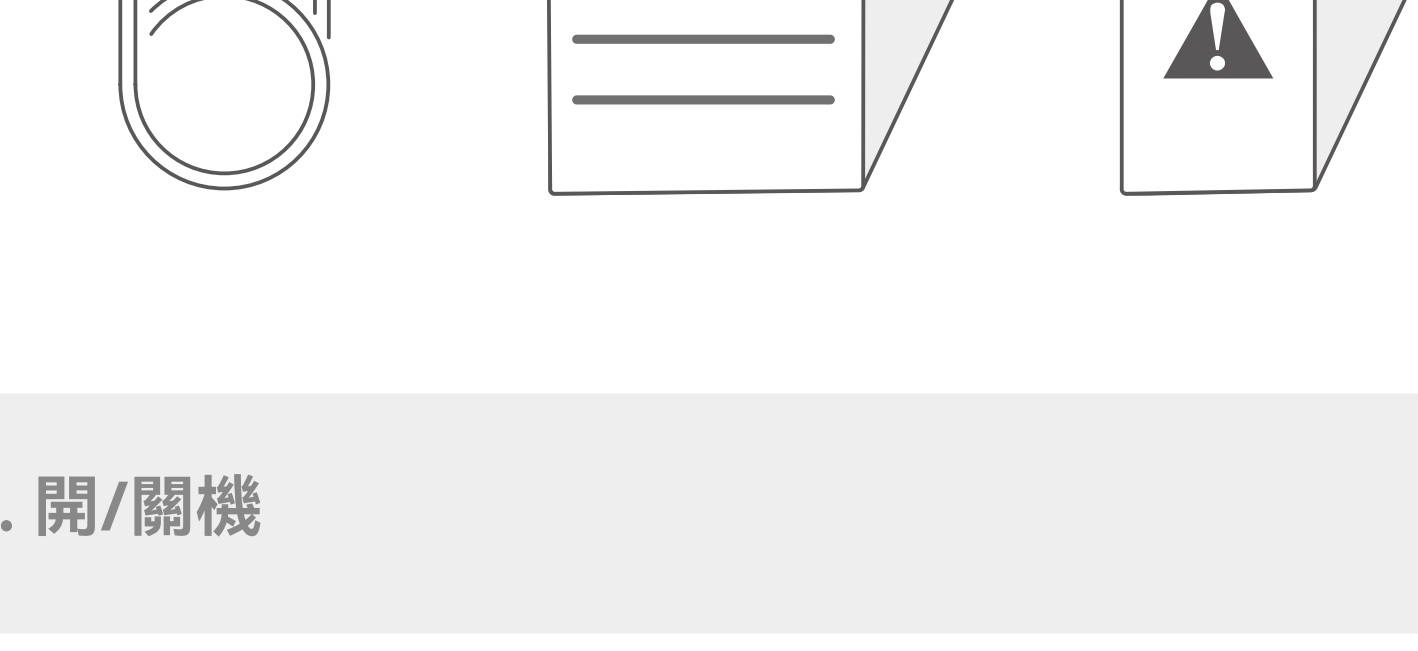
X2 Pro

型號: EDF200265

真無線降噪耳機

使用說明書

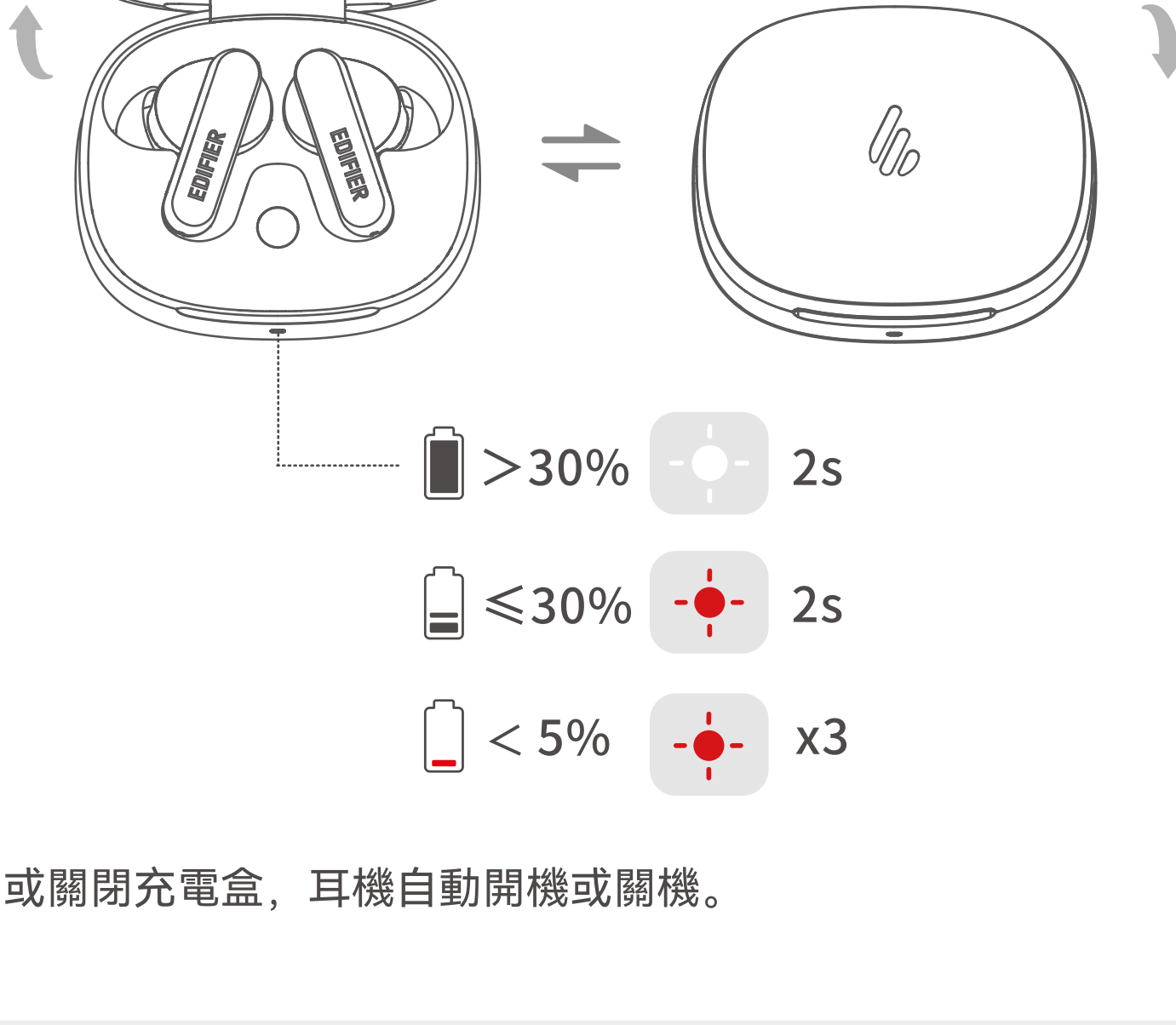
1. 包裝清單



2. 開/關機

開機

關機

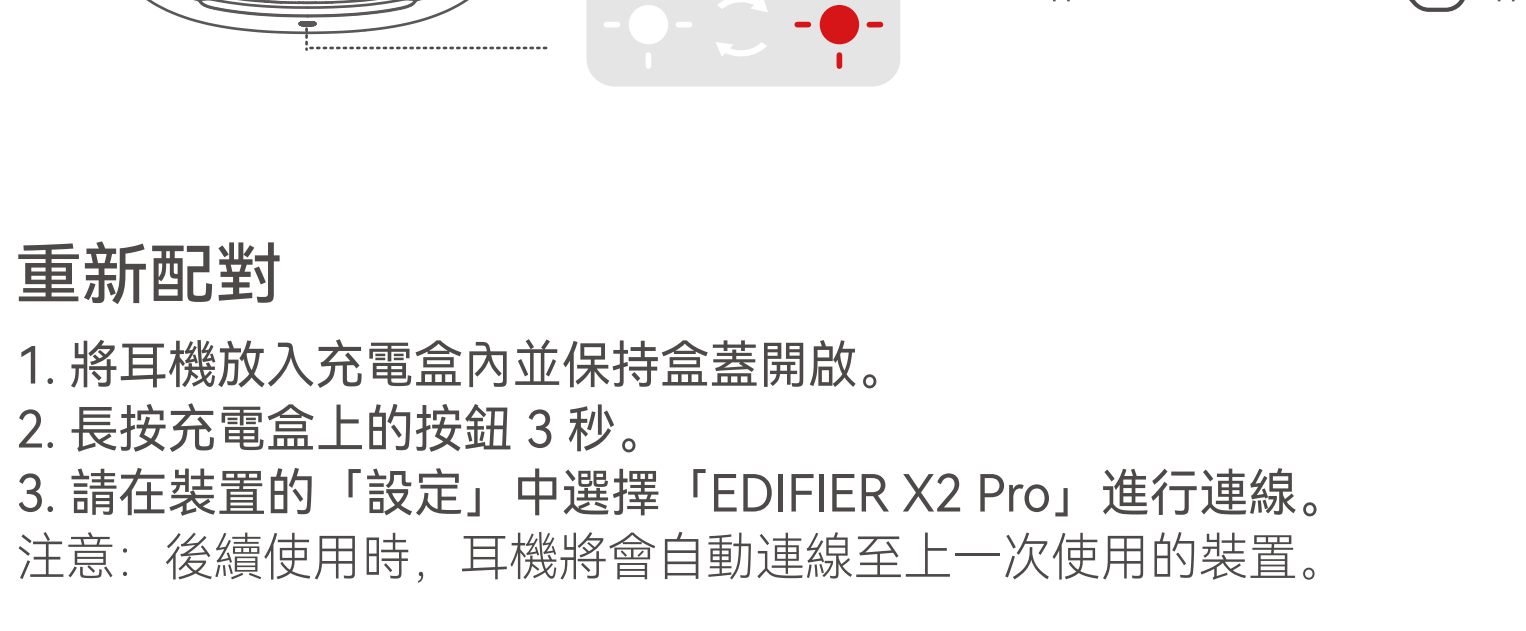


打開或關閉充電盒，耳機自動開機或關機。

3. 藍牙連線

首次配對

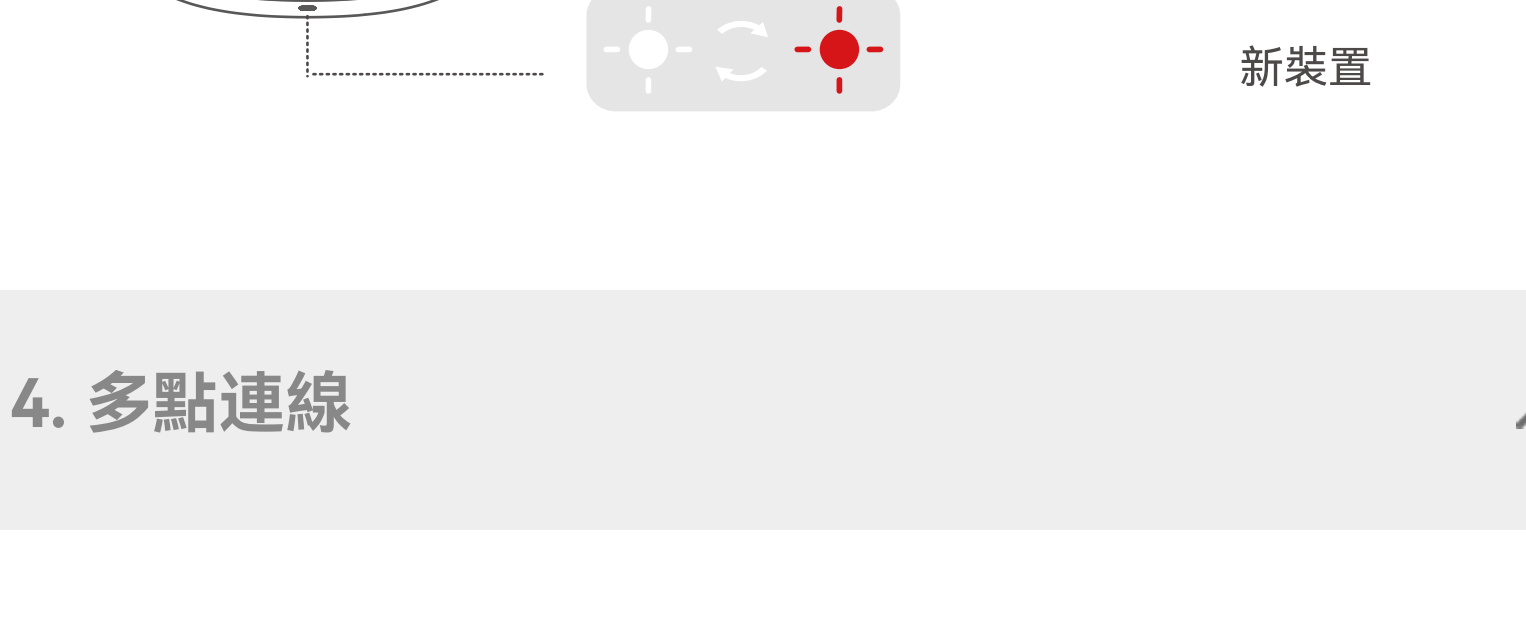
- 首次開放電源後，耳機將自動進入藍牙配對狀態。
- 請在裝置的「設定」中選擇「EDIFIER X2 Pro」進行連線。



重新配對

- 將耳機放入充電盒內並保持盒蓋開啟。
- 長按充電盒上的按鈕 3 秒。
- 請在裝置的「設定」中選擇「EDIFIER X2 Pro」進行連線。

注意：後續使用時，耳機將會自動連線至上一次使用的裝置。

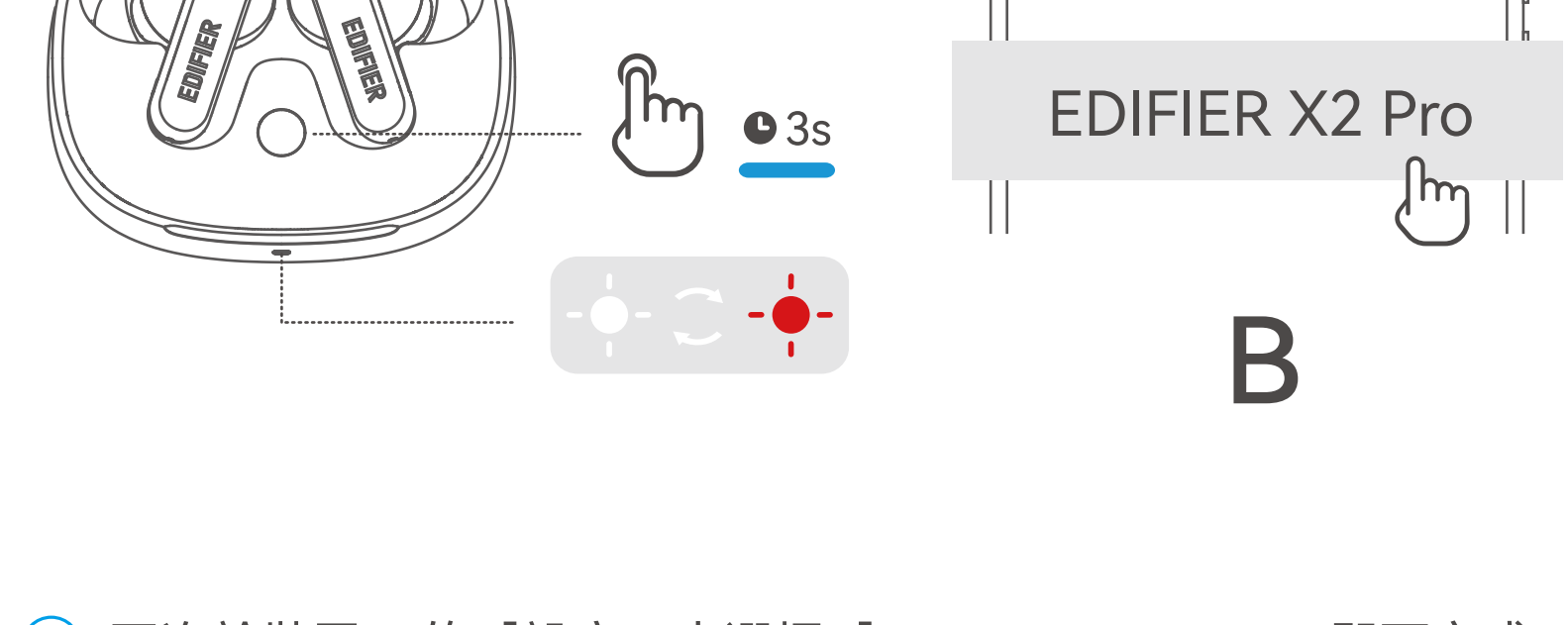


4. 多點連線

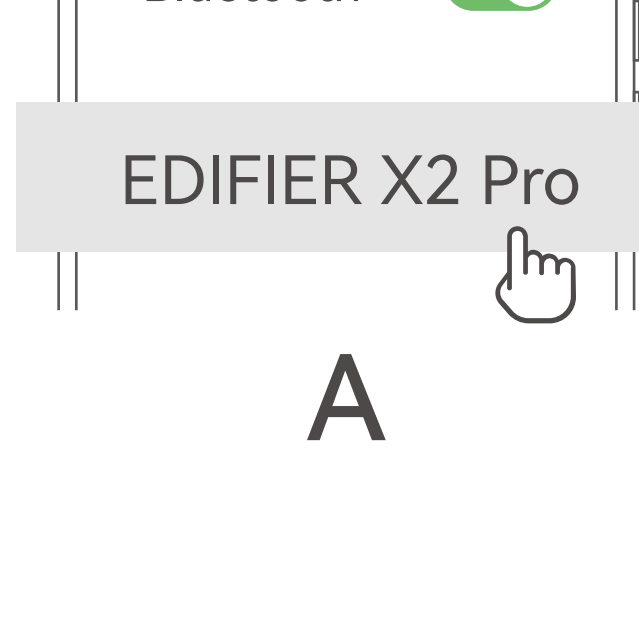
- ① 手動將裝置 A 與耳機配對，並將耳機留在充電盒內。



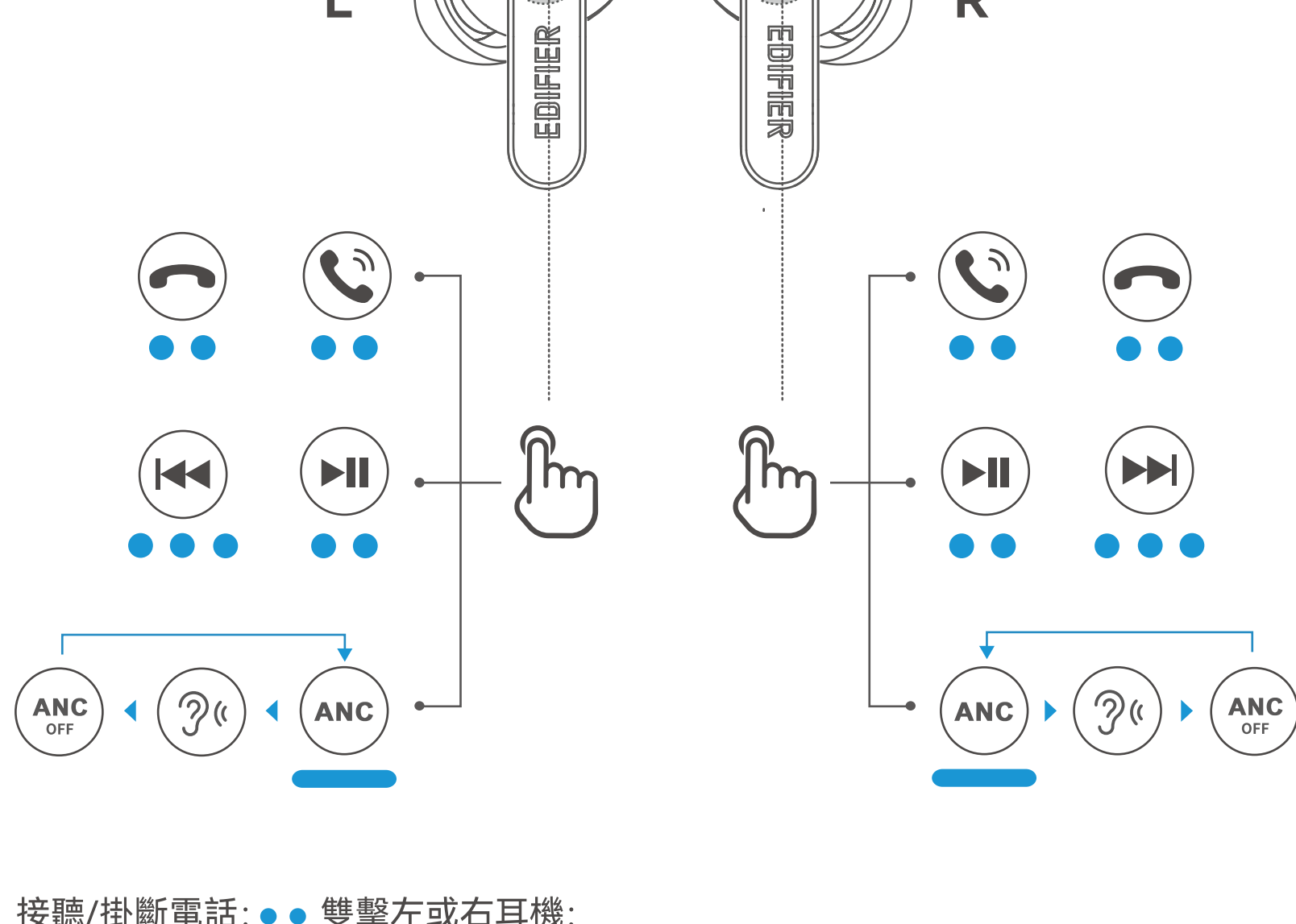
- ② 長按充電盒上的按鈕 3 秒，再次進入藍牙配對狀態，並在裝置 B 的「設定」中選擇「EDIFIER X2 Pro」進行連線。



- ③ 再次於裝置 A 的「設定」中選擇「EDIFIER X2 Pro」，即可完成多點連線。

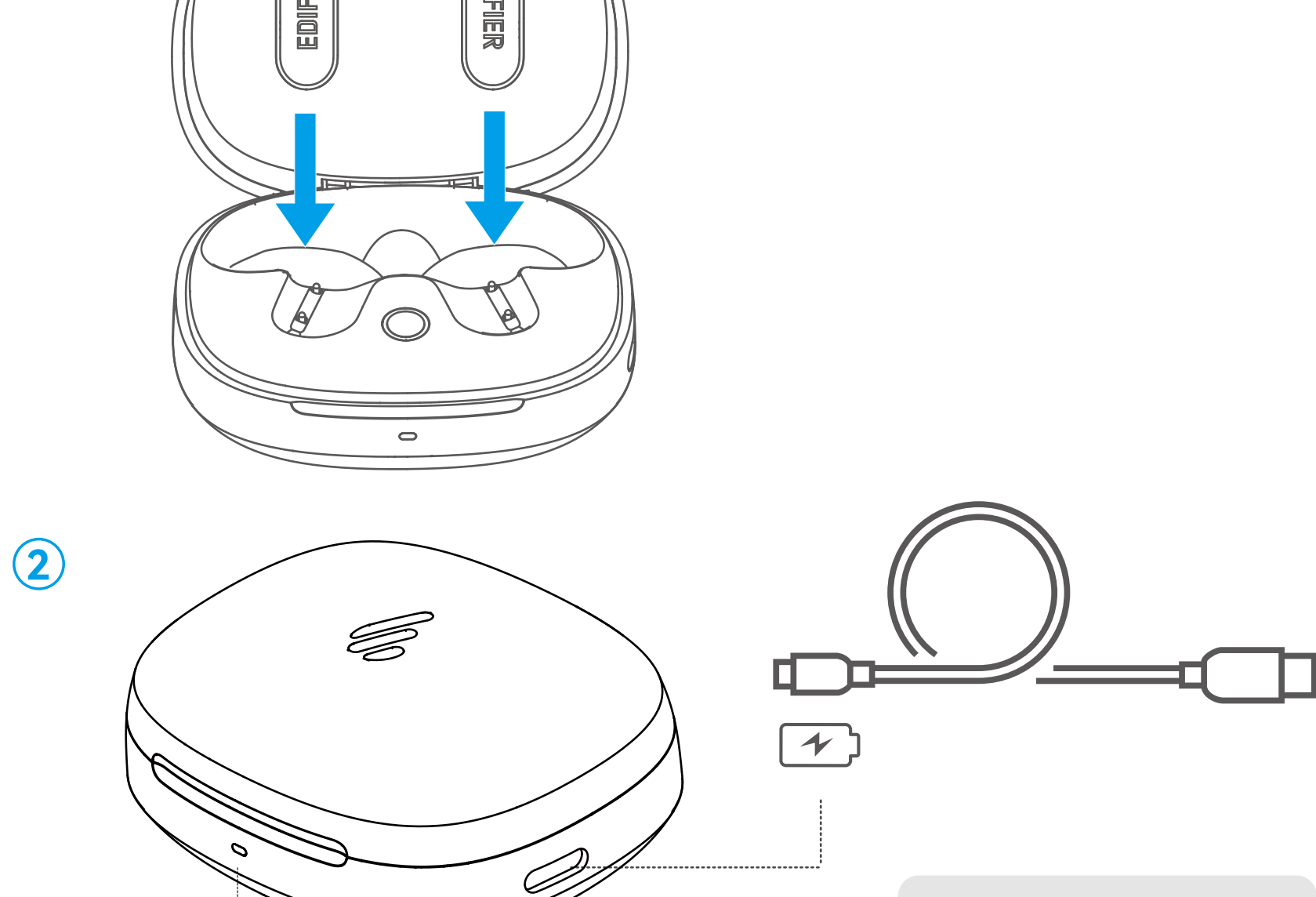


5. 控制



接聽/掛斷電話：●● 雙擊左或右耳機；
播放/暫停：●● 雙擊左或右耳機；
下一首曲目：●●● 三擊右耳機；
上一首曲目：●●● 三擊左耳機；
開啟降噪/環境音/關閉降噪切換：—— 長按左或右耳機；
您可以透過EDIFIER ConneX App 自訂操作設定。

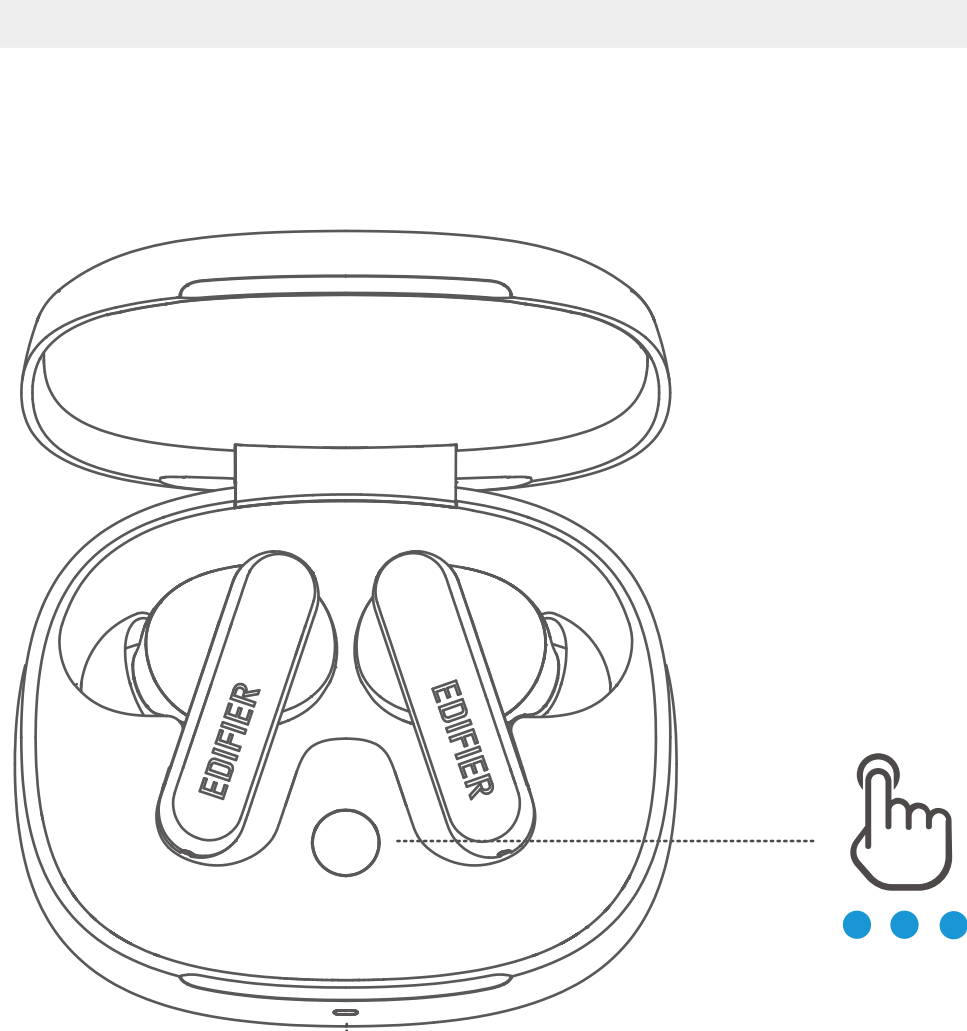
6. 充電



請使用隨附的 USB-C 充電線連接電源進行充電。
輸入: 5V = 200mA (耳機) 5V = 1A (充電盒)

注意：充電前，請確保耳機與 USB-C 連接埠已完全乾燥。

7. 重置/左右耳機配對



- 將耳機放入充電盒內並保持盒蓋開啟。
- 連按 3 次充電盒上的按鈕，白燈快閃直至重置完成，隨後耳機將自動進入藍牙配對狀態。

注意：此操作將清除配對紀錄、重新連線左右耳機，並恢復出廠設定。